STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 57] PRETORIA, 20 MAART / 20 MARCH 1970 [No. 2670

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 82, 1970

WEGLATING VAN SEKERE GROND UIT DIE AFGESONDERDE BANTOEGEBIED EN DIE VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE ANDER GROND

Nademaal die Parlement by besluit van beide Huise sy goedkeuring verleen het aan die wysiging van die Bylae van die Bantoe Grond Wet, 1913 (Wet 27 van 1913), deur die weglating daaruit, ooreenkomstig artikel 3 (b) van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), van Reservaat 6, distrik Laer Umfolozi, provinsie Natal, groot 4 856·2320 hektaar, en die opneem daarin van 'n sekere blok onopgemete Staatsgrond, groot ongeveer 36 354 hektaar, begrens weswaarts deur die Pongolorivier en die Ndumu Wildreservaat, noordwaarts deur die grens van die provinsie Natal, ooswaarts deur Reservaat 14, distrik Ingwavuma, provinsie Natal;

En nademaal ek daarvan oortuig is dat laasgenoemde grond van minstens 'n gelyke veeteelt- of landbouwaarde is as die grond wat weggelaat sal word, synde grond genoem in artikel 10 (2) (c) van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 (b) van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), hierby verklaar dat Bylae II (b) van die Bantoe Grond Wet, 1913 (Wet 27 van 1913), soos gewysig, hierby verder gewysig word deur die weglating daaruit van Reservaat 6, distrik Laer Umfolozi, provinsie Natal, groot 4 856·2320 hektaar, en die opneem daarin van 'n sekere blok onopgemete Staatsgrond, groot ongeveer 36 354 hektaar, begrens weswaarts deur die Pongolorivier en die Ndumu Wildreservaat, noordwaarts deur die grens van die Provinsie Natal, ooswaarts deur Reservaat 14, distrik Ingwavuma, provinsie Natal.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

D45/1183/01

1—48600

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 82, 1970

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM THE SCHEDULED BANTU AREA AND THE SUBSTITUTION THEREFOR OF CERTAIN OTHER LAND

Whereas Parliament has by resolution of both Houses approved the amendment of the Schedule to the Bantu Land Act, 1913 (Act 27 of 1913), by the excision therefrom, in terms of section 3 (b) of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), of Reserve 6, District of Lower Umfolozi, Province of Natal, 4 856·2320 hectares in extent, and by the inclusion therein of a certain block of unsurveyed State land, approximately 36 354 hectares in extent, bounded westwards by the Pongolo River and the Ndumu Game Reserve, nothwards by the boundary of the Province of Natal, eastwards by Reserve 14, District of Ingwavuma, Province of Natal;

And whereas I am satisfied that the latter land is of pastoral or agricultural value at least equivalent to that which is to be excised, being land referred to in section 10 (2) (c) of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefor, under and by virtue of the powers vested in me by section 3 (b) of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), I do hereby declare that Schedule II (b) to the Bantu Land Act, 1913 (Act 27 of 1913), as amended, is hereby further amnded by the excision therefrom of Reserve 6, District of Lower Umfolosi, Province of Natal, 4 856·2320 hectares in extent, and the inclusion therein of a certain block of unsurveyed State land, approximately 36 354 hectares in extent, bounded westwards by the Pongolo River and the Ndumu Game Reserve, nothwards by the boundary of the Province of Natal, eastwards by Reserve 14, District of Ingwavuma, Province of Natal.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-sixth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

D45/1183/01.

1—2670

No. 83, 1970

PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N MYN

Kragtens artikel 63 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat met ingang van die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n gedeelte van Onderverdeling 1 en die ongeproklameerde gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas New Elands 949, administratiewe distrik Boshof, myndistrik Oranje-Vrystaat, 134·5963 morg groot en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal op 25 Oktober 1968 onder SG 762/68 goedgekeur is en waarvan eksemplare in die kantoor van die Mynkommissaris, Oranje-Vrystaat, te Welkom, onder RMT M61/69 bewaar word, 'n myn vir edelgesteentes is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

No. 83, 1970

PROCLAMATION OF LAND AS A MINE

In terms of section 63 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I do hereby declare that on and after the date of publication of this proclamation in the *Government Gazette*, a portion of Subdivision 1 and the unproclaimed portion of the remaining extent of the farm New Elands 949, Administrative District of the Orange Free State, 134·5963 morgen in extent and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG 762/68 on 25 October 1968, copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Orange Free State, at Welkom under RMT M61/69, shall be a mine for precious stones.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-sixth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 450 20 Maart 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERS-ORGANISASIE

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsverskoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die South African Wrought Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association, waarvan besonderhede in bygaande Tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Wrought Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—16 April 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers wat nie-ysterhoudende metaal en legerings deur uitdrukking, walsing, trekking, warmpersing en ander meganiese metodes bewerk, maar uitgesonderd die vervaardiging van gladde of gelitografeerde opvoubare buise uit nie-ysterhoudende metaalru-stukke.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Landdrosdistrik Durban.

Posadres van applikant.—Posbus 1338, Johannesburg.

Kantooradres van applikant.—Eerste Verdieping, Metal Industries House, hoek van Marshall- en Simmondsstraat, Johannesburg.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 450 20 March 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of the scope of registration of the South African Wrought Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association, particulars of which appear in the subjoined Table, has been received by me.

Any registered employers' organisation which objects to the application, is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—South African Wrought Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—16 April 1969.

Interests in respect of which application is made.—Employers engaged in the working of non-ferrous metal and alloys by extruding, rolling, drawing, hot pressing and other mechanical methods but excluding the manufacture of plain or lithographed collapsible tubes from non-ferrous metal slugs.

Area in respect of which application is made.—Magisterial District of Durban.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1338, Johannesburg.

Office address of applicant.—First Floor, Metal Industries House, corner of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

No. 456 20 Maart 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE) SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 3777 in die *Staatskoerant* van 21 November 1969 gepubliseer is:

(a) *Pretoria.*—In die Raadskamer, Kamer 102, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 10 vm., op 13 April 1970.

(b) *Johannesburg.*—In die Raadskamer, Kamer 616, Departement van Arbeid, Arbeidsgebou, Breestraat 180, om 10 vm. op 14 April 1970.

W. H. HECHTER, Sekretaris, Loonraad.

No. 457 20 Maart 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (UITGESONDERD PLAASLIKE OWERHEDE) SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 113 in die *Staatskoerant* van 16 Januarie 1970 gepubliseer is:

(a) *Johannesburg.*—In die Raadskamer, Kamer 616, Departement van Arbeid, Arbeidsgebou, Breestraat 180, om 10 vm., op 16 April 1970.

(b) *Pretoria.*—In die Raadskamer, Kamer 102, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 10 vm., op 17 April 1970.

W. H. HECHTER, Sekretaris, Loonraad.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 442 20 Maart 1970

REIS- EN VERBLYFTOELAES VAN KAPTEINS EN HOOFMANNE IN SUIDWES-AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (a) van die Naturelle-Administrasie-Proklamasie, 1928 (Proklamasie

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned only members who are in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

No. 456 20 March 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES) CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice 3777 in the *Government Gazette* of 21 November 1969:

(a) *Pretoria.*—In the Board Room, Room 102, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 10 a.m., on 13 April 1970.

(b) *Johannesburg.*—In the Board Room, Room 616, Department of Labour, Labour House, 180 Bree Street, at 10 a.m., on 14 April 1970.

W. H. HECHTER, Secretary, Wage Board.

No. 457 20 March 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (EXCEPT LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice 113 in the *Government Gazette* of 16 January 1970:

(a) *Johannesburg.*—In the Board Room, Room 616, Department of Labour, Labour House, 180 Bree Street, at 10 a.m., on 16 April 1970.

(b) *Pretoria.*—In the Board Room, Room 102, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 10 a.m., on 17 April 1970.

W. H. HECHTER, Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 442 20 March 1970

SUBSISTENCE AND TRAVELLING ALLOWANCES FOR CHIEFS AND HEADMEN IN SOUTH-WEST AFRICA

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by section 1 (a) of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation 15 of

15 van 1928, Suidwes-Afrika), gelees met artikel 3 (1) (b) van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 2128 van 1967, soos gewysig, verder te wysig ooreenkomstig bygaande Bylae.

F54/4/1281

BYLAE

In regulasie 1—

(a) vervang in subparagraaf (ii) van paragraaf (a) die woorde "sewe sent" waar hulle ook al voorkom deur die woorde "tien sent"; en

(b) vervang paragraaf (b) deur die volgende paragraaf:

"(b) wat in opdrag of met die goedkeuring van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling of die Hoofnaturellekommissaris in diens buite sy gebied na 'n ander plek as die kantoor van die Naturellekommissaris moet gaan, ontvang, vir sover hy noodsaaklik aldus van sy verblyfplek afwesig is—

(i) vir 'n tydperk van minder as 24 uur, 'n bedrag gelyk aan die persoonlike bestaansuitgawes wat hy redelikerwys en werklik aangegaan het, maar hoogstens die bedrag wat ingevolge subparagraaf (ii) ten opsigte van een dag aan hom betaalbaar is;

(ii) vir 'n tydperk van minstens 24 uur, 'n verblyftoelae, bereken per dag van 24 uur, teen die skaal van R1.75 per dag in die geval van 'n hoofman, R2.50 per dag in die geval van 'n kaptein en R3.50 per dag in die geval van 'n kaptein wat met die goedkeuring van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling of van die Hoofnaturellekommissaris, van 'n stamlid vergesel word;

(iii) vir elke volle uur bo 24 uur of 'n veelvoud daarvan, sewe sent per uur in die geval van 'n hoofman, 10 sent per uur in die geval van 'n kaptein en 14 sent per uur in die geval van 'n kaptein wat met genoemde goedkeuring van 'n stamlid vergesel word.".

No. 443 20 Maart 1970

KOMITEE OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE

Ingevolge artikel 7 (2) van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet 64 van 1952), word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 7 (1) van die Wet, mnre. P. W. Weitz en R. de Villiers in die komitee op Heffings vir Bantoedienste in die plek van mnr. A. M. J. van Rensburg en dr. F. J. Opperman onderskeidelik aangestel het.

Lêer A6/2

No. 448 20 Maart 1970

OOREENKOMS TUSSEN DIE MUNISIPALITEIT GERMISTON EN DIE MUNISIPALITEITE KEMPTON PARK, EDENVALE EN VERWOERDBURG, DIE DORPSRAAD VAN BEDFORD VIEW, DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN MODDERFONTEIN EN DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Hierby word kragtens artikel 40 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 40 (1) van genoemde Wet, goedkeuring verleen het aan 'n ooreenkoms aangegaan deur en tussen die munisipaliteit Germiston en die munisipaliteite Kempton Park, Edenvale

1928, South-West Africa), read with section 3 (1) (b) of the South-West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), further to amend the regulations promulgated in Government Notice 2128 of 1967, as amended, in accordance with the accompanying Schedule.

F54/4/1281

SCHEDULE

In regulation 1—

(a) substitute the words "ten cents" for the words "seven cents" wherever they appear in subparagraph (ii) of paragraph (a); and

(b) substitute the following paragraph for paragraph (b):

"(b) if he, on the instructions or with the approval of the Secretary for Bantu Administration and Development or the Chief Native Commissioner, has to proceed on duty outside his area to any place other than the office of the Native Commissioner, receive, in so far as he is so necessarily absent from his place of residence—

(i) for a period of less than 24 hours, an amount equal to the personal subsistence expenditure which he reasonably and actually incurred, but not exceeding the amount payable to him in terms of subparagraph (ii) in respect of one day;

(ii) for a period of at least 24 hours, a subsistence allowance calculated per day of 24 hours at the rate of R1.75 per day in the case of a headman, R2.50 per day in the case of a chief and R3.50 per day in the case of a chief who, with the approval of the Secretary for Bantu Administration and Development or the Chief Native Commissioner, is accompanied by a tribal member;

(iii) for every full hour in excess of 24 hours or multiple of 24 hours, seven cents per hour in the case of a headman, 10 cents per hour in the case of a chief and 14 cents per hour in the case of a chief accompanied, with the said approval, by a tribal member.".

No. 443 20 March 1970

BANTU SERVICES LEVY COMMITTEE

In terms of section 7 (2) of the Bantu Services Act, 1952 (Act 64 of 1952), notice is given that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of the provisions of section 7 (1) of the said Act, appointed Messrs P. W. Weitz and R. de Villiers to the Bantu Services Levy Committee vice Mr A. M. J. van Rensburg and Dr F. J. Opperman respectively.

File A6/2

No. 448 20 March 1970

AGREEMENT BETWEEN THE MUNICIPALITY OF GERMISTON AND THE MUNICIPALITIES OF KEMPTON PARK, EDENVALE AND VERWOERDBURG, THE VILLAGE COUNCIL OF BEDFORD VIEW, THE HEALTH COMMITTEE OF MODDERFONTEIN AND THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

Notice is hereby given for general information in terms of section 40 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section 40 (1) of the said Act, approved an agreement entered into by and between the Municipality of Germiston and the

en Verwoerdburg, die Dorpsraad van Bedford View, die Gesondheidskomitee van Modderfontein en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, wat onderteken is namens die munisipaliteit Germiston op 3 November 1969, en namens die munisipaliteit Kempton Park op 3 November 1969, en namens die munisipaliteit Edenvale op 27 November 1969, en namens die Gesondheidskomitee van Modderfontein op 3 November 1969, en namens die Dorpsraad van Bedford View op 3 November 1969, en namens die munisipaliteit Verwoerdburg op 14 November 1969, en namens die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede op 17 November 1969, waarby die munisipaliteit Germiston onderneem om daardie Bantoes wat bona fide in diens is in die regsgebiede van die munisipaliteite Kempton Park, Edenvale en Verwoerdburg, die Dorpsraad van Bedford View, die Gesondheidskomitee van Modderfontein en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, soos omskryf in voormelde ooreenkoms, op aanvraag van enige een van die munisipaliteite van Kempton Park, Edenvale en Verwoerdburg, die Dorpsraad van Bedford View, die Gesondheidskomitee van Modderfontein en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in die Tembisa-Bantoewoongebied te huisves ooreenkomstig die bepalings van bogemelde ooreenkoms.

(Lêer A1/1210)

No. 449 20 Maart 1970

OOREENKOMS TUSSEN DIE STADSRAAD VAN HEIDELBERG EN DIE STADSRAAD VAN RENSBURG

Hierby word kragtens artikel 40 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 40 (1) van genoemde Wet goedkeuring verleen het aan die ooreenkoms aangegaan deur en tussen die Stadsraad van Heidelberg en die Stadsraad van Rensburg wat onderteken is namens die Stadsraad van Heidelberg en namens die Stadsraad van Rensburg op 26 November 1969, waarby die Stadsraad van Heidelberg onderneem om namens die Stadsraad van Rensburg en binne die stadsgebied en voorgeskrewe gebied van die Stadsraad van Rensburg uitvoering te gee aan die bepalings van genoemde Wet, die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), asook aan die bepalings van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet 64 van 1952), en aan enige regulasies daarkragtens uitgevaardig.

(Lêer A1/1259)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 444 20 Maart 1970

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die ondergenoemde publikasie opgehef is:

"Photography", Vol. 5, No. 4, Januarie 1970, gepubliseer deur Fountain Press Ltd, London.

Goewermentskennisgewing 298 van 27 Februarie 1970, word dienooreenkomstig gewysig.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

Municipalities of Kempton Park, Edenvale and Verwoerdburg, the Village Council of Bedford View, the Health Committee of Modderfontein and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, which was signed on behalf of the Municipality of Germiston on 3 November 1969, and on behalf of the Municipality of Kempton Park on 3 November 1969, and on behalf of the Municipality of Edenvale on 27 November 1969, and on behalf of the Health Committee of Modderfontein on 3 November 1969, and on behalf of the Village Council of Bedford View on 3 November 1969, and on behalf of the Municipality of Verwoerdburg on 14 November 1969, and on behalf of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas on 17 November 1969, whereby the Municipality of Germiston undertakes to accommodate those Bantu who are bona fide employed in the areas of jurisdiction of the Municipalities of Kempton Park, Edenvale and Verwoerdburg, the Village Council of Bedford View, the Health Committee of Modderfontein and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, as defined in the afore-mentioned agreement, on the requisition of any one of the Municipalities of Kempton Park, Edenvale and Verwoerdburg, the Village Council of Bedford View, the Health Committee of Modderfontein and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas in the Tembisa Bantu Residential Area in accordance with the provisions of the above-mentioned agreement.

(File A1/1210)

No. 449 20 March 1970

AGREEMENT BETWEEN THE TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG AND THE TOWN COUNCIL OF RENSBURG

Notice is hereby given for general information in terms of section 40 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section 40 (1) of the said Act, approved the agreement entered into by and between the Town Council of Heidelberg' and the Town Council of Rensburg which was signed on behalf of the Town Council of Heidelberg and on behalf of the Town Council of Rensburg on 26 November 1969 and whereby the Town Council of Heidelberg undertakes to give effect, on behalf of the Town Council of Rensburg and within the urban area and prescribed area of the Town Council of Rensburg, to the provisions of the said Act, the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), as well as the provisions of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act 64 of 1952), and to any regulations promulgated thereunder.

(File A1/1259)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 444 20 March 1970

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the undermentioned publication has been lifted:

"Photography", Vol. 5, No. 4, January 1970, published by Fountain Press Ltd, London.

Government Notice 298 of 27 February 1970, is amended accordingly.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board,

No. 453 20 Maart 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MOOSA IN ESSOP

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Rasheed Ahmed Moosa, woonagtig te Evattstraat 14, Port Elizabeth, te magtig om die van Essop aan te neem.

No. 454 20 Maart 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MOOSA IN ESSOP

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ismail Moosa, sy eggenote, Fatima Moosa, gebore Esop, en sy minderjarige kinders, Bashier, Ismail, Sharifa Ismail en Nazier Moosa, woonagtig te Evattstraat 14, Port Elizabeth, te magtig om die van Essop aan te neem.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWYS

No. 434 20 Maart 1970

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE UNIVERSITEITSWESE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om die heer Norman Ross Lake te benoem tot lid (in die plek van John Glen Finlay) van die kommissie van Ondersoek na die Universiteitswese in die Republiek van Suid-Afrika, soos bekendgemaak in *Staatskoerant* 2217 van 22 November 1968.

J. P. VAN DER SPUY

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 429 20 Maart 1970

AFSKAFFING, INSTELLING EN HEROMSKRYWING VAN REGSGEBIED VAN PERIODIEKE HOWE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (h), (e) en (f) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), skaf ek, Petrus Cornelius Pelser, die hof te The Gem af en bepaal ek—

(a) Lothair en Chrissiesmeer as plekke benewens Ermelo, die landdrossetel, waar hofsittings gehou kan word; en

(b) dat die plaaslike grense waarbinne die hof te Chrissiesmeer jurisdiksie het dié is soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf.

Proklamasie 121 van 1925 en Goewermentskennisgewing 1300 van 1906 word ingetrek.

P. C. PELSER, Minister van Justisie.

No. 453 20 March 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MOOSA TO ESSOP

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Rasheed Ahmed Moosa, residing at 14 Evatt Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Essop.

No. 454 20 March 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MOOSA TO ESSOP

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ismail Moosa, his wife, Fatima Moosa, born Esop, and his minor children, Bashier, Ismail, Sharifa Ismail and Nazier Moosa, residing at 14 Evatt Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Essop.

DEPARTMENT OF HIGHER EDUCATION

No. 434 20 March 1970

COMMISSION OF INQUIRY INTO UNIVERSITIES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The State President has been pleased to appoint Norman Ross Lake, Esquire, (vice John Glen Finlay) a member of the Commission of Inquiry into Universities in the Republic of South Africa, as announced in *Government Gazette* 2217, dated 22 November 1968.

J. P. VAN DER SPUY

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 429 20 March 1970

ABOLITION, ESTABLISHMENT AND REDEFINITION OF AREA OF JURISDICTION OF PERIODICAL COURTS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (h), (e) and (f) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Petrus Cornelius Pelser, abolish the court at The Gem and—

(a) appoint Lothair and Lake Chrissie as places for the holding of courts in addition to Ermelo, the seat of magistracy; and

(b) prescribe that the local limits within which the court at Lake Chrissie shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule to this notice.

Proclamation 121 of 1925 and Government Notice 1300 of 1906 are withdrawn.

P. C. PELSER, Minister of Justice.

BYLAE

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Glentyan 64 IT; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grense van die volgende plase langs: Genoemde Glentyan 64 IT, Tarbert 65 IT, Spioenkop 73 IT en Ferniehaugh 70 IT, tot by die suidwestelike baken van die plaas Vlakfontein 69 IT; daarvandaan noordweswaarts, noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Vlakfontein 69 IT, Klipplaatdrift 179 IT en Holnek 180 IT tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Pittville 197 IT, The Brook 196 IT, Bonnie Braes 195 IT, Zonstraal 194 IT en Lochiel 192 IT, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grense langs van die plaas Lochiel 192 IT en die plaas Belvidere 209 IT, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Belvidere 209 IT, Avondale 208 IT, Wyntoun 206 IT, Daspoort 205 IT en Millikin 203 IT, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordweswaarts met die suidwestelike grense van genoemde plaas Millikin 203 IT langs, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts met die noordwestelike en suidwestelike grense van die plaas Craigielea 202 IT langs, tot by die noordoostelike baken van die plaas Middeldrift 201 IT; daarvandaan noordweswaarts en algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Jessievale 200 IT, Ferniehaugh 70 IT, Caledonia 97 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT en Liefgekozen 119 IT, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts, suidweswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Tolderia 128 IT en Sandcliff 142 IT, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts met die suidoostelike grense van die volgende plase langs: Genoemde Sandcliff 142 IT en Foxhill 140 IT, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts met die noordoostelike en suidoostelike grense van die plaas Bothmanloop 139 IT langs, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Bothmanloop 139 IT, Joubertsfontein 138 IT, Smitsfield 130 IT en Goedehoop 106 IT, tot by die noordwestelike baken van die plaas Kranspan 131 IT; daarvandaan suidwaarts en noordweswaarts met die oostelike en suidwestelike grense van die plaas Bloemfontein 132 IT langs, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Bloemfontein 132 IT, Welgelegen 107 IT, Gemsbokheuvel 87 IT, Simonsdal 88 IT, Leliefontein 79 IT, Vrijheid 59 IT, Iona 77 IT en The Pearl 75 IT, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordweswaarts met die suidwestelike grens van die plaas Glentyan 64 IT langs, tot by die noordwestelike baken daarvan, die beginpunt.

SCHEDULE

Beginning at the north-western beacon of the farm Glentyan 64 IT; proceeding thence south-eastwards along the north-eastern boundaries of the following farms: The said Glentyan 64 IT, Tarbert 65 IT, Spioenkop 73 IT and Ferniehaugh 70 IT, to the south-western beacon of the farm Vlakfontein 69 IT; thence north-westwards, north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Vlakfontein 69 IT, Klipplaatdrift 179 IT and Holnek 180 IT, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Pittville 197 IT, The Brook 196 IT, Bonnie Braes 195 IT, Zonstraal 194 IT and Lochiel 192 IT, to the north-western beacon of the last-named farm; thence south-eastwards along the north-eastern boundaries of the farm Lochiel 192 IT and the farm Belvidere 209 IT to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Belvidere 209 IT, Avondale 208 IT, Wyntoun 206 IT, Daspoort 205 IT and Millikin 203 IT, to the south-western beacon of the last-named farm; thence north-westwards along the south-western boundaries of the said farm Millikin 203 IT to the north-western beacon thereof; thence south-westwards and south-eastwards along the north-western and south-western boundaries of the farm Craigielea 202 IT to the north-eastern beacon of the farm Middeldrift 201 IT; thence north-westwards and generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Jessievale 200 IT, Ferniehaugh 70 IT, Caledonia 97 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT and Liefgekozen 119 IT, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence eastwards, south-westwards and south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Tolderia 128 IT and Sandcliff 142 IT, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence south-westwards along the south-eastern boundaries of the following farms: The said Sandcliff 142 IT and Foxhill 140 IT, to the south-western beacon of the last-named farm; thence south-eastwards and south-westwards along the north-eastern and south-eastern boundaries of the farm Bothmanloop 139 IT to the south-eastern beacon thereof; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Bothmanloop 139 IT, Joubertsfontein 138 IT, Smitsfield 130 IT and Goedehoop 106 IT, to the north-western beacon of the farm Kranspan 131 IT; thence southwards and north-westwards along the eastern and south-western boundaries of the farm Bloemfontein 132 IT to the south-western beacon thereof; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Bloemfontein 132 IT, Welgelegen 107 IT, Gemsbokheuvel 87 IT, Simonsdal 88 IT, Leliefontein 79 IT, Vrijheid 59 IT, Iona 77 IT and The Pearl 75 IT, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence north-westwards along the south-western boundary of the farm Glentyan 64 IT to the north-western beacon thereof, the point of beginning.

No. 461 20 Maart 1970

AFSKAFFING VAN DIE HOF TE LEYDSDORP EN DIE INSTELLING VAN 'N HOF TE GRAVELOTTE, BEIDE IN DIE DISTRIK LETABA (TZANEEN)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (h) en (e) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), skaf ek, Petrus Cornelius Pelser, die hof te Leydsdorp af en bepaal ek Gravelotte as 'n plek, benewens Tzaneen, die landdrossetel, waar hofsittings gehou kan word.

Goewermentskennisgewing 1424 van 1913 en Proklamasies 324 van 1931 en 200 van 1942 word ingetrek.

P. C. PELSER, Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE

No. 447 20 Maart 1970

VOORLOPIGE VERKLARING VAN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby ondervermelde eiendomme voorlopig tot nasionale gedenkwaardighede vir 'n tydperk van drie jaar, t.w.:

	Beskrywing van eiendom	*Transportakteno.*
1.	Onderverdeling Andries Pretorius van A van Vechtkop 168, geleë in die distrik Utrecht, provinsie Natal, en groot 431 acres 1 roede 24 perches	6874/1959 (21.9.1959)
2.	Restant van Charl Cilliers van A van Vechtkop 168, geleë in die distrik Utrecht, provinsie Natal, en groot 1,844·1924 acres	6874/1959 (21.9.1959)

No. 462 20 Maart 1970

VERKLARING VAN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die ou wolmeul te Bathurst tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Sekere stuk gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, met die gebou bekend as die ou wolmeul, daarop, geleë in die munisipaliteit en afdeling Bathurst, synde Erf 365, Bathurst, groot 70,122 vierkante voet (Transportakte 27597/1965 gedateer 1.11.1965).

Historiese Belang

Die wolmeul is in 1821 deur Samuel Bradshaw, 'n 1820-setlaar, gebou, en dit het 'n belangrike rol in die geskiedenis van die wolnywerheid in Suid-Afrika gespeel.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 455 20 Maart 1970

BESTUURSRAAD VAN DIE SKANSKOPNEDERSETTING.—BELASTING VIR DIE KALENDERJAAR 1970

Die Bestuursraad van die Skanskopnedersetting het, kragtens regulasie 21 van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 17 van die Wet op die Skanskopnedersetting,

No. 461 20 March 1970

ABOLITION OF THE COURT AT LEYDSDORP AND THE ESTABLISHMENT OF A COURT AT GRAVELOTTE, BOTH IN THE DISTRICT OF LETABA (TZANEEN)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (h) and (e) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Petrus Cornelius Pelser, abolish the court at Leydsdorp and appoint Gravelotte as a place for the holding of a court in addition to Tzaneen, the seat of magistracy.

Government Notice 1424 of 1913 and Proclamations 324 of 1931 and 200 of 1942 are withdrawn.

P. C. PELSER, Minister of Justice

DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS

No. 447 20 March 1970

PROVISIONAL DECLARATION OF NATIONAL MONUMENTS

By virtue of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the undermentioned properties to be national monuments for a period of three years, viz:

	Description of property	*Deed of Transfer No.*
1.	Subdivision Andries Pretorius of A of Vechtkop 168, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, and measuring 431 acres 1 rood 24 perches	6874/1959 (21.9.1959)
2.	Remainder of Charl Cilliers of A of Vechtkop 168, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, and measuring 1,844·1924 acres	6874/1959 (21.9.1959)

No. 462 20 March 1970

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

Under section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the old wool mill at Bathurst to be a national monument.

Description

Certain piece of partly abolished quitrent land, including the building known as the old wool mill, situate in the Municipality and Division of Bathurst, being Erf 365, Bathurst, measuring 70,122 square feet (Deed of Transfer 27597/1965, dated 1.11.1965).

Historical Interest

This wool mill was built in 1821 by Samuel Bradshaw, an 1820 Settler. It played an important role in the history of the wool industry in South Africa.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 455 20 March 1970

SKANSKOP SETTLEMENT BOARD OF MANAGEMENT.—RATE FOR THE CALENDAR YEAR 1970

In terms of regulation 21 of the regulations promulgated under section 17 of the Skanskop Settlement Act, 1947 (Act 24 of 1947), the Skanskop Settlement Board of

1947 (Wet 24 van 1947), met goedkeuring van die Mininster van Landbou, 'n belasting van R1 (een rand) per morg vir die kalenderjaar 1 Januarie 1970 tot 31 Desember 1970 gehef wat op 1 April 1970 betaalbaar word.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 430 20 Maart 1970

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN BYWETTE VAN DIE ROOIPOENSKOP-VEETELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie en Bywette van die Rooipoenskop-Veetelersgenootskap van Suid-Afrika aanvaar deur die Algemene Vergadering van die Genootskap op 27 September 1967 gehou, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

Management has, with the approval of the Minister of Agriculture, levied a rate of R1 (one rand) per morgen for the calendar year 1 January 1970 to 31 December 1970, which shall become payable on 1 April 1970.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 430 20 March 1970

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BYE-LAWS OF THE RED POLL CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution and Bye-laws of the Red Poll Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the General Meeting of the Society held on 27 September 1967.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 158 VAN 1970

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet, 1965 word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

GENERAL NOTICES

NOTICE 158 OF 1970

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 JANUARIE 1970

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 JANUARY 1970

	Getal Number	*Bedrag Amount* R	R
Getal verenigings/Number of societies	18	—	—
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite	—	1,112,873,408	—
Vaste termyn/Fixed period	—	161,196,735	—
Totaal/Total	—	—	1,274,070,143
Algemene reserwe/General reserve	—	—	90,223,566
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed	—	765,728,072	—
Spaar/Savings	—	396,729,142	—
Totaal/Total	—	—	1,162,457,214
Opgelope rente/Accrued interest	—	—	20,500,741
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits	—	—	6,033,527
Opgelope rente/Accrued interest	—	—	102,361
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts	—	—	5,617,702
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Voorskotte bo R15,000/Advances over R15,000	15,151	—	484,768,212
(2) Alle voorskotte/All advances	296,960	—	2,046,120,602
Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out	—	—	202,954,840
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand	—	54,875,570	—
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills	—	13,685,000	—
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities	—	88,602,316	—
Opgelope rente/Accrued interest	—	1,383,002	—
Totaal/Total	—	—	158,545,888
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount	—	—	128,372,857
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Likwiede bates/Liquid assets	—	158,545,888	—
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)	—	119,966,254	—
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)	—	—	—
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)	—	132,281,315	—
Opgelope rente/Accrued interest	—	3,598,687	—
Totaal/Total			414,392,144
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount	—	—	244,934,068

(20 Maart 1970/20 March 1970)

KENNISGEWING 159 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

VERHUUR VAN STAATSGROND

Die Staatsplase in onderstaande Bylae aangegee, word deur die Departement van Landboukrediet en Grondbesit per openbare tender te huur aangebied.

Verdere besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak 118, Pretoria (Telefoon 82781, Bylyn 311), of die landdros van die betrokke distrik/afdeling.

Tenders moet verseël en gemerk word "Tender Huur G.21/4/0" en in 'n tweede koevert geplaas word wat geadresseer en gerig moet word aan gemelde Sekretaris by bostaande adres om hom nie later nie as 12-uur middag op 21 April 1970 te bereik.

NOTICE 159 OF 1970

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

LEASE OF STATE LAND

The State farms indicated in the Schedule below are offered for lease by the Department of Agricultural Credit and Land Tenure by public tender.

Further particulars are obtainable from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag 118, Pretoria (Telephone 82781, Extension 311), or from the magistrate of the district/division concerned.

Tenders must be sealed and marked "Tender Lease G.21/4/0" and be enclosed in a second envelope addressed and directed to the saird Secretary at the above-mentioned address to reach him not later than 12 o'clock noon on 21 April 1970.

BYLAE

No.	Eiendom en grootte	Provinsie en distrik/afdeling	Termyn	Beperkings op gebruik
1.	Gedeelte van Gedeelte X van die grond tussen die grens en die sekuriteitsheining van die J. B. M. Hertzoglughawe, groot ongeveer 49 hektaar (57 morg)	O.V.S. Bloemfontein.....	Tydperk van een jaar met 90 dae kennisgewing	Weiding: 10 grootvee-eenhede of 50 kleinvee-eenhede.
2.	Die plaas Lang-en-Smal, 449 KT groot 112 hektaar (131 morg)	Transvaal Pilgrims Rest.....	Tydperk van een jaar met 90 dae kennisgewing	Weiding: 16 grootvee-eenhede of 80 kleinvee-eenhede.
3.	Die plaas Uitspanning-aan-Kaspersnekrivier 480 KT, groot 411·3024 hektaar (420·1950 morg)	Pilgrims Rest.....	Tydperk van een jaar met 90 dae kennisgewing	Weiding: 60 grootvee-eenhede of 300 kleinvee-eenhede.
4.	Gedeelte B van die plaas Hooggenoeg 293 KS, groot 1,075·2618 hektaar (1,255 morg 220 vk roede)	Pietersburg.....	Tydperk van een jaar met 90 dae kennisgewing	Weiding: 100 grootvee-eenhede of 500 kleinvee-eenhede.
5.	Persele 112, 141/5, 148/9, 173 en 181/196, Haenertsburg, groot 4,369·7279 hektaar (5,101·6517 morg)	Pietersburg.....	Tydperk van een jaar met 90 dae kennisgewing	Weiding: 255 grootvee eenhede of 1,275 kleinvee eenhede.
6.	Die plaas Kranskop 5 IU, groot 1,899·7421 hektaar (2,217 morg 566 vk roede)	Carolina.....	Tydperk van een jaar met 90 dae kennisgewing	Weiding: 200 grootvee-eenhede of 1,000 kleinvee-eenhede.

SCHEDULE

No.	Property and area	Province and district/division	Term	Restrictions of use
1.	Portion of Portion X of the ground between the border and the security fence of the J. B. M. Hertzog Airport, measuring approximately 49 hectares (57 morgen)	O.F.S. Bloemfontein.....	Period of one year with 90 days notice	Grazing: 10 head of large stock or 50 head of small stock.
2.	The farm Lang-en-Smal 449 KT, measuring 112 hectares (131 morgen)	Transvaal Pilgrims Rest.....	Period of one year with 90 days notice	Grazing: 16 head of large stock or 80 head of small stock.
3.	The farm Uitspanning-aan-Kaspersnekrivier 480 KT, measuring 411·3024 hectares (420·1950 morgen)	Pilgrims Rest.....	Period of one year with 90 days notice	Grazing: 60 head of large stock or 300 head of small stock.
4.	Portion B of the farm Hooggenoeg 293 KS, measuring 1,075.2618 hectares (1,255 morgen 220 square roods)	Pietersburg.....	Period of one year with 90 days notice	Grazing: 100 head of large stock or 500 head of small stock.
5.	Lots 112, 141/5, 148/9, 173 and 181/196, Haenertsburg, measuring 4,369·7279 hectares (5,101·6517 morgen)	Pietersburg.....	Period of one year with 90 days notice	Grazing: 255 head of large stock or 1,275 head of small stock.
6.	The farm Kranskop 5 IU, measuring 1,899.7421 hectares (2,217 morgen 566 square roods)	Carolina.....	Period of one year with 90 days notice	Grazing: 200 head of large stock or 1,000 head of small stock.

(20 Maart 1970/20 March 1970)

KENNISGEWING 160 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE

DEEL A.—WERKNEMERSBELASTING-AFTREKKINGSTABELLE

1. Kragtens subparagraaf (2) van paragraaf 9 van die Vierde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962) word hierby bekendgemaak dat aftrekkingstabelle ingevolge subparagraaf (1) van daardie paragraaf vir gebruik deur werkgewers soos omskryf in paragraaf 1 van die Bylae voorgeskryf is en soos volg geïdentifiseer word:

Volume 9A (Kaap).
Volume 9B (Natal).
Volume 9C (Transvaal).
Volume 9D (Oranje-Vrystaat).

2. Die genoemde tabelle tree op 1 April 1970 in werking en bly tot nadere kennisgewing van krag.

3. Voorts word dit bekendgemaak dat die aftrekkingstabelle wat op 1 Julie 1969 van krag geword het, teruggetrek word met ingang van die datum waarop die tabelle waarna in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing verwys word, in werking tree.

DEEL B.—BELASTINGTABELLE VIR VOORLOPIGE BELASTINGPLIGTIGES

4. Kragtens paragraaf 17 (6) van die Vierde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962), word ook bekendgemaak dat tabelle (geïdentifiseer as Volume 8), voorgeskryf is vir opsionele gebruik deur voorlopige belastingpligtiges.

Die tabelle tree op 1 April 1970 in werking en bly tot nadere kennisgewing van krag.

5. Die werknemersbelastingaftrekkingstabelle en die belastingtabelle vir voorlopige belastingpligtiges is deur geregistreerde werkgewers en voorlopige belastingpligtiges verkrygbaar by die kantore van Ontvangers van Inkomste op die diensstaat van die Departement van Binnelandse Inkomste.

J. P. VAN HEERDEN, Sekretaris van Binnelandse Inkomste.

(20 Maart 1970)

KENNISGEWING 161 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 54, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 54 om 2-uur in die namiddag op die 10de dag van April 1970 by die landdroshof te Klerksdorp, in die distrik Klerksdorp, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag om die magtiging van die Minister van Justisie tot die verlenging van 'n hoteldranklisensie aan Johannes Frederick Zeitsman as benoemde van Potchefstroom Hotelle Beleggings (Eiendoms) Beperk geleë te Erf 88, Wolmaransstraat, bekend as Wolmaransstraat 60, Potchefstroom.

D. S. BESTER, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 54.

Klerksdorp, 2 Maart 1970.

(20 Maart 1970)

NOTICE 160 OF 1970

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE

PART A.—EMPLOYEES' TAX DEDUCTION TABLES

1. In terms of subparagraph (2) of paragraph 9 of the Fourth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), it is hereby notified that employees' tax deduction tables have, in terms of subparagraph (1) of that paragraph, been prescribed for use by employers as defined in paragraph 1 of the Schedule, and are identified as follows:

Volume 9A (Cape).
Volume 9B (Natal).
Volume 9C (Transvaal).
Volume 9D (Orange Free State).

2. The said tables shall come into force on the 1st day of April 1970, and shall remain in force until further notice.

3. It is further notified that the employees' tax deduction tables which came into force on 1 July 1969, shall be withdrawn with effect from the date on which the tables referred to in paragraph 1 of this notice shall come into force.

PART B.—TAX TABLES FOR PROVISIONAL TAXPAYERS

4. In terms of paragraph 17 (6) of the Fourth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), it is hereby notified that tables (identified as Volume 8), have been prescribed for optional use by provisional taxpayers.

The tables shall come into force on 1 April 1970, and shall remain in force until further notice.

5. The employees' tax deduction tables and tax tables for provisional taxpayers may be obtained from the offices of Receivers of Revenue on the establishment of the Department of Inland Revenue by registered employers and provisional taxpayers.

J. P. VAN HEERDEN, Secretary for Inland Revenue.

(20 March 1970)

NOTICE 161 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 54, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 54 will be held at the Magistrate's Court at Klerksdorp, in the District of Klerksdorp, at 2 o'clock in the afternoon on the 10th day of April 1970, for consideration of the following matter:

Application for the authority of the Minister of Justice for the granting of a hotel liquor licence to Johannes Frederick Zietsman as nominee of Potchefstroom Hotelle Beleggings (Eiendoms) Beperk, situate at Erf 88, Wolmarans Street, known as 60 Wolmarans Street, Potchefstroom.

D. S. BESTER, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 54.

Klerksdorp, 2 March 1970.

(20 March 1970)

KENNISGEWING 162 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 300, Oos-Londen, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 6 Maart 1970.

BYLAE

Qumbu, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 8 April 1970, en van 8.30 vm. tot 1 nm., 9 April 1970.

Tsolo, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 10 April 1970.

Umtata, Departement van Landbou en Bosbou, Yorkweg, van 8.30 vm. tot 4 nm., 14, 15 en 16 April 1970.

Libode, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 27 April 1970.

Ngqeleni, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 3 nm., 29 April 1970.

Mqanduli, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12-uur middag, 30 April 1970.

Elliotdale, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12-uur middag, 1 Mei 1970.

(20 Maart 1970)

NOTICE 162 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London, before 15 January 1970, of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 6 March 1970.

SCHEDULE

Qumbu, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 8 April 1970, and from 8.30 a.m. to 1 p.m., 9 April 1970.

Tsolo, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 10 April 1970.

Umtata, Department of Agriculture and Forestry, York Road, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 14, 15 and 16 April 1970.

Libode, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 27 April. 1970.

Ngqeleni, Police Station, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 29 April 1970.

Mqanduli, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 30 April 1970.

Elliotdale, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 1 May 1970.

(20 March 1970)

KENNISGEWING 163 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

NOTICE 163 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Leader-gebou, Baringstraat 51A, Worcester, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 6 Maart 1970.

BYLAE

Barrydale, Hofsaal, van 8.30 vm. tot 10.30 vm., 7 April 1970.

Ladismith, Stadsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 15 April 1970.

Albertinia, Hofsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 20 April 1970.

Stilbaaistrand, Bellevue Hotel, van 9 vm. tot 1 nm., 27 April 1970.

Riversdale, Royal Hotel, van 9 vm. tot 4 nm., 29 April 1970 en van 9 vm. tot 12-uur middag, 30 April 1970.

Heidelberg, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 8 Mei 1970.

Swellendam, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 15 Mei 1970.

Bonnievale, Hofsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 22 Mei 1970.
(20 Maart 1970)

KENNISGEWING 164 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n yk-stempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 729, Windhoek, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 6 Maart 1970.

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, Leaders Building, 51A Baring Street, Worcester, before 15 January 1970 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 6 March 1970.

SCHEDULE

Barrydale, Court Room, from 8.30 a.m. to 10.30 a.m., 7 April 1970.

Ladismith, Town Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 15 April 1970.

Albertinia, Court Room, from 9 a.m. to 1 p.m., 20 April 1970.

Stilbaaistrand, Bellevue Hotel, from 9 a.m. to 1 p.m., 27 April 1970.

Riversdale, Royal Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 29 April 1970 and from 9 a.m. to 12 noon, 30 April 1970.

Heidelberg, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 8 May 1970.

Swellendam, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 15 May 1970.

Bonnievale, Court Room, from 9 a.m. to 3 p.m., 22 May 1970.

(20 March 1970)

NOTICE 164 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 729, Windhoek, before 15 January 1970 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 6 March 1970.

BYLAE

Karibib, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 9 April 1970.

Usakos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 10 April 1970.

Omaruru, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 14 April 1970.

Omatjette, E. Mentz se Winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 16 April 1970.

Okahandja, Polisiekantoor, van 9 vm tot 12-uur middag, 20 April 1970.

(20 Maart 1970)

SCHEDULE

Karibib, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 9 April 1970.

Usakos, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 10 April 1970.

Omaruru, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14 April 1970.

Omatjette, E. Mentz's, Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 16 April 1970.

Okahandja, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 20 April 1970.

(20 March 1970)

KENNISGEWING 165 VAN 1970—NOTICE 165 OF 1970

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: JANUARIE 1970—STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: JANUARY 1970

	Begroting Estimates	Januarie January	Totaal April–Januarie Total April–January	
	1969–70	1970	1969–70	
Inkomste	R	R	R	*Revenue*
Posdienste	41,702,000	3,853,674	36,311,222	Postal Services.
Telekommunikasiedienste	130,468,000	17,141,443	116,141,993	Telecommunications Services.
Totaal....R	172,170,000	20,995,117	152,453,215	Total.
Uitgawe				*Expenditure*
Bedryfsuitgawe—				Working Expenditure—
Pos- en Telekommunikasiedienste..R	163,552,200	11,667,216	124,510,763	Postal and Telecommunications Services.
Kapitaaluitgawe—				Capital Expenditure—
Posdienste	1,138,000	64,728	744,398	Postal Services.
Telekommunikasiedienste	54,262,200	3,875,142	39,715,453	Telecommunications Services.
Aankoop van grond	600,000	14,948	666,400	Purchase of Land.
Geboue	7,619,550	315,756	4,642,243	Buildings.
Leningsdelgings	*5,823,050	—	2,868,074	Redemption of Loans.
Behuising	1,050,000	113,949	781,530	Housing.
Aankoop van Durbankorporasie-telefoonstelsel	18,800,000	—	18,800,000	Purchase of Durban Corporation Telephone System.
Totaal....R	89,292,800	4,384,523	68,218,098	Total.

* Betalings geskied halfjaarliks/Payments are made half-yearly.

(20 Maart 1970)/(20 March 1970)

KENNISGEWING 166 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Hierby word bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Skeleton Coast Diamonds (Pty) Ltd toegeken is vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 21 Februarie 1972 oor die plase Tzamin 228 en Slim 338, distrik Outjo, soos aangetoon op sketskaart MCW287 wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word.

(20 Maart 1970)

NOTICE 166 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Skeleton Coast Diamonds (Pty) Ltd for a period of two years ending 21 February 1972 in respect of the farms Tzamin 228 and Slim 338, District of Outjo, as shown on Sketch Plan MCW287 filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

(20 March 1970)

KENNISGEWING 167 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN OPENBARE PAAIE

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), stroke geproklameerde grond op die plaas Leeuwpoort 113 IR, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT708 bewaar word, vir die doel van openbare paaie uitgehou.

(20 Maart 1970)

NOTICE 167 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF PUBLIC ROADS

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of public roads, strips of proclaimed land on the farm Leeuwpoort 113 IR, District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a diagram, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT708.

(20 March 1970)

KENNISGEWING 168 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 6de dag van Maart 1970

LASTE	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	12,178,779-40
Note in omloop	451,221,953-00
Deposito's	
Regering	344,152,361-79
Provinsiale administrasies	30,683,190-98
Bankiers	188,220,571-14
Andere	11,085,990-07
Ander laste	283,381,191-13
	R1,322,924,037-51

BATES	R c
Goud	727,375,401-62
Buitelandse:	
Wissels	34,737,056-67
Beleggings	27,682,292-03
Ander bates	85,798,819-17
Totaal aan goud en buitelandse bates	875,593,569-49
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	106,520,000-00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	123,754,429-06
Sekuriteite:	
Regering	119,781,744-64
Andere	3,864,239-41
Ander bates	93,410,054-91
	R1,322,924,037-51

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 67·6 persent.

Pretoria, 11 Maart 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 168 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 6th day of March 1970

LIABILITIES	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	12,178,779-40
Notes in circulation	451,221,953-00
Deposits:	
Government	344,152,361-79
Provincial administrations	30,683,190-98
Bankers	188,220,571-14
Other	11,085,990-07
Other liabilities	283,381,191-13
	R1,322,924,037-51

ASSETS	R c
Gold	727,375,401-62
Foreign:	
Bills	34,737,056-67
Investments	27,682,292-03
Other assets	85,798,819-17
Total gold and foreign assets	875,593,569-49
Domestic:	
Bills discounted	106,520,000-00
Loans and advances:	
Government	—
Other	123,754,429-06
Securities:	
Government	119,781,744-64
Other	3,864,239-41
Other assets	93,410,054-91
	R1,322,924,037-51

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 67·6 per cent.

Pretoria, 11 March 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(20 Maart 1970/20 March 1970)

KENNISGEWING 169 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 28ste dag van Februarie 1970

LASTE	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	12,178,779–40
Note in omloop	472,840,352–00
Deposito's:	
Regering	350,431,208–84
Provinsiale administrasies	35,699,818–99
Bankiers	190,093,490–90
Andere	11,412,980–36
Ander laste	284,301,314–42
	R1,358,957,944–91

BATES	R c
Goud	733,284,163–10
Buitelandse:	
Wissels	27,029,754–76
Beleggings	27,671,100–59
Ander bates	91,322,975–59
Totaal aan goud en buitelandse bates	879,307,994–04
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	102,540,000–00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	157,337,365–86
Sekuriteite:	
Regering	119,781,744–64
Andere	3,864,239–41
Ander bates	96,126,600–96
	R1,358,957,944–91

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 66·0 persent.

Pretoria, 11 Maart 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 169 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 28th day of February 1970

LIABILITIES	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	12,178,779–40
Notes in circulation	472,840,352–00
Deposits:	
Government	350,431,208–84
Provincial administrations	35,699,818–99
Bankers	190,093,490–90
Other	11,412,980–36
Other liabilities	284,301,314–42
	R1,358,957,944–91

ASSETS	R c
Gold	733,284,163–10
Foreign:	
Bills	27,029,754–76
Investments	27,671,100–59
Other assets	91,322,975–59
Total gold and foreign assets	879,307,994–04
Domestic:	
Bills discounted	102,540,000–00
Loans and advances:	
Government	—
Other	157,337,365–86
Securities:	
Government	119,781,744–64
Other	3,864,239–41
Other assets	96,126,600–96
	R1,358,957,944–91

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 66·0 per cent.

Pretoria, 11 March 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(20 Maart 1970)/(20 March 1970)

KENNISGEWING 170 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 170 OF 1970

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Aansoek van / Application by	*Plek van byeenkoms / Place of meeting*	*Datum en tyd / Date and time*
1. Pieter van Zyl Booysen, Luxemburg, Posbus/P.O. Box 9, Ofcolaco	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate Tzaneen	12 Mei 1970 om 10 vm./12 May 1970 at 10 a.m.
2. Hendrik Johannes Creus, Driehoek, Pk./P.O. Tuinplaas	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Nylstroom	12 Mei 1970 om 10 vm./12 May 1970 at 10 a.m.

(20 Maart 1970)/(20 March 1970)

KENNISGEWING 171 VAN 1970

GROOT-LETABA-STAATSWATERBEHEERGEBIED

VOORWAARDES VAN ONTTREKKING VAN OPENBARE WATER BINNE DIE GROOT-LETABA-STAATSWATERBEHEERGEBIED

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer by Goewermentskennisgewing 908 van 17 Mei 1968, stel ek hierby, met ingang van 23 Maart 1970, die volgende beperkings op die gebruik van openbare water binne die Groot-Letaba-staatswaterbeheergebied:

1. Geen besproeier mag meer as 25 persent van sy jaarlikse kwota onttrek (soos bepaal in sy permit wat kragtens artikel 62 van die Waterwet, No. 54 van 1956, uitgereik is) nie. Besproeiers word gewaarsku dat tensy daar 'n dramatiese vermeerdering in die hoeveelheid opgaarwater is, daar heelwaarskynlik geen verdere toekenning voor Desember gemaak kan word nie, en dalk geen verdere toekenning voor Maart 1971 nie. Ter inligting van die besproeiers: een morg-voet is gelyk aan 576,225 gelling.

2. In enige volle week mag geen besproeier meer water onttrek as wat gedurende die volgende tydperke teen die maksimum onttrekkingstempo soos bepaal in sy permit gepomp kan word nie:

(i) Bo-Letaba-sone: 24 uur.

(ii) Middel-Letaba-sone: 26 uur.

(iii) Laer-Letaba-sone: 28 uur.

Dié sones is soos beskryf in Goewermentskennisgewing 326 van 30 Mei 1968.

Een kusek vir een uur is gelyk aan 22,500 gelling.

3. Geen besproeier mag openbare water onttrek teen 'n tempo hoër as dié bepaal in sy permit nie.

4. Op alle pompinstallasies wat van meters voorsien is, sal die verskil in meteraflesings oor die betrokke tydperk aanvaar word as die verbruikshoeveelheid.

Die aflesings van die amptenaar wat deur die Groot-Letaba-hoofbesproeiingsraad aangestel is, kan as getuienis in die hof gebruik word.

5. Waar die hoeveelheid water aldus bereken die hoeveelheid oorskry wat ingevolge die beperkings wat dan van krag is, toegelaat word ingevolge hierdie kennisgewing of enige toekomstige wysiging daarvan, stel die betrokke besproeier hom bloot aan vervolging kragtens artikel 170 van die Waterwet (No. 54 van 1956), soos gewysig.

6. Afskrifte van die meteraflesingrekords sal aan die besproeiers oorhandig of gepos word of by hulle huise gelaat word, en daar sal veronderstel word dat dit as korrek aanvaar is tensy 'n skriftelike beswaar daarteen binne vyf dae deur die sekretaris van bogenoemde Raad ontvang word.

7. (a) Aan besproeiingsrade binne die Groot-Letaba-staatswaterbeheergebied wat verantwoordelik is vir die verdeling van openbare water onder belastingbetalers deur middel van kanale onder hulle beheer sal water by groot maat gemeet, by die punt van onttrekking in die Groot-Letabarivier, toegeken word.

(b) Die hoeveelheid water wat aan enige besproeier toegeken word mag nie groter wees as 25 persent van die jaarlikse kwota wat in sy permit bepaal is nie, en die hoeveelheid wat in enige volle week gebruik word mag

NOTICE 171 OF 1970

GROOT LETABA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

CONDITIONS OF ABSTRACTION OF PUBLIC WATER WITHIN THE GROOT LETABA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

In terms of the powers delegated to me by Government Notice 908, dated 17 May 1968, I hereby impose, with effect from 23 March 1970, the following restrictions relating to the use of public water within the Groot Letaba Government Water Control Area:

1. No irrigator shall extract public water exceeding 25 per cent of his annual quota laid down in his permit issued in terms of section 62 of the Water Act, No. 54 of 1956. Irrigators are warned that, unless there is a dramatic improvement in the amount of water stored, it will probably be impossible to make any further allocation before December at the earliest, and that it may not be possible to make any further allocation before March 1971. For the information of irrigators, one morgen-foot is equal to 576,225 gallons.

2. In any one week no irrigator shall pump more water than can be pumped at the maximum abstraction rate laid down in his permit during the following periods:

(a) Upper Letaba Zone: 24 hours.

(b) Middle Letaba Zone: 26 hours.

(c) Lower Letaba Zone: 28 hours.

The Zones are those described in Government Notice 326, dated 30 May 1968. One cusec for one hour is equal to 22,500 gallons.

3. No irrigator shall abstract public water at a rate exceeding the maximum abstraction rate laid down in his permit.

4. On all pumping installations with meters installed the difference in readings shall be accepted as the quantity of water used during the period concerned. The readings of the officer appointed by the Groot Letaba Main Irrigation Board may be used as evidence in court.

5. In the event of the amount of water so calculated exceeding the amount permitted in terms of the restrictions in force at the time, in terms of this notice or any future amendment thereto, the said irrigator shall be liable to prosecution in terms of section 170 of the Water Act (No. 54 of 1956), as amended.

6. Copies of the records of meter readings will be handed to, posted to, or left at the houses of irrigators and will be assumed to be accepted as correct unless a written disclaimer is received by the secretary of the said Board within five days.

7. (a) Irrigation Boards within the Groot Letaba Government Water Control Area responsible for the distribution to ratepayers of public water by means of canals under their control will be allocated water in bulk measured at the point of abstraction in the Groot Letaba River.

(b) The quantity of water allocated to any irrigator shall not exceed 25 per cent of the annual quota laid down in his permit, nor shall the quantity used in any one week

nie groter wees as sy maksimum tempo vir die bepaalde tydperk soos aangegee in paragraaf 2 hierbo of in enige toekomstige wysiging van die tydperk nie.

8. Hierdie kennisgewing kanselleer alle beperkings wat voorheen bekendgemaak is.

J. L. MALLORY, Seksie-Ingenieur, Oos-Transvaalseksie.
(20 Maart 1970)

KENNISGEWING 172 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 11 INGEVOLGE ARTIKEL 21 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 11 om 10-uur in die voormiddag op 15 April 1970 by die landdroshof te Kimberley, in die distrik Kimberley gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Verslag voorgelê kragtens artikel 137 (1) van die Wet, aangaande die wyn-en-bierlisensie gehou deur Lourens Jacobus Roux ten opsigte van die Heuningneskloof Hotel, geleë op gedeelte van die plaas Heuningneskloof H 109, in die distrik Herbert.

A. J. BURGER, voorsitter van die dranklisensieraad van gebied 11
Kimberley, 20 Maart 1970.
(20 Maart 1970)

KENNISGEWING 173 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Tropair (Pty) Ltd, Pk. Ficus, Pretoria. (B) Tropair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 525, gedateer 25 Oktober 1966. Onder "Uitgangsbasis" voeg by: "Jan Smutslughawe".

exceed the amount given by his maximum abstraction rate for the number of hours laid down in paragraph 2 above, or in any subsequent amendment of the hours.

8. This notice cancels all previously notified restrictions.

J. L. MALLORY, Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle.
(20 March 1970)

NOTICE 172 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF AN INTERIM OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 11 CONVENED IN TERMS OF SECTION 21

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 11 will be held at the Magistrate's Court at Kimberley, in the District of Kimberley, at 10 o'clock in the forenoon on 15 April 1970, for consideration of the following matter:

"A report submitted in terms of section 137 (1) of the Act, in connection with the wine and malt liquor licence held by Lourens Jacobus Roux in respect of the Heuningneskloof Hotel, situate on portion of the farm Heuningneskloof H 109, in the District of Herbert".

A. J. BURGER, chairman of the Liquor Licensing Board for Area 11.
Kimberley, 20 March 1970.
(20 March 1970)

NOTICE 173 OF 1970

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Tropair (Pty) Ltd, P.O. Ficus, Pretoria. (B) Tropair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 525, dated 25 October 1966. Under "Base of operation" add: "Jan Smuts Airport".

(A) Owenair (Pty) Ltd, Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 42, Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 43 en Handelslugdienslisensie 41, onderskeidelik gedateer 29 Augustus 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper Apache ZS-CJD" en voeg by: "Piper Twin Comanche ZS-ICB".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) (i) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 710, gedateer 22 Augustus 1969, Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 708, gedateer 22 November 1968, Handelslugdienslisensie 436, gedateer 17 Julie 1965, en Vliegopleidingslugdienslisensie 506, gedateer 25 Januarie 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "DC-3 Dakotas ZS-EYN en ZS-EYO". (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 378, gedateer 17 Januarie 1969, en Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 698, gedateer 23 Junie 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Twin Comanche ZS-ICB en DC-3 Dakotas ZS-EYN en ZS-EYO".

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 27574, Bertsham, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 24, gedateer 19 Julie 1963, Vliegopleidingslugdienslisensie 367 en Handelslugdienslisensie 368, onderskeidelik gedateer 19 Julie 1962. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Arrow ZS-FYX". Onder "Tariefskaal" voeg by: "R20 per uur dubbel en enkel".

(20 Maart 1970)

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 42, Non-Scheduled Air Service Licence 43 and Aerial Work Air Service Licence 41, dated 29 August 1967 respectively. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper Apache ZS-CJD" and add: "Piper Twin Comanche ZS-ICB".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) (i) Scheduled Air Transport Service Licence 710, dated 22 August 1969, Scheduled Air Transport Service Licence 708, dated 22 November 1968, Aerial Work Air Service Licence 436, dated 17 July 1965 and Flying Training Air Service Licence 506, dated 25 January 1965. Under "Aircraft to be used" add: "DC-3 Dakotas ZS-EYN and ZS-EYO". (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence 378, dated 17 January 1969 and Scheduled Air Transport Service Licence 698, dated 23 June 1969. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Twin Comanche ZS-ICB and DC-3 Dakotas ZS-EYN and ZS-EYO".

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 27574, Bertsham, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 24, dated 19 July 1963, Flying Training Air Service Licence 367 and Aerial Work Air Service Licence 368, dated 19 July 1962 respectively. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Arrow ZS-FYX". Under "Tariff of charges" add: "R20 per hour dual and solo".

(20 March 1970)

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) B 384.
(2) S. J. Bezuidt, Petrusville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OBG 367.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Petrusvillehoofposkantoor.
(4) (b) Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Petrusvillehoofposkantoor.
(4) (c) Goedere, alle soorte.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Petrusvillehoofposkantoor.

(1) K 138/1.
(2) Kimberley Bus Dienste (Edms.) Bpk., Kimberley/bykomende voertuig.
(3) Een bus—CC 4215.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes deur applikant gehou.

Tydtafel

Soos bestaande goedgekeurde tydtafel.

Tariewe

Soos bestaande goedgekeurde tariewe.

(1) H 199.
(2) Ds. H. H. Hatting, Griekwastad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CBB 175.
(4) Nie-Blanke georganiseerde kerkgeselskappe van die N.G. Sending en Bantoekerk op spesiale geleenthede.
(5) Vanaf Griekwastad na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Griekwastad en terug.

(1) S 463.
(2) C. A. Schoeman, De Aar/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CM 293.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik De Aar (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied De Aar.
(4) (b) Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (b) Vanaf De Aar na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf De Aar en terug.

(1) B 337.
(2) Beneluz Fish and Chips, Kimberley/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor—CC 13058.
(4) (a) Eie goedere (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Beaconsfield.
(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Beaconsfield met voertuig behorende aan J. P. du Pluz en J. Caldeira.

(1) L 113.
(2) F. C. Langeveld, Barkly-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CC 6823.
(4) Eie werknemers (kosteloos) (pro forma).
(5) Tussen hul werksplekke binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Gong-Gong en hul woonhuise te Taung.

(1) V 507.
(2) Van der Kloof Vleis Produkte (vennote C. G. Nel & A. J. Jacobs), Petrusville/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CBX 1089.
(4) Eie goedere, insluitende vleis en slagdiere vir slaghuis (met voertuig behorende aan A. J. Jacobs).
(5) (i) Binne die landdrosdistrik Philipstown; (ii) tussen Petrusville, Bloemfontein, Kimberley, De Aar, Verwoerddam en Orania; (iii) binne 'n radius van 150 myl vanaf Petrusville,

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) B 384.
(2) S. J. Bezuidt, Petrusville/new application.
(3) One motor-car—OBG 367.
(4) (a) Non-White organised parties.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Petrusville G.P.O.
(4) (b) Non-White taxi passengers and their personal effects.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Petrusville G.P.O.
(4) (c) Goods, all classes.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Petrusville G.P.O.

(1) K 138/1.
(2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd, Kimberley/additional vehicle.
(3) One bus—CC 4215.
(4) White and non-White passengers.
(5) On all existing approved routes held by applicant.

Time-table

As existing approved time-table.

Scale of charges

As existing approved scale of charges.

(1) H 199.
(2) Rev. H. H. Hatting, Griekwastad/new application.
(3) One lorry—CBB 175.
(4) Non-White organised parties (church parties) of the D.R. Mission and Bantu Church on special occasions.
(5) From Griekwastad to points within a radius of 150 miles of Griekwastad and return.

(1) S 463.
(2) C. A. Schoeman, De Aar/additional vehicle.
(3) One lorry—CM 293.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within the Magisterial District of De Aar (pro forma); (ii) within the municipal area of De Aar.
(4) (b) White organised parties (pro forma).
(5) (b) From De Aar to points within a radius of 100 miles of De Aar and return.

(1) B 337.
(2) Beneluz Fish and Chips, Kimberley/new application (late renewal).
(3) One lorry—CC 13058.
(4) (a) Own goods (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Beaconsfield.
(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of place of business at Beaconsfield with vehicle belonging to J. P. du Pluz and J. Caldeira.

(1) L 113.
(2) F. C. Langeveld, Barkly West/new application.
(3) One lorry—CC 6823.
(4) Own employees (free of charge) (pro forma).
(5) Between their work and their place of residence within a radius of 100 miles of place of business at Gong-Gong and their homes at Taung.

(1) V 507.
(2) Van der Kloof Vleis Produkte (partners C. G. Nel & A. J. Jacobs), Petrusville/new application.
(3) One light delivery van—CBX 1089.
(4) Own goods, including meat and stock for butchery (with vehicle belonging to A. J. Jacobs).
(5) (i) Within the Magisterial District of Philipstown; (ii) between Petrusville, Bloemfontein, Kimberley, De Aar, Verwoerd Dam and Orania; (iii) within a radius of 150 miles of Petrusville,

(1) N 189.
(2) G. J. Nieuwenhuizen, De Aar/oordrag vanaf D. de Klerk (D8).
(3) Drie vragmotors—CAL 201, CAL 315 en CAL 122.
(4) (a) Gebreekte klip en sand ten behoewe van De Aar Stone Crushers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf De Aarhoofposkantoor.
(4) (b) Stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf De Aarhoofposkantoor (pro forma).
(4) (c) Goedere, alle soorte.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf De Aarhoofposkantoor (pro forma).

(1) S 157.
(2) A. G. Schoombee, Koffiefontein/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—OFD 118.
(4) Lewende hawe.
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Koffiefonteinposkantoor na veevendusies te Kimberley en onverkoopte lewende hawe op die terugreis.

(1) F 109.
(2) J. J. Fourie, Kimberley/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Rooigrond, sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberleyhoofposkantoor.

(1) B 130.
(2) N. J. Beukes, Douglas/oordrag vanaf S. J. Beukes.
(3) Twee vragmotors—CBC 347 en CBC 578.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Douglasposkantoor (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Douglas.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Douglas na Kimberleyveevendusies en slagpale (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Douglas; (iii) na en vanaf veevendusies vanaf Griekwastad, Campbell, Papkuil, Goodhope en Schmidtsdrift na Douglas.
(4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Douglas.

(1) L 247.
(2) S. P. Langeveld, Strydenburg/oordrag vanaf H. L. & A. J. van der Merwe (V 88).
(3) Een vragmotor—CBE 432.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Tussen Strydenburg en Kraankuil; (ii) tussen Strydenburg en Hopetown; (iii) tussen punte binne die landdrosdistrik Hopetown (pro forma).
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Tussen Strydenburg en De Aar.
(4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Strydenburgposkantoor.

(1) S 175.
(2) P. Seameco, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CBK 3120.
(4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Hotazel en Metsemaitse (Grootwater) oor Mogobing, Tshikedi, Maiphinick en Phomolong.

Voorgestelde tydtafel

Vertrek vanaf Hotazel 6.30 nm. Vrydag, oor Mogobing, Tshikedi, Maiphinick, Phomolong en arriveer om 9.30 nm. by Metsemaitse.
Vertrek vanaf Metsemaitse 10 nm. Vrydag op dieselfde roete terug na Tshikedi.
Vertrek vanaf Tshikedi om 8 vm. Saterdag oor Mogobing na Hotazel.
Vertrek vanaf Hotazel om 2.30 nm. op dieselfde roete as bo na Metsemaitse. Arriveer 5.30 nm.
Vertrek vanaf Metsemaitse om 4.30 nm., Sondag op dieselfde roete na Hotazel. Arriveer 7 nm. en dan terug na Tshikedi.

Voorgestelde tariewe

2½c per myl.

(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (b) Vanaf Kuruman na punte binne die landdrosdistrikte Kuruman, Postmasburg, Taung, Vryburg en terug.

(1) S 319.
(2) D. Struwig, Prieska/bykomende voertuig en magtiging.
(3) Een vragmotor—CBZ 1699.

(1) N 189.
(2) G. J. Nieuwenhuizen, De Aar/transfer from D. de Klerk (D8).
(3) Three lorries—CAL 201, CAL 315 and CAL 122.
(4) (a) Crushed stone and sand on behalf of De Aar Stone Crushers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of De Aar G.P.O.
(4) (b) Bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of De Aar G.P.O. (pro forma).
(4) (c) Goods, all classes.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of De Aar G.P.O. (pro forma).

(1) S 157.
(2) A. G. Schoombee, Koffiefontein/additional authority.
(3) One lorry—OFD 118.
(4) Livestock.
(5) From points within a radius of 25 miles of Koffiefontein G.P.O. to auctions at Kimberley and unsold livestock on the return journey.

(1) F 109.
(2) J. J. Fourie, Kimberley/additional vehicle.
(3) One lorry to be purchased.
(4) Red soil, sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O.

(1) B 130.
(2) N. J. Beukes, Douglas/transfer from S. J. Beukes.
(3) Two lorries—CBC 347 and CBC 578.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Douglas G.P.O. (pro forma); (ii) within the municipal area of Douglas.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) (i) Within a radius of 50 miles of Douglas to auctions and abattoir at Kimberley (pro forma); (ii) within the municipal area of Douglas; (iii) to or from auctions from Griekwastad, Campbell, Papkuil, Goodhope, and Schmidtsdrift to Douglas.
(4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Douglas.

(1) L 247.
(2) S. P. Langeveld, Strydenburg/transfer from H. L. &. A. J. van der Merwe (V 88).
(3) One lorry—CBE 432.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Between Strydenburg and Kraankuil; (ii) between Strydenburg and Hopetown; (iii) between points within the Magisterial District of Hopetown (pro forma).
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Between Strydenburg and De Aar.
(4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 100 miles of Strydenburg G.P.O.

(1) S 175.
(2) P. Seameco, Kuruman/new application.
(3) One bus—CBK 3120.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Hotazel and Metsemaitse (Grootwater) via Mogobing, Tshikedi, Maiphinick and Phomolong.

Proposed time-table

Leave Hotazel 6.30 p.m. Friday via Mogobing, Tshikedi, Maiphinick, Phomolong and arrive 9.30 p.m. at Metsemaitse.
Leave Metsemaitse 10 p.m. Friday, back the same route to Tshikedi.
Leave Tshikedi at 8 a.m., Saturday, via Mogobing to Hotazel.
Leave Hotazel at 2.30 p.m. the same route as above to Metsemaitse. Arrive at 5.30 p.m.
Leave Metsemaitse at 4.30 p.m. Sunday with the same route to Hotazel. Arrive at 7 p.m. and then back to Tshikedi.

Proposed scale of charges

2½c per mile.

(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From Kuruman to points within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Taung, Vryburg and return.

(1) S 319.
(2) D. Struwig, Prieska/additional vehicle and authority.
(3) One lorry—CBZ 1699.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Sout.
(5) (a) (i) Vanaf Holpan na Sakrivierstasie; (ii) vanaf Deelfonteinsoutwerke na Douglasstasie.
(4) (b) Goedere, alle soorte ten behoewe van Technical & Chemical Consultants.
(5) (b) Vanaf Sakrivierstasie na Holpan, afdeling Brandvlei.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Prieskaposkantoor (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Prieska.
(4) (b) Sout.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Prieskaposkantoor (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Prieska.
(4) (c) Sout.
(5) (c) (i) Vanaf Modderfontein na Groveput; (ii) vanaf Modderfontein na Prieska; (iii) vanaf Jonkerwater na Groveput; (iv) vanaf Jonkerwater na Prieska.
(4) (d) Goedere, alle soorte ten behoewe van Deelfonteinsoutwerke.
(5) (d) Vanaf Douglas na Deelfonteinsoutwerke.

(1) P 83.
(2) F. J. Pedro, Koegasbrug/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CBZ 2028.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf Koegasbrug en Westenberg na Groblershoop en Brandboomskema oor Marydale en terug.

Tydtafel
Heenreis–Vrydae.
Terugreis–Sondae.

Tariewe
Volgens ooreenkoms.

(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (b) Vanaf Koegasbrug na punte binne die landdrosdistrik Gordonia.

Additional Authority

(4) (a) Salt.
(5) (a) (i) From Holpan to Sakrivier Station; (ii) from Deelfontein Salt Works to Douglas Station.
(4) (b) Goods, all classes on behalf of Technical & Chemical Consultants.
(5) (b) From Sakrivier Station to Holpan, Brandvlei area.

Existing Authority

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Prieska G.P.O. (pro forma); (ii) within the municipal area of Prieska.
(4) (b) Salt.
(5) (b) (i) Within a radius of 60 miles of Prieska G.P.O. (pro forma); (ii) within the municipal area of Prieska.
(4) (c) Salt.
(5) (c) (i) From Modderfontein to Groveput; (ii) from Modderfontein to Prieska; (iii) from Jonkerwater to Groveput; (iv) from Jonkerwater to Prieska.
(4) (d) Goods, all classes on behalf of Deelfontein Salt Works.
(5) (d) From Douglas Station to Deelfontein Salt Works.

(1) P 83.
(2) F. J. Pedro, Koegasbrug/additional authority.
(3) One lorry—CBZ 2028.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Koegasbrug and Westenberg to Groblershoop and Brandboomskema via Marydale and return.

Time-table

Depart–Fridays.
Arrive–Sundays.

Scale of charges

As per agreement.

(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From Koegasbrug to points within the Magisterial District of Gordonia.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, *Bloemfontein.*

(1) M 63 (570).
(2) Silas Mohlamme, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 6892.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

(1) P 5 (571).
(2) B. Pritchard, Philippolis/nuwe aansoek.
(3) Voertuig nog aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Phillippolis.
(5) (b) Toevallige huurmotorritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M 672 (572).
(2) Clerk Mkhozanqoa, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OB 28244.
(4) Nie meer as tien nie-Blanke lede van sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
(5) Vanaf Bloemfontein na Thaba 'Nchu, Soutpan, Brandfort, Verkeerdevlei en Excelsior en terug na Bloemfontein.

(1) M 169 (573).
(2) Jonas Moghoro, Trompsburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—OEB 238.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Trompsburg.
(b) Toevallige huurmotorritte binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Trompsburg.

(1) P 204 (574).
(2) R. J. Pothas, Bloemfontein/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
(3) Een motorkar—OB 48731.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.
(b) Toevallige huurmotorritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) H 227 (575).
(2) W. J. J. Henning, Allanridge/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OX 1635.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (a) Binne die provinsie O.V.S.
(4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot.
(5) (b) Binne die provinsie O.V.S.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, *Bloemfontein.*

(1) M 63 (570).
(2) Silas Mohlamme, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car—OB 6892.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(1) P 5 (571).
(2) B. Pritchard, Philippolis/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Philippolis.
(5) (b) Casual taxi trips within the Republic of South Africa.

(1) M 672 (572).
(2) Clerk Mkhozanqoa, Bloemfontein/new application.
(3) One lorry—OB 28244.
(4) Not more than ten non-White members of sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) From Bloemfontein to Thaba 'Nchu, Soutpan, Brandfort, Verkeerdevlei and Excelsior and back to Bloemfontein.

(1) M 169 (573).
(2) Jonas Moghoro, Trompsburg/new application.
(3) One combi—OEB 238.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Trompsburg.
(b) Casual taxi trips within a radius of 50 miles of the G.P.O., Trompsburg.

(1) P 204 (574).
(2) R. J. Pothas, Bloemfontein/new application due to late renewal.
(3) One motor-car—OB 48731.
(4) White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
(b) Casual taxi trips within the Republic of South Africa.

(1) H 227 (575).
(2) W. J. J. Henning, Allanridge/new application.
(3) One lorry—OX 1635.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes.
(5) (a) Within the Province of the O.F.S.
(4) (b) Road-building material between the nearest railway station, siding and road-builders' depot.
(5) (b) Within the Province of the O.F.S.

(1) L 275 (576).
(2) J. D. Louw, Bethulie/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors—OP 1213, OP 1232, OP 1326 en OC 373.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleidnes op nuwe pad in aanbou.
(5) (a) Tussen Bethulie en Goedemoed.
(4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstaise, sylyn en die padwerkersdepot op nuwe pad in aanbou.
(5) (b) Tussen Bethulie en Goedemoed.

(1) M 593 (577).
(2) Elijah Mofokeng, Bethlehem/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OA 7598.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstigegroepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Bethlehem.

(1) Z 21 (578).
(2) Alfred Zwane, Witzieshoek/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OKE 1652.
(4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Witzieshoek.

(1) D 326 (580).
(2) J. H. de Vos, Bloemfontein/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 1-tonvragmotor—OB 54318.
(4) Sunday Times en Sunday Express Koerante op Sondae alleenlik.
(5) Vanaf Bloemfontein na Reddersburg, Edenburg, Tromsburg, Philppolis, Colesberg, Noupoort, Middelburg, Kaap, Hanover, De Aar, Philpstown, Petrusville, Luckhoff, Koffiefontein, Petrusburg en terug na Bloemfontein.

(1) N 202 (581).
(2) Norse Plant Holdings (Pty) Ltd, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors—OB 41849, OB 48043, OB 48042, OB 41859; een meganiese perd—OB 36845; en sleepwa—OB 45720; vyf ligte afleweringswaens—OB 49570, OB 12147, OB 12134, OB 13781 en OB 5139.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf bona fide konstruksie persele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Goedere namens en ten behoewe van (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein en (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf bona fide konstruksie persele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (c) Eie kontrakteurs masjinerie, toerusting, tydelike hut seksies met die nodige toebehore en samestellende dele en omheiningsmateriaal vir eie gebruik.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (d) Kontrakteurs masjinerie, toerusting, tydelike hut seksies met die nodige toebehore en samestellende dele en omheiningsmateriaal namens en ten behoewe van (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein en (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (e) Eeie brandstof, smeerolie en ghries vir eie gebruik.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf bona fide konstruksie persele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (f) Brandstof, smeerolie en ghries ten behoewe van (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein en (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein.
(5) (f) Binne 'n radius van 30 myl vanaf bona fide kontruksie persle geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (g) Eie brandstof en olie vir eie gebruik onderweg vanaf Bloemfontein na kontruksie persele.
(5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (h) Eie gereedskap en spaarparte vir herstelwerk.
(5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (i) Eie werknmers gratis in die loop van hul diens en wanneer aan diens.
(5) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) L 275 (576).
(2) J. D. Louw, Bethulie/new application.
(3) Four lorries—OP 1213, OP 1232, OP 1326, OC 373.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on the new road under construction.
(5) (a) Between Bethulie and Goedemoed.
(4) (b) Road-building material between the nearest railway station, siding and roadbuilders' depot on new road under construction.
(5) (b) Between Bethulie and Goedemoed.

(1) M 593 (577).
(2) Elijah Mofokeng, Bethlehem/new application.
(3) One motor-car—OA 7598.
(4) Non-White sportsteams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Bethlehem.

(1) Z 21 (578).
(2) Alfred Zwane, Witzieshoek/new application.
(3) One motor-car—OKE 1652.
(4) Not more than six non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Witzieshoek.

(1) D 326 (580).
(2) J. H. de Vos, Bloemfontein/additional vehicle and additional authority.
(3) One 1-ton lorry—OB 54318.
(4) Sunday Times and Sunday Express Newspapers on Sundays only.
(5) From Bloemfontein to Reddersburg, Edenburg, Trompsburg, Philippolis, Colesberg, Noupoort, Middelburg, Cape, Hanover, De Aar, Philipstown, Petrusville, Luckhoff, Koffiefontein, Petrusburg and back to Bloemfontein.

(1) N 202 (581).
(2) Norse Plant Holdings (Pty) Ltd, Bloemfontein/new application.
(3) Four lorries—OB 41849, OB 48043, OB 48042, OB 41859; one mechanical horse—OB 36845; one trailer—OB 45720; five light delivery vans—OB 49570, OB 12147, OB 12134, OB 13781 and OB 5139.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from bona fide construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (b) Goods for and on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein and (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from bona fide construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (c) Own contractors plant, equipment, temporary hut sections with all necessary fittings and components and fencing material for own use.
(5) (c) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (d) Contractors plant, equipment, temporary hut sections with all necessary fittings and components and fencing material for and on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, and (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein.
(5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (e) Own fuels, lubricating oils and grease for own use.
(5) (e) Within a radius of 30 miles from bona fide construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (f) Fuels, lubricating oils and grease on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, and (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein.
(5) (f) Within a radius of 30 miles from bona fide construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (g) Own fuels and oils for own use while in transit from Bloemfontein to construction sites.
(5) (g) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (h) Own tools and spares for repair work.
(5) (h) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (i) Own employees free of charge in the course of their employment and whilst on duty.
(5) (i) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (j) Werknmers ten behoewe van (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein en (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein, gratis in die loop van hulle diens en wanneer aan diens.

(5) (j) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (k) Grond, sand, klip, gruis, sement, kalk, voorafvervaardigde beton randstene vir padboudoeleindes ten behoewe van (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein en (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein vir hul eie gebruik.

(5) (k) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (l) Uitgrawingsmateriaal en opvullingsmateriaal ten behoewe van (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein en (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, van Posbus 861, Bloemfontein.

(5) (l) Binne 'n radius van 30 myl vanaf enige bona fide konstruksie perseel binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (m) Uitgrawingsmasjinerie en toerusting direk na konstruksie persele of na plekke van herstel en terug.

(5) (m) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (j) Employees on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, and (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, free or charge in the course of their employment and whilst on duty.

(5) (j) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (k) Earth, sand, stone, gravel, cement, lime, pre-cast concrete curbing for road construction on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, and (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, for their own use.

(5) (k) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (l) Excavated materials, back fill material and hard core filling on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein, and (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, of P.O. Box 861, Bloemfontein.

(5) (l) Within a radius of 30 miles of any bona fide construction site within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (m) Earth moving plant and equipment direct to construction sites or to repair centres and back.

(5) (m) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

(1) AM 362/P 409.
(2) Z. Mpati, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCY 3313.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kwasilindileskool, distrik Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AN 150/P 410.
(2) B. Ndamase, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bridgestraathuurmotorstaanplek.

(1) AN 151/P 411.
(2) B. M. Ndoda, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Libode P.K. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word en diens te doen vanaf Libode.

(1) AS 132/P 412.
(2) S. N. Silinga, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Baziya Sendingstasie, Baziyalokasie, distrik Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AF 19/P 413.
(2) S. Fefe, Butterworth/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nqutulokasie, distrik Butterworth. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AU 4/P 414.
(2) Uncle Pat's Centre (Pty) Ltd, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCY 2640.
(4) (a) Goedere, alle soorte (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata P.K.
(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en bederfbare produkte (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Umtata P.K. en vanaf Durban en Pietermaritzburg direk na Umtata.

(1) AG 66/P 415.
(2) J. E. Gobhozi, Bizana/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bizana P.K. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bizana.

(1) AM 364/P 416.
(2) F. Mxanyula, Bizana/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDJ 284.

Address to which reprensentations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

(1) AM 362/P 409.
(2) Z. Mpati, Umtata/new application.
(3) One motor-car—CCY 3313.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Kwalindile School, District of Umtata, relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AN 150/P 410.
(2) B. Ndamase, Umtata/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Bridge Street Taxi Rank.

(1) AN 151/P 411.
(2) B. M. Ndoda, Umtata/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Libode P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Libode.

(1) AS 132/P 412.
(2) S. N. Silinga, Umtata/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Baziya Mission, Baziya Location, District of Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AF 19/P 413.
(1) S. Fefe, Butterworth/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Nqutu Location, District of Butterworth. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AU 4/P 414.
(2) Uncle Pat's Centre (Pty) Ltd, Umtata/new application.
(3) One lorry—CCY 2640.
(4) (a) Goods, all classes (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O.
(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables and perishable goods (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Umtata P.O. and from Durban and Pietermaritzburg to Umtata direct.

(1) AG 66/P 415.
(2) J. E. Gobhozi, Bizana/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Bizana P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Bizana.

(1) AM 364/P 416.
(2) F. Mxanyula, Bizana/new application.
(3) One motor-car—CDJ 284.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Nhlamvukaziwinkel, distrik Bizana. Relatiewe huurmotor gestasioneer te wees op en diens te doen vanaf hierdie punt.
(5) (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) AS 135/P 417.
(2) C. Sithole, Umzimkulu/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kromhoekskool, distrik Umzimkulu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) AN 113/P 418.
(2) V. Ncomanzi, Lusikisiki/bykomende magtiging i.s. 4 (b) en 5 (b).
(3) Een bus—CDO 336.
(4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Damfilokasie en Lusikisiki oor bestaande goedgekeurde roete en onderhewig aan bestaande beperkings.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Lusikisiki P.K.

(1) AS 80/P 419.
(2) E. Sixabayi, Cofimvaba/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CDM 330.
(4) Bantoe georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Ngcacalokasie, distrik Cofimvaba.

(1) AM 78/P 420.
(2) A. Mtshazi, Willowvale/bykomende magtiging i.s. 5 (b).
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Mbangcolo en Weze aansluiting oor bestaande goedgekeurde roete en onderhewig aan bestaande beperkings.
(b) Tussen Ncedana en Willowvale oor naamlose pad, Prov. Pad 429 en Prov. Pad 45.

(1) AH 8/P 421.
(2) S. Hamann, Qumbu/wysiging van roetes na Gura oor Prov. Pad 132.
(3) Een bus—CDV 102.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Nobambawinkel en Qumbu oor Prov. Paaie 417 132 na Gura en terug na aansluiting van Paaie 132 en 147; dan langs Paaie 132, 22, en N2, onderhewig aan bestaande beperkings.

(1) AM 35/P 422.
(2) T. A. Manthe, Cofimvaba/omruilbaarheid van voertuie.
(3) Ses busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen: (i) Cofimvaba en Cala; (ii) Cofimvaba en Lady Frere; (iii) Southeyville en Cofimvaba; (iv) Southeyville en Queenstown; (v) Emqoqo en Cofimvaba, onderhewig aan bestaande beperkings.

(1) AM 294/P 423.
(2) E. Masimini, Matatiele/nuwe in plaas van C 449421 nie hernu nie.
(3) Een ligte afleweringswa—CCX 2006.
(4) Bantoegeorganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Ramahlakoanalokasie, distrik Matatiele, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf hierdie punt.

(1) AT 43/P 424.
(2) M. Tubatsi, Qachas Nek/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—BH 55.
(4) Bantoerekrute.
(5) Tussen Qachas Nek en Matatiele.

(1) AM 363/P 425.
(2) E. Marashula, Cala/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CCZ 34.
(4) (a) Goedere, alle soorte (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Cala Pk.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Cala Pk.

(1) EN 60/P 426.
(2) W. Ndondo, Mt Ayliff/nuwe aansoek.
(3) Een motor—CDW 30.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ndzongiseniwinkel, Ndzongisenilokasie, distrik Mt Ayliff. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Nhlamvukazi Store, District of Bizana. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(5) (b) Casual trips outside this area.

(1) AS 135/P 417.
(2) C. Sithole, Umzimkulu/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Kromhoek School, District of Umzimkulu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(b) Casual trips outside this area.

(1) AN 113/P 418.
(2) V. Ncomanzi, Lusikisiki/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) One bus—CDO 336.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Damfil Location and Lusikisiki via presently authorised route and subject to current restrictions.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Lusikisiki P.O.

(1) AS 80/P 419.
(2) E. Sixabayi, Cofimvaba/new application.
(3) One light delivery van—CDM 330.
(4) Bantu organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Ngcaca Location, Cofimvaba District.

(1) AM 78/P 420.
(2) A. Mtshazi, Willowvale/additional authority re 5 (b).
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Mbangcolo and Weza junction via presently authorised route and subject to current restrictions.
(b) Between Ncedana and Willowvale via unnamed road, Prov. Road 429 and Prov. Road 45.

(1) AH 8/P 421.
(2) S. Hamann, Qumbu/deviation of route to Gura via Prov. Road 132.
(3) One bus—CDV 102.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Nobamba Store and Qumbu, via Prov. Roads 417, 132 to Gura and return to junction of Road 132 and 147; then along Roads 132, 22 and N2, subject to current restrictions.

(1) AM 35/P 422.
(2) T. A. Manthe, Cofimvaba/interchangeability, of vehicles.
(3) Six buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between (i) Cofimvaba and Cala; (ii) Cofimvaba and Lady Frere; (iii) Southeyville and Cofimvaba; (iv) Southeyville and Queenstown; (v) Emqoqo and Cofimvaba, subject to current restrictions.

(1) AM 294/P 423.
(2) E. Masimini, Matatiele/new in place of C449241 not renewed.
(3) One light delivery van—CCX 2006.
(4) Bantu organised parties (pro forma).
(5) From points within a radius of 10 miles of Ramahlakoana Location, Matatiele, District to points within a radius of 100 miles of this point.

(1) AT 43/P 424.
(2) M. Tubatsi, Qachas Nek/new applicaton.
(3) One lorry—BH 55.
(4) Bantu recruits.
(5) Between Qachas Nek and Matatiele.

(1) AM 363/P 425.
(2) E. Marashula, Cala/new application.
(3) One light delivery van—CCZ 34.
(4) (a) Goods, all classes (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Cala P.O.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Cala P.O.

(1) EN 60/P 426.
(2) W. Ndondo, Mt Ayliff/new application.
(3) One motor-car—CDW 30.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Ndzongiseni Store, Ndzongiseni Location, District of Mt Ayliff. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AS 18/P 427.
(2) J. H. Schoeman, Matatiele/oorplasing ex E. W. Nelson (Pty) Ltd (AN66).
(3) Een vragmotor—CDT 185.
(4) Goedere, alle soorte (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mount Fletcher Pk.

(1) AS 134/P 428.
(2) Sondela Store (Pty) Ltd, Matatiele/oorplasing ex T. M. Pike (AP 9).
(3) Een bus—CCX 612.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Mohape en Matatiele oor roete tans aan oordraer toegestaan en onderhewig aan bestaande beperkings.
(4) (b) Eie goedere (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Matatiele.

(1) AM 249/P429.
(2) S. Matengwane, Mqanduli/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CDH 113.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mpakowinkel, Mpakolokasie, Mqanduli distrik. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AZ 16/P 430.
(2) R. Zimema, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCY 509.
(4) Goedere, alle soorte (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtataposkantoor.

(1) AM 241/P 431.
(2) V. M. Mahobe, Umtata/nuwe aansoek in plaas van C-449134 nie vir 1970 hernu nie.
(3) Een motorkar—CCY 621.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pelandababushalte, distrik Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AM 359/P 432.
(2) N. Z. Mvuleni, Tsolo/oorplasing ex A. M. Mabovula - AM 230.
(3) Een motorkar—CFE 75.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tikitikilokasie, distrik Tsolo. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AB 83/P 433.
(2) D. M. Barnes, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCY 1010.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Qokolweniposkantoor. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AP 19/P 434.
(2) P. Pangwa, Mount Frere/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CDP 507.
(4) Bantoepassasiers en goedere behorende aan passasiers.
(5) Tussen Siqobeni en Kokstad oor Provinsiale Pad 98, Nasionale Paaie 2 en 10, Provinsiale Pad 99 na Elubaleko en terug met Pad 99, dan oor Pad 443 en Nasionale Pad 10.

(1) AE 2/P 435.
(2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/wysiging (verlenging van roete na Nyanisweni oor Provinsiale Pad 131).
(3) Een bus—CDB 264.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Katkop en Qumbu oor Provinsiale Paaie 86, 130, 22, 131 na Nyanisweni en terug langs Pad 22 en Nasionale Pad 2.

(1) AS 18/P 427.
(2) J. H. Schoeman, Matatiele/transfer ex E. W. Nelson (Pty) Ltd (AN66).
(3) One lorry—CDT 185.
(4) Goods, all classes (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of Mount Fletcher P.O.

(1) AS 134/P 428.
(2) Sondela Store (Pty) Ltd, Matatiele/transfer ex T. M. Pike (AP 9).
(3) One bus—CCX 612.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Mohape and Matatiele via route authorised to transferor and subject to current restrictions.
(4) (b) Own goods (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 30 miles of own place of business at Matatiele.

(1) AM 249/P 429.
(2) S. Matengwane, Mqanduli/additional vehicle.
(3) One motor-car—CDH 113.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mpako Store, Mpako Location, Mqanduli District. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AZ 16/P 430
(2) R. Zimema, Umtata/new application.
(3) One lorry—CCY 509.
(4) Goods, all classes (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O.

(1) AM 241/P 431.
(2) V. M. Mahobe/new application in place of C-449134 not renewed for 1970.
(3) One motor-car—CCY 621.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Pelandaba Bus Rank, District of Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AM 359/P 432.
(2) N. Z. Mvuleni, Tsolo/transfer ex A. M. Mabovula - AM 230.
(3) One motor-car—CFE 75.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Tikitiki Location, District of Tsolo. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AB 83/P 433.
(2) D. M. Barnes, Umtata/new application.
(3) One motor-car—CCY 1010.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Qokolweni P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AP 19/P 434.
(2) P. Pangwa, Mount Frere/new application.
(3) One bus—CDS 507.
(4) Bantu passengers and goods accompanying passengers.
(5) Between Siqobeni and Kokstad via Provincial Road 98, National Roads 2 and 10, Provincial Roads 99 to Elubaleko and return along Provincial Road 99, then via Road 443 and National Road 10.

(1) AE 2/P 435.
(2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/amendment (deviation of route to Nyanisweni via Provincial Road 131).
(3) One bus—CDB 264.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Katkop en Qumbu via Provincial Road 86, 130, 22, 131 to Nyanisweni and return, along Road 22 and National Road 2.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) JM 7878 (H10470).
(2) F. Motyale, NIN 218209, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Pimville en Kliptown.

(1) JM 7847 (H 10475).
(2) A. Tladi, NIN 3943484, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Lochvaal Polisiestasie na Vanderbijlpark en Rietspruit, terug met dieselfde passasiers.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) JM 7878 (H 10470).
(2) F. Motyale, NIN 218209, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Pimville and Kliptown.

(1) JM 7847 (H 10475).
(2) A. Tladi, NIN 3943484, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Lochvaal Police Station to Vanderbijlpark and Rietspruit, return with the same passengers.

(1) JM 7996 (H 10478).
(2) B. J. Nsibande, NIN 392977, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville en Roodepoort Stasie.

(1) JM 7993 (H 10479).
(2) N. E. Zondi, NIN 3271641, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 7991 (H 10480).
(2) S. S. Seshibe, NIN 1039686, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Wattville en Benoni Industriële terreine en Wattville.

(1) JM 7992 (H 10484).
(2) K. E. Boyatsha, NIN 354298, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 8412 (H 9231).
(2) M. J. Msibi, NIN 559591, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 5266 (H 9515).
(2) N. J Ndilima, NIN 233813, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Kathlehong Bantoe woongebiede na Simpone stasie in die oggende (eerste vrag) Tussen Simpone en Jupiter firmas gedurende die dag Die laaste vrag vanaf Jupiter of Simpone stasie na Kathlehong-Bantoewoongebied.

(1) JM 7951 (H 9519).
(2) J. P. Swars, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Noordgesig en alle kleurling woongebiede in Johannesburg behalwe Protea.

(1) JM 7865 (H 9560).
(2) L. Sebanyone, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Springs stasie na Kwa Thema en Payneville-Bantoewoongebiede.

(1) JM 7926 (H 9571).
(2) A. Sejake, NIN, 13321, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Daveyton en Modderbee.
(b) Tussen Daveyton en Apex Industriële gebied.

(1) JM 8300 (H 9667).
(2) S. Mahlangu, NIN 3316168, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 7852 (H 8026).
(2) M. Buys, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Riverlea en alle kleurling woonbuurtes binne die Munisipale gebied van Johannesburg.

(1) JM 8197 (H 8441).
(2) S. Maseko, NIN 73017, Carolina/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied van Carolina.

(1) JM 8375 (H 8799).
(2) A. Nhlapo, NIN 731781, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die Munisipale gebied van Ermelo.

(1) JM 8455 (H 8894).
(2) C. F. Meiring, Germistonn/uwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Landdrosdistrik van Germiston.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 7996 (H 10478).
(2) B. J. Nsibande, NIN 3923977, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville and Roodepoort Station.

(1) JM 7993 (H 10479).
(2) N. E. Zondi, NIN 3271641, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 7991 (H 10480).
(2) S. S. Seshibe, NIN 1039686, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Wattville and Benoni Industrial sites.
(b) Between Apex Industrial sites and Wattville.

(1) JM 7992 (HL 10484).
(2) K. E. Boyatsha, NIN 354298, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville location and Roodepoort Station.

(1) JM 8412 (H 9231).
(2) M. J. Msibi, NIN 559591, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 5266 (H 9515).
(2) N. J. Ndilima, NIN 233813, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Kathlehong Bantu townships to Simpone Station in the morning (first load) between Simpone and Jupiter firms during the day the last load from Jupiter or Simpone station to Kathlehong Bantu Township.

(1) JM 7951 (H 9519).
(2) J. P. Swars, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) From Noordgesig and all coloured townships in Johannesburg except Protea.

(1) JM 7865 (H 9560).
(2) L. Sebanyone, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Springs station to Kwa Thema and Payneville Bantu townships.

(1) JM 7926 (H 9571).
(2) A. Sejake, NIN 13321, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Daveyton and Modderbee.
(b) Between Daveyton and Apex Industrial sites.

(1) JM 8300 (H 9667).
(2) S. Mahlangu, NIN 3316168, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 7852 (H 8026).
(2) M. Buys, Johannesburg/new application (late renewal)
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Riverlea and all coloured townships within the Municipal area of Johannesburg.

(1) JM 8197 (H 8441).
(2) S. Maseko, NIN 73017, Carolina/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Carolina.

(1) JM 8375 (H 8799).
(2) A. Nhlapo, NIN 731781, Ermelo/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Ermelo.

(1) JM 8455 (H 8894).
(2) C. F. Meiring, Germiston/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 7857 (H 8980).
(2) J. Mashinini, NIN 3161375, Germiston/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kwesinespoorwegstasie en Randse lughawe en Germiston Golfbane.

(1) JM 8218 (H 9068).
(2) P. Nhlapo, NIN 789196, Johannesburg/bykomende voertuig (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Klinspruit hostel en Meadowlands en Mzimhlophe en binne die grense van Soweto.

(1) JM 7880 (H 5070).
(2) P. Nhlapo, NIN 267093 Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 7842 (H 5727).
(2) N. Lefakane, NIN 464263, Westonaria/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Westonariaposkantoor.

(1) JM 8094 (H 6372).
(2) P. Hlongwane, NIN 582345, Evaton/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sebokeng en Vanderbijlpark.

(1) JM 7812 (H 6426).
(2) J. P. Muldoon, Vereeniging/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Landdrosdistrik van Vereeniging.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8021 (H 6584).
(2) J. Mofokeng, Residensie/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Baragepolisiestasie, Lochvaal, Vanderbijlpark en Rietspruit en terug.

(1) JM 7795 (H 7562).
(2) C. M. Wolmarans, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Blankehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8355 (A 15074).
(2) J. J. Hamman, Sundra/bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
(4) (a) Sand, stene en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Sundraposkantoor.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf distrik Witbanksteenkoolmyne na die Rand Karweigebied en distrikte Pietersburg, Nylstroom en Warmbad.

(1) JM 2080 (A 18380).
(2) R. P. Helfrich, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8188 (A 15097).
(2) Whitbread (S.A.) (Edms.) Bpk. Alrode/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee busse.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Vanaf Johannesburg na eie plek van besigheid te Alberton voor 8.30 vm. en terug na Johannesburg na 4.30 nm.
(4) (b) Eie Blanke werknemers (gratis) in die loop van hulle diens alleenlik wanneer aan diens.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.

(1) JM 8407 (A 15188).
(2) Hauliers S.A. (Edms.) Bpk., Boksburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 7857 (H 8980).
(2) J. Mashinini, NIN 3161375, Germiston/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kwesine Railway Station and Rand Airport and Germiston Gholfcourse

(1) JM 8218 (H 9068).
(2) P. Nhlapo, NIN 789196, Johannesburg/Additional vehicle (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Klinspruit hostel and Meadowlands and Mzimhlophe and within the boundaries of Soweto.

(1) JM 7880 (H 5070).
(2) P. Nhlapo, NIN 267093, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 7842 (H 5727).
(2) N. Lefakane, NIN 464263, Westonaria/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 10 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 8094 (H 6372)
(2) P. Hongwane, NIN 582345, Evaton/additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sebokeng and Vanderbijlpark

(1) JM 7812 (H 6426).
(2) J. P. Muldoon, Vereeniging/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8021 (H 6584).
(2) J. Mofokeng, Residensie/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Barage Police Station, Loch Vaal, Vanderbijl park and Rietspruit and back.

(1) JM 7795 (H 7562).
(2) C. M. Wolmarans, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One Vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8355 (A 15074).
(2) J. J. Hamman, Sundra/additional authority.
(3) Two trailers and one horse.
(4) (a) Sand, bricks and stone.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Sundra Post Office.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From District of Witbank coal mines to Reef Cartage area and Districts of Pietersburg, Nylstroom and Warmbad.

(1) JM 2080 (A 18380).
(2) R. P. Helfrich, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8188 (A 15097).
(2) Whitbread (S.A.) (Pty) Ltd, Alrode/new application (late renewal).
(3) Two busses.
(4) (a) Own White employees (free of charge).
(5) (a) From Johannesburg to own place of business at Alberton before 8.30 a.m. and return to Johannesburg after 4.30 p.m.
(4) (b) Own white employees (free of charge) in the course of their employment, only whilst on duty.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 8407 (A 15188).
(2) Hauliers S.A. (Pty) Ltd, Boksburg/additional vehicle.
(3) One Truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8168 (A 15341).
(2) W. Nku, NIN 221359, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere behorende aan en ten behoewe van Bantoe.
(5) Binne die Germiston landdrosdistrik.

(1) JM 7789 (A 12930).
(2) T. I. Ferreira, Primrose, Germiston/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Vier vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7970 (A 14647).
(2) S. Sikwambane, NIN 1129455, Waterval-Boven/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.

Roete 1

(5) Vanaf inkomende terminus by huis van S. Sikwambane op uitgaande roete met 'n straat sonder naam na Magkanyastraat, Maraistraat, Eerste Laan, Vyfde Laan, Derde Laan verby Boven Droogskoonmakers, Z.A.S.M. Laan, Stasiestraat, Plantasielaan, Kerkstraat, Z.A.S.M. Laan, verby mark, Oorwegstraat, Racklaan, Brugstraat, Kloofsiglaan, Eendragstraat, Anglerlaan, na 13de Stop te Anglerlan, terug met Anglerlaan, Eendragstraat, Kloofsiglaan, Brugstraat, Z.S.A.M. Laan, met Provinsiale Weg na Machadodorp na Cross Roads Garage waar die uitgaande terminus geleë is.

Tarief

Binne dorpsgrense minimum 5c, maksimum 7½c, Stop 9 as terminus.
Buite dorpsgrense minimum 7½c, maksimum 15c, Stop 15 terminus.
Skoolkinders: 2½c, 5c, 5c en 10c respektiewelik.

Tydtafel

Drie heen en weer ritte daagliks: Vroeë môre, een middag, en een middag te 6 nm.

Roete 2

Tussen Waterval-Boven en Fairview boupersele oor Doornhoek 344, Schoongesicht 341, Winnaarspoort 350, Waterval 351, Machadodorp en Fairview boupersele en terug.

Tarief

Twee sent per myl.

Tydtafel

Vertrek Waterval-Boven 6 vm., aankoms Machadodorp 6.25 vm.
Vertrek Machadodorp 6.30 vm., aankoms Waterval-Boven 6.55 vm.
Vertrek Waterval-Boven 2 nm., aankoms Machadodorp 2.25 nm.
Vertrek Machadodorp 5.30 nm., aankoms Waterval-Boven 5.55 nm.

(1) JM 8200 (A 14723).
(2) M. J. Claassen, Roodepoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8280 (A 14874).
(2) Lindsay Saker Motor (Edms.) Bpk., Germiston/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers wat kliënte is in die loop van applikant se besigheid as motorwerktuigkundige (gratis).
(5) Vanaf werkswinkels te Petitstraat 8, Germiston na die vertoonkamer te Presidentstraat 54, Germiston, daarna met Presidentstraat draai met Knoxstraat na die spoorwegstasie daarna met Joubertstraat draai regs in Presidentstraat, verby vertoonkamer en terug na die werkswinkels.

(1) JM 7997 (A 14993).
(2) Protection Cartage (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8359 (A 15033).
(2) K. Ngaka, NIN 378847, Moroka, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere vir en ten behoewe van Bantoe.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8168 (A 15341).
(2) W. Nku, NIN 221359, Germiston/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods belonging to and on behalf of Bantu.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 7789 (A 12930).
(2) T. I. Ferreira, Primrose, Germiston/new application (late renewal).
(3) Four trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7970 (A 14647).
(2) S. Sikwambane, NIN 1129455, Waterval-Boven/new application (late renewal).
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.

Route 1

(5) From inner terminus at house of S. Sikwambane on outward route along unnamed street to Magkanya Street, Maria Street, First Avenue, Fifth Street, Third Avenue, past Boven Dry Cleaners, Z.A.S.M. Avenue, Station Street, Plantation Avenue, Kerk Street, Z.A.S.M. Avenue, past market, Oorweg Street, Rack Avenue, Brug Street, Kloofsig Avenue, Eendrag Street, Angler Avenue, to 13th Stop to Angler Avenue, turn back along Angler Avenue, Eendrag Street, Kloofsig Avenue, Brug Street, Z.S.A.M. Avenue, along Provincial Road to Machadodorp to Cross Roads Garage where the outer terminus is situated.

Tariff

Within town boundaries minimum 5c, maximum 7½c, stop 9 as terminus.
Outside town boundaries minimum 7½c, maximum 15c, Stop 15 as terminus.
School children: 2½c, 5c, 5c and 10c respectively.

Time-table

Three return trips daily: One early morning, one at midday, and one afternoon at 6 p.m.

Route 2

Between Waterval-Boven and Fairview Building Sites via Doornhoek 344, Schoongesicht 341, Winnaarspoort 350, Waterval 351, Machadodorp and Fairview building sites and return.

Tariff

Two cent per mile.

Time-table

Depart Waterval-Boven 6 a.m., arrive Machadodorp 6.25 a.m.
Depart Machadodorp 6.30 a.m., arrive Waterval-Boven 6.55 a.m.
Depart Waterval-Boven 2 p.m., arrive Machadodorp 2.25 p.m.
Depart Machadodorp 5.30 p.m., arrive Waterval-Boven 5.55 p.m.

(1) JM 8200 (A 14723).
(2) M. J. Claassen, Roodepoort/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8280 (A 14874).
(2) Lindsay Saker Motors (Pty) Ltd, Germiston/new application (late renewal).
(3) One bus.
(4) White passengers being customers in the course of applicant's business as motor mechanics (free of charge).
(5) From workshops at 8 Petit Street, Germiston, to the showrooms at 54 President Street, Germiston, proceeding down President Street, turning into Knox Street, to the railway station thereafter proceeding along Joubert Street, turning right into President Street, past showroom and back to the workshops.

(1) JM 7997 (A 14993).
(2) Protection cartage (Pty) Ltd, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8359 (A 15033).
(2) K. Ngaka, NIN 378847, Moroka, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One light delivery van.
(4) Goods for and on behalf of Bantu.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 7817 (A 17977).
(2) H. J. J. Strydom, Boksburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) Klip, gruis en sand.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6515 (A 18711).
(2) D. P. Levin, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee afleweringswaens.
(4) (a) Kontant en sekuriteite.
(5) (a) Tussen Pretoria, Brits en Rustenburg.
(4) (b) "Objects D'Art", juwele, Persiese, Turkse en Chinese matjies en tapyte, skilderye en antieke meubelstukke.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8336 (A 12508).
(2) C. A. Swart, Brakpan/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens en een trekker.
(4) Dakteëls en betonprodukte vir Watson Tile Corporation.
(5) Vanaf Watson Tile Corporation te Brakpan waar benodig deur die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 8349 (H 9429).
(2) D. J. Engelbrecht, Edenvale/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Edenvale en Kempton Park landdrosdistrikte.
(b) Toevallige ritte buitegebied (a).

(1) JM 5336 (A 12669).
(2) Grosvenor Industrial Engines, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie werknemers in die loop van hulle diens.
(5) Vanaf Landboroughstraat, Park Central na Markstraat en Eloffstraat, oor Broadstraat, Lovedaystraat-uitbreiding, Albertstraat en Rissikstraat (afstand twee myl). Terug vanaf hoek van Mark- en Eloffstraat, oor Eloffstraat, Andersonstraat, Lovedaystraat-uitbreiding, Broadstraat na hoek van Simmondsstraat-Suid en Landsboroughstraat (afstand twee myl).

Tydtafel

Maandae tot Vrydae 8.10 vm. tot 8.30 vm.—4.30 nm. tot 5 nm.
Dinsdae tot Donderdae 12.45 nm. tot 1.30 nm.

(1) JM 8099 (H 10543).
(2) J. M. de Wet, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne Meyerton landdrosdistrik.
(b) Toevallige ritte.

(1) JM 5136 (A 16497).
(2) H. J. J. Botha, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, grond, sement en goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Vanderbijlparkposkantoor.

(1) JM 8573 (A 11719).
(2) J. Mabuza, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand en los steenkool behorende aan Bantoe en ten behoewe van Bantoe alleen.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Ermelo.
(4) (b) Los steenkool ten behoewe van en behorende aan Bantoe alleen.
(5) (b) Vanaf Union Colliery en Spitzkopsteenkoolmyn in die distrik Ermelo na Amersfoortlokasie.

(1) JM 8182 (A 18794).
(2) Eva Ngobeni, Daveyton, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoekinders en hulle persoonlike besittings.
(5) Tussen punte binne die grense van Daveyton en die Nancy McDowell Creché te Daveyton. Tarief R2.50 per maand.

(1) JM 8080 (A 17416).
(2) P. B. Buys, Caseldale, Springs/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8267 (A 17493).
(2) J. J. Barnard, Alberante, Alberton/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.

(1) JM 7817 (A 17977).
(2) H. J. J. Strydom, Boksburg/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) Stone, gravel and sand.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6515 (A 18711).
(2) D. P. Levin, Johannesburg/new application.
(3) Two vans.
(4) (a) Cash and securities.
(5) (a) Between Pretoria, Brits and Rustenburg.
(4) (b) Objects D'Art, jewelery, Persian, Turkish and Chinese rugs and carpets, paintings and antique furniture.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8336 (A 12508).
(2) C. A. Swart, Brakpan/amendment, additional authority.
(3) Two trailers and one tractor.
(4) Roofing tiles and concrete products for Watson Tile Corporation.
(5) From Watson Tile Corporation at Brakpan where needed through the Republic of South Africa.

(1) JM 8349 (H 9429).
(2) D. J. Engelbrecht, Edenvale/amendment, additional authority.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Edenvale and Kempton Park Magisterial Districts.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 5336 (A 12669).
(2) Grosvenor Industrial Engines, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Own employees in the course of their duties.
(5) From Landborough Street, Park Central to Market Street and Eloff Street, via Broad Street, Loveday Street Extention, Albert Street and Rissik Street (distance two miles). Return from corner of Market and Eloff Streets, via Eloff Street, Anderson Street, Loveday Street Extension, Broad Street, to corner of Simmonds Street South and Landsborough Street (distance two miles).

Time-table

Mondays to Fridays 8.10 a.m. to 8.30 a.m.—4.30 p.m. to 5 p.m.
Tuesdays to Thursdays 12.45 p.m. to 1.30 p.m.

(1) JM 8099 (H 10543)
(2) J. M. de Wet, Meyerton/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within Meyerton Magisterial District.
(b) Casual trips.

(1) JM 5136 (A 16497).
(2) H. J. J. Botha, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, ground, cement and goods.
(5) Within a radius of 50 miles of Vanderbijlpark Post Office.

(1) JM 8573 (A 11719).
(2) J. Mabuza, Ermelo/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Sand and loose coal on behalf of Bantu and belonging to Bantu only.
(5) (a) Within the Magisterial District of Ermelo.
(4) (b) Loose coal on behalf and belonging to Bantu only.
(5) (b) From Union Colliery and Spitzkop Coal Mine, in the District of Ermelo to Amersfoort Location.

(1) JM 8182 (A 18794).
(2) Eva Ngobeni, Daveyton, Benoni/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu children and their personal effects.
(5) Between points within the boundaries of Daveyton and the Nancy McDowell Creché in Daveyton. Scale of charges R2.50 per month.

(1) JM 8080 (A 17416).
(2) P. B. Buys, Caseldale, Springs/new application (late renewal).
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8267 (A 17493).
(2) J. J. Barnard, Alberante, Alberton/new application (late renewal).
(3) Two trailers and one horse.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8303 (A 17633).
(2) J. Jerry, Evanspark, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Ses vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Munisipale werknemers in die loop van hul dienste.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 7892 (A 17641).
(2) A. J. Vermaas, Geduld, Springs/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 5022 (A 17047).
(2) A. R. Choonara, Kliptown/wysiging van magtiging.
(3) Een stasiewa.
(4) Droogskoonmaak goedere uitsluitlik behorende aan Kleurlinge en Indiërs vir droogskoonmaak of op 'n ander wyse behandel te word.
(5) Om na ritssluiterfabriek geneem te word te Delareystraat 18, Vrededorp, en terug na Lenasia en aflewering aan die kliënte in Kliptown en Lenasie.

(1) JM 8010 (H 1562).
(2) S. Miya, NIN 998751, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte.

(1) JM 8354 (H 2305).
(2) S. Tau, NIN 1032622, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8314 (H 2642).
(2) M. Seth, NIN 924806, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 7903 (H 4600).
(2) E. Mhlongo, NIN 1502244, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloofhostel in Zone 6 en Sowetokompleks.

(1) JM 7868 (H 1793).
(2) S. T. August, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Stad en alle Kleurlinggebiede binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8727 (A 15767).
(2) Berry Haulage (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuie plus bykomende magtiging.
(3) Drie sleepwaens en een voorspanwa.
(4) (a) Individuele items van grondverskuiwing en padbou toerusting, wat nie minder as 9 ton en nie meer as 45 ton weeg nie, maar uitsluitende toerusting vir verkoop.
(5) (a) Vanaf konstruksieterreine, werkswinkels en agent se persele te konstruksieterreine, en vice versa, binne die Republiek van Suid-Afrika (onderhewig aan hersiening te enige tyd).
(4) (b) Nuwe masjinerie.
(5) (b) Vanaf werkswinkels en Agent se persele na konstruksieterreine binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 7148 (A 18068).
(2) H. Phillips Transport (Edms.) Bpk., Springs/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 8303 (A 17633).
(2) J. Jerry, Evanspark, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) Six trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Municipal employees in the course of their employment.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 7892 (A 17641).
(2) A. J. Vermaas, Geduld, Springs/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 5022 (A 17047).
(2) A. R. Choonara, Kliptown/amended authority.
(3) One station wagon.
(4) Dry cleaning goods exclusively belonging to Coloureds and Indians for dry-cleaning or to be otherwise dealt with.
(5) To take clothes to the zip factory at 18 Delarey Street, Vrededorp, and return same to Lenasia and deliver to the customers in Kliptown and Lenasia.

(1) JM 8010 (H 1562).
(2) S. Miya, NIN 998751, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips.

(1) JM 8354 (H 2305).
(2) S. Tau, NIN 1032622, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8314 (H 2642).
(2) M. Seth, NIN 924806, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 7903 (H 4600).
(2) E. Mhlongo, NIN 1502244, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof Hostel in Zone 6 and Soweto Complex.

(1) JM 7868 (H 1793).
(2) S. T. August, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two vehicles.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Town and all Coloured areas within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8727 (A 15767).
(2) Berry Haulage (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicles plus additional authority.
(3) Three trailers and one horse.
(4) (a) Individual items of earthmoving and road-making equipment, weighing not less than 9 tons and not more than 45 tons, but excluding equipment for resale.
(5) (a) From construction sites, workshops and agents premises to construction sites, and vice versa, within the Republic of South Africa (subject to review at any time).
(4) (b) New machinery.
(5) (b) From workshops and Agent's premises to construction sites within the Republic of South Africa.

(1) JM 7148 (A 18068).
(2) H. Phillips Transport (Pty) Ltd, Springs/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 3486 (A 16709).
(2) Paulus Pule, NIN 1010228, Dube Johannesburg/wysiging, bykomende magtiging vir bestaande voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Steenkool ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Vanaf Witbank na die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.

(1) JM 3250 (A 14058).
(2) H. J. Grobler, Piet Retief/wysiging (bykomende magtiging).
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Ongesaagde timmerhout, mynstutte en bas.
(5) (a) Vanaf plantasies binne 'n radius van 50 myl vanaf Piet Retiefposkantoor na die spoorwegstasie, sylyn of saagmeule watter ook al die naaste aan die plantasie mag wees.
(4) (b) Mielies.
(5) (b) (i) Vanaf boere se plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Piet Retief- en Moolmanposkantoor na Piet Retief Rollermeule; (ii) vanaf Moolman Koöperasie na Piet Retief Rollermeule.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Tussen Piet Retief en die Rand of Pretoria (afstand 200 tot 300 myl).
(4) (d) Goedere (sand en stene).
(5) (d) Binne die landdrosdistrik Piet Retief.

(1) JM 4322 (A 18878).
(2) Assemblies of God Church, Katlehong, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers wat lede is van die Assembly of God-kerk en hul persoonlike besittings, terwyl op amptelike diens ten behoewe van die kerk (gratis).
(5) Tussen Germiston en plekke van byeenkoms binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

Tydtafel

Alleenlik weeksdae en publieke vakansiedae.

(1) JM 3155 (A 13163).
(2) Duncan & Gray (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 6138 (A 18688).
(2) Alpheus Masibuko, NIN 26974, Tokoza, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Alberton, Pomery en Masinga oor Glencoe.

Tydtafel

Vertrek Alberton 8 vm Vrydae terug 5 nm. Sondae of 5 nm. Maandae indien Maandag 'n publieke vakansiedag is.

Tariewe

R8 retoer, geen tussentydse passasiers.

(1) JM 5434 (A 18660).
(2) Decorative Boards (Edms.) Bpk., Boksburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een paneelwa.
(4) (a) Versierde en industriële plastiese gelamineerde borde met of sonder hardebord en spaanderbord onderlae en versierde viniel-bedekte spaanderbord en hardebord.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf fabriek en insluitende landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Springs, Roodepoort, Randfontein, Krugersdorp, Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Nigel, Pretoria, Oberholzer, Kempton Park, Fochville en Vanderbijlpark.
(4) (b) Eie Bantoe- en Kleurlingwerknemers wanneer hulle oortyd werk (gratis).
(5) (b) Vanaf fabriek van Decorative Boards (Edms.) Bpk. na (i) Actonville/Benonilokasie (afstand drie myl); (ii) Stirtonville (afstand vyf myl); (iii) Vosloorus (afstand 19 myl).

(1) JM 8204 (A 18038).
(2) C. H. van Staden, Kempton Park/bykomende voertuig plus bestaande voertuig met nuwe magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 3486 (A 16709).
(2) Paulus Pule, NIN 1010228, Dube, Johannesburg/amendment, additional authority for existing vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Coal on behalf of Bantu.
(5) (a) From Witbank to the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.

(1) JM 3250 (A 14058).
(2) H. J. Grobler, Piet Retief/amendment (additional authority).
(3) Two trucks.
(4) (a) Unsawn timber, mine props and bark.
(5) (a) From plantations within a radius of 50 miles of Piet Retief Post Office to the railway station, sideline or saw mill which may be the nearest to such plantation.
(4) (b) Mealies.
(5) (b) (i) From farms within a radius of 30 miles of Piet Retief and Moolman Post Offices to Piet Retief Roller Mill; (ii) from Moolman Corporation to Piet Retief Roller Mill.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Between Piet Retief and the Reef or Pretoria (mileage 200 to 300 miles).
(4) (d) Goods (sand and brick).
(5) (d) Within the Magisterial District of Piet Retief.

(1) JM 4322 (A 18878).
(2) Assemblies of God Church, Katlehong, Germiston/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers being members of the Assembly of God Church and their personal effects, whilst on official duty on behalf of the Church (free of charge).
(5) Between Germiston and places of assembly within the Reef and Pretoria exempted area.

Time-table

Weekends and public holidays only.

(1) JM 3155 (A 13163).
(2) Duncan & Gray (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 6138 (A 18688).
(2) Alpheus Masibuko, NIN 26974, Tokoza, Alberton/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Alberton, Pomery and Masinga via Glencoe.

Time-table

Depart Alberton 8 p.m. Fridays returning 5 p.m. Sundays or 5 p.m. Mondays if Monday is a public holiday.

Scale of charges

R8 return, no intermediate passengers.

(1) JM 5434 (A 18660).
(2) Decorative Boards (Pty) Ltd, Boksburg North/new application.
(3) One truck and one panel van.
(4) (a) Decorative and industrial plastic laminates, with or without hardboard and chipboard substrates and decorative vinyl-covered chipboards and hardboard.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of factory and including the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Springs, Roodepoort, Randfontein, Krugersdorp, Heidelberg (Tvl), Vereeniging, Nigel, Pretoria, Oberholzer, Kempton Park, Fochville and Vanderbijlpark.
(4) (b) Own Bantu and Coloured workmen when working overtime (free of charge).
(5) (b) From factory of Decorative Boards (Pty) Ltd to (i) Actonville/Benoni Location (distance three miles); (ii) Stirtonville (distance five miles); (iii) Vosloorus (distance 19 miles).

(1) JM 8204 (A 18038).
(2) C. H. van Staden, Kempton Park/additional vehicle plus existing vehicle with new authority.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

1—2670

(1) JM 7750 (A 18727).
(2) H. J. Minnie, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6947 (A 18729).
(2) J. H. van Zyl, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak of gebottel nie).
(5) (a) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Heidelberg, na mark of inmaakfabriek of Koöperasie te Vereeniging Industrial, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel en Heidelberg.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) (i) Vanaf plase direk na stasie, inmaakfabriek of vendusiekraal van Heidelberg; (ii) vanaf stasie, vendusiekraal, na plase binne die landrosdistrik Heidelberg.
(4) (c) Kunsmis en landboukalk.
(5) (c) (i) Vanaf Koöperasie Heidelberg of Vereeniging, na plase binne die distrik Heidelberg; (ii) vanaf Heidelberg, Boschhoek- en Bloekomspruitstasie (geleë binne die landdrosdistrik Heidelberg) na plase binne die distrik.

(1) JM 4226 (A 18744).
(2) H. J. Mulder & A. W. Patterson, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Eie glas.
(5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 8579 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co. (Edms.) Bpk., Johannesburg/wysiging. bykomende magtiging.
(3) Nege-en-twintig sleepwaens en nege voorspanwaens.
(4) (a) Eie teer, eie bitumen en eie bitumineus pademulsie in massa, vir padboudoeleindes (onderneem deur die houer) vanaf die raffinadery of massa opslagplek.
(5) (a) Geleë binne die Republiek van Suid-Afrika of die Transvaalse grens by Komatipoort, na die padkonstruksieterrein watter ook al die naaste mag wees aan sodanige raffinadery of massa opslagplek of die Transvaalse grens by Komatipoort, waar die gevraagde gehalte verkrygbaar is.
(4) (b) Bitumineus pademulsie in massa ten behoewe van African Bitumen Emulsion (Pty) Ltd, Vialit Road Products (Pty) Ltd en Dundee Coal By-Products (Pty) Ltd (vir onmiddellike sproeiing deur die houer by die bestemming, indien die weer gunstig is, of vir oorplasing na ander sproeiers vir onmiddellike sproeiing of vir oorplasing na Slurry Seal-masjiene en hulle vervoerbare bergingtenks) direk na padboukonstruksieterreine.
(5) (b) Vanaf die emulsifiseringsinstallasie, watter ook al die naaste mag wees aan sodanige padkonstruksieterrein geleë binne die Republiek van Suid-Afrika uitgesonderd Namakwaland.
(4) (c) Teer, bitumen en bitumineus pademulsie in massa ten behoewe van die Transvaalse Provinsiale Administrasie, plaaslike besture en kontrakteurs (vir onmiddellike sproeiing deur die houer of die Transvaalse Provinsiale Administrasie of plaaslike besture of kontrakteurs by die bestemming indien die weer gunstig is, of vir oorplasing na ander sproeiers vir onmiddellike sproeiing of vir oorplasing na Premix Installasies of Slurry Seal-masjiene en hulle vervoerbare tenks).
(5) (c) Direk na padkonstruksieterreine vanaf die raffinadery of massa-opslagplek of punt waar warm massa van die gevraagde gehalte verkrygbaar is of die Transvaalse grens by Komatipoort watter ook al die naaste mag wees aan sodanige padkonstruksieterrein geleë binne die provinsie Transvaal.
(4) (d) Teer, bitumen en bitumineus pademulsie in massa (vir onmiddellike sproeiing deur die houer of Provinsiale Administrasie of plaaslike bestuur of kontrakteurs by die bestemming, indien die weer gunstig is of vir oorplasing na ander sproeiers vir onmiddellike sproeiing of vir oorplasing na Premix Installasies of Slurry Seal-masjiene en hulle vervoerbare tenks), direk na padkonstruksieterreine.
(5) (d) Vanaf die raffinadery of massa-opslagplek of punt waar warm massa van die gevraagde gehalte verkrygbaar is of die Transvaalse grens by Komatipoort, watter ook al die naaste mag wees aan sodanige padkonstruksieterrein geleë binne die Republiek van Suid-Afrika uitgesonderd Namakwaland.

(1) JM 7750 (A 18727).
(2) H. J. Minnie, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6947 (A 18729).
(2) J. H. van Zyl, Heidelberg/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned or bottled).
(5) (a) From farms within the Magisterial District of Heidelberg to market or canning factory or Corporation at Vereeniging Industria, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel and Heidelberg.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) (i) From farms direct to station, canning factory or auction kraal of Heidelberg; (ii) From station, auction kraal to farms within the Magisterial District of Heidelberg.
(4) (c) Manure and agricultural lime.
(5) (c) (i) From Corporation Heidelberg or Vereeniging, to farms within the District of Heidelberg; (ii) from stations Heidelberg, Boschhoek and Bloekomspruit (situated within the Magisterial District of Heidelberg) to farms within the district.

(1) JM 4226 (A 18744).
(2) H. J. Mulder & A. W. Patterson, Roodepoort/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Own glass.
(5) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 8579 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co. (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment, additional authority.
(3) Twenty-nine trailers and nine horses.
(4) (a) Own tar, own bitumen and own bituminous road emulsion in bulk, for road-building purposes (to be undertaken by the holder) from the refinery or bulk depot.
(5) (a) Situated within the Republic of South Africa or Transvaal Border at Komatipoort, to the road construction site, whichever happens to be the nearest to such refinery or bulk depot or Transvaal Border at Komatipoort, where the required grade is obtainable.
(4) (b) Bituminous road emulsion in bulk on behalf of African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd, Vialit Road Products (Pty) Ltd and Dundee Coal By-Products (Pty) Ltd (for the purpose of immediate spraying by the holder at destination, if weather permits, or for transfer to other sprayers for immediate spraying or for transfer to Slurry Seal machines and their portable storage tanks) direct to road-construction sites.
(5) (b) From the emulsifying plant, whichever happens to be the nearest to such road-construction site, situated within the Republic of South Africa, excluding Namaqualand.
(4) (c) Tar, bitumen and butiminous road emulsion in bulk on behalf of the Transvaal Provincial Administration, local authorities and contractors (for the purpose of immediate spraying by the holder or Transvaal Provincial Administration or local authorities or contractors, at destination if weather permits, or for transfer to other sprayers for immediate spraying or for transfer to Premix Plants or Slurry Seal machines and their portable tanks) direct to road-construction sites.
(5) (c) From the refinery or bulk depot or point where hot bulk of the required grade is available or Transvaal Border at Komatipoort, whichever happens to be the nearest to such road-construction site, situated within the Province of the Transvaal.
(4) (d) Tar, bitumen and bituminous road emulsion in bulk (for the purpose of immediate spraying by the holder or provincial administration or local authority or contractor at destination, if weather permits, or for transfer to other sprayers for immediate spraying or for transfer to Premix Plants or Slurry Seal machines and their portable tanks) direct to road-construction sites.
(5) (d) From the refinery or bulk depot or point where hot bulk of the required grade is available or Transvaal Border at Komatipoort, whichever happens to be the nearest to such road-construction site, situated within the Republic of South Africa, excluding Namaqualand.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TB 117 (M 629).
(2) A. J. Blaauw, Aroab/nuwe aansoek
(3) Twee voertuie—SK 2861 en SK 2758
(4) Goedere ten behoewe van M. J. Blaauw.
(5) Vanaf Keimoes, Upington en Karasburg na Schanskop 205, distrik Keetmanshoop.

(1) TH/79 (M 1022).
(2) G. P. H. Hubsch, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 2690.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Wispeco (S.W.A.) (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl van Wispeco se plek van besigheid te Windhoek asook binne 'n radius van 30 myl vanaf kontrakpersele van Wispeco binne S.W.A.

(1) TL 75 (M 1009).
(2) Laerskool Kalkrand, Kalkrand/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SR 666.
(4) (a) Blanke georganiseerde geselskappe bestaande uit skoliere, toesighouers en bagasie.
(5) (a) Vanaf Kalkrand na punte binne R.S.A. en S.W.A. en terug.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie skoolterrein te Kalkrand

(1) TB 101 (M 914).
(2) B.V.S. Construction (Pty) Ltd, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 18663.
(4) Eie brandstof vir eie gebruik alleenlik.
(5) Vanaf die naaste depots na eie kontrakpersele binne S.W.A.

(1) TP 46 (M 608).
(2) Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 12279.
(4) Eie werknemers (kosteloos).
(5) Vanaf Khomasdal na die werksplek te Windhoek en terug.

(1) TO 39 (M 1012).
(2) J. Orlam, Rehoboth/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 5061.
(4) Kleurlingpassasiers sowel as bou- en kampmateriaal.
(5) Vanaf Windhoek na Stinkwater.

(1) TL 72 (M 831).
(2) Laerskool Gobabis, Gobabis/nuwe aansoek.
(3) Een 50-sitplekbus aangekoop te word.
(4) Blanke skoliere, toesighouers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Na punte binne S.W.A. en R.S.A. en terug.

(1) TA 43 (M 1005).
(2) A.C. Water Boring, Otjiwarongo/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie—SW 16874, SW 15381, SW 1524 en SW 6216.
(4) Waterboortoerusting, boorgatvoerings, diesoline, brandstof en smeermiddels, rantsoene, werknemers en hulle families.
(5) Binne S.W.A.

(1) TH 78 (M 642).
(2) August Heussen, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 6883.
(4) Goedere slegs ten behoewe van Windhoek Tool Centre (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Tool Centre se plek van besigheid te Windhoek.

(1) TA 37 (M 443).
(2) A. Atkinson, Oshakati/bykomende voertuie.
(3) Vier voertuie—SBA 790, SBA 927, SBA 926 en SBA 25.
(4) (a) Boumateriaal slegs ten behoewe van Bantoe Belegging Korporasie.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Oshakati.
(4) (b) Gebreekte klip.
(5) (b) Vanaf Otavi en Grootfontein na Rundu en Oshakati.

(1) TI 8 (M 279).
(2) Kefas Ileka, Ongandjera/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 11240.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Ongandjera en Oshakati.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TB 117 (M 629).
(2) A. J. Blaauw, Aroab/new application.
(3) Two vehicles—SK 2861 and SK 2758.
(4) Goods on behalf of M. J. Blaauw.
(5) From Keimoes, Upigton and Karasburg to Schanskop 205, District of Keetmanshoop.

(1) TH/79 (M 1022).
(2) G. P. H. Hubsch, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 2690.
(4) Goods exclusively on behalf of Wispeco (S.W.A.) (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business of Wispeco at Windhoek as well as within a radius of 30 miles of contracting sites of Wispeco situated within S.W.A.

(1) TL 75 (M 1009).
(2) Laerskool Kalkrand, Kalkrand/new application.
(3) One vehicle—SR 666.
(4) (a) European organised parties consisting of scholars supervisors and personal baggage.
(5) (a) From Kalkrand to points situated within R.S.A. and S.W.A. and return.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of own school at Kalkrand.

(1) TB 101 (M 914).
(2) B.V.S. Construction (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 18663.
(4) Own fuel for own use only.
(5) From the nearest depot to own contracting sites within S.W.A.

(1) TP 46 (M 608).
(2) Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 12279.
(4) Own employees (free of charge).
(5) From Khomasdal to own place of business at Windhoek and return.

(1) TO 39 (M 1012)
(2) J. Orlam, Rehoboth/new application.
(3) One vehicle—SW 5061.
(4) Coloured passengers as well as building and camping material.
(5) From Windhoek to Stinkwater.

(1) TL 72 (M 831).
(2) Laerskool Gobabis, Gobabis/new application.
(3) One 50-seater bus to be purchased.
(4) European scholars, their supervisors and their personal belongings.
(5) To points within S.W.A. and R.S.A. and return.

(1) TA 43 (M 1005).
(2) A.C. Water Boring, (Otjiwarongo/new application.
(3) Four vehicles—SW 16874, SW 15381, SW 1524 and SW 6216.
(4) Water-drilling equipment, borehole, castings, diesoline, fuel, lubrication oils, rations, employees and theiir families.
(5) Within S.W.A.

(1) TH 78 (M 642).
(2) August Heussen, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 6883.
(4) Goods on behalf of Windhoek Tool Centre (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek Tool Centre (Pty) Ltd in Windhoek.

(1) TA 37 (M 443).
(2) A. Atkinson, Oshakati/additional vehicles.
(3) Four vehicles—SBA 790, SBA 927, SBA 926, and SBA 25.
(4) (a) Building material on behalf of Bantu Investment Corporation.
(5) (a) Within a radius of 100 miles from Oshakati.
(4) (b) Crushed stone.
(5) (b) From Otavi and Grootfontein to Rundu and Oshakati.

(1) TI 8 (M 279).
(2) Kefas Ileka, Ongandjera/new application.
(3) One vehicle—SW 11240.
(4) Bantu passenger and their personal luggage.
(5) Between Ongandjera and Oshakati.

Tydtafel/Time-table

Ongandjera Transport per Voertuig/Transport per Vehicle SW. 11240

Sondag/Sunday

Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Ongandjera	12.00 middag/noon	Elim	1.30 nm./p.m.
Elim	2.00 nm./p.m.	Oshakati	2.45 nm./p.m.

Dinsdag/Tuesday

Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Oshakati	4.00 nm./p.m.	Elim	4.45 nm./p.m.
Elim	5.15 nm./p.m.	Ongandjera	6.45 nm./p.m.

Donderdag/Thursday

Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Ongandjera	2.00 nm./p.m.	Elim	3.30 nm./p.m.
Elim	4.00 nm./p.m.	Oshakati	4.45 nm./p.m.

Vrydag/Friday

Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Oshakati	4.00 nm./p.m.	Elim	4.45 nm./p.m.
Elim	5.15 nm./p.m.	Ongandjera	6.45 nm./p.m.

Tariewe/Tariff

Passasiers/Passengers vanaf/from Ongandjera na/to Elim	R1.50
Passasiers/Passengers vanaf/from Elim na/to Oshakati	R1.00
Passasiers/Passengers vanaf/from Ongandjera na/to Oshakati	R2.50

Goedere/Goods

Oshakati Elim en/and Ongandjera 10c t.o.v. elke 10 lb.

(1) TN/58 (M 538).
(2) Nasionale Tydskrifte Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie—CCK 1381, CCK 3720, CCK 1120 en CCK 1136.
(4) Onverkoopte nuusblaaie en tydskrifte.
(5) Vanaf Windhoek na Kaapstad.

(1) TM/83 (M 864).
(2) H. H. Mercker, Omaruru/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SY 193.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van L. B. M. Mercker.
(5) Vanaf Omarurustasie na plaas Okombate 111 en 112, distrik Omaruru.

(1) TA/28 (M 658).
(2) Atlantic Meat Market, Walvisbaai/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SV 276.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
(4) (b) Eie werknemers.
(5) (b) Vanaf hul tuistes na werksplek en terug.

(1) TP/32 (995).
(2) Pak en Trek (Edms.) Bpk., Keetmanshoop/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

(1) TD/61 (M 549).
(2) D. R. de Klerk, Seeis/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie, een vragmotor en een sleepwa.
(4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) Binne goedgekeurde gebied.

(1) TZ/8 (M 1008).
(2) Zeisler (Pty) Ltd, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SW 16202.
(4) Soos per bestaande goedgekeurde vrystelling.
(5) Binne die goedgekeurde gebied.

(1) TM/75 (M 1019).
(2) Modern Precast Walls, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SW 7314.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (b) Eie werknemers kosteloos.
(5) (b) Vanaf verkeersirkel te Katutura na Brakwater en terug.

(1) TU/9 (M 1018).
(2) R. A. Lowe, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SV 3197.
(4) Pakkies en pakkette ten behoewe van wie die bogemelde as agent optree.
(5) Binne 'n radius van 30 myl van plek van besigheid te Walvisbaai.

(1) TN/58 (M 538).
(2) Nasionale Tydskrifte Bpk., Windhoek/new application.
(3) Four vehicles—CCK 1381, CCK 3720, CCK 1120 and CCK 1136.
(4) Unsold newspapers and magazines.
(5) From Windhoek to Cape Town.

(1) TM/83 (M 864).
(3) H. H. Mercker, Omaruru/new application.
(3) One vehicle—SY 193.
(4) Goods only on behalf of L. B. M. Mercker.
(5) From Omaruru Station to farm Okombate 111 and 112. District of Omaruru.

(1) TA/28 (M 658).
(2) Atlantic Meat Market, Walvis Bay/additional vehicle.
(3) One vehicle—SV 276.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Walvis Bay.
(4) (b) Own employees.
(5) (b) From residence to place of employment and return.

(1) TP/32 (M 995).
(2) Pak en Trek (Pty) Ltd, Keetmanshoop/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) As per existing approved authority.
(5) Within existing approved area.

(1) TD/61 (M 549).
(2) D. R. de Klerk, Seeis/bykomende voertuie.
(3) Two vehicles, one lorry and one trailer.
(4) As per existing approved exemption.
(5) Within approved area.

(1) TZ/8 (M 1008).
(2) Zeisler (Pty) Ltd, Windhoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—SW 16202.
(4) As per existing approved exemption.
(5) Within the approved area.

(1) TM/75 (M 1019).
(2) Modern Precast Walls, Windhoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—SW 7314.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Windhoek.
(4) (b) Own employees free of charge.
(5) (b) From traffic circle at Katutura to Brakwater and return.

(1) TU/9 (M 1018).
(2) R. A. Lowe, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SV 3197.
(4) Parcels and packages in respect of which the above-mentioned acts as forwarding and clearing agents.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business at Walvis Bay.

(1) TK/113 (M 1001).
(2) D. J. Kotze, Lüderitz/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SL 160.
(4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul besittings.
(5) Vanaf Lüderitz na Namakwaland en terug.

(1) TA/45 (M 197).
(2) A. Astoffel, Oshakati/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SF 1995.
(4) Algemene handelsware.
(5) Vanaf Windhoek, Walvisbaai, Otjiwarongo, Grootfontein en Tsumeb na Ukuambi, Ovamboland.

(1) TL/74 (M 996).
(2) J. H. Lubbe, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 12724.
(4) Eie Kleurlingwerknemers.
(5) Vanaf Khomasdal na werksplekke te Pionierspark en terug.

(1) TC/47 (M 725).
(2) W. A. L. Janse van Rensburg, Maltahöhe/bykomende magtiging.
(3) Twee voertuie—SM 55 en SM 87.
(4) Onderdele, nuut sowel as gebruik vir hersteldoeleindes asook bande, brandstof en olie.
(5) Vanaf die naaste spoorwegstasie na eie kontrakpersele binne Suidwes-Afrika asook in Maltahöhedistrik en vanaf Windhoek.

(1) TS/130 (M 795).
(2) Shell Depot, Grootfontein/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SF 907.
(4) Vervoer van petroleumprodukte.
(5) Vanaf Otavi, Maroelaboom, Tsumeb en Grootfontein na plase in die landdrosdistrikte Tsumeb, Otavi en Grootfontein.

(1) TS/130 (M 778).
(2) J. C. Jooste, Grootfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SF 999.
(4) Algemene goedere bv. onderdele, gereedskap en kompressor.
(5) Binne Suidwes-Afrika.

(1) HF/8 (M 1024).
(2) H. Farmer, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, te Windhoek asook vanaf Betlehem en Spokiesdorp na Windhoek.

(1) HE/5 (M 1000).
(2) H. Eiseb, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Katutura na Tal Vallei en terug.

(1) TD/75.
(2) Dekson Transport, Windhoek/bykomende en gewysigde magtiging.
(3) Drie voertuie—SW 17476, SW 17826 en SW 17827.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Windhoek-afslaers.
(5) (a) Binne 'n radius van 130 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Vanaf een woning na 'n ander, of vanaf 'n woning na 'n opbergingsplek of vanaf 'n opbergingsplek na 'n woning of vanaf een opbergingsplek na 'n ander binne S.W.A. en R.S.A.
(4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware, (uitgesluit wasbakke en baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pypinstrumente, stowe, koelkaste, wasmasjiene, radio's en elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (d) Tweedehandse meubels.
(5) (d) Vanaf en na Windhoek na en vanaf punte geleë binne S.W.A. en die R.S.A.

(1) TA/41 (M 806).
(2) M. Asino, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SV 2734.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Walvisbaai na Oshikati en terug.

(1) TK/113 (M 1001).
(2) D. J. Kotze, Lüderitz/new application.
(3) One vehicle—SL 160.
(4) Bantu and Coloured passengers and their personal luggage.
(5) From Lüderitz to Namaqualand and return.

(1) TA/45 (M 197).
(2) A. Astoffel, Oshakati/new application.
(3) One vehicle—SF 1995.
(4) General products.
(5) From Windhoek, Walvis Bay, Otjiwarongo, Grootfontein, and Tsumeb to Ukuambi, Ovamboland.

(1) TL/74 (M 996).
(2) J. H. Lubbe, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 12724.
(4) Own Coloured employees.
(5) From Khomasdal to own working sites at Pioneers Park and return.

(1) TC/47 (M 725).
(2) W. A. L. Janse van Rensburg, Maltahöhe/additional authority.
(3) Two vehicles—SM 55 and SM 87.
(4) Spare parts, new and used for repair as well as tyres, fuel and oil.
(5) From the nearest railway station to own contracting sites within South-West Africa as well as in the District of Maltahöhe to and from Windhoek.

(1) TS/130 (M 795).
(2) Shell Depot, Grootfontein/additional vehicle.
(3) One vehicle—SF 907.
(4) Transporting of petroleum products.
(5) From Otavi, Maroelaboom, Tsumeb and Grootfontein to farms in the Magisterial Districts of Tsumeb, Otavi and Grootfontein.

(1) TS/130 (M 778).
(2) J. C. Jooste, Grootfontein/new application.
(3) One vehicle—SF 999.
(4) General goods e.g. spares, tools and compressor.
(5) Within South-West Africa.

(1) HF/8 (1024).
(2) H. Farmer, Windhoek/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Coloured passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Windhoek, as well as from Bethlehem and Spokiesorp to Windhoek.

(1) HE/5 (1000).
(2) H. Eiseb, Windhoek/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White passengers and their luggage.
(5) From Katutura to Tal Valley and return.

(1) TD/75.
(2) Dekson Transport, Windhoek/additional and amended authority.
(3) Three vehicles—SW 17476, SW 17826 and SW 17827.
(4) (a) Goods on behalf of Windhoek Auctioneers.
(5) (a) Within a radius of 130 miles of own place of business at Windhoek.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) From one dwelling to another, or from a dwelling to a place of storage or from a place of storage to a dwelling or from one place of storage to another within S.W.A. and the R.S.A.
(4) (c) Pulpits, counters, churchbenches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing-machines, chandeliers, mirrors, glassware (excluding paneglass), porcelainware, (excluding wash-basins, baths, toilet cisterns and toilets), showcabinets, string and pipe instruments, stoves, refrigerators, washing-machines, radios and electric switchgear and switchboards.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of own place of business at Windhoek.
(4) (d) Second-hand furniture.
(5) (d) From and to Windhoek to and from points in S.W.A. and R.S.A.

(1) TA/41 (M 806).
(2) M. Asino, Walvis Bay/new application.
(3) One vehicle—SV 2734.
(4) Bantu passengers and their personel belongings.
(5) From Walvis Bay to Oshikati and return.

Tydtafel

Vertrek Walvisbaai, Maandag, 6 vm.
Arriveer Oshikati, Dinsdag, 10 vm.
Vertrek Oshikati, Dinsdag, 6 nm.
Arriveer Walvisbaai, Woensdag, 3.30 nm.

(1) TB/110 (M 1033).
(2) V. J. S. Brazao, Angola/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig—AAB 19-88.
(4) (a) Suid-Afrikaanse sagte vrugte en appels.
(5) (a) Vanaf Windhoek na Oshikango.
(4) (b) Onderdele, masjinerie en staalskerms vir Angolese myne.
(5) (b) Vanaf Windhoek na Oshikango.

(1) TP/47 (M 1033).
(2) Noberto Perreira, Angola/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig—AAV 14-27.
(4) (a) Suid-Afrikaanse sagte vrugte en appels.
(5) (a) Vanaf Windhoek na Oshikango.
(4) (b) Onderdele, masjinerie en staalskerms vir Angolese myne.
(5) (b) Vanaf Windhoek na Oshikango.

Time-table

Depart Walvis Bay, Monday, 6 am.
Arrive Oshikati, Tuesday, 10 am.
Depart Oshikati, Tuesday, 6 pm.
Arrive Walvis Bay, Wednesday, 3.30 pm.

(1) TB/110 (M 1033).
(2) V. J. S. Brazao, Angola/additional authority.
(3) One vehicle—AAB 19-88.
(4) (a) South African decidious fruit and apples.
(5) (a) From Windhoek to Oshikango.
(4) (b) Spares, machines and steel screens for Angola mines.
(5) (b) From Windhoek to Oshikango.

(1) TP/47 (M 1033).
(2) Noberto Perreira, Angola/additional authority.
(3) One vehicle—AAV 14-27.
(4) (a) South African decidious fruit and apples.
(5) (a) From Windhoek to Oshikango.
(4) (b) Spares, machines and steel screens for Angola mines.
(5) (b) From Windhoek to Oshikango.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/N 17 (4779).
(2) Ahmed Ismail Natha, Vasco/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad ten opsigte van CY 10506 en CY 3038.

(1) A/R 235 (4747).
(2) Rosmead Grocers, Grassy Park Ltd, Grassy Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor geregistreer in die naam van Rosmead Supermark.
(4) Eie goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Grassy Park en binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/L 188 (4787).
(2) Achmat Barraaq Latief, Maitland/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Ginne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma)
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.
(4) (c) Sand, gruis en klip.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Maitland.

(1) A/C 274 (4600).
(2) Caltex Olie (Mpy.) Bpk., Kaapstad/voorgestelde wysiging.
(3) Een stasiewa.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Nie meer as vyf eie Blanke werksmense (sonder vergoeding).
(5) (b) Vanaf H.P.K., Kaapstad, oor Strandgebied en Koebergweg na Caltexraffinadery te Milnerton.
(4) (c) Eie werksmense in die loop van hul werk (sonder vergoeding), gereedskap en onderdele (pro forma).
(5) (c) Vanaf raffinadery te Milnerton na Kaapstaddokke oor Strandgebied en terug na raffinadery.

Voorgestelde Wysiging

(4) (d) Nie meer as 10 eie Blanke werksmense (sonder vergoeding).
(5) (d) Vanaf H.P.K., Kaapstad, oor Strandgebied en Koebergweg na Caltexraffinadery te Milnerton.

(1) A/P 224 (4797).
(2) Polagric (Mpy.) Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Eie goedere en goedere uitsluitlik ten behoewe van verwante maatskappye, Pakco Ltd. en Swartkop Salt Works (Mpy) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kaapstad en binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/S 278 (4452).
(2) Sea Harvest Korp. (Mpy.) Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een kombi en een wa.
(4) Eie nie-Blanke werksmense.
(5) Tussen plek van besigheid te Staatskaai, Saldanha en Tabakbaai.

Tydtafel

Tussen 12-uur middernag en 5.30 vm.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/N 17 (4779).
(2) Ahmed Ismail Natha, Vasco/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board in respect of CY 10506 and CY 3038.

(1) A/R 235, (4747).
(2) Rosmead Grocers, Grassy Park Ltd, Grassy Park/new application.
(3) One truck registered in the name of Rosmead Supermarket.
(4) Own goods.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business at Grassy Park and within the Cape exempted area.

(1) A/L 188 (4787).
(2) Achmat Barraaq Latief, Maitland/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Cape Town.
(4) (c) Sand, gravel and stone.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Maitland.

(1) A/C 274 (4600).
(2) Caltex Oil (SA.) Ltd, Cape Town/proposed amendment.
(3) One station wagon.

Existing Authority

(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Not more than five own White employees (free of charge).
(5) (b) From G.P.O., Cape Town, by way of Foreshore and Koeberg Road to Caltex Refinery at Milnerton.
(4) (c) Own employees in the course of their employment (free of charge), tools and spare parts (pro forma).
(5) (c) From refinery at Milnerton to Cape Town Docks by way of Foreshore and return to refinery.

Proposed Amendment

(4) (d) Not more than 10 own White employees (free of charge).
(5) (d) From G.P.O., Cape Town, by way of Foreshore and Koeberg Road to Caltex Refinery at Milnerton.

(1) A/P 224 (4797).
(2) Polagric (Pty) Ltd, Cape Town/additional vehicle.
(3) One pick-up.
(4) (a) Own goods and goods exclusively on behalf of associated companies, Pakco Ltd and Swartkop Salt Works (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Cape Town and within the Cape exempted area.

(1) A/S 278 (4452).
(2) Sea Harvest Corporation (Pty) Ltd Cape Town/additional vehicle.
(3) One combi and one van.
(4) Own non-White employees.
(5) Between place of business at Government Jetty, Saldanha and Tabak Bay.

Time-table

Between 12 midnight and 5.30 a.m.

(1) A/R 215 (4811).
(2) Manuel dos Santos Rodriques, Groenpunt/bykomende voertuig en bykomende magtiging en wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand, klip en gruis t.b.v. Consolidated Carriers (Mpy) Bpk.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

Bykomende Magtiging en Wysiging

(4) (b) Sand, klip, gruis en bakstene.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) A/O 102 (4817).
(2) Aghmat Omardien, Worcester/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Worcester.

(1) H/D 38 (4776).
(2) Douglas Disikilili, Pk. Klawer.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Klawer.
(b) Toevallige ritte. (Bantoedrywer pro forma).

(1) A/H 271 (4788).
(2) Frans Reynhardt Bresler van den Heever, Epping/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/H 133 (4747).
(2) W. P. Horne, Worcester/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een wipbak.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Worcester (pro forma).
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf Worcester na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Worcester (pro forma).

Bykomende Magtiging

(4) (c) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Worcester.
(4) (d) Kalk.
(5) (d) Vanaf Cape Lime Langvlei na Worcester.

(1) A/U 16 (4778).
(2) United Tanker Services (Kaap) (Mpy.) Bpk., Epping/bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een semi-sleepwatenker—CA 100-265 en CA 168-039.
(4) Konsentreerde swawelsuur in massa.
(5) Vanaf AE en CI (Mpy) Bpk., Somerset-Wes na Caltex Raffinadery, Milnerton en binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/U 16 (4777).
(2) United Tanker Service (Kaap) (Mpy.) Bpk., Epping/bykomende magtiging.
(3) Twee meganiese perde en twee semi-sleepwatenkers.
(4) Warm swaar stookolie in massa.
(5) Vanaf massa stoorplekke te Kaapstad of Milnerton na kliënte massa stoorplek te Elgin.

(1) A/J 194 (4782).
(2) Michiel Christiaan de Jager, Stilbaai-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, bakstene en gruis.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Strand.

(1) A/B 555 (4780).
(2) Marthinus Brand, Kraaifontein/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/S 102 (4666).
(2) Sterling Transport (Mpy.) Bpk. Paarden Eiland/bykomende voertuig.
(3) Twee paneelwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/A 233 (4773).
(2) Wessel Johannes Arendse, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/R 215 (4811).
(2) Manuel dos Santos Rodriques, Green Point/additional vehicle and additional authority and amendment.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, stone and gravel on behalf of Consolidated Carriers (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

Additional Authority and Amendment

(4) (b) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) A/O 102 (4817).
(2) Aghmat Omardien, Worcester/new application.
(3) One pick-up.
(4) Non-White passengers.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Worcester.

(1) H/D 38 (4776).
(2) Douglas Disikilili, P.O. Klawer.
(3) One motor-car.
(4) Non-White and Bantu passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Klawer.
(b) Casual trips. (Bantu driver pro forma).

(1) A/H 271 (4788)
(2) Frans Reynhardt Bresler van den Heever, Epping/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/H 133 (4747).
(2) W. P. Horne, Worcester/additional vehicle and additional authority.
(3) Tipper.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (pro forma).
(4) (b) Non-White organized parties (pro forma).
(5) (b) From Worcester to points within a radius of 100 miles from G.P.O., Worcester (pro forma).

Additional Authority

(4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Worcester.
(4) (d) Lime.
(5) (d) From Cape Lime Langvlei to Worcester.

(1) A/U 16 (4778).
(2) United Tanker Service (Cape) (Pty) Ltd, Epping/additional authority.
(3) One mechanical horse and one semi-trailer tanker—CA 100-265 and 168-039.
(4) Concentrated sulphuric acid in bulk.
(5) From AE and CI (Pty) Ltd, Somerset West, to Caltex Refinery, Milnerton and within the Cape exempted area.

(1) A/U 16 (4777).
(2) United Tanker Service (Cape) (Pty) Ltd, Epping/additional authority.
(3) Two mechanical horses and two semi-trailer tankers.
(4) Heated heavy furnace oil in bulk.
(5) From bulk storage facilities in Cape Town or Milnerton to Customer's bulk storage tanks in Elgin.

(1) A/J 194 (4782).
(2) Michiel Christiaan de Jager, Stilbaai-Wes/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, bricks and gravel.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Strand.

(1) A/B 555 (4780).
(2) Marthinus Brand, Kraaifontein/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O, Bellville.

(1) A/S 102 (4666).
(2) Sterling Transport (Pty) Ltd, Paarden Eiland/additional vehicle.
(3) Two panel vans.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/A 233 (4773).
(2) Wessel Johannes Arendse, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) One truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/B 461 (4650).
(2) Martinis de Bruyn, Wellington/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A 1255/1 (R95) (R96).
(2) Die S.A. Spoorweg Administrasie, Kaapstad/bykomende voertuie.
(3) Twaalf vragmotors: MT 14909, MT 14910, MT 14931, MT 14938, MT 14939, MT 14901, MT 14902, MT 14903, MT 14904, MT 14906, MT 14907 en MT 14908.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A/A 114 (4771).
(2) Christiaan Anthony, Athlone/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Athlone en binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Sand, klip, gruis, bakstene en opvulmateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Athlone.

(1) A/R 233 (4603).
(2) Richard Jones Jansen van Rensburg, Parow/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/M 442 (4760).
(2) Murray Transport Services (Kaap) (Mpy) Bpk, Rondebosch/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Soliede industriële afval van geen handelswaarde.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/T 186 (4812).
(2) Frederick Mathys van Tonder, Kraaifontein/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Hout.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Kraaifontein.

(1) A/F 6 (3265).
(2) Adonis Daniel Fortuin, McGregor/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf McGregor na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., McGregor (pro forma).

(1) A/R 234 (4661).
(2) R.S. Roofing (Mpy.) Bpk., Somerset-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie geregistreer in die naam van I. Schriever.
(4) (a) Eie goedere in die loop van die houer se besigheid.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sy plek van besigheid te Somerset-Wes en binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerk vir eie gebruik. (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Somerset-Wes.
(4) (c) Eie werksmense (sonder vergoeding) (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Somerset-Wes.
(4) (d) Eie goedere nie 1,500-lb. te bowe gaande nie (pro forma).
(5) (d) Vanaf plek van besigheid te Somerset-Wes na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid en terug.

(1) A/M 439 (4697).
(2) Marbin Transport (Mpy) Bpk., Parow/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een koeltrok om aangekoop te word.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (a) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K. Parow (pad pro forma).

Bykomende Magtiging

(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika (pad pro forma).

(1) A/M 210 (4772).
(2) Motors Western Province (Mpy) Bpk., Paarden Eiland/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee mikrobusse.
(4) Kliënte.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/B 461 (4650).
(2) Martinus de Bruyn, Wellington/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A 1255/1 (R95) (R96).
(2) The S.A. Railway Administration, Cape Town/additional vehicles.
(3) Twelve trucks: MT 14909, MT 14910, MT 14931, MT 14938, MT 14939, MT 14901, MT 14902, MT 14903, MT 14904, MT 14906, MT 14907 and MT 14908.
(4) Goods and passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time table and scale of charges.

(1) A/A 114 (4771).
(2) Christiaan Anthony, Athlone/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Athlone and within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Sand, stone, gravel, bricks and rubble.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Athlone.

(1) A/R 233 (4603).
(2) Richard Jones Jansen van Rensburg, Parow/new application.
(3) One truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) A/M 442 (4760).
(2) Murray Transport Services (Cape) (Pty) Ltd, Rondebosch)/new application.
(3) Two trucks.
(4) Solid industrial waste of no commercial value.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/T 186 (4812).
(2) Frederick Mathys van Tonder, Kraaifontein/additional authority.
(3) One truck.
(4) Wood.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Kraaifontein.

(1) A/F 6 (3265).
(2) Adonis Daniel Fortuin, McGregor/additional authority
(3) One truck.
(4) (a) Non-White organised parties and their personal luggage.
(5) (a) From McGregor to points within a radius of 100 miles of G.P.O., McGregor (pro forma).

(1) A/R 234 (4661).
(2) R. S. Roofing (Pty) Ltd, Somerset West/new application.
(3) One pick up registered in the name of I. Schriever.
(4) (a) Own goods in the course of the holder's business.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of his place of business at Somerset West and within the Cape exempted area.
(4) (b) Own building plant, tools of trade and scaffolding for own use (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Somerset West.
(4) (c) Own employees (free of charge) (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of place of business at Somerset West.
(4) (d) Own goods not exceeding 1,500 lb (pro forma).
(5) (d) From place of business at Somerset West to points within a radius of 150 miles from place of business and return.

(1) A/M 439 (4679).
(2) Marbin Transport (Pty) Ltd, Parow/additional vehicle and additional authority.
(3) One cool truck to be purchased.

Existing Authority

(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (a) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Parow (road pro forma).

Additional Authority

(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa (road pro forma).

(1) A/M 210 (4772).
(2) Motors Western Province (Pty) Ltd, Paarden Island/new application (late renewal).
(3) Two micro buses.
(4) Clients.
(5) As per certificates held during 1969.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X. 925, Potchefstroom.

(1) M/T 112.
(2) Popopo Joseph Tshabalala, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.
(4) Bantoebier.
(5) Vanaf Khumalokasie, Stilfontein, na punte geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Khumalokasie, Stilfontein.

(1) M/S 260.
(2) Sam Swarts, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.

(1) M/M 385.
(2) Jeremiah Pitso Makatsa, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die Welkomgebied.

(1) M/J 15.
(2) Cornelius Coenraad Jordaan, Potchefstroom/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Twee kombis.
(4) Magtiging soos gehou vir 1969.
(5) Binne gebiede soos gehou vir 1969.

(1) M/B 3.
(2) Frederick Johannes Botha, Vereeniging/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.
(4) Magtiging soos gehou vir 1969.
(5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.

(1) M/C 44.
(2) Pieter Gabriel Cilliers, Ventersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die distrik Ventersdorp.
(4) (b) Vars groente.
(5) (b) Vanaf plaas Klipplaatdrift, distrik Ventersdorp, na Markte te Johannesburg, Pretoria, Klerksdorp, Vereeniging en Potchefstroom.
(4) (c) Bantoehuistrekke.
(5) (c) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Ventersdorp na Mooidorp, distrik Lichtenburg.

(1) M/N 129.
(2) Sekhoeng Isaac Nyetanyane, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Virginia, Odendaalsrus en Welkom (voertuig in Welkom te staan en vandaar te opereer).

(1) M/N 128.
(2) Cornelius Andries Petrus Neethling, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied Klerksdorp.

(1) M/B 198.
(2) George Buti, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.
(4) Bantoe taxipassasiers.
(5) Tussen Joubertonlokasie en Klerksdorp.

(1) M/S 252.
(2) Poitsego Willem Sebekedi, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk. Colgny.

(1) M/M 445.
(2) Aaron Mothibe, Braakspruit, distrik Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Vullis en vuurmaakhout.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Braakspruit, distrik Klerksdorp.
(4) (b) Bantoebier.
(5) (b) Vanaf Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Braakspruit, distrik Klerksdorp.

(1) M/P 88.
(2) Potchefstroom Hoër Volkskool, Potchefstroom/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Skoliere en toesighoudende personeel soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X. 925, Potchefstroom.

(1) M/T 112.
(2) Popopo Joseph Tshabalala, Stilfontein/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu beer.
(5) From Khuma Location, Stilfontein, to points situated within a radius of 15 miles of Khuma Location, Stilfontein.

(1) M/S 260.
(2) Sam Swarts, Potchefstroom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O.

(1) M/M 385.
(2) Jeremiah Pitso Makatsa, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within the Welkom area.

(1) M/J 15.
(2) Cornelius Coenraad Jordaan, Potchefstroom/new application, late renewal.
(3) Two combis.
(4) Authority as granted for 1969.
(5) Within areas as granted for 1969.

(1) M/B 3.
(2) Frederick Johannes Botha, Vereeniging/new application, late renewal.
(3) One lorry.
(4) Authority as granted for 1969.
(5) Within areas as granted for 1969.

(1) M/C 44.
(2) Pieter Gabriel Cilliers, Ventersdorp/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the District of Ventersdorp.
(4) (b) Fresh vegetables.
(5) (b) From the farm Klipplaatdrift, District of Ventersdorp, to markets at Johannesburg, Pretoria, Klerksdorp, Vereeniging and Potchefstroom.
(4) (c) Bantu household removals.
(5) (c) From points situated within the Magisterial District of Ventersdorp to Mooidorp, District of Lichtenburg.

(1) M/N 129.
(2) Sekhoeng Isaac Nyetanyane, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Virginia, Odendaalsrus, and Welkom (vehicle to be stationed and operated from Welkom).

(1) M/N 128.
(2) Cornelius Andries Petrus Neethling, Klerksdorp/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White taxi passengers and their personal effects.
(5) Within the municipal area of Klerksdorp.

(1) M/B 198.
(2) George Buti, Klerksdorp/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Jouberton Location and Klerksdorp.

(1) M/S 252.
(2) Poitsego Willem Sebekedi, Lichtenburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Coligny P.O.

(1) M/M 445.
(2) Aaron Mothibe, Braakspruit, District of Klerksdorp/new application.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Rubbish and firewood.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Braakspruit, District of Klerksdorp.
(4) (b) Bantu beer.
(5) (b) From Klerksdorp to points situated within a radius of 30 miles of Braakspruit, District of Klerksdorp.

(1) M/P 88.
(2) Potchefstroom Hoër Volkskool, Potchefstroom/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Scholars and supervising teachers as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/M 446.
(2) Fanie Mbotshane, Orkney/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Orkney, Pk.
(4) (b) Nie-Blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Orkney Pk.

(1) M/K 139.
(2) Joseph Kgosimotse Kunene, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoevoetbal- en kerkgeselskappe, Bantoeskoliere en Bantoepassasiers vir besoek aan tuislande.
(5) Vanf Stilfontein na Taung en Mafeking.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

(1) M/M 439.
(2) Mossbert Vervoer (Edms.) Bpk., Koster/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) Sement.
(5) Vanaf Lichtenburg na Koster, Tafelkopradarstasie en Radarstasie by Swartruggens.

(1) M/L 103.
(2) Nephthalie Lekhetsoane, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied van Welkom.

(1) M/B 201.
(2) Bagley & Stevenson (1964) (Pty) Ltd, New Redruth, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) Vanf Sasolburg direk na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Sasolburg Pk.

(1) M/M 237.
(2) Johannes Molekedi, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Itsoseng Bantoedorp, distrik Lichtenburg na Lichtenburg en terug.

(1) M/S 2.
(2) Salomina Johanna Solomon, Potchefstroom/bykomende voertuig.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K. (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.
(4) (c) Meubels vanaf winkels na woonhuise.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.

(1) M/B 181.
(2) Matthys Booysens, Parys/nuwe aansoek.
(3) Drie meganiese perde en drie leunwaens.
(4) Bemestingstowwe.
(5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Sasolburg.

(1) M/S 258.
(2) Jochens Motor Service (Pty) Ltd, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K., en toevallige ritte na punte buite hierdie gebied.

(1) M/L 111.
(2) Gerard van Leeuwen, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K. (pro forma).

(1) M/B 1.
(2) S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., Sasolburg/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd, een sleepwa en een leunwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/M 446.
(2) Fanie Mbotshane, Orkney/new application.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Orkney P.O.
(4) (b) Non-White church, picnic and sports parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Orkney P.O.

(1) M/K 139.
(2) Joseph Kgosimotse Kunene, Stilfontein/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu football and church parties, Bantu scholars and Bantu passengers visiting homelands.
(5) From Stilfontein to Taung and Mafeking.

Time-table

As and when required.

(1) M/M 439.
(2) Mossbert Vervoer (Edms.) Bpk., Koster/new application.
(3) Four lorries.
(4) Cement.
(5) From Lichtenburg to Koster, Tafelkop radar station and radar station at Swartruggens.

(1) M/L 103
(2) Nepthalie Lekhetsoane, Welkom/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within the municipal area of Welkom.

(1) M/B 201.
(2) Bagley & Stevenson (1964) (Pty) Ltd, New Redruth, Transvaal/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Component parts of prefabricated buildings.
(5) From Sasolburg direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of Sasolburg P.O.

(1) M/M 237.
(2) Johannes Molekedi, Lichtenburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Itsoseng Bantu Township, District of Lichtenburg to Lichtenburg and back.

(1) M/S 2.
(2) Salomina Johanna Solomon, Potchefstroom/additional vehicle.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O. (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Potchefstroom G.P.O.
(4) (c) Furniture from shops to dwelling-houses.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O.

(1) M/B 181.
(2) Matthys Booysens, Parys/new application.
(3) Three mechanical horses and three trailers.
(4) Fertilizer.
(5) From Sasolburg to points within a radius of 150 miles of Sasolburg.

(1) M/S 258.
(2) Jochens Motor Service (Pty) Ltd, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O. and casual trips to points outside this area.

(1) M/L 111.
(2) Gerard van Leeuwen, Potchefstroom/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Sand and stone.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O. (pro forma).

(1) M/B 1.
(2) S. Botha & Seun Transport (Edms.) Bpk., Sasolburg/additional vehicle.
(3) One mechanical horse and two trailers.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/M 153.
(2) Boy Makoae, Viljoensdrift/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een kombi.
(4) Bantoesport- en kerkgeselskappe en Bantoestamdansers.
(5) Vanaf Macaudei, distrik Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 40 myl vanaf Macaudei, distrik Sasolburg.

(1) M/L 82.
(2) Ephraim Lebeko, Bothaville/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bothaville Pk.
(b) Toevallige ritte na punte buite hierdie gebied.

(1) M/P 8.
(2) Cornelius Jacobus Pieterse en Carel Lodewyk Pieterse, Klerksdorp/bykomende voertuie en wysiging om omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.
(3) Nege voertuie.
(4) Soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/W 89.
(2) Frans Cornelius Verwey, Weber, Smithfield, distrik Potchefstroom/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en wee sleepwaens.
(4) (a) Bemestingstowwe.
(5) (a) Vanaf Triomf Kunsmisfabriek te Potchefstroom na punte geleë binne 'n radus van 150 myl vanaf Potchefstroom H.P.K. (pro forma).
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.

(1) M/S 257.
(2) Isaac Joseph Sawma, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Vars vrugte en groente en lusern.
(5) Tussen Welkom, Kroonstad, Ventersburg, Virginia, Henneman, Odendaalsrus, Wesselsbron, Allanridge, Hoopstad, Bloemhof, Klerksdorp, Bothaville, Orkney, Theunissen, Brandfort en Bloemfontein.

(1) M/B 200.
(2) Stephanus Arnoldus de Beer, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/A 31.
(2) Edward Vyrol Andrews, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf Alabama na Klerksdorpmark.
(b) Vanf Alabama na Klerksdorpstasie en hospitaal.

(1) M/A 30.
(2) Dullie David Abdool, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Klere vir droogskoonmaakdoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Klerksdorp H.P.K.

(1) M/T 98.
(2) Eugene George Willem Tolman, Delareyville/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.
(4) Magtiging soos gehou vir 1969.
(5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.

(1) M/Z 7.
(2) George Zagel, Welkom/laat hernuwing en wysiging van magtiging.
(3) Vyf voertuie.
(4) Goedere behorende aan en ten behoewe van Kimberley Eclipse Engineering en Welkom Foundries (Pty) Ltd.
(5) Vanaf Kimberley Eclipse Engineering en Welkom Foundries (Pty) Ltd, te Welkom na alle goudmyne geleë in die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M/R 87.
(2) Rio Rita Tankers & Transport Service (Pty) Ltd, Randfontein/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie.
(4) (a) Bytsoda in vloeibare vorm.
(5) (a) Vanf Sasolburg na Rustenburg.
(4) (b) Chloorwaterstofsuur in massa.
(5) (b) Vanaf Sasolburg na Beitbrug op pad na punte Noord van Beitbrug.
(4) (c) Goedere soos per bestaande magtigng.
(5) (c) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/M 153.
(2) Boy Makoae, Viljoensdrift/additional vehicle with new authority.
(3) One combi.
(4) Bantu sports and church parties and Bantu tribal dancers.
(5) From Macaudei, District of Sasolburg to points situated within a radius of 40 miles of Macaudei, District of Sasolburg.

(1) M/L 82.
(2) Ephraim Lebeko, Bothaville/additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Bothaville P.O.
(b) Casual trips to points outside this area.

(1) M/P 8.
(2) Cornelius Jacobus Pieterse en Carel Lodewyk Pieterse, Klerksdorp/additional vehicles and amendment to authorise interchangeability of vehicles.
(3) Nine vehicles.
(4) As per existng authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/W 89.
(2) Frans Cornelius Verwey, Weber, Smithfield, District of Potchefstroom/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and two trailers.
(4) (a) Fertilizer.
(5) (a) From Triomf Fertilizer Factory at Potchefstroom to points situated within a radius of 150 miles of Potchefstroom G.P.O. (pro forma).
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O.

(1) M/S 257.
(2) Isaac Joseph Sawma, Welkom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Fresh fruit, vegetables and Lucern.
(5) Between Welkom, Kroonstaad, Ventersburg, Virginia, Henneman, Odendaalsrus, Wesselsbron, Allanridge, Hoopstad, Bloemhof, Klerksdorp, Bothaville, Orkney, Theunissen, Brandford and Bloemfontein.

(1) M/B 200.
(2) Stephanus Arnoldus de Beer, Welkom/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 50 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/A 31.
(2) Edward Vyrol Andres, Klerksdorp/new application.
(3) One motor-car.
(4) Coloured taxi passengers and their personal effects.
(5) (a) From Alabama to Klerksdorp Market.
(b) From Alabama to Klerksdorp Station and Hospital.

(1) M/A 30.
(2) Dullie David Abdool, Klerksdorp/new application.
(3) One station wagon.
(4) Clothes for dry-cleaning purposes.
(5) Within a radius of 30 miles of Klerksdorp G.P.O.

(1) M/T 98.
(2) Eugene George Willem Tolman, Delareyville/new application, late renewal.
(3) One lorry.
(4) Authority as granted for 1969.
(5) Within areas as granted for 1969.

(1) M/Z 7.
(2) George Zagel, Welkom/late renewal and amendment of authority.
(3) Five vehicles.
(4) Goods belonging to and on behalf of Kimberley Eclipse Engineering and Welkom Foundries (Pty) Ltd.
(5) From Kimberley Eclipse Engineering and Welkom Foundries (Pty) Ltd, at Welkom to all gold mines situated within the Province of the Oange Free State.

(1) M/R 87.
(2) Rio Rita Tankers & Transport Service (Pty) Ltd, Randfontein/additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) (a) Caustic soda in liquid form.
(5) (a) From Sasolburg to Rustenburg.
(4) (b) Hydrochloric acid in bulk.
(5) (b) From Sasolburg to Beitbrug en route to points north of Beitbrug.
(4) (c) Goods as per existing authority.
(5) (c) Within existing approved areas.

(1) M/M 447.
(2) Lambertus Albertus Mitchell, Fochville/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Sand, klip en stene ten behoewe van Sieberts Transport (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Fochville PK.

(1) M/H 80.
(2) Willem Henery, Buffeldoorns, distrik Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte (uitsluitende huisraad).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Fochville PK.

(1) M/B 202.
(2) Victor Burger, Potcheftroom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Spaaronderdele vir hersteldoeleindes d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasie wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.

(1) M/N 88
(2) Josias Nche, Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg/bykomende magtiging.
(3) Een kombi.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Rooijantjiesfontein 89, distrik Lichtenburg na Lichtenburg (terminus Buitenstraat) oor Gerdau, Helpmekaar, Jaapstad, Turflaagte 80, Goedgedacht 79, Soetmelksvlei 55, Rietdraai 5, Lichtenburg–Sannieshofpad en Buitenstraat en terug oor dieselfde roete.

(1) M/M 447.
(2) Lambertus Albertus Mitchell, Fochville/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Sand, stone and bricks on behalf of Sieberts Tansport (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of Fochville P.O.

(1) M/H 80.
(2) Willem Henery, Buffelsdoorns, District of Potchefstroom/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods, all classes (excluding furniture).
(5) Within a radius of 30 miles of Fochville P.O.

(1) M/B 202.
(2) Victor Burger, Potchefstroom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
(5) Within a radius of 100 miles of Potchefstroom G.P.O.

(1) M/N 88.
(2) Josias Nche, Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg/additional authority.
(3) One combi.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Rooijantjiesfontein 89, District of Lichtenburg to Lichtenburg (terminus Buiten Street) via Gerdau, Helpmekaar, Jaapstad, Turflaagte 80, Goedgedacht 79, Soetmelksvlei 55, Rietdraai 5, Lichtenburg–Sannieshof Road and Buiten Street and vice versa.

Tydtafel/Time-table

(*Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays*)

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Rooijantjiesfontein	8.00 vm./a.m.	Gerdau	8.07 vm./a.m.
Gerdau	8.10 vm./a.m.	Helpmekaar	8.20 vm./a.m.
Helpmekaar	8.23 vm./a.m.	Jaapstad	8.33 vm./a.m.
Jaapstad	8.36 vm./a.m.	Turflaagte 80	8.46 vm./a.m.
Turflaagte 80	8.49 vm./a.m.	Goedgedacht 79	8.52 vm./a.m.
Goedgedacht 79	8.55 vm./a.m.	Soetmelksvlei 55	9.00 vm./a.m.
Soetmelksvlei 55	9.03 vm./a.m.	Rietdraai 5	9.08 vm./a.m.
Rietdraai 5	9.11 vm./a.m.	Lichtenburg	9.15 vm./a.m.
Lichtenburg	1.00 nm./p.m.	Rietdraai	1.04 nm./p.m.
Rietdraai	1.07 nm./p.m.	Soetmelksvlei	1.12 nm./p.m.
Soetmelksvlei	1.15 nm./p.m.	Goedgedacht	1.20 nm./p.m.
Goedgedacht	1.23 nm./p.m.	Turflaagte	1.26 nm./p.m.
Turflaagte	1.29 nm./p.m.	Jaapstad	1.39 nm./p.m.
Jaapstad	1.42 nm./p.m.	Helpmekaar	1.52 nm./p.m.
Helpmekaar	1.55 nm./p.m.	Gerdau	2.05 nm./p.m.
Gerdau	2.08 nm./p.m.	Rooijantjiesfontein	2.15 nm./p.m.

Tarief/Tariffs

		Roete afstand/Route distance
Rooijantjiesfontein na/to Gerdau	5c	2½ Myl/Mile
Gerdau na/to Helpmekaar	15c	7½ Myl/Mile
Helpmekaar na/to Jaapstad	4c	2 Myl/Mile
Jaapstad na/to Turflaagte 80	6c	3 Myl/Mile
Turflaagte 80 na/to Goedgedacht 79	2c	1 Myl/Mile
Goedgedacht 79 na/to Soetmelksvlei 55	10c	5 Myl/Mile
Soetmelksvlei 55 na/to Rietdraai 5	2c	1 Myl/Mile
Rietdraai 5 na/to Lichtenburg	4c	2 Myl/Mile

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *H.P.K., Durban.*

(1) XK/3201, AR/1551.
(2) L. Khomo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazi-nuwe woonbuurt.

(1) XK/3202, AR/1552.
(2) H. C. Makhubo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) XK/3203, AR/1553.
(2) V. Hlomuka, Inanda/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Inanda.
(b) Toevallige ritte.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *G.P.O., Durban*

(1) XK/3201, AR/1551.
(2) L. Khomo Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi New Township.

(1) XK/3202, AR/1552.
(2) H. C. Makhubo, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) XK/3203, AR/1553.
(2) V. Hlomuka, Inanda/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Inanda.
(b) Casual trips.

(1) KE/19079, AR/1554.
(2) J. R. de Sousa, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 37024.
(4) Garnale en kreef.
(5) Vanaf Durban na (a) Lourenco Marques oor Golella en Goba en terug; en (b) Johannesburg oor Harrismith en terug.

(1) KE/6182, AR/1555.
(2) Heavy Transport & Plant Hire (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende voertuig.
(3) Een leunwa—ND 93945.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-7).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/14418, AR/1556.
(2) Republikeinse Publikasies (Edms.) Bpk., handeldrywende as Harcourt Hote, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—ND 128-754.
(4) Bandiete.
(5) Vanaf Durbantronk na Harcourt Hotel en terug.

(1) KE/14418, AR/1557.
(2) Republikeinse Publikasies (Edms.) Bpk., handeldrywende as Keur Uitgewers, Mobini/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 122-277.
(4) (a) Bandiete (sonder vergoeding).
(b) Asiate (sonder vergoeding).
(5) (a) Vanaf Durbantronk na Mobeni en terug.
(b) Vanaf Mobeni na Chatsworth en terug.

(1) KE/11240A, AR/1558.
(2) Empangeni Transport (Edms.) Bpk., Empangeni Rail/bykomende magtiging ten opsigte van (5) (b).
(3) Op alle voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Oor tans gemagtigde roetes.
(b) Vanaf Upper Enseleni Store, Melmoth na Emangeni en terug oor Ekutuleni, Majonalana en Mahasaneni.

(1) KE/11240A, AR/1559.
(2) Empangeni Transport (Edms.) Bpk., Empangeni Rail/wysiging van beperking op roete 12 (a).
(3) Op alle voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor tans gemagtigde roetes.

(1) KE/4364, AR/1560.
(2) Speedy Services (Edms.) Bpk., Congella/verandering van voertuig en dravermoë.
(3) Een voertuig—ND 129-077.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-4).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/18988, AR/1561.
(2) Durban Child Welfare Society, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motor—ND 20526.
(4) Eie Bantoe werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Kwa Mashu na eie plek van besigheid te Galestraat, Durban en trug.

(1) KE/13050, AR/1562.
(2) G. Naicker, Umkomaas/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Saiccorfabriek, Umkomaas; en toevallige ritte.

(1) KE/16430, AR/1563.
(2) J. P. Botha, Briardene/laat hernuwing en verandering van voertuig.
(3) Een stasiewa—ND 59329.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Oshry se winkel, Noordkusweg 418/20, Briardene, Durban.
(5) Binne Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/12931, AR/1564.
(2) M. Mntungwana, Harding/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Een bus—NA 1095.
(4) (a) Soos tans gemagtig (items 1-3).
(b) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(b) Vanaf Harding na Port Shepstone en terug oor Izingolweni en Nqabeni.

(1) KE/4543, AR/1565.
(2) Bangtoo Bros., Durban/verlenging van roete.
(3) Een bus—NT 2864.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Verulambusstaanplek na Hlasinirivier en terug oor Fakira se plaas en Mohansteekamer (Redcliffe).

(1) KE/19079, AR/1554.
(2) J. R. de Sousa, Durban/new application.
(3) One lorry—ND 37024.
(4) Prawns and crayfish.
(5) From Durban to (a) Lourenco Marques via Golella and Goba and return; and (b) Johannesburg via Harrismith and return.

(1) KE/6182, AR/1555.
(2) Heavy Transport & Plant Hire (Pty) Ltd, Jacobs/additional vehicle.
(3) One semi-trailer—ND 93945.
(4) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/14418, AR/1556.
(2) Republikeinse Publikasies (Pty) Ltd, trading as Harcourt Hotel, Durban/new application.
(3) One pick-up—ND 128-754.
(4) Convicts.
(5) From Durban Jail to Harcourt Hotel and return.

(1) KE/14418, AR/1557.
(2) Republikeinse Publikasies (Pty) Ltd, trading as Keur Publishers, Mobeni/new application.
(3) One panel van—ND 122-277.
(4) (a) Convicts (free of charge).
(b) Asiatics (free of charge).
(5) (a) From Durban Jail to Mobini and return.
(b) From Mobini to Chatsworth and return.

(1) KE/11240A, AR/1558.
(2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni Rail/additional authority re (5) (b).
(3) On all vehicles.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Via presently authorised routes.
(b) From Upper Enseleni Store, Melmoth to Empangeni and return via Ekutuleni, Majonalana and Mahasaneni.

(1) KE/11240A, AR/1559.
(2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni Rail/amendment of restriction on route 12 (a).
(3) On all vehicles.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Via presently authorised routes.

(1) KE/4364, AR/1560.
(2) Speedy Services (Pty) Ltd, Congella/change of vehicle and carrying capacity.
(3) One vehicle—ND 129-077.
(4) Goods as presently authorised (items 1-4).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/18988, AR/1561.
(2) Durban Child Welfare Society, Durban/new application.
(3) One motor-car—ND 20526.
(4) Own Bantu employees (free of charge).
(5) From Kwa Mashu to own place of business at Gale Street, Durban and return.

(1) KE/13050, AR/1562.
(2) G. Naicker, Umkomaas/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Saiccor Factory, Umkomaas, and casual trips.

(1) KE/16430, AR/1563.
(2) J. P. Botha, Briardene/late renewal and change of vehicle.
(3) One station wagon—ND 59329.
(4) Goods exclusively on behalf of Oshry's Store, 418/20 North Coast Road, Briardene, Durban.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/12931, AR/1564.
(2) M. Mntungwana, Harding/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) One bus—NA 1095.
(4) (a) As presently authorised (itmes 1-3).
(b) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within presently authorised areas.
(b) From Harding to Port Shepstone and return via Izingolweni and Nqabeni.

(1) KE/4543, AR/1565.
(2) Bangtoo Bros, Durban/extension of route.
(3) One bus—NT 2864.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Verulam Bus Rank to Hlasini River and return via Fakira's Farm and Mohans Tea Room (Redcliffe).

(1) KE/15824, AR/1566.
(2) P. V. Sattigadu handeldrywende as Molweni Bus Service, Hillcrest/bykomende sertifikaat.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf St. Leos Rooms Katoliekeskool (Emolweni) na Pinetown, Surprise Farm Fabrieksgebied, oor Molweniwinkel, Inandaweg, Ou Hoofweg (Hillcrest), Nasionale N3 weg, Ou Hoofweg (Pinetown), Andersonweg, Hillstraatbusstaanplek en terug (met huidinge beperkings).

(1) KE/13265, AR/1567.
(2) M. C. Goordeen, Sea Cow Lake/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraatbusstaanplek) na La Luciawoonbuurt en terug oor Lornestraat Carlislestraat, Greystraat en Beatricestraat, Umgeniweg, Noordkusweg en Blackburnweg, Umhlanga Rocksrylaan, Glenashleywoonbuurt en La Luciawoonbuurt.

(1) KE/13265, AR/1568.
(2) M. C. Goordeen, Sea Cow Lake/verlenging van roete.
(3) Een bus—ND 52965.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Springvale (Bahadurwoning) na (a) Umhlanga Rocks en (b) Bellamontlandgoed en terug.

(1) KE/5618, AR/1569.
(2) A. Xaba handeldrywende as Mtabela Bus Service, Port Shepstone/bykomende sertifikaat.
(3) Een bus—NX 6174.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(b) Possakke.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede (rotes 1-7).
(b) Tussen St. Faiths en Port Shepstone oor Umtentwenispoorwegstasie.

(1) KE/8272, AR/1570.
(2) B. J. Singh, Umzinto/bykomende voertuig.
(3) Een bus—NX 1218.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(b) Nie-Blanke sportspanne, brilof-, piekniek-, kerk-, godsdiens-, opvoedkundige- en vermaaklikheidsgroepe (buiten skoolse opvoedkundige toere en begrafnisse).
(5) (a) Vanaf Sezelasuikermeule na Umzinto en Parshotamsskoenfabriek en terug oor Lower Sezela, Ifafasending, Malangeni en Esperanza.
(b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Umsinto Poskantoor.

(1) KE/8272, AR/1571.
(2) B. J. Singh, Umzinto/wysiging van tydtafels.
(3) Twee busse—NX 2163 en NX 6632.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne tans gemagtigde gebied. (Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban.)

(1) KE/15457, AR/1572.
(2) J. M. Ramlakan, Clare Estate/bykomstige sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 46238.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Vanaf eie sandgate na werklike bou persele binne 'n radius van 25 myl vanaf Durban H.P.K.

(1) KE/16242, AR/1573.
(2) Ramson, Clairwood/bykomende voertuie.
(3) Twee busse—ND 39790 en ND 15549 en vier busse om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Chatsworth, Eenheid 9, na Durban en terug.

(1) XK/2597, AR/1574.
(2) A. Ngcobo, Eshowe/bykomende voertuig en uitbreiding van gebied.
(3) Een motor—NES 3999 en een om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Eshowe.
(b) Toevallige ritte vir Hoofmanne alleenlik. (Alleen op NES 3999.)
(c) Toevallige ritte.

(1) KE/19039, AR/1575.
(2) M Biyela, Rossburgh/nuwe aansoek.
(2) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoe bier alleenlik.
(5) Binne Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/15824, AR/1566.
(2) P. V. Sattigadu trading as Molweni Bus Service, Hillcrest/additional certificate.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From St Leos Roman Catholic School (Emolweni) to Pinetwon, Surprise Farm Factory Area via Molweni Store, Inanda Road, Old Main Road (Hillcrest), National N3 Road, Old Main Road (Pinetown), Anderson Road, Hill Street Bus Rank and return (with current restrictions).

(1) KE/13265, AR/1567.
(2) M. C. Goordeen, Sea Cow Lake/additional vehicles.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to La Lucia Township and return via Lorne Street, Carlisle Street, Grey Street and Beatrice Street, Umgeni Road, North Coast Road and Blackburn Road, Umhlanga Rocks Drive, Glenashley Township and La Lucia Township.

(1) KE/13265, AR/1568.
(2) M. C. Goordeen, Sea Cow Lake/extension of route.
(3) One bus—ND 52965.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Springvale (Bahadur's House) to (a) Umhlanga Rocks and (b) Bellamont Estate and return.

(1) KE/5618, AR/1569.
(2) A. Xaba trading as Mtabela Bus Service, Port Shepstone/additional certificate.
(3) One bus—NX 6174.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(b) Post bags.
(5) (a) Within presently authorised area (routes 1-7).
(b) Btween St Faiths and Port Shepstone via Umtentweni Railway Station.

(1) KE/8272, AR/1570.
(2) B. J. Singh, Umzinto/additional vehicle.
(3) One bus—NX 1218.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(b) Non-White sportsteams, wedding, picnic, church, religious, educational and entertainment parties (except school educational tours and funerals).
(5) (a) From Sezela Sugar Mills to Umzinto and Parshotams Shoe Factory and return via Lower Sezela, Ifafa Mission, Malangeni and Esperanaz.
(b) Within a radius of 100 miles of Umzinto Post Office.

(1) KE/8272, AR/1571.
(2) B. J. Singh, Umzinto/amendment of time-tables.
(3) Two buses—NX 2163 and NX 6632.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within presently authorised area. (Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

(1) KE/15457, AR/1572.
(2) J. M. Ramlakan, Clare Estate/additonal certificate.
(3) One lorry—ND 46238.
(4) Sand, stone and building material.
(5) From own sand pits to actual building sites within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/16242, AR/1573.
(2) Ramson, Clairwood/additional vehicles.
(3) Two buses—ND 39790 and ND 15549 and four buses to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Chatsworth, Unit 9, to Durban and return.

(1) XK/2597, AR/1574.
(2) A. Ngcobo, Eshowe/additional vehicle and extension of area.
(3) One motor-car—NES 3999 and one to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Eshowe.
(b) Casual trips for Chief Indunas only. (Only on NES 3999).
(c) Casual trips.

(1) KE/19039, AR/1575.
(2) M. Biyela, Rossburgh/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu beer only.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) KE/7520, AR/1576.
(2) Gandhi & Co. (Edms.) Bpk., Durban/laat hernuwing.
(3) Vyf voertuie—NJ 64, NJ 538, NJ 1616, NJ 2715, en NJ 3791.
(4) Goedere soos gemagtig (items 1-5).
(5) Binne gemagtigde gebiede.

(1) KE/5307, AR/1577.
(2) G. M. S. Transport (Edms.) Bpk, Durban/wysiging van 44 sertifikate (omruilbaarheid van voertuie).
(3) Op 44 huidige voertuie.
(4) Goedere soos tans gemagtig.
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/17269, AR/1578.
(2) Aero Marine Airfreight Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—ND 5024.
(4) Tikmasjiene, onderdele, rekenmasjieneonderdele en skryfbehoeftes.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf I.B.M.-Glenwoodsentrum, Durban gebied.

(1) KE/19046, AR/1579.
(2) Z. Sibiya, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NUZ 547.
(4) Goedere en Jubabantoebier.
(5) Binne Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE 19047, AR/1580.
(2) W. G. Mbambo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Algemene goedere en Juba (Bantoebier).
(5) Binne Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/19050, AR/1581.
(2) Tarpaulin Hire (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—ND 123-188 en ND 6387.
(4) Eie goedere (soos markiestente, tente, teerseile, seilgoedere, kampbenodigdhede en plastiese plaatbekleding) en eie werknemers.
(5) Vanaf fabriek in Durban na kliënte se persele in Anerley (Suidkus), Eshowe en Estcourt en terug.

(1) XK/3077, AR/1582.
(2) M. S. Mpili, Eshowe/uitbreiding van gebied en bykomende magtiging t.o.v. toevallige ritte.
(3) Een motorkar—NES 2895.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Eshowe en toevallige ritte.

(1) XK/2707, AR/1583.
(2) C. Mhlungu, Umlazi/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazispoorwegstasie.
(b) Toevallige ritte.

(1) XK/2707, AR/1584.
(2) C. Mhlungu, Umlazi/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pinetownposkantoor.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/16823, AR/1585.
(2) L. Reddy handeldrywend as Cartail Cartage, Reservoir Hills/bykomende voertuig.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 5829.
(4) Sand, klip, boumateriaal en opgrawingspuin.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/18835, AR/1586.
(2) A. Gounden, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 149-475.
(4) Sand, steen en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/1944, AR/1578.
(2) Miller Weedon Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie, en bykomende magtiging.
(3) Vyf voertuie—ND 48197 ND 92365, ND 113-588, ND 93371, en ND 93413.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-14).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Vloerbedekking, leë draagplate en leerbande.
(5) (b) Vanaf Durban na Johannesburg en terug, asook na Randkarweigebied (met die maksimum van vyf vragte per maand).

(1) KE/7520, AR/1576.
(2) Gandhi & Co. (Pty) Ltd, Durban/late renewal.
(3) Five vehicles—NJ 64, NJ 538, NJ 1616, NJ 2715, and NJ 3791.
(4) Goods as authorised (items 1-5).
(5) Within authorised areas.

(1) KE/5307, AR/1577.
(2) G. M. S. Transport (Pty) Ltd, Durban/amendment of 44 certificates (interchangeability of vehicles).
(3) One 44 existing vehicles.
(4) Goods as presently authorised.
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/17269, AR/1578.
(2) Aero Marine Airfreight Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One vehicle—ND 5024.
(4) Typewriters, spares, computer spares, stationery.
(5) Within a radius of 25 miles of I.B.M. Glenwood Centre, Durban area.

(1) KE/19046, AR/1579.
(2) Z. Sibiya, Umlazi/new application.
(3) One truck—NUZ 547.
(4) Goods and Juba bantu beer.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) KE/19047, AR/1580.
(2) W. G. Mbambo, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) General goods and Juba (Bantu beer).
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) KE/19050, AR/1581.
(2) Tarpaulin Hire (Pty) Ltd, Durban/new application.
(3) Two vehicles—ND 123-188 and ND 6387.
(4) Own goods (such as marquees, tents, tarpaulins, canvas goods, camping accessories and plastic sheeting) and own employees.
(5) From factory in Durban to customers' premises in Anerley (South Coast), Eshowe and Estcourt and return.

(1) XK/3077, AR/1582.
(2) M. S. Mpili, Eshowe/extension of area and additional authority re casual trips.
(3) One motor-car—NES 2895.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Eshowe and casual trips.

(1) XK/2707, AR/1583.
(2) C. Mhlungu, Umlazi/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Umlazi Railway Station.
(b) Casual trips.

(1) IK/2707, AR/1584.
(2) C. Mhlungu, Umlazi/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Pinetown Post Office.
(b) Casual trips.

(1) KE/16823, AR/1585.
(2) L. Reddy, trading as Cartail Cartage, Reservoir Hills/additional vehicle.
(3) One tipper—ND 5829.
(4) Sand, stone, building material and excavated rubble.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/18835, AR/1586.
(2) A. Gounden, Chatsworth/new application.
(3) One tipper—ND 149-475.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/1944. AR/1587.
(2) Miller Weedon Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles and additional authority.
(3) Five vehicles—ND 48197, ND 92365, ND 113-588, ND 93371 and ND 93413.
(4) (a) Goods as presently authorise (items 1-14).
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Flooring material, empty pallet and strapping.
(5) (b) From Durban to Johannesburg and return, also to Reef cartage area (with the maximum of five loads per month).

(1) KE/15581, AR/1588.
(2) Pinetown Sand Co. (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NPN 5494.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pinetown H.P.K.

(1) KE/3141, AR/1589.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—MT 18523 en MT 32380.
(4) Suikerrietalkohol in grootmaat.
(5) Tussen Durban en Randse vrygestelde gebied.

(1) KE/19056, AR/1590.
(2) Laljit, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 147-162.
(4) Sand, klip, boumateriaal en puin.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/15581, AR/1588.
(2) Pinetown Sand Co. (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicle.
(3) One lorry—NPN 5494.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Pinetown G.P.O.

(1) KE/3141, AR/1589.
(2) South African Railways, Durban/additional vehicles.
(3) Two vehicles—MT 18523 and MT 32380.
(4) Cane spirits in bulk.
(5) Between Durban and Reef exempted area.

(1) KE/19056, AR/1590.
(2) Laljit, Durban/new application.
(3) One tip-truck—ND 147-162.
(4) Sand, stone, building material and rubble.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/Q 5 (A 1573).
(2) Nelson Sixeko Quza, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 12-passasiers ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Vanaf punte binne die Walmer Bantoewoonbuurt gebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth en terug (pro forma).

(1) T/C 55 (A 1568).
(2) Cape Hotels, Bpk., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 2-ton ligte afleweringswa en een 1¾-ton paneelwa.
(4) Eie nie-Blanke werknemers van die Marine Hotel en Elizabeth Hotel, Port Elizabeth.
(5) Tussen die Marine Hotel, Elizabeth Hotel, Port Elizabeth, asook verversingspunte binne die munisipale gebied van Port Elizabeth en nie-Blanke woonbuurte geleë binne die munisipale gebied van Port Elizabeth.

Tydtafel

Tussen 11.30 nm. en 4 vm. daagliks.

(1) T/M 5 (A 1570).
(2) Magamat Ganief Mallick, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-tonvragmotor.
(4) (a) Stene namens nie-Blankes.
(5) (a) Vanaf Coega-steengroewe na boupersele binne die munisipale gebied van Port Elizabeth.
(4) (b) Boumateriaal namens nie-Blankes.
(5) (b) Binne die munisipale gebied van Port Elizabeth.
(4) (c) Stene.
(5) (c) Vanaf Coega steengroef na punte binne die munisipale gebiede Uitenhage en Despatch.
(4) (d) Bona fide huistrekke namens nie-Blankes (pro forma).
(5) (d) Binne die munisipale gebied Port Elizabeth.

(1) T/F 9 (A 1587).
(2) Noel Fourie, Uitenhage/bykomende voertuig en magtiging.
(3) Twee 9-tonvragmotors.
(4) (a) Boumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 12 myl vanaf Uitenhage Pk.
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Uitenhage Pk.

(1) T/K 70 (A 1579).
(2) Pieter Bernardus Keyter, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 13-tonvragmotor.
(4) Klip, gruis, grond en premix namens Nasionale paaie.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/V 34 (A 1572).
(2) Koos Visser, Willowmore/nuwe aansoek.
(3) Een 3-tonvragmotor (40 passasiers).
(4) (a) Sand, klip, stene en gruis.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Willowmore.
(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Willowmore Pk. (pro forma).
(4) (c) Bona fide huistrekke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Willowmore Pk.
(4) (d) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pk. Willowmore (pro forma).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth*

(1) T/Q 5 (A 1573).
(2) Nelson Sixeko Quza, Port Elizabeth/new application.
(3) One 12-passenger light delivery van.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) From points within the Walmer Bantu residential area to points within a radius of 100 miles of New Law Courts, Port Elizabeth and return (pro forma).

(1) T/C 55 (A 1568).
(2) Cape Hotels Ltd, Port Elizabeth/new application.
(3) One 2-ton light delivery van and one 1¾-ton panel van.
(4) Own non-White employees of the Marine Hotel and Elizabeth Hotel, Port Elizabeth.
(5) Between the Marine Hotel, Elizabeth Hotel, Port Elizabeth, as well as catering points within the municipal area of Port Elizabeth and non-White residential areas situated within the municipal area of Port Elizabeth.

Time-table

Between 11.30 p.m. and 4 a.m. daily.

(1) T/M 5 (A 1570).
(2) Magamat Ganief Mallick, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) (a) Bricks on behalf of non-Whites.
(5) (a) From Coega brickfields to building sites within the municipal area of Port Elizabeth.
(4) (b) Building material on behalf of non-Whites.
(5) (b) Within the municipal area of Port Elizabeth.
(4) (c) Bricks.
(5) (c) From Coega brickfield to points within the municipal areas of Uitenhage and Despatch.
(4) (d) bona fide household removals on behalf of non-Whites (pro forma).
(5) (d) Within the municipal area of Port Elizabeth.

(1) T/F 9 (A 1587).
(2) Noel Fourie, Uitenhage/additional vehicle and authority.
(3) Two 9-ton trucks.
(4) (a) Building material.
(5) (a) Within a radius of 12 miles of Uitenhage P.O. (pro forma).
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Uitenhage P.O.

(1) T/K 70 (A 1579).
(2) Pieter Bernardus Keyter, Port Elizabeth/new application.
(3) One 13-ton truck.
(4) Stone, gravel, soil and premix on behalf of Nasional roads.
(5) Within a radius of 50 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/V 34 (A 1572).
(2) Koos Visser, Willowmore/new application.
(3) One 3-ton truck (40 passengers).
(4) (a) Sand, stone, bricks and gravel.
(5) (a) Within the Magisterial District of Willowmore.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Willowmore P.O. (pro forma).
(4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Willowmore P.O.
(4) (d) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 50 miles of P.O. Willowmore (pro forma).

(1) T/P 3 (A 1582).
(2) Brian Pachonick, Grahamstad/bykomende magtiging.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) (a) Klei.
(5) (a) Vanaf kleigate binne 'n radius van 30 myl vanaf Grahamstad Pk. na Grahamstadspoorwegstasie.
(4) (b) Stene, sand en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Grahamstad Pk.

(1) T/V 50 (A 2571).
(2) William Johannes van Waltsleben, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth (pro forma).
(4) (b) Bona fide huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/W 17 (A 1567).
(2) W. H. Gaze (S.A.) (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Een 35-tonmeganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere in die loop van houer se besigheid as boukontrakteur en siviele ingenieur asook goedere behorende aan verwante maatskappye, Asphalt Surface (Edms.) Bpk., en P.E. Plant Hire (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne die Port Elizabeth vrygestelde gebied.
(4) (b) Boutoerusting, gereedskap en steierwerk vir eie gebruik alleenlik asook ten behoewe van verwante maatskappye Asphalt Surface (Edms.) Bpk., en P.E. Plant Hire (Edms.) Bpk (nie te verkoop of te verkoop aangebied mag word nie).
(5) (b) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (c) Werknemers in die loop van hul diens asook ten behoewe van verwante maatskappye Asphalt Surface (Edms.) Bpk., en P.E. Plant Hire (Edms.) Bpk. (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie).
(5) (c) Vanaf houer se plek van besigheid en die van verwante maatskappye Asphalt (Edms.) Bpk., en P.E. Plant Hire (Edms.) Bpk., na punte waar hul diens benodig word binne die Kaapprovinsie en terug.
(4) (d) Padboumateriaal uitsluitlik ten behoewe van verwante maatskappye Asphalt (Edms.) Bpk., en P.E. Plant Hire (Edms.) Bpk.
(5) (d) Vanaf die naaste stad, spoorwegstasie, -sylyn of -halte na pad konstruksie depot binne die Kaapprovinsie.
(4) (e) Boumateriaal in die loop van houer se besigheid as boukontrakteur en siviele ingenieur.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf enige spoorwegstasie of -sylyn binne die Kaapprovinsie onderhewig aan die voorwaarde dat die goedere per spoor versend was direk na die bedoelde stasie of sylyn en verder dat die houer 'n bona fide bouaannemer of siviele ingenieur is binne 'n radius van 30 myl vanaf bedoelde spoorwegstasie en/of -sylyn.
(4) (f) Volledig gemonteerde eenhede van padmakers en uitgrawer masjinerie met of sonder skraper lemme of swaai arms van sodanige masjinerie apart vervoer tussen konstruksie persele vir bona fide konstruksie doeleindes en nie vir verkoop.
(5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/H 5 (A 1576).
(2) Antonie Jacobus Harmse, Richmond, Kaapprovinsie (nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 5½-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Richmond.
(4) (b) Bona fide huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius an 150 myl vanaf Richmond Pk.

(1) T/C 19 (A 1583).
(2) Country and Metropolitan Contractors, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 6-tonvragmotor.
(4) (a) Brandstofpompe, brandstoftenks, pype en toebehore, sand, klip, sement, voorafgegote sementblokke, reklametekens en ander toebehore wat benodig word vir behoorlike oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftenks.
(5) (a) Vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, sylyn en/of depot direk na oprigtings persele geleë binne 'n radius van 250 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/P 3 (A 1582).
(2) Brian Pachonick, Grahamstown/additional authority.
(3) One 7½-ton truck.
(4) (a) Clay.
(5) (a) From claypits within a radius of 30 miles of P.O., Grahamstown to Grahamstown Railway Station.
(4) (b) Bricks, sand and stone.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Grahamstown P.O.

(1) T/V 50 (A 2571).
(2) William Johannes van Waltsleben, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/W 17 (A 1567).
(2) W. H. Gaze (S.A.) (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicles.
(3) One 35-ton mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods in the course of holder's businss as building and Civil engineering contractors as well as goods exclusively on behalf of subsidiary companies, Asphalt Surface (Pty) Ltd, and P.E. Plant Hire (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Port Elizabeth exempted area.
(4) (b) Building plant, tools of trade and scaffolding for own use only and on behalf of subsidary companies Asphalt Surface (Pty) Ltd, and P.E. Plant Hire (Pty) Ltd (not to be sold or offered for sale).
(5) (b) Within the Cape Province.
(4) (c) Employees in the course of their employment as well as on behalf of subsidiary companies Aspalt Surface (Pty) Ltd, and P.E. Plant Hire (Pty) Ltd (provided no charge be made for such conveyance).
(5) (c) From holder's place of business and that of subsidiary companies, Asphalt (Pty) Ltd, and P.E. Plant Hire (Pty) Ltd, to points where their services are required within the Cape Province and return.
(4) (d) Road construction material exclusively on behalf of subsidiary companies Asphalt (Pty) Ltd, and P.E. Plant Hire (Pty) Ltd.
(5) (d) From the nearest town, railway station, railway siding or halt to road construction depot within the Cape Province.
(4) (e) Building materials in the course of holder's business as building and civil engineering contractors.
(5) (e) Within a radius of 30 miles of any railway station or siding within the Cape Province, subject to the condition that such goods have been consigned by rail direct to such station or siding and provided further that bona fide business as building and civil engineering contractors is being conducted by the holder within a radius of 30 miles of such station and or sidings.
(4) (f) Completely assembled units of road-making and excavating machinery with or without scraper blades or jibs of such machinery carried separately direct to or from road construction or excavating sites for bona fide construction or excavating purposes and not for sale.
(5) (f) Within a radius of 300 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/H 5 (A 1576).
(2) Antonie Jacobus Harmse, Richmond, Cape Province/new application (late renewal).
(3) One 5½-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the municipal area of Richmond.
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Richmond P.O.

(1) T/C 19 (A 1583).
(2) Country and Metropolitan Contractors, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 6-ton truck.
(4) (a) Fuel pumps, fuel tanks, pipes and fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of fuel pumps and fuel tanks.
(5) (a) From the nearest bushalt, railway station, siding and/or depot direct to erection sites within a radius of 250 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(4) (b) Brandstofpompe, brandstoftenks, pype en toebehore, sand klip, sement, voorafgegote sementblokke, reklametekens en ander toebehore wat benodig word vir die behoorlike oprigting en installering van brandstoftenks en brandstofpompe deur die houer.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/D 103 (A 1584).
(2) Deyzel Construction, Humansdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Humansdorp Pk.
(4) (b) Boumateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Humansdorp Pk.

(1) T/A 19 (A 1588).
(2) Stephen Ah Chow, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Een 9-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, gruis en klip.
(5) (a) Vanaf die naaste sandput of klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Port Alfred en Alexandria.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) (i) Tussen die naaste spoorwegstasie of -sylyn en padkonstruksie depots en punte op die genoemde pad; (ii) tussen padkonstruksie depots en punte op die genoemde pad.

(1) E/F 239 (A 1596).
(2) Josephus Johannes Fourie, Patensie/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Patensie (pro forma).
(4) (b) Vars vrugte en vars groente.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Patensie, na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Patensie.

(1) T/J 44 (A 1591).
(2) Johan Nicolaas Willem Jacobs, Alexandria/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Alexandria; (ii) binne die munisipale gebied Alexandria.
(4) (b) Groen sigoreiwortels.
(5) (b) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Albanie, Alexandria en Bathurst na die Sigoreiraad, Alexandria.
(4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (c) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Pk., Alexandria, na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Pk., Alexandria, en terug (pro forma).
(4) (d) Lewendehawe.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pk., Alexandria (pro forma).
(4) (a) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pk., Alexandria.
(4) (f) Eie vuurmaakhout.
(5) (f) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Pk., Alexandria.

(1) T/D 95 (A 1594).
(2) Dirk Jacobus de Vos, Humansdorp/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, gruis en klip.
(5) (a) Vanaf die naaste sandput, gruisgat of klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Stormsrivierbrug en Gamtoosrivierbrug.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) (i) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepôts op genoemde pad; (ii) tussen padwerkersdepôts en punte op genoemde pad.

(1) T/M 54 (A 1595).
(2) Laerskool Muir College, Uitenhage/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 11-sitplekkombi.
(4) Leerlinge van die Laerskool Muir College en hul toesighoudende onderwysers op opvoedkundige toere en/of na sportbyeenkomstes.
(5) Vanaf Uitenhage na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Uitenhage.

(4) (b) Fuel pumps, fuel tanks, pipes and fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of fuel tanks and fuel pumps by the holder.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/D 103 (A 1584).
(2) Deyzel Construction, Humansdorp/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Humansdorp P.O.
(4) (b) Building material.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Humansdorp P.O.

(1) T/A 19 (A 1588).
(2) Stephen Ah Chow, Port Elizabeth/additional authority.
(3) One 9-ton truck.
(4) (a) Sand, grit, gravel and stone.
(5) (a) From the nearest sandpit or quarry to points on the road under construction between Port Alfred and Alexandria.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) (i) Between the nearest railway station or siding and road construction depots and points on the mentioned road; (ii) between road construction depots and points on the mentioned road.

(1) E/F 239 (A 1596).
(2) Josephus Johannes Fourie, Patensie/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Patensie (pro forma).
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) From farms within a radius of 20 miles of General Post Office, Patensie, to points within a radius of 300 miles of General Post Office, Patensie.

(1) T/J 44 (A 1591).
(2) Johan Nicolaas Willem Jacobs, Alexandria/new application.
(3) One 8-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) (i) Within the Magisterial District of Alexandria; (ii) within the municipal area of Alexandria.
(4) (b) Green chicory roots.
(5) (b) From farms situated within the Magisterial Districts of Albany, Alexandria and Bathurst to the Chicory Control Board, Alexandria.
(4) (c) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (c) From points situated within a radius of 15 miles of P.O., Alexandria, to points situated within a radius of 100 miles of P.O., Alexandria, and return (pro forma).
(4) (d) Livestock.
(5) (d) Within a radius of 50 miles of P.O., Alexandria (pro forma).
(4) (e) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (e) Within a radius of 150 miles of P.O., Alexandria.
(4) (f) Own firewood.
(5) (f) Within a radius of 60 miles of P.O., Alexandria.

(1) T/D 95 (A 1594).
(2) Dirk Jacobus de Vos, Humansdorp/additional vehicle.
(3) One 7½-ton truck.
(4) (a) Sand, gravel and stone.
(5) (a) From the nearest sandpit, gravelpit or quarry to points on the road under construction between Storms River bridge and Gamtoos River bridge.
(4) (b) Road-construction material.
(5) (b) (i) Between the nearest railway station and road-construction depots on mentioned road; (ii) between road-construction depots and points on mentioned road.

(1) T/M 54 (A 1595).
(2) Muir College Primary School, Uitenhage/new application (late renewal).
(3) One 11-seater combi.
(4) Scholars of the Muir College Primary School and their supervising teachers on educational tours and/or to sportsmeetings.
(5) From Uitenhage to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Uitenhage.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-London.

(1) AM 60/1159/1151.
(2) Moses Mhlauli, Whittlesea/ nuwe aansoek.
(3) Twee 69 passasier Busse. CEF 92 en CEF 302.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Queenstown en Mousa.

Address to which representations must be submitted: The secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AM 60/1159/1151.
(2) Moses Mhlauli, Whittlesea/new application.
(3) Two 69-passenger busses—CEF 92 and CEF 302.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Queenstown and Mousa.

Tydtafel/Time-table—

Maan. tot Sat. Mon to Sat.	*Myle Miles*	*Stilhou plekke Stopping places*	*Maan. tot Sat. Mon. to Sat.*
3.00	—	Queenstown	11.00
3.15	6	Branch	10.30
3.30	9	Lily Valley	10.00
4.00	12	R. Turner	9.30
4.15	15	Mapasa Kraal	9.00
5.00	16	Vaal Bank	8.30
5.15	18	M. Bealppeston	8.00
5.30	24	Branch	7.30
6.00	30	Hilton	7.00
6.15	37	Whittlesea	6.30
6.30	39	Sada	6.00
7.00	42	Oxkraal	5.30
7.30	50	Oxton	5.00

CEF 302—Bykomende Voertuig

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) Tussen Mousa en Queenstown.

CEF 302—Additional Vehicle

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (b) Between Mousa and Queenstown.

Tydtafel/Time-table—

Maan. tot Sat. Mon. to Sat.	*Myle Miles*	*Stilhou plekke Stopping places*	*Maan. tot Sat. Mon. to Sat.*
6.00	—	Mousa	5.15
6.15	2	Mwakazi	5.00
6.30	4	Laêr Mousa	4.45
6.45	10	Bushy Park	4.30
7.00	12	Hackney	4.15
7.15	16	Don Yonder	4.00
7.30	22	Oston	3.45
7.45	24	Oxkraal	3.30
8.15	32	Shiloh	3.15
8.30	34	Whittlesea	3.00
9.00	48	Kei Bridge	2.30
9.30	58	Queenstown	2.00

Onderhewig aan die bestaande magtiging vir nie-Blanke georganiseerde geselskappe en voorwaardes

(1) AS 81/1153.
(2) S.S. Transport (Edms.) Bpk., Parow/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie aangekoop te word.
(4) Vars en halfverwerkte pynappels en leë houers.
(5) Vanaf Oos-Londen na Kaapstad oor Tuinroete.

(1) HM 6/1161.
(2) Kat Mbalo, Steynsburg/nuwe aansoek.
(3) Een 2,300-lb, Thameskombi—CCF 1058.
(4) Nie-Blanke begrafnis en kerkgeselskappe.
(5) Tussen Steynsburg na (i) Midshaft; (ii) Hofmeyer; (iii) Venterstad en plase in die genoemde distrikte.

(1) AL 25/1152.
(2) J. H. Louw, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1,500-lb Fordvragmotor CE 37771.
(4) *Sunday Tribune*-koerant.
(5) Vanaf Oos-Londen na (i) Gonubie; (ii) Komga; (iii) Butterworth; (iv) Idutywa; (v) Umtata; (vi) Tsolo; en (vii) Qumbu.

(1) AC 1/1154.
(2) Cape Eastern Contractors (Edms.) Bpk., Oos-Londen/ nuwe aansoek.
(3) Een 44, 160-lb Mercedesvragmotor—CE 14723.
(4) Gebreekte klip en klip behorende aan Quarry Sales (Border) (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Quarry Sales (Border) (Edms.) Bpk. plek van besigheid te Oos-Londen en binne die landdros distrik Oos-Londen, King William's Town en Komga.

(1) AN 3/1165.
(2) M. K. Naidoo, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Drie 10870 tot 25,000 lb. vragmotors, CD 5419, CD 4945 en CD 1275.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Oos-Londen vrygestelde gebied.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Tussen Oos-Londen en King William's Town.

Subject to existing authority for non-White organised parties and conditions.

(1) AS 81/1153.
(2) S.S. Transport (Pty) Ltd, Parow/new application.
(3) Four vehicles to be acquired.
(4) Fresh and semi-processed pineapples and empty containers
(5) From East London and Cape Town via Garden Route.

(1) HM 6/1161.
(2) Kat Mbalo, Steynsburg/new application.
(3) One 2,300-lb Thames combi—CCF 1058.
(4) Non-White funeral and church parties.
(5) Between Steynsburg to (i) Midshaft; (ii) Hofmeyer; (iii) Venterstad and farms in the mentioned districts.

(1) AL 25/1152.
(2) J. H. Louw, East London/new application.
(3) One 1,500-lb Ford lorry—CE 37771.
(4) *Sunday Tribune* newspaper.
(5) From East London to (i) Gonubie; (ii) Komga; (iii) Butterworh; (iv) Idutywa; (v) Umtata; (vi) Tsolo; and (vii) Qumbu.

(1) AC 1/1154.
(2) Cape Eastern Contractors (Pty) Ltd, East London/new application.
(3) One 44, 160-lb Mercedes Benz lorry—CE 14723.
(4) Crushed stone and stone belonging to Quarry Sales (Border) (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of Quarry Sales (Border) (Pty) Ltd's place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.

(1) AN 3/1165.
(2) M. K. Naidoo, King William's Town/new application.
(3) Three 10,870 to 25,000 lb lorries—CD 5419, CD 4945, and CD 1275.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the East London exempted area.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Between East London and King William's Town.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, *Pretoria.*

(1) D 18/6/381 Vol 2 (A 1/69).
(2) N. L. Smuts, Randfontein/bykomende magtiging.
(3) Vier busse met sitplekruimte van 90, 68, 65 en 61.
(4) (a) Blanke skoliere en studente wat gesamentlik reis op opvoedkundige toere van skole en opvoedkundige inrigtings.
(5) (a) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Pretoria na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Blanke skoliere en studente wanneer die voertuie gehuur word vir groepe persone wat gesamentlik reis op opvoedkundige toere van skole en opvoedkundige inrigtings.
(5) (b) (i) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte van Randfontein, Krugersdorp, Vanderbijlpark, Vereeniging, Roodepoort en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug; (ii) vanaf punte binne die landdrosdistrikte van Ventersdorp, Brits en Pretoria na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika, op voorwaarde dat geen persone binne die munisipale gebied van Pretoria opgelaai word nie.

(1) D 18/6/629 (A 2/58).
(2) Happy Tours (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplek mikrobus.
(4) Blanke passasiers op besienswaardige ritte in die nag (van 6 nm. tot 11 nm.).
(5) Binne die grense van Johannesburg.

(1) D 18/6/722 (A 5/39).
(2) D. Eddleston & J. R. C. Farrow (Sabona Safaris), Umhlanga Rocks, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een 12-sitplek mikrobus.
(4) Blanke passasiers.
(5) Vanaf Durban op die volgende toere: (i) Durban, Vallei van 1,000 Heuwels, Nagledam, Leeupark, Durban en Umhlanga Rocks oor die volgende roete: Durban, Gilletts, Ou Hoofweg na Bothasheuwel, Nagledam, Camperdown, Leeupark, Durban en Umhlanga Rocks; (ii) Durban, Hluhluwe, Umfolozi, St. Lucia, Durban en Umhlanga Rocks, oor die volgende roetes: Durban na Mtubatuba oor N 14 en dan (a) Mtubatuba, Hluhluwe, Mtubatuba; (b) Mtubatuba, Umfolozi, Mtubatuba; (c) Mtubatuba, St. Lucia, Mtubatuba; of (d) 'n kombinasie van (a) en/of (b) en/of (c); (e) Mtubatuba, Durban en Umhlanga Rocks; (iii) Durban, Oribi Gorge, Durban, Umhlanga Rocks oor die volgende roete: Durban na Port Shepstone (langs N 2), Oribi Gorge, Port Shepstone, Durban en Umhlanga Rocks; (iv) Durban, Amanzimtoti, Leeupark, Durban en Umhlanga Rocks, oor die volgende roete: Durban na Amanzimtoti (langs N 2), Leeupark oor Kingsborough, Durban en Umhlanga Rocks; (v) Durban, Drakensbergtuine, Sanipas, Durban en Umhlanga Rocks, oor die volgende roete: Durban, Pietermaritzburg, Underberg, Drakensbergtuine, Underberg, Himeville, Sanipas, Underberg, Durban en Umhlanga Rocks; (vi) Durban, Mont Aux Sources, Cathedral Peak, Durban en Umhlanga Rocks oor die volgende roete: Durban, Estcourt, Winterton, Cathedral Peak, Bergville, Mont Aux Sources, Winterton, Durban en Umhlanga Rocks.

(1) D 18/6/728 (A 5/44).
(2) T. I. T. A. (Pty) Ltd (Heinke Heuritsch), Umhlanga Rocks, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een 6-sitplek motorkar.
(4) Blanke toeriste van oorsee.
(5) Op gespesialiseerde toere binne die provinsie Natal.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, *Pretoria.*

(1) D 18/6/381 Vol 2. (A 1/69).
(2) N. L. Smuts, Randfontein/additional authority.
(3) Four buses with seating capacity of 90, 68, 65 and 61.
(4) (a) White scholars and students travelling together on educational tours of schools and educational institutions.
(5) (a) From points within the municipal area of Pretoria to points within the Republic of South Africa and South West Africa and return.

Existing Authority

(4) (b) White scholars and students when the vehicles are hired for groups of persons travelling together on educational tours of schools and educational institutions.
(5) (b) (i) From points within the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Vanderbijlpark, Vereeniging, Roodepoort and Johannesburg to points within the Republic of South Africa and South-West Africa and return; (ii) from points within the Magisterial Districts of Ventersdorp, Brits and Pretoria to places within the Republic of South Africa, on condition that no persons are picked up within the municipal area of Pretoria.

(1) D 18/6/629 (A 2/58).
(2) Happy Tours (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One 10-seater micro bus.
(4) White passengers on sight-seeing trips at night (from 6 p.m. to 11 p.m.).
(5) Within the boundary of Johannesburg.

(1) D 18/6/722 (A 5/39).
(2) D. Eddleston & J. R. C. Farrow (Sabona Safaris), Umlanga Rocks, Durban/new application.
(3) One 12-seater micro bus.
(4) White passengers.
(5) From Durban on the following tours:—
(i) Durban, Valley of 1,000 Hills, Nagle Dam, Lion Park, Durban and Umhlanga Rocks, via the following route: Durban, Gillets, Old Main Road to Botha's Hill, Nagle Dam, Camperdown, Lion Park, Durban and Umhlanga Rocks; (ii) Durban, Hluhluwe, Umfolozi, St Lucia, Durban and Umhlanga Rocks, via the following route: Durban to Mtubatuba via N 14 and then (a) Mtubatuba, Hluhluwe, Mtubatuba; (b) Mtubatuba, Umfolozi, Mtubatuba; (c) Mtubatuba, St Lucia, Mtubatuba; or (d) a combination of (d) and/or (b) and/or (c); (e) Mtubatuba, Durban and Umhlanga Rocks; (iii) Durban, Oribi Gorge, Durban, Umhlanga Rocks via the following route: Durban to Port Shepstone (along N 2), Oribi Gorge, Port Shepstone, Durban and Umhlanga Rocks; (iv) Durban, Amanzimtoti, Lion Park, Durban and Umhlanga Rocks via the following route: Durban to Amanzimtoti (along N 2), Lion Park via Kingsborough, Durban and Umhlanga Rocks; (v) Durban, Drakensberg Gardens, Sani Pass, Durban and Umhlanga Rocks vir the following route: Durban, Pietermaritzburg, Underberg, Drakensberg Gardens, Underberg, Himeville, Sani Pass, Underberg, Durban and Umhlanga Rocks; (vi) Durban, Mont Aux Sources, Cathedral Peak, Durban and Umhlanga Rocks via the following route: Durban, Estcourt, Winterton, Cathedral Peak, Bergville, Mont Aux Sources, Winterton, Durban and Umhlanga Rocks.

(1) D 18/6/728 (A 5/44).
(2) T. I. T. A. (Pty) Ltd (Heinke Heuritsch), Umhlanga Rocks, Durban/new application.
(3) One 6-seater motor-car.
(4) White tourists from overseas.
(5) On specialised tours within the Province of Natal.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, *Pretoria.*

(1) S 723/A 3209.
(2) T. Schoeman, Phalaborwa/bykomende voertuie.
(3) Een perd, een sleepwa en een meubelwa.
(4) (a) Huistrekke (pro forma).
(5) (a) Vanaf Phalaborwa na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug na Phalaborwa.
(4) (b) Asbesgeute, sementgeute, ens. (persverklaring).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Phalaborwaposkantoor.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plek van montering en oprigting.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Phalaborwaposkantoor.
(4) (d) Eie klerekaste, laaikaste, bedkassies, ens. (persverklaring).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Preekstoele, toonbanke, ens. (persverklaring).
(5) (e) Vanaf Phalaborwa na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Phalaborwa en terug na Phalaborwa.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) S 723/A 3209.
(2) T. Schoeman, Phalaborwa/additional vehicles.
(3) One horse, one trailer and one pantechnicon.
(4) (a) Household removals (pro forma).
(5) (a) From Phalaborwa to points within the Republic of South Africa and return to Phalaborwa.
(4) (b) Asbestos guttering, cement guttering, etc. (press statement).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Phalaborwa P.O.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Phalaborwa P.O.
(4) (d) Wardrobes, Chest of drawers, bedside chests, etc. (press statement).
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Pulpits, counters, etc. (press statement).
(5) (e) From Phalaborwa to points within a radius of 300 miles of Phalaborwa and return to Phalaborwa.

(1) T 287/A 5794.
(2) J. A. Tosen, Pietersburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Twee 7-tonvragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Pietersburgposkantoor.

(1) P 732/A.
(2) D. E. Pretorius, Rosslyn/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
(b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Rosslyn.

(1) M 2349/A 6092.
(2) M. M. Mtimkulu, Pelgrimsrus/nuwe aansoek.
(3) Een 3-tonvragmotor.
(4) Vrugte en rantsoene vir Bantoe plaas arbeiders ten behoewe van Lisbon Citrus Estates Pk. Newington.
(5) Tussen die plaas Lisbon en Ireagh, Ronaldsey en Somerset, distrik Pelgrimsrus.

(1) P 836/A 6122.
(2) C. T. du Plessis, Hendrina/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hendrinaposkantoor.

(1) T 477/A 6212.
(2) D. C. Terblanche, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) V 363/A 6195.
(2) J. C. Venter, Rustenburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Drie vragmotors.
(4) Stene, gruis, klip en sand.
(5) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.

(1) T 466/A 6142.
(2) J. Tzouganatos, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

(1) H 48/A 4845.
(2) G. D. Haasbroek, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 9-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
(4) (b) Kwartsiet.
(5) (b) Vanaf Balmoral na Witbank.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf punte in die landdrosdistrikte Witbank en Middelburg na punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
(4) (d) Kroomerts.
(5) (d) Vanaf Chromedale, Rustenburg, na die naaste spoorwegstasie.

(1) A 233/A 5841.
(2) Adams & Mathee, Pietersburg/bykomende voertuig.
(3) Een 14-tonsleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Burgersfortposkantoor (twee myl pro forma).
(4) (b) Kroomerts en myn voorraad.
(5) (b) (i) Tussen Groothoek Kroom mynsand Burgersfort-spoorwegstasie; (ii) tussen Tweefontein 35 en Steelpoort; (iii) tussen Groothoek Kroommyn en Tweefontein 35; (iv) tussen Groothoek Kroommyn en Apiesdoornsylyn en Steelpoortspoorwegstasie.
(4) (c) Ruwe onbewerkte erts en minerale.
(5) (c) Vanaf myne binne 'n radius van 75 myl vanaf Mecklenburg na die naaste spoorwegstasie.
(4) (d) Myn voorrade.
(5) (d) Vanaf Burgersfort of Apiesdoornstasies na Mecklenburg Kroommyne in distrik Lydenburg.
(4) (e) Myn masjinerie of onderdele daarvan vir hersteldoeleindes.
(5) (e) Vanaf punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Burgersfortspoorwegstasie na punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied en terug.
(4) (f) Koper konsentrate in poeier vorm.
(5) (f) Tussen Beitbrug en Messina.
(4) (g) Myn masjinerie vir dringende herstel in noodgevalle alleenlik.
(5) (g) Tussen Beitbrug en Messina.

(1) S 966/A 6039.
(2) Siraf Transport, Pretoria/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.

(1) T 287/A 5794.
(2) J. A. Tosen, Pietersburg/additional vehicle with new authority.
(3) Two 7-ton trucks.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Pietersburg P.O.

(1) P 732.
(2) D. E. Pretorius, Rosslyn/additional vehicle.
(3) One 8-ton truck.
(4) Goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage areas.
(b) Within a radius of 15 miles of Rosslyn.

(1) M 2349/A 6092.
(2) M. M. Mtimkulu, Pilgrim's Rest/new application.
(3) One 3-ton truck.
(4) Fruit and rations for bantu farm labourers on behalf of Lisbon Citrus Estates P.O. Newington.
(5) Between farm Lisbon and Ireagh, Rondaldsey and Somerset, District of Pelgrims Rest.

(1) P 836/A 6122.
(2) C. T. du Plessis, Hendrina/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) Within a radius of 50 miles of Hendrina P.O.

(1) T 477/A 6212.
(2) D. C. Terblanche, Pretoria/new application.
(3) One 8-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage area.
(4) (b) Road-making material (pro forma).
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) V 363/A 6195.
(2) J. C. Venter, Rustenburg/new application (late renewal).
(3) Three trucks.
(4) Bricks, gravel, stone and sand.
(5) Within the Magisterial District of Rustenburg.

(1) T 466/A 6142.
(2) J. Tzouganatos, Pretoria/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Goods.
(5) Within the Pretoria and Reef cartage area.

(1) H 48/A 4845.
(2) G. D. Haasbroek, Pretoria/new application.
(3) One 9-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage areas.
(4) (b) Quartzite.
(5) (b) From Balmoral to Witbank.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From points within the Magisterial Districts of Witbank and Middelburg to points within the Pretoria and Reef cartage areas.
(4) (d) Chrome ore.
(5) (d) From Chromedale, Rustenburg to the nearest railway station.

(1) A 233/A 5841.
(2) Adams & Mathee, Pietersburg/additional vehicle.
(3) One 14-ton trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Burgersfort P.O. (two mile pro forma).
(4) (b) Chrome ore and mine stores.
(5) (b) (i) Between Groothoek chrome mines and Burgersfort Railway Station; (ii) between Tweefontein 35 and Steelpoort; (iii) between Groothoek Chrome Mine and Tweefontein 35; (iv) between Groothoek Chrome Mine and Apiesdoorn Siding and Steelpoort Railway Station.
(4) (c) Crude untreated ore and minerals.
(5) (c) From mines within a radius of 75 miles of Mecklenburg to the nearest railway station.
(4) (d) Mine stores.
(5) (d) From Burgersfort or Apiesdoorn Stations to Mecklenburg Chrome Mines in the District of Lydenburg.
(4) (e) Mining machinery or parts thereof for repairs.
(5) (e) From points within a radius of 75 miles of Burgersfort Railway Station to points within the Pretoria and Reef cartage area and return.
(4) (f) Copper concentrates in powder form.
(5) (f) Between Beit Bridge and Messina.
(4) (g) Mining machinery for urgent repairs in emergency cases only.
(5) (g) Between Beit Bridge and Messina.

(1) S 966/A 6039.
(2) Siraf Transport, Pretoria/additional vehicle with new authority.
(3) Two trucks.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
(4) (b) Bantoebier.
(5) (b) Vanaf Pretoria na Lantern Buiteverkope (Trichardt); Commercial, Springbok en Selbourne Drankwinkels (Bethal); Caudi Drankwinkel (Davel) en Die Kelders Drankwinkel (Ermelo).

(1) H 537/A 6141.
(2) A. J. van Heerden, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 20-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, klip en gruis ten behoewe van Pretoria Amalgamated Quarries.
(5) (a) Vanaf Bon Accord Quarry na punte binne 'n radius van 50 myl daarvandaan.
(4) (b) Vooraf gemengde asfalt ten behoewe van E. G. Hall.
(5) (b) Vanaf Bon Accord na padmaak persele binne 'n radius van 100 myl daarvandaan.

(1) D 329.
(2) J. W. Dreyer, Pietersburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 9-tonvragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en grond.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pietersburgposkantoor.

(1) M 1472/A 6188.
(2) W. J. May, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) K 195/A 6185.
(2) N. Kyritsis, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 12-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

(1) J 333/A 6096.
(2) P. C. de Jager, Kiepersol/bykomende voertuig.
(3) Twee vragmotors en een sleepwa.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Barberton Pk.

(1) F 131/A 6151.
(2) D. Fosteris, Pretoria/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors en twee sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

(1) L 496.
(2) F. B. C. Lottering, Groot-Marico/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 3-tonvragmotor.
(4) Fluorspar.
(5) Vanaf Strydfontein na Ottoshoop.

(1) R 652/A 6186.
(2) G. J. Ras, Brits/bykomende voertuig.
(3) Een 4-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) V 444/A 5873.
(2) Vaalwater Vervoer (Edms.) Bpk., Vaalwater/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors en een sleepwa.
(4) (a) Lewendehawe.
(5) (a) (i) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg en Waterberg na veevendusies hieronder gemeld; (ii) tussen ondergemelde veevendusies; (iii) vanaf ondergemelde veevendusies na plase binne die landdrosdistrikte Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg en Waterberg.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage areas.
(4) (b) Bantu beer.
(5) (b) From Pretoria to Lantern Offsales (Trichardt); Commercial, Springbok and Selbourne Bottle Stores (Bethal); Caudi Bottle Store (Davel) and Die Kelders Bottle Store (Ermelo).

(1) H 537/A 6141.
(2) A. J. van Heerden, Pretoria/new application.
(3) One 20-ton truck.
(4) (a) Sand, stone and gravel on behalf of Pretoria Amalgamated Quarries.
(5) (a) From Bon Accord Quarry to points within a radius of 50 miles thereof.
(4) (b) Pre-mixed asphalt on behalf of E. G. Hall.
(5) (b) From Bon Accord to road-making sites within a radius of 100 miles thereof.

(1) D 329.
(2) J. W. Dreyer, Pietersburg/new application (late renewal).
(3) One 9-ton truck.
(4) Sand, stone, gravel and soil.
(5) Within a radius of 50 miles of Pietersburg P.O.

(1) M 1472/A 6188.
(2) W. J. May, Pretoria/new application.
(3) Two trucks.
(4) Roadmaking material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) K 195/A 6185.
(2) N. Kyritsis, Pretoria/new application.
(3) One 12-ton truck.
(4) Goods.
(5) Within the Pretoria and Reef cartage areas.

(1) J 333/A 6096.
(2) P. C. de Jager, Kiepersol/additional vehicle.
(3) Two trucks and one trailer.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Barberton P.O.

(1) F 131/A 6151.
(2) D. Fosteris, Pretoria/new application (late renewal).
(3) Two trucks and two trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage areas.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Pretoria and Reef cartage areas.

(1) L 496.
(2) F. B. Lottering, Groot-Marico/new application (late renewal).
(3) One 3-ton truck.
(4) Fluorspar.
(5) From Strydfontein to Ottoshoop.

(1) R 652/A 6186.
(2) G. J. Ras, Brits/additional vehicle.
(3) One 4-ton truck.
(4) Roadmaking material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) V 444/A 5873.
(2) Vaalwater Vervoer (Edms.) Bpk., Vaalwater/new application.
(3) Two trucks and one trailer.
(4) (a) Livestock.
(5) (a) (i) From points within the Magisterial Districts of Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg and Waterberg to stock fairs mentioned hereunder; (ii) between undermentioned stock fairs; (iii) from undermentioned stock fairs to farms within the Magisterial Districts of Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg and Waterberg.

Veevendusies/Stock Fairs

Welgedact	Alldays	Baltimore
Vaalwater	Steilloop	Steenbokpan
Marken	Ellisras	Schuurmonniksoog
		Oaksland.

(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) Vanaf punte binne Potgietersrus landdrosdistrik na die naaste spoorwegstasie; onderhewig aan die bepaling dat geen lewendehawe binne twee myl vanaf 'n gereelde S.A. Spoorwegpadmotordiensroete opgelaai word nie.
(4) (c) Eie brandstof.
(5) (c) Vanaf Potgietersrus na Swartwater.
(4) (d) Stene, veevoer en bemestingstowwe.
(5) (d) (i) Vanaf pinte binne 'n radius van 20 myl vanaf Potgietersrus Pk. na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Potgietersrus Pk.; (ii) vanaf Thabazimbi na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Thabazimbi Pk.; (iii) vanaf Vaalwater na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vaalwater Pk.

(4) (b) Livestock.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Potgietersrus to the nearest railway station; subject to the proviso that no livestock be picked up within two miles from a regular S.A. Railway Road Motor Service route.
(4) (c) Own fuel.
(5) (c) From Potgietersrus to Swartwater.
(4) (d) Bricks, fodder and fertilizer.
(5) (d) (i) From points within a radius of 20 miles of Potgietersrus P.O., to points within a radius of 150 miles of Potgietersrus P.O.; (ii) from Thabazimbi to points within a radius of 150 miles of Thabazimbi P.O.; (iii) from Vaalwater to points within a radius of 150 miles of Vaalwater P.O.

(4) (e) Plaasmasjinerie en -gereedskap, regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (e) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Potgietersrus Pk., regstreeks na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Potgietersrus Pk.; (ii) vanaf Thabazimbi regstreeks na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Potgietersrus Pk.; (iii) vanaf Vaalwater regstreeks na plase binne 'n radius van 150 myl vanaf Vaalwater Pk.
(4) (f) Asbesgeute, sementgeute, ens. (persverklaring).
(5) (f) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Potgietersrus Pk. regstreeks na boupersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Potgietersrus Pk.; (ii) vanaf Thabazimbi Pk., regstreeks na boupersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Thabazimbi Pk.; (iii) vanaf Vaalwater regstreeks na boupersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Vaalwater Pk.
(4) (g) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (g) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Potgietersrus Pk., regstreeks na plek van montering en oprigting, geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Potgietersrus Pk.; (ii) vanaf Thabazimbi regstreeks na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Thabazimbi Pk.; (iii) vanaf Vaalwater regstreeks na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Vaalwater Pk.
(4) (h) Lewende hawe.
(5) (h) (i) Alleenlik vanaf een plaas na 'n ander vir boerderydoeleindes wat geleë is binne die landdrosdistrik Thabazimbi; (ii) alleenlik tussen plase en vendusielokale binne die landdrosdistrik Thabazimbi; (iii) alleenlik vanaf plase of vendusielokale wat nie deur die S.A.S. Padmotordienste bedien word nie vanweë die ontoeganklikheid van paaie na dié plase, na Thabazimbi of Middelwit se spoorwegstasie en veevoer op die terugreis na die plase.
(4) (i) Goedere en handelsware.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Vaalwaterstasie en Almastasie (pro forma).
(4) (j) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.
(5) (j) Binne die landdrosdistrik Waterberg.
(4) (k) Beeste.
(5) (k) Vanaf punte binne Waterberg landdrosdistrik noord van Vaalwater na die naaste spoorwegstasie of sylyn waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is.
(4) (l) Graan.
(5) (l) Vanaf plase noord van Vaalwater binne Vaalwater landdrosdistrik na die spoorwegstasie, bushalte of graandepot naaste aan daardie plase.
(4) (m) Graan, slegs ten behoewe van Noord-Transvaalse Koöperasie Bpk., vir selekteerdoeleindes.
(5) (m) Vanaf verskillende Noord-Transvaalse Koöperasie depots binne 'n radius van 100 myl vanaf Nylstroom Pk., na die selekteerdepots te Nylstroom, Potgietersrus en Pietersburg.
(4) (n) Vars vrugte en groente.
(5) (n) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Potgietersrus en Soutpansberg na Pretoria en Johannesburgse Produktemarkte.

(1) R 661/A 5987.
(2) A. Robertson, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Eersterust oor Mamelodi en Laudium na Irene en terug.

Tydtafel/Time-table—
Vertrek/Depart Eersterus: Tussen/Between 6.00 vm./a.m. en/and 8.00 vm./a.m.
Irene Tussen/Between 5.15 nm./p.m. en/and 7.15 nm./p.m.
(tot middernag met oortyd/and until midnight when on overtime).

Tarief/Tariff—
Tussen/Between R1 en/and R2 per persoon/person.

(1) M 2282/A 5313.
(2) J. D. Makula, Nylstroom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Georganiseerde Bantoekerkgroepe.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Nylstroom.

(1) M 2330/A 6031.
(2) John Magagula, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 9-sitplekkombi.
(4) Bantoelede van die Church of the Emmanuel Gospel Pilots of South Africa.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Atteridgeville, Pretoria.
(b) *Alternatief.*—Vanaf Atteridgeville, Pretoria na Ga-Rankuwa, Mamelodi, Boekenhoutfontein, Hammanskraal, Brits, Johannesburg, Rustenburg, Witbank, Benoni, Springs, Germiston en terug.

Tydtafel
Soos en wanneer benodig.

(4) (e) Farm machinery and tools, direct to farms for farming purposes.
(5) (e) (i) From points within a radius of 20 miles of Potgietersrus P.O., direct to farms situated within a radius of 150 miles of Potgietersrus P.O.; (ii) from Thabazimbi direct to farms situated within a radius of 150 miles of Potgietersrus P.O.; (iii) from Vaalwater direct to farms within a radius of 150 miles of Vaalwater P.O
(4) (f) Asbestos guttering, cement guttering, etc. (press statement).
(5) (f) (i) From points within a radius of 20 miles of Potgietersrus P.O., direct to building sites within a radius of 150 miles of Potgietersrus P.O.; (ii) from Thabazimbi P.O., direct to building sites within a radius of 150 miles of Thabazimbi P.O.; (iii) from Vaalwater direct to building sites within a radius of 150 miles of Vaalwater P.O.
(4) (g) Component parts of pre-fabricated buildings.
(5) (g) (i) From points within a radius of 20 miles of Potgietersrus P.O., direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of Potgietersrus P.O.; (ii) from Thabazimbi direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of Thabazimbi P.O.; (iii) from Vaalwater direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of Vaalwater P.O.
(4) (h) Livestock.
(5) (h) (i) Only from one farm to another for farming purposes situated within the Magisterial District of Thabazimbi; (ii) only between farms and auction marts within the Magisterial District of Thabazimbi; (iii) only from farms or auction marts which are not served by the S.A.R. Road Services by means of inaccessibility of roads to these farms, to Thabazimbi or Middelwit's railway stations and fodder on the return journey to these farms.
(4) (i) Goods and merchandise.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Vaalwater Station and Alma Station (pro forma).
(4) (j) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.
(5) (j) Within the Magisterial District of Waterberg.
(4) (k) Cattle.
(5) (k) From points within the Magisterial District of Waterberg north of Vaalwater to the nearest railway station or siding where the necessary loading facilities are.
(4) (l) Grain.
(5) (l) From farms north of Vaalwater within the Magisterial District of Vaalwater to the railway station, busstop or grain depot nearest to such farms.
(4) (m) Grain, only on behalf of Noord-Transvaalse Koöperasie Limited, for select purposes.
(5) (m) From various Noord-Transvaalse Koöperasie depots within a radius of 100 miles of Nylstroom P.O., to the select depots at Nylstroom, Potgietersrus and Pietersburg.
(4) (n) Fresh fruit and vegetables.
(5) (n) From points within the Magisterial Districts of Potgietersrus and Soutpansberg to Pretoria and Johannesburg Produce Markets.

(1) R 661/A 5987.
(2) A. Robertson, Pretoria/new application.
(3) One combi.
(4) Non-White passengers.
(5) From Eersterust via Mamelodi and Laudium to Irene and return.

Time-table
As and when required.

(1) M 2282/A 5313.
(2) J. D. Makula, Nylstroom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Organised Bantu church groups.
(5) Within a radius of 200 miles of Nylstroom.

(1) M 2330/A 6031.
(2) John Magagula, Pretoria/new application.
(3) One 9-seater combi.
(4) Bantu members of the Church of the Emmanuel Gospel Pilots of South Africa.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Atteridgeville, Pretoria.
(b) *Alternative.*—From Atteridgeville, Pretoria to Ga-Rankuwa, Mamelodi, Boekenhoutfontein, Hammanskraal, Brits, Johannesburg, Rustenburg, Witbank, Benoni, Springs, Germiston and return.

Tarief

Soos per ooreenkoms.

(1) M 528/A 5727.
(2) Punch Maponya, Letaba/bykomende bus.
(3) Een 63-sitplekbus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) F 282/A 5986.
(2) P. Fisher, Eersterust/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Eersterust oor Mamelodi na Irene en terug.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek/Depart Eersterust 6.00 vm./a.m. en/and 8.00 vm./a.m.
Irene: 5.15 nm./p.m. en/and 7.15 nm./p.m.
(en tot middernag met oortyd/and until midnight when on overtime).

Tarief/Tariff—

R1 tot/to R2 per persoon/person.

(1) D 406/A 5985.
(2) Albert Druitt, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Eersterust oor Mamelodi na Irene en terug.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek/Depart Eersterust Tussen/Between 6.00 vm./a.m. en/and 8.00 vm./a.m.
Irene Tussen/Between 5.15 nm./p.m. en/and 7.15 nm./p.m.
(en tot middernag met oortyd/and until midnight when on overtime).

Tarief/Tariff—

Tussen/Between R1 tot/to R2 per persoon/person.

(1) S 1134/A 6070.
(2) A. Sebitso, Bochum/bykomende bus.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Oor bestaande roete tussen Auld Long Syne 360 en Bochum oor Barenen.

Tydtafel en tarief

Soos bestaande.

(1) R 297/A 4957.
(2) J. Risaba, Letsitele/bykomende magtiging.
(3) Twee busse.
(4) Bantoe passasiers.
(5) Tussen Tzaneen en Nkowakowadorp (Shangaangebied).

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Nkowa-Nkwa.....	4.00 vm./a.m.	Tzaneen.....	4.30 vm./a.m.

Daarna elke ½ uur totdat werkers by Tzaneen is. Daarna terug vanaf Tzaneen om 4.00 nm. totdat werkers tuis is/Then every ½ hour until laboures are at Tzaneen. Then terurn from Tzaneen at 4.00 p.m. until labourers are at home.

Tarief/Tariff—

7½c volwassene per rit/for adults per trip.
5c per kind per rit/for children per trip.

(1) A 189/A 5993/5957.
(2) African Bus Service, Pretoria/bykomende busse.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Oor alle bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie Mobieletenkwaens.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes en nie-Blankes.
(5) Vanaf en na stasies en binne gebiede bedien deur die Departement Vervoer binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse en twee sleepwaens.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Pretoria–Apel (Pk.) passasiersdiens, wysiging van die Apel–Pretoria ritte op Sondae. Die twee voertuie wat tans om 9.30 vm. vanaf Apel vertrek, sal om 8.30 vm. vertrek en deurgaans 'n uur vroeër loop.

Tydtafel

Sien aangehegte Bylaag A.

Tarief

Soos per offisiële tariefboek.

Tariff

As per agreement.

(1) M 528/A 5727.
(2) Punch Maponya, Letaba/additional bus.
(3) One 63-seater bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) F 282/A 5986.
(2) P. Fisher, Eersterust/new application.
(3) One combi.
(4) Non-White passengers.
(5) From Eersterust via Mamelodi to Irene and return.

(1) D 406/A 5986.
(2) Albert Druitt, Pretoria/new application.
(3) One combi.
(4) Non-European passengers.
(5) From Eersterust via Mamelodi to Irene and return.

(1) S 1134/A 6070.
(2) A. Sebitso, Bochum/additional bus.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers.
(5) Over existing route between Auld Long Syne 360 and Bochum via Barenen.

Time-table and tariff

As per existing.

(1) R 297/A 4957.
(2) J. Risaba, Letsitele/additional authority.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers.
(5) Between Tzaneen and Nkowakowa Town (Shangaan Area).

(1) A 189/A 5993/5957.
(2) African Bus Service, Pretoria/additional buses.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers.
(5) Over all approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three Mobile containers.
(4) Goods, all classes on behalf of Whites and non-Whites.
(5) From and to stations and within areas served by the Departmental Road Transport Services within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Pretoria/amendment of time-tables.
(3) Two buses and two trailers.
(4) Non-White passengers and their luggage.
(5) Pretoria–Apel (P.O.) passenger service, amendment of the Apel–Pretoria trips on Sundays. The two vehicles departing at 9.30 a.m. from Apel will now depart at 8.30 a.m.

Time-table

As per attached Annexure A.

Tariff

As per official tariff book.

PRETORIA—APEL (Pk./P.O.) (888)

BYLAAG A

	Maan., Dins./ Mo., Tu. X	Ma./ Mo. X	Wo., Sa./ We., Sa. X	Wo., Sa./ We., Sa. Y	Vry./ Fri. X	Vry./ Fri. X	Sat./ Sat. X	Sat./ Sat. Y	Myl/ Miles	Stopplekke/Stopping places	Son./ Sun. X	Son./ Sun. Y	Don./ Thurs. X	Don./ Thurs. Y	Di., Wo./ Tu., We. X	Di./ Tu. X	
V/D	8.00	8.00	8.00	8.30	7|00	8|00	—	—	—	PRETORIA (Sta.)	8|00	7|20	8|00	5|35	6|55	5|10	A
	S 8.25 —	S 8.25 —	S 8.25 —	S 8.55 —	S 7|25 —	S 8|25 —			5 8 9	Dolls House Silverton (Sta.) Aansluiting/Junction	S 7|35 —	S 6|55 —	S 7|35 —	S 5|10 —	S 6|30 —	S 4|45 —	
	—	S	—	S	—	S			19	Avondzon (Pk./P.O.)	—	S	—	S	—	S	
	S 8.35 S S S S 8.50 S S S S S S 9.05 9.25	— — — — — — — — — — — — — — —	S 8.35 S S S S 8.50 S S S S S S 9.05 9.25	— — — — — — — — — — — — — — —	S 7|35 S S S S 7|50 S S S S S S 8|05 8|25	— — — — — — — — — — — — — — —			11 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 32	Denneboom (Sta.) Eerste Fabrieke (Sta.) Windybrow Kobi Seroto Morabane Fransdal Kgaphola Sepakapakeng Kwa-Msiza Molapmotsho Bangelide Ga-Legoso Cullinan (Sta.) Rayton	S 7|25 S S S S 7|10 S S S S S S 6|55 6|35	— — — — — — — — — — — — — — —	S 7|25 S S S S 7|10 S S S S S S 6|55 6|35	— — — — — — — — — — — — — — —	S 6|20 S S S S 6|05 S S S S S S 5|50 5|30	— — — — — — — — — — — — — — —	
	S	S	S	S	S	S			36	Babswater	S	S	S	S	S	S	
	10.15	9.45	10.15	10.15	9|15	9|45			39	BRONKHORSTSPRUIT (Sta.)	5|35	6|00	5|35	4|15	4|30	3|50	
	S S S S S 11.20 S S S S S S S 12|15 S S S S S S S S S S S	S S S S S 10.50 S S S S S S S 11.45 S S S S S S S S S S S	S S S S S 11.20 S S S S S S S 12|15 S S S S S S S S S S S	S S S S S 11.20 S S S S S S S 12|15 S S S S S S S S S S S	S S S S S 10|20 S S S S S S S 11|15 S S S S S S S S S S S	S S S S S 10|50 S S S S S S S 11|45 S S S S — — — — — — —		S S S S S S S S S S

Maan., Dins./ Mo., Tu. X	Ma./ Mo. X	Wo., Sa./ We., Sa. X	Wo., Sa./ We., Sa. Y	Vry./ Fri. X	Vry./ Fri. X	Sat./ Sat. X	Sat./ Sat. Y	Myl/ Miles	Stopplekke/Stopping places	Son./ Sun. X	Son./ Sun. Y	Don./ Thurs. X	Don./ Thurs. Y	Di., Wo./ Tu., We. X	Di.,/ Tu. X	
S	S	S	S	—	—	S	S	107	Knoppiesdoring	S	S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	—	—	S	S	108	Krokodildrif	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	109	Uysplaas	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	110	Granger's Stop	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	110	Durrsplaas	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	110	Hammansplaas	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	112	Rooibos	S	S	S	S	S	S	
1|15	12|45	1|15	1|15	—	—	12.15	12.45	113	Hereford (Pk./P.O.)	1|45	3|10	1|45	1|25	1|40	1|00	
S	S	S	S	—	—	S	S	115	Ramshoring	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	117	Mosriviersmond	S	S	S	S	S	S	
1|25	12|55	1|25	1|25	—	—	12.25	12.55	118	Seagull	1|35	3|00	1|35	1|15	1|30	12|50	
—	—	—	—	—	—	—	—	118	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	121	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	
1|40	—	—	1|40	—	—	—	1.10	122	Marble Hall (Sta.)	—	2|50	—	1|05	1|20	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	118	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	
S	S	S	S	—	—	S	S	120	Mowatshe	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	123	Goeiefontein	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	125	Ra-Rahkagane	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	128	Tafelrots	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	131	Ferreiraseerste	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	132	Krompoort	S	S	S	S	S	S	
2|25	1|30	2|00	2|25	—	—	1.00	1.55	136	Goeieuitsig	12|40	1|40	12|40	11.55	12|10	11.55	
—	S	—	S	—	—	—	S	138	Tsimanyane	—	S	—	S	—	S	
—	S	—	—	—	—	—	S	142	Bligbrey	—	S	—	S	—	S	
—	1|55	—	2|50	—	—	—	2.20	144	Rakgwadiskool/School	—	1|15	—	11.30	—	11.30	
2|25	2|20	2|00	3|15	—	—	1.00	2.45	136	Goeieuitsig	12|40	12|50	12|40	11.05	12|10	11.05	
S	S	S	S	—	—	S	S	137	Marmerpunt	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	140	Ottensville (Pk./P.O.)	S	S	S	S	S	S	
3|00	2|55	2|35	3|50	—	—	1.35	3.20	143	Mogaladi	12|25	12|35	12|25	10.50	11.55	10.50	
S	S	S	S	—	—	S	S	146	Moomane	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	148	Seruleng	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	151	Kgaragopola	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	153	Masemola	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	158	Lefakong	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	159	Maltz	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	162	Tlame	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	163	Glen Cowie	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	165	Maphoto	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	—	—	S	S	169	Mahlomola	S	S	S	S	S	S	
4|40	4|35	4|15	5|30	—	—	3.05	4.50	171	Jane Furse Hospital	10.55	11.05	10.55	9.20	10.25	9.20	
S	—	S	—	—	—	S	—	177	Sekwati	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	182	Mooikraal	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	185	Makadikwe	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	187	Diphagane	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	189	Mashabela	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	191	Mohwelere	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	193	Molebeledi	S	—	S	—	S	—	
S	—	S	—	—	—	S	—	195	Mohlogwe	S	—	S	—	S	—	

	Maan., Dins./ Mo., Tu. X	Ma./ Mo. X	Wo., We., X	Sa./ Sa. Y	Vry./ Fri. X	Vry./ Fri. X	Sat./ Sat. X	Sat./ Sat. Y	Myl/ Miles	Stopplekke/Stopping places	Son./ Sun. X	Son./ Sun. Y	Don./ Thurs. X	Don./ Thurs. Y	Di., Wo./ Tu., We. X	Di./ Tu. X	
	S	—	S	—	—	—	S	—	196	Phishaneng	S	—	S	—	S	—	
	6|05	—	5|40	—	—	—	4.40	—	197	Mogaliesstad	9.20	—	9.20	—	8.50	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	201	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	
	S	—	S	—	—	—	S	—	203	Setau	S	—	S	—	S	—	
	S	—	S	—	—	—	S	—	206	Vlakplaas (-lokasie/Location)	S	—	S	—	S	—	
	S	—	S	—	—	—	S	—	210	Mabokotswane	S	—	S	—	S	—	
	S	—	S	—	—	—	S	—	211	Malokwaneng	S	—	S	—	S	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	213	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	
	—	4|35	—	5|30	—	—	—	4.50	171	Jane Furse Hospital	—	11.05	—	9.20	—	9.20	
	—	S	—	S	—	—	—	S	175	Lotzkraal	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	178	Marulaneng	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	182	Ga-Maila	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	185	Seraganeng	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	186	Kgokolo	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	187	Mphanama	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	192	Mogofele	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	193	Ga-legopane	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	196	Mothopong	—	S	—	S	—	S	
	—	S	—	S	—	—	—	S	199	Ga-Nkoana	—	S	—	S	—	S	
	—	—	—	—	—	—	—	—	201	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	
A	6|55	7|00	6|30	7|55	—	—	5.30	7.25	202	APEL (Pk./P.O.)	8.30	9.30	8.30	7.45	8.00	7.45	V/D

Y Slegs Blanke en nie-Blanke passasiers en bagasie/White and non-White passengers and luggage only.

X Slegs nie-Blanke passasiers en bagasie/Non-White passengers and luggage only.

Die tydtafel is onderhewig aan verandering van tyd tot tyd en ook aan onderbreking in nat weer. Die Administrasie is nie aanspreeklik vir verlies of vertraging veroorsaak deur verandering, intrekking, onderbreking of inkorting van die diens nie/The time-table is subject to alteration from time to time and also to interruption in wet weather. The Administration will not be responsible for any loss or delay that may be occasioned by any alteration, suspension, breakdown or curtailment of the services.

'n Loodregte lyn tussen syfers aldus 6|55 dui die ure tussen 12-uur middag en 12-uur middernag aan/A vertical line between figures thus 6|55 denotes the hours between 12 noon and 12 midnight.

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors, een voorhaker en een leunwa.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Volgens goedgekeurde S.A.S.-bylae van Oos-Transvaal Spoorwegafdeling.

Tydtafel

Volgens amptelike tydtafel.

Tarief

Volgens offisiële tariefboek.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Pretoria/additional vehicles.
(3) Two trucks, one tractor and one trailer.
(4) Goods, all classes.
(5) As per approved S.A.R. annexure of East Transvaal Railway division.

Time-table

As per official time-table.

Tariff

As per official tariff book.

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een bus en een sleepwa.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mavambe en Mhinga oor Bennet 282, Viljoen 284, Segaloslokasie, Hatting 275, Bannatyne 271 en Shikundu 262. Uitbreiding van die bestaande Louis Trichardt–Giant Reefdiens oor Mavambe.

Tarief

Amptelike spoorwegtariefboek.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Pretoria/additional authority.
(3) One bus and one trailer.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Mavambe and Mhinga via Bennet 282, Viljoen 284, Segalos Location, Hatting 275, Bannatyne 271 and Shikundu 262. Extension of the existing Louis Trichardt–Giant Reef Service via Mavambe.

Tariff

Official railway tariff book.

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus en een sleepwa.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Louis Trichardt–Giant Reefs Myn.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Pretoria/amendment of time-table.
(3) One bus and one trailer.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Louis Trichardt–Giant Reefs Mine.

Tydtafel/Time-table

Sondae/Sundays

	Tyd/Time	*Myle/Miles*	*Stilhouplekke/Stopping places*	*Tyd/Time*	
V	9.00	—	LOUIS TRICHARDT (Sta.)	5|50	A
	9.05	1	Handelsoord	5|45	
	S	5	Signpost	S	
	S	13	Wallajahbod	S	
	10.10	21	Elimhospitaal (Pk.)	4|55	
	10.50	32	Brochers	4|05	
	11.40	50	Mutititi	3|10	
	12|00	55	Shirindzi	2|55	
	12|35	66	Mavambo	2|25	
	12|50	71	New Union Mine	2|15	
A	1|25	85	GIANT REEFS MYN/MINE	1|35	V

Tarief

Volgens amptelike tariefboek.

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Pretoria/wysiging vn tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Pietersburg, Whiteheadwinkel oor Dendron, Mamasonya en Inveraan.

Tariff

As per official tariff book.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Pretoria/amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within Pietersburg–Whitehead Shop via Dendron, Mamasonya and Inveraan.

Tydtafel/Time-table

Vry./Fri.	*Sat.*	*Stilhouplekke/Stopping places*	*Sat.*	*Son./Sun.*
7|00	2|00	Pietersburg	10.45	7|00
9|00	4|00	Dendron	8.45	5|00
10|15	5|15	Mamasonya	7.30	3|45
S	S	Inveraan	S	S
11|30	6|30	Whitehead Winkel/Shop	6.00	2|30

(1) A 175X.
(2) S.A. Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
(3) Een dubbeldoelbus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie- en goedere, alle soorte.
(5) Uitbreiding van bestaande Groot Marico–De Brakroete met 'n syroete vanaf Straatsdrift na Uitkyk 22 oor Koffykraal 69, Pagskraal 49 (Pellalokasie) (6 myl).

Sien aangehegte Bylaag B.

Tarief

Soos per offisiële tariefboek.

(1) A 175X.
(2) S.A. Railways, Pretoria/amendment of time-table.
(3) One dual purpose bus.
(4) Non-White passengers and their pesonl effects, and goods, all classes.
(5) Extension of existing Groot Marico–De Brak Route with a siding from Straatsdrift to Uitkyk 22 via Koffykraal 69, Pagskraal 49 (Pella Location) (6 miles).

Time-table

See attached Annexure B.

Tariff

As per official tariff book.

Met ingang 21 November 1969, sal die tydtafel vir die Padvervoerdiens vir die vervoer van goedere, pakkette, possakke en nie-Blanke passasiers tussen Groot Marico, Omswaai—Die Brak en Mokgaotsi soos volg gewysig word/With effect from 21 November 1969, the time-table for the Road Transport Service for the conveyance of goods, parcels, mail bags and non-White passengers will be revised as follows:—

Maan./ Mon.	Woens./ Wed.	Vry./ Fri.	Sat.	Son./ Sun.	Myle/ Miles	Stopplekke/Stopping places	Maan./ Mon.	Woens./ Wed.	Vry./ Fri.	Sat.	Son. Sun.
8.30	9.00	3⅛15	2.50	4⅛00	—	Groot Marico (Sta.)	3⅛30	3⅛30	8⅛20	7.10	7⅛50
S	S	S	S	S	1	Marico Wes	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	2	Sipresboom	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	4	Groblinde	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	10	Maricodam	S	S	S	S	S
—	S	—	S	—	11	Halfmaan	—	—	—	—	S
—	10.00	—	3.25	—	17	Tambosstad	—	—	—	—	S
—	10.10	—	S	—	19	Putwinkel	—	—	—	—	S
S	S	S	S	S	10	Maricodam	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	12	Karlsrus	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	13	Riekertsdam	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	14	Veevlakte	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	16	Melkvee	S	S	S	S	S
9.45	11.00	4⅛30	4.35	4⅛45	18	Skuinsdrif (Pk./P.O.)					
S	S	S	S	S	20	Skuinsdrif-Noord/North	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	21	Sameplaas	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	22	Teepot	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	23	Mielieboom	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	24	Kruisbessie	S	S	S	S	S
S		S	S	S	25	Straatsdrif	S	—	S	S	S
10.35		5⅛15	S	S	27	Straatsdrif (Pk.P.O.)	1⅛40	—	S	S	S
		5⅛30	5.10	—	Syroete 33 Spur	Uitkyk	—	—	S	—	S
S		S	S	S	27	Straatsdrif (Pk./P.O.)	S	—	S	S	S
S		5⅛55	5.25	5⅛50	33	Mokgaotsi	S	—	6⅛00	5.35	6⅛10
S					45	Dawidskatnagel	S	—			
S					55	Sikkaatskop (Pk./P.O.)	12⅛30	—			
S					58	Ipelegeng	S	—			
12⅛00					60	*Die Brak	12⅛15	—			
	S				24	Kruisbessie		S			
	S				26	Leeubult		S			
	S				27	Kasterboom		S			
	S				28	Wiltersvrede		S			
	S				29	Oesland		S			
	S				32	Paksdraai		S			
	S				34	Bowyers Grange		S			
	12⅛00				36	Kraaiboom		S			
	S				40	Kalipiweg		S			
	S				42	Aansluiting/Junction		S			
	—				44	Silkaatskop (Pk /P.O.)		1⅛10			
	S				42	Aansluiting/Junction		S			
	S				47	Stilgeleë		S			
	12⅛35				49	Omswaai		12⅛45			

* 49 myl/miles oor Pagsdraai/via Pagsdraai

'n Streep tussen syfers, aldus 1⅛20, dui die ure tussen 12-uur middag en 12-uur middernag aan/A stroke between figures, thus 1⅛20, denotes the hours between 12 noon and midnight.

Hierdie tydtafel is onderhewig aan verandering van tyd tot tyd en ook aan onderbreking in nat weer. Die Administrasie sal nie verantwoordelik wees vir enige verlies wat veroorsaak mag word deur enige verandering, skorsing of inkorting van die diens nie/This timetable is subject to alteration form time to time and also to interruption in wet weather. The Administrion will not be responsible for any loss that may be occasioned through any alteration, suspension or curtailment of the service.

(1) T 307/A 4964.
(2) Andries Tselo, Koster/nuwe aansoek.
(3) Een 7-sitplekkombi.
(4) Bantoepassasiers.
(5) (a) Tussen lokasie en stasie en punte binne die munisipale gebied van Koster.
(b) Tussen plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Koster.

Tydtafel en tariewe

Soos aangevra.

(1) B 1036/A 5752.
(2) Babcok & Wilcox of Africa Operations (Pty) Ltd, Hendrina/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een bus.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Hendrinakragstasie en Arnotkragstasie, Komatikragstasie en Witbank.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

(1) L 319/A 5896.
(2) M. Laka, Ga-Rankuwa/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Agt busse.
(4) (a) Bantoepassasiers.
(5) (a) Tussen punte binne die Ga-Rankuwa-Bantoedorp en Ga-Rankuwaspoorwegstasie, Sjambokspoorwegstasie en Tailorshoopspoorwegstasie.
(4) (b) Nie-Blanke groepe vir sport, opvoedkundige en godsdienstige doeleindes.
(5) (b) Vanaf Ga-Rankuwa-Bantoedorp na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Ga-Rankuwa-Bantoedorp.

(1) A 196/A 5181.
(2) Atherstone & Brooks, Witrivier/nuwe aansoek.
(3) Nege vragmotors.
(4) (a) Eie Bantoewerknemers gratis.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Yaverland.
(4) (b) Eie werknemers.
(5) (b) (i) Tussen die afdraaipad na Numbihek op die Witrivier–Bosbokrandpad na fabriek te Yaverland, via Desenze, Pohla, Jerusalem, Manzini en Mabulala; (ii) tussen Makoko en die fabriek te Yaverland via Malunkutu, Mshwani, Mggobani en Manzini; (iii) tussen Gutshwa en die fabriek te Yaverland via Mshwani; (iv) tussen Gutshwa en die fabriek te Yaverland via Newcastle, Clau-Clau 1, Clau-Clau 2, Ngodini, Dwaline en Plaston.

(1) B 247/A 5910.
(2) J. C. Bodenstein, Hartebeespoort/bykomende busse.
(3) Twee busse.
(4) Blanke skoliere van Brits Hoërskool vir sport, opvoedkundige en godsdienstige doeleindes.
(5) Vanaf Brits Hoërskool na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Brits en terug.

(1) M 39/A 5612.
(2) J. Masibela, Karino/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Self gewerfde Bantoewerknemers.
(5) Tussen punte binne 'n radius van 120 myl vanaf Nelspruit en boupersele binne 'n radius van 120 myl vanaf Nelspruit.

(1) N 668/A 5999.
(2) Ned. Geref. Kerk, Derdepoortgemeente, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 18-sitplekbus.
(4) (a) Gemeentelede.
(5) (a) Tussen punte binne East Lynne en Koedoespoort, Pretoria en die kerk in Kerkstraat 79, East Lynne.
(4) (b) Sendingwerkers.
(5) (b) Tussen East Lynne en Wallmansthal en Ga-Rankuwa.

(1) T 307/A 4964.
(2) Andries Tselo, Koster/new application.
(3) One 7-seater combi.
(4) Bantu passengers.
(5) (a) Between location and station and points wthin the municipal area of Koster.
(b) Between farms wihin a radius of 30 miles of Koster.

Time-table and tariffs

As applied.

(1) B 1036/A 5752.
(2) Babcok & Wilcox of Africa Operations (Pty) Ltd, Hendrina/new application, late renewal.
(3) One bus.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) Between Hendrina Power Station and Arnot Power Station, Komati Power Station and Witbank.

Time-table

As and when required.

(1) L 319/A 5896.
(2) M. Laka, Ga-Rankuwa/new application, late renewal.
(3) Eight buses.
(4) (a) Bantu passengers.
(5) (a) Between points within the Ga-Rankuwa Township and Ga-Rankuwa Railway Station, Sjambok Railway Station and Tailorshoop Railway Station.
(4) (b) Non-White groups for sports, educational and religious purposes.
(5) (b) From Ga-Rankuwa Township to points within a radius of 100 miles of Ga-Rankuwa Township.

(1) A 196/A 5181.
(2) Atherstone & Brooks, White River/new application.
(3) Nine lorries.
(4) (a) Own Bantu employees free of charge.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Yaverland.
(4) (b) Own employees.
(5) (b) (i) Between the turn-off to Numbi Gate on the White River–Bushbuckridge Road to factory at Yaverland, via Desenze, Pohla, Jerusalem, Manzini and Mabulala; (ii) between Makoko and the factory at Yaverland via Malunkutu, Mshwani, Mggobani and Manzini; (ii) between Gutshwa and the factory at Yaverland via Mshwani; (vi) between Gutsha and the factory at Yaverland via Newcastle, Clau-Clau 1, Clau-Clau 2, Ngodini, Dwaline and Plaston.

(1) B 247/A 5910.
(2) J. C. Bodenstein, Hartebeespoort/additional buses.
(3) Two buses.
(4) White scolars of Brits High School for sports, educational and religious purposes.
(5) From Brits High School to points within a radius of 100 miles of Brits and return.

(1) M 39/A 5612.
(2) J. Masibela, Karino/new application.
(3) One truck.
(4) Self recruited employees.
(5) Between points within a radius of 120 miles of Nelspruit and building sites within a radius of 120 miles of Nelspruit.

(1) N 668/A 5999.
(2) Ned. Geref. Church, Derdepoort Congregation, Pretoria/new application.
(3) One 18-seater bus.
(4) (a) Congregation members.
(5) (a) Between points within East Lynne and Koedoespoort, Pretoria and the church in Church Street 79, East Lynne.
(4) (b) Mission workers.
(5) (b) Between East Lynne and Wallmansthal and Ga-Rankuwa.

Tydtafel/Time-table—

Sondae/Sundays ± 8 vm./a.m. — 12 uur/hour
± 6 nm./p.m. — 9 nm./p.m.
Dinsdae/Tuesdays 6 nm./p.m. — 9 nm./p.m.

Tarief/Tariff: Gratis/Free of charge.

(1) L 92/A 5664.
(2) J. Lambert, Pretoria/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bus.

(1) L 92/A 5664.
(2) J. Lambert, Pretoria/new application (late renewal).
(3) One bus.

(4) (a) Nie-Blanke passasiers.

(5) (a) Tussen Highlandslokasie en Pretoria oor Onbekend, Hoofweg, Premiermyn, Militêreweg, Delmas, Hoofweg, Waterkflooflughawe, Delmas, Hoofweg, Lytteltonstasie, Germiston, Hoofweg, Delmas Hoofweg (Kirkness Steengroewe), Harmoniestraat, Willowweg, Stasieweg, Scheidingstraat, Bosmanstraat, Jacob Maréstraat.

Onderhewig aan die bepaling dat geen deurgaande passasiers tussen Lyttelton en Pretoria vervoer word nie.

(b) Tussen Lyttelton en Babsfontein oor Rietvlei 221, Grootfontein 220, Tweefontein 213, en Bronkhorstfontein 214.

Onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers wat te kenne gegee het dat hulle voornemens is om na enige dorp aan die Rand te reis, vervoer word nie.

(4) (a) Non-White passengers.

(5) (a) Between Highlands Location and Pretoria via Onbekend, Hoofweg, Premier Mine, Militêr Road, Delmas, Highway, Waterkloof Airport, Delmas Highway, Lyttelton Station, Germiston, Highway, Delmas Highway (Kirkness Brick Quarries), Harmonie Street, Willow Road, Stasie Road, Scheiding Street, Bosman Street, Jacob Maré Street.

Subject to the proviso that no through passengers be conveyed between Lyttelton and Pretoria.

(b) Between Lyttelton and Babsfontein via Rietvlei 221, Grootfontein 220, Tweefontein 213, and Bronkhorstfontein 214.

Subject to the proviso that no passengers be conveyed who had intenated that they intended travelling to any town on the Reef.

Tydtafel/Time-table—

Daagliks/Daily

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Highlands	6.30 vm./a.m.	Lyttelton	7.10 vm./a.m.
Lyttelton	7.30 vm./a.m.	Highlands	8.10 vm./a.m.
Highlands	9.00 vm./a.m.	Lyttelton	9.45 vm./a.m.
Lyttelton	1.30 nm./p.m.	Highlands	2.10 nm./p.m.
Highlands	3.00 nm./p.m.	Lyttelton	4.10 nm./p.m.
Lyttelton	5.15 nm./p.m.	Highlands	5.55 nm./p.m.
Highlands	6.15 nm./p.m.	Lyttelton	6.55 nm./p.m.
Lyttelton	7.15 nm./p.m.	Highlands	8.00 nm./p.m.

Dinsdae, Woensdae en Donderdae/Tuesdays, Wednesdays and Thursdays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Highlands	6.00 vm./a.m.	Waterkloof	6.30 vm./a.m.
Lyttelton	6.50 vm./a.m.	Lyttelton	6.50 vm./a.m.
Waterkloof	6.30 vm./a.m.	Waterkloof	7.10 vm./a.m.
Waterkloof	7.15 vm./a.m.	Lyttelton	7.35 vm./a.m.
Lyttelton	8.45 vm./a.m.	Waterkloof	9.05 vm./a.m.
Waterkloof	9.30 vm./a.m.	Pretoria	10.00 vm./a.m.
Pretoria	1.00 nm./p.m.	Waterkloof	1.30 nm./p.m.
Waterkloof	2.30 nm./p.m.	Lyttelton	2.50 nm./p.m.
Lyttelton	3.30 nm./p.m.	Waterkloof	3.50 nm./p.m.
Waterkloof	5.00 nm./p.m.	Lyttelton	5.20 nm./p.m.
Lyttelton	5.30 nm./p.m.	Waterkloof	5.50 nm./p.m.
Waterkloof	6.00 nm./p.m.	Pretoria	6.30 nm./p.m.
Pretoria	6.30 nm./p.m.	Waterkloof	7.00 nm./p.m.
Waterkloof	7.00 nm./p.m.	Highlands	7.30 nm./p.m.

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Highlands	5.30 vm./a.m.	Waterkloof	6.00 vm./a.m.
Waterkloof	6.00 vm./a.m.	Pretoria	6.30 vm./a.m.
Pretoria	6.30 vm./a.m.	Waterkloof	7.00 vm./a.m.
Waterkloof	7.00 vm./a.m.	Pretoria	7.30 vm./a.m.
Pretoria	8.30 vm./a.m.	Waterkloof	9.00 vm./a.m.
Waterkloof	9.45 vm./a.m.	Pretoria	10.15 vm./a.m.
Pretoria	1.15 nm./p.m.	Waterkloof	1.45 nm./p.m.
Waterkloof	2.30 nm./p.m.	Pretoria	3.00 nm./p.m.
Pretoria	3.45 nm./p.m.	Waterkloof	4.15 nm./p.m.
Waterkloof	5.00 nm./p.m.	Pretoria	5.30 nm./p.m.
Pretoria	6.30 nm./p.m.	Waterkloof	7.00 nm./p.m.
Waterkloof	7.00 nm./p.m.	Highlands	7.30 nm./p.m.

Saterdae/Saturdays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Highlands	5.30 vm./a.m.	Waterkloof	6.00 vm./a.m.
Waterkloof	6.00 vm./a.m.	Pretoria	6.30 vm./a.m.
Pretoria	6.30 vm./a.m.	Waterkloof	7.00 vm./a.m.
Waterkloof	7.00 vm./a.m.	Pretoria	7.30 vm./a.m.
Pretoria	8.30 vm./a.m.	Waterkloof	9.00 vm./a.m.
Waterkloof	10.00 vm./a.m.	Pretoria	10.30 vm./a.m.
Pretoria	1.15 nm./p.m.	Waterkloof	1.45 nm./p.m.
Waterkloof	2.30 nm./p.m.	Pretoria	3.00 nm./p.m.
Pretoria	3.45 nm./p.m.	Waterkloof	4.15 nm./p.m.
Waterkloof	4.30 nm./p.m.	Pretoria	5.00 nm./p.m.
Pretoria	5.30 nm./p.m.	Waterkloof	6.00 nm./p.m.
Waterkloof	6.00 nm./p.m.	Pretoria	6.30 nm./p.m.
Pretoria	6.30 nm./p.m.	Waterkloof	7.00 nm./p.m.
Waterkloof	7.00 nm./p.m.	Highlands	7.30 nm./p.m.

Sondae/Sundays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Highlands	8.00 vm./a.m.	Waterkloof	8.30 vm./a.m.
Waterkloof	8.30 vm./a.m.	Pretoria	9.00 vm./a.m.
Pretoria	9.45 vm./a.m.	Waterkloof	10.15 vm./a.m.
Waterkloof	12.00 nm/p.m.	Pretoria	12.35 nm./p.m.
Pretoria	1.15 nm./p.m.	Waterkloof	1.45 nm./p.m.
Waterkloof	2.30 nm./p.m.	Pretoria	3.00 nm./p.m.
Pretoria	3.45 nm./p.m.	Waterkloof	4.15 nm./p.m.
Waterkloof	5.30 nm./p.m.	Pretoria	6.00 nm./p.m.
Pretoria	6.30 nm./p.m.	Waterkloof	7.00 nm./p.m.
Waterkloof	7.00 nm./p.m.	Pretoria	7.30 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

Maandae tot 12.00 *middag op Saterdae/Mondays to* 12.00 *midday on Saturdays*

Waterkloof na/to Pretoria 5c per enkel rit/per single trip
Waterkloof na/to Lyttelton 3c per enkel rit/per single trip
Highlands na/to Wintage Park 3c per enkel rit/per single trip.
Highlands na/to Lyttelton sta. 7½c per enkel rit/per single trip.
Highlands na/to Waterkloof 7½ per enkel rit/per single trip.

(4) (b) Nie-Blanke passasiers vir kerklike-, sport- en opvoedkundige geleenthede.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Kerkplein, Pretoria mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

(1) M 2340/A 5934.
(2) P. Manzini, Makapanstad/oordrag van M.T.S. C.560340 en voertuie van A. B. Mothle.
(3) Een 6-sitplekkombi—TP 23208.
(4) Ses Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Op ritte binne 'n radius van 15 myl vanaf Civic Centre Square in Leboneng-Bantoedorp; onderhewig aan die bepaling dat geen rit onderneem word binne twee uur voor of na die vertrektyd van enige bus oor hierdie roete.

(1) K 144/A 5756.
(2) J. Kellerman (Apollo Busdiens), Pietersburg/ nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee busse.
(4) Blanke kerk-, sport- en piekniekgeselskappe.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietersburg Pk.

(1) S 163/A 5905.
(2) J. Shibambo, Potgietersrus/bykomende magtiging.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Potgietersrus na Weltevreden 667 oor Zaaiplaas, Delagoa 809, Eckstein 806, Mokamole 803, Olifantsklip 801, Hermaasdal 789, Baastaarspad 790, Jakkalskuil 754, Galakwynsstroom 745, Windhoek 746, Zuurfontein 749, Schrikfontein 715, Haakdoorndraai 711, Kleingalakwin 712, Rietfontein 665, Kafferboom 664, Tevredenheid, Baainskloof 410, Sterkwater 668 en Weltevreden 667 en terug op dieselfde roete.

Tydtafel

Alleenlik op dae wat die S.A.S. Padmotordienste nie opereer nie—naweke en openbare vakansiedae.

Tarief

2c per passasier per myl.

(1) S 163/A 5829.
(2) J. Shibambo, Potgietersrus/bykomende voertuig.
(3) Een 63-sitplekbus.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) N 666/A 5943.
(2) R. A. Nel, Hartbeespoort/nuwe aansoek.
(3) Een 8-sitplekvoertuig.
(4) Agt Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Schoemansville, distrik Brits.

(1) U 39/A 5500.
(2) Ucar Minerals Corporation, Onderstepoort/nuwe aansoek.
(3) Een 11-sitplek bus.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Pretoria (hoek van Schoeman- en Schubartstraat) en Ucar Minerals Corporation se plek van besigheid te Onderstepoort 126 via Bosmanstraat, Boomstraat, Dr Savageweg, Voortrekkerweg, Debeerstraat, Paul Krugerstraat, Pretoria-Noord, Vanriebeeckstraat, President Steynstraat en Pretoria–Onderstepoort en Honingnestkransweg.

(4) (b) Non-European passengers for church, sport and educational purposes.
(5) (b) Within a radius of 75 miles of Church Square, Pretoria (24 hour pro forma).

(1) M 2340/A 5934.
(2) P. Manzini, Makapanstad/transfer of M.C.C. C.560340 and vehicle from A. B. Mothle.
(3) One 6-seater combi—TP 23208.
(4) Six non-European taxi passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 15 miles of Civic Centre Square in Leboneng Bantu Township; subject to the proviso that no trip is undertaken within two hours before or after the departure time of any bus over this route.

(1) K 144/A 5756.
(2) J. Kellerman (Apollo Bus Service), Pietersburg/ new application (late renewal).
(3) Two buses.
(4) European church, sports and picnic parties.
(5) Within a radius of 100 miles of Pietersburg P.O.

(1) S 163/A 5905.
(2) J. Shibambo, Potgietersrus/additional authority.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Potgietersrus to Weltevreden 667 via Zaaiplaas, Delagoa 809, Eckstein 806, Mokamole 803, Olifantsklip 801, Hermaasdal 789, Baastaarspad 790, Jakkalskuil 754, Galakwynsstroom 745, Windhoek 746, Zuurfontein 749, Schrikfontein 715, Haakdoorndraai 711, Kleingalakwin 712, Rietfontein 665, Kafferboom 664, Tevredenheid, Baainskloof 410, Sterkwater 668, and Weltevreden 667 and return via the same route.

Time-table

Only on such days the S.A.R. Road Motor Services are not operating—weekends and public holidays.

Tariff

2c per passenger per mile.

(1) S 163/A 5829.
(2) J. Shibambo, Potgietersrus/additional vehicle.
(3) One 63-seater bus.
(4) Bantu passengers.
(5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) N 666/A 5943.
(2) R. A. Nel, Hartbeespoort/new application.
(3) One 8-seater vehicle.
(4) Eight Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 50 miles of Schoemansville, District of Brits.

(1) U 39/A 5500.
(2) Ucar Minerals Corporation, Onderstepoort/new application.
(3) One 11-seater bus.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) Between Pretoria (corner of Schoeman and Schubart Street) and Ucar Minerals Corporation's place of business at Onderstepoort 126 via Bosman Street, Boom Street, Dr Savage Road, Voortrekker Road, De Beer Street, Paul Kruger Street, Pretoria North, Van Riebeeck Street, President Steyn Street and Pretoria–Onderstepoort, Honingnestkrans Road.

Tydtafel/Time-table—

Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae

	Vertrek/Depart	
Pretoria	7.00 vm./a.m.	
Ucar	4.00 nm./p.m.	
Pretoria	7.00 vm./a.m.	— Saterdae/Saturdays
Ucar	10.30 vm./a.m.	

(1) S 1391/A 5973.
(2) Specialised Electronics Systems (Pty) Ltd, Halfway House/ nuwe aansoek.
(3) Een 8-sitplek bus.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Pretoria Sentraal en plek van besigheid te James Crescent 42, Halfweg Huis.

(1) S 1391/A 5973.
(2) Specialised Electronics Systems (Pty) Ltd, Halfway House/ new application.
(3) One 8-seater bus.
(4) Own non-White employees (free of charge).
(5) Between Pretoria Central and place of business at James Crescent 42, Halfway House.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Pretoria.....	8.00 — 8.30 vm./a.m.
Halfway House.....	5.00 — 5.30 nm./p.m.

(1) K 579/A 2384.
(2) Kangol S.A. (Pty) Ltd, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Pretoria en plek van besigheid te hoek van Hendrik v.d. Byl- en Stefaans Viljoenstraat, Rosslyn.

(1) L 435/A 5886.
(2) Lion Inn (Pty) Ltd, Phalaborwa/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa en een vragmotor.
(4) Eie Bantoe werknemers (gratis).
(5) Tussen plek van besigheid te Lion Inn & Impala Inn in Game Reserveweg, Phalaborwa en Namakgalelokasie.

Tydtafel

Soos en waneer benodig.

(1) S 818/A 5450.
(2) Safari Hotel, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 35-sitplek bus.
(4) Eie Bantoe werknemers (gratis).
(5) Tussen Thalbane Bantoedorp, Rustenburg en Safarihotel (op plaas Donkerhoek), via Zinniaville Indian Township, Moelenstraat, Rustenburg–Swartruggenspad, Vanstadenstraat, Malanstraat, Donkerhoekweg en Rustenburg Kloofweg.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

(1) M 2052/A 1464.
(2) P. Motwa, Grysbank/nuwe aansoek (heradvertensie).
(3) Een 1½-tonbakkie aangekoop te word.
(4) (a) Bantoepassasiers en hul bagasie.
(5) (a) Tussen Pretoria en Valsfontein oor Malotto, Susterhoek en Witnek.
(4) (b) Meubels, huishoudelike toebehore, hout, sinkplate en boumateriaal.
(5) (b) Tussen Pretoria en Valsfontein oor Malotto, Susterhoek en Witnek.

(1) M 1196/A 6148.
(2) P. C. K. Manamela, Pretoria/huurmotor nuwe aansoek laat hernuwing.
(3) Een motorkar—TP 63708.
(4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Klipgat 249, distrik Pretoria.

(1) H 254/A 5596.
(2) N. Hlabathi, Cullinan/huurmotor wysiging van bestaande sertifikaat C 560036.
(3) Een motor—TAW 2603.
(4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Op ritte tussen Onverwacht en Cullinan (Premiermyn) Rayton, Tweefontein, Brandwag, Bynespoort, en Eerste Fabrieke.

(1) S 743/A 6012.
(2) M. Sesaole, Rustenburg/huurmotor nuwe aansoek.
(3) Twee motors—TRB 10754 en TRB 15972.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Rustenburg na Betahane via Marikana, Bosspruit, Modikwe, Makolokwe Minanoka en Baratseba, distrik Rustenburg.

(1) S 305/A 5955.
(2) J. A. Sindane, Pretoria/huurmotor bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een motorkar—TW 16036.
(4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne Witbank landdrosdistrik.
(b) Toevallige ritte buite gebiede (a). Voertuig gestasioneer te word te Ogies, distrik Witbank.

(1) M 2361/A 6258.
(2) D. Mofokeng, Germiston/huurmotor nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mamagaliesskraal en Britsspoorwegstasie, distrik Brits. Voertuig gestasioneer te Mamagaliesskraal, distrik Brits.

(1) M 2354/A 6179.
(2) D. Mabitsela, Pretoria/huurmotor nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Tussen Saulsville en Atteridgeville Nuwe Hospitaal.

(1) K 579/A 2384.
(2) Kangol S.A. (Pty) Ltd, Pretoria/new application.
(3) One combi.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) Between Pretoria and place of business at corner of Hendrik v.d. Byl and Stefaans Viljoen Streets, Rosslyn.

(1) L 435/A 5886.
(2) Lion Inn (Pty) Ltd, Phalaborwa/new application.
(3) One light delivery van and one truck.
(4) Own Bantu employees (free of charge).
(5) Between place of business Lion Inn and Impala Inn in Game Reserve Road, Phalaborwa and Namakgale Location.

Time-table

As and when required.

(1) S 818/A 5450.
(2) Safari Hotel, Rustenburg/new application.
(3) One 35-seater bus.
(4) Own Bantu employees (free of charge).
(5) Between Thlabane Bantoe Township, Rustenburg and Safari Hotel (on farm Donkerhoek) via Zinniaville Indian Township, Moelen Street, Rustenburg–Swartruggens Road, Van Staden Street, Malan Street, Donkerhoek Road and Rustenburg Kloof Road.

Time-table

As and when required.

(1) M 2052/A 1464.
(2) P. Motwa, Grysbank/new application (readvertisement).
(3) One 1½-ton truck to be purchased.
(4) (a) Bantu passengers and their luggage.
(5) (a) Between Pretoria and Valsfontein via Malotto, Susterhoek and Witnek.
(4) (b) Furniture, household requirements, wood, sheet iron and building material.
(5) (b) Between Pretoria and Valsfontein via Malotto, Susterhoek and Witnek.

(1) M 1196/A 6148.
(2) P. C. K. Manamela, Pretoria/taxi new late renewal.
(3) One motor-car—TP 63708.
(4) Five non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Klipgat 249, District of Pretoria.

(1) H 254/A 5596.
(2) N. Hlabathi, Cullinan/taxi amended of existing certificate C 560036.
(3) One motor-car—TAW 2603.
(4) Five non-White passengers and their personal effects.
(5) Trips between Onverwacht and Cullinan (Premiermine) Rayton, Tweefontein, Brandwag, Bynespoort, and Eerste Fabrieke.

(1) S 743/A 6012.
(2) M. Sesaole, Rustenburg/taxi new application.
(3) Two motor-cars—TRB 10754 and TRB 15972.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Rustenburg to Betahane via Marikana, Bosspruit, Modikwe, Makolokwe Minanoka and Baratseba, District of Rustenburg.

(1) S 305/A 5955.
(2) J. A. Sindane, Pretoria/taxi additional vehicle with existing authority.
(3) One motor-car—TW 16036.
(4) Five non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Witbank.
(b) Casual trips outside area (a) vehicle to be stationed at Ogies, District of Witbank.

(1) M 2361/A 6258.
(2) D. Mofokeng, Germiston/taxi new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mamagaliesskraal and Brits Railway Station, District of Brits. Vehicle stationed at Mamagaliesskraal, District of Brits.

(1) M 2354/A 6179.
(2) D. Mabitsela, Pretoria/taxi new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Saulsville and Atteridgeville New Hospital.

(1) M 1830/A 6164.
(2) A. M. Malhangu, Hendrina/huurmotor bykomende magtiging met bestaande voertuig.
(3) Een motorkar—TBF 1414.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Bykomende magtiging, binne die landdrosdistrikte Hendrina en Middelburg, Transvaal. Voertuig gestasioneer te word te Hendrina Pk.

(1) M 2352/A 6127.
(2) H. Malete, Witrivier/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Witrivierdorp.

(1) M 2367/A 2361.
(2) J. F. Mahlangu, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Boekenhoutfontein na H. F. Verwoerdhospitaal oor Beatrixstraat en terug.

(1) M 2366/A 6262.
(2) M. Mokoka, Brits/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TAZ 237.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Brits en Britslokasie.

(1) T 478/A 6217.
(2) A. Tsielo, Rustenburg/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TRB 11175.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Marikana na Rustenburg en terug.

(1) K 612/A 6215.
(2) M. W. Kutu, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Tailorshoopspoorwegstasie na Zone 16, Ga-Rankuwa en terug.

(1) M 2248/A 6099.
(2) K. Mokoena, Bosbokrand/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 8 myl vanaf Oakley, distrik Pelgrimsrus.

(1) M 2351/A 6108.
(2) J. Msiza, Heidelberg/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TH 4084.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bosbokrand.
(b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Bosbokrand Pk., distrik Pelgrimsrest.

(1) M 1847/A 6173.
(2) J. Mashao, Rustenburg/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TRB 1230.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rustenburg.

(1) M 2173/A 5883.
(2) J. Mtshweni, Ogies/huurmotor, oordrag van J. M. Kenny, C 440094.
(3) Een motorkar—TW 6125.
(4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Witbank. Voertuig gestasioneer te Ogies.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 619/A 6093.
(2) M. Mathebula, Nelspruit/huurmotor.
(3) Twee motors aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nyamazane Nuwe Bantoedorp, distrik Nelspruit. Voertuig gestasioneer te word te Nyamzane Nuwe Bantoedorp, distrik Nelspruit.

(1) P 837/A 6189.
(2) S. S. Padayachy, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TP 104438.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) L 548/A 6274.
(2) A. Letlape, Pretoria/nuwe aansoek, huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Syferkuil na Bantoe gebiede alleen, distrik Pretoria.

3—48600

(1) M 1830/A 6164.
(2) A. M. Malhangu, Hendrina/taxi additional authority with existing vehicle.
(3) One motor-car—TBF 1414.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Additional authority, within the Magisterial Districts of Hendrina and Middelburg, Transvaal. Vehicle stationed at Hendrina P.O.

(1) M 2352/A 6127.
(2) H. Malete, Witrivier/taxi new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 40 miles of Witrivier Town.

(1) M 2367/A 2361.
(2) J. F. Mahlangu, Pretoria/taxi new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Boekenhoutfontein to H. F. Verwoerd Hospital via Beatrix Street and return.

(1) M 2366/A 6262.
(2) M. Mokoka, Brits/taxi, new application.
(3) One motor-car—TAZ 237.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Brits and Brits Location.

(1) T 478/A 6217.
(2) A. Tsielo, Rustenburg/taxi, new application.
(3) One motor-car—TRB 11175.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Marikana to Rustenburg and return.

(1) K 612/A 6215.
(2) M. W. Kutu, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Tailorshoop Railway Station to Zone 16, Ga-Rankuwa and return.

(1) M 224/A 6099.
(2) K. Mokoena, Bosbokrand/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 8 miles of Oakley, District of Pilgrim's Rest.

(1) M. 2351/A 6108.
(2) J. Msiza, Heidelberg/taxi, new application.
(3) One motor-car—TH 4084.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Bosbokrand.
(b) Within a radius of 20 miles of Bosbokrand P.O., District of Pilgrim's Rest.

(1) M. 1847/A. 6173.
(2) J. Mashao, Rustenburg/taxi, new application.
(3) One motor-car—TRB 1230.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Rustenburg.

(1) M 2173/A 5883.
(2) J. Mtshweni, Ogies/taxi transfer of J. M. Kenny, C 440094.
(3) One motor-car—TW 6125.
(4) Five non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Witbank. Vehicle stationed at Ogies.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 619/A 6093.
(2) M. Mathebula, Nelspruit/taxi.
(3) Two motor-cars to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Nyamazane New Bantu Town, District of Nelspruit. Vehicle stationed at Nyamzane. New Bantu Town, District of Nelspruit.

(1) P 837/A 6189.
(2) S. S. Padayachy, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car—TP 104438.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.

(1) L 548/A 6274.
(2) A. Letlape, Pretoria/new application, taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Syferkuil to Bantu areas only in the District of Pretoria.

3—2670

(1) M 1690/A 6199.
(2) E. M. Mashaphu, Pietersburg/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Sovenga Pk., Pietersburg.

(1) N 363/A 6165.
(2) J. Nkambule, Hendrina/huurmotor, bykomende magtiging met bestaande voertuig.
(3) Een motorkar—TBF 2388.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrikte Hendrina en Middelburg, Transvaal, voertuig gestasioneer te word te Hendrina Pk.

(1) B 1080/A 6131.
(2) K. A. Baloyi, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een motorkar—TP 43301.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf die Superintendent se Kantoor te Mabopane.

(1) B 1118/A 6218.
(2) N. D. Buthelezi, Pretoria/huurmotor, bykomende magtiging, plus bykomende voertuig.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Ga-Rankuwa-Bantoedorp.

(1) M 2364/A 6246.
(2) J. Mashego, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Pretoria en Mamelodi. Voertuig gestasioneer te word te Prinsloostraat, Pretoria.

(1) M 2358/A 6209.
(2) L. Mtsweni, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Eerste Fabriekspoorwegstasie en Rooiwalkragstasie via Baviaanspoortpad 299, via Kameelfontein 297, via Rooiplaat 293, via Waterval.

(1) N 675/A 6260.
(2) P. M. M. Nchinyane, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bntoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Ga-Rankuwa na H. F. Verwoerd via Rosslyn en terug.

(1) N 656/A 5732.
(2) Z. K. Ngobeni, Phalaborwa/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Namakgale-Bantoelokasie, distrik Phalaborwa.

(1) M 2369/A 6109.
(2) P. T. Monoa, Pretoria/huurmotor, oordrag vanaf P. J. du Plessis C 561879.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 1961/A 6228.
(2) S. Msiza, Dinnilton/nuwe aansoek (huurmotor).
(3) Twee motorkarre aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Allemansdrift 162, en Hammanskraal 112, oor Rust De Winter 180, Kromdraai 209, Naupoort 208, Leeuwdraai 211, Leeuwdriet 81, Klipdrift 80, Togo 82, Rondefontein 84, Klipdrift 90.

(1) M 2364/A 6247.
(2) J. Mashego, Pretoria,/nuwe aansoek (huurmotor).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Pretoria en Mamelodi; voertuig gestasioneer te Prinsloostraat, Pretoria.

(1) L 499/A 6175.
(2) P. M. Langa, Hammanskraal/nuwe aansoek (huurmotor).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Winterveld Gemeenskaplike Kantoor.
(b) Tussen Winterveld en Jubileehospitaal voor Zoutpan Winkel.

(1) M 1690/A 6199.
(2) E. M. Mashaphu, Pietersburg/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 25 miles of Sovenga P.O., Pietersburg.

(1) N 363/A 6165.
(2) J. Nkwambule, Hendrina/taxi, additional authority with existing vehicle.
(3) One motor-car—TBF 2388.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial Districts of Hendrina and Middelburg, Transvaal, vehicle stationed at Hendrina P.O.

(1) B 1080/A 6131.
(2) K. A. Baloyi, Pretoria/taxi, new application, late renewal.
(3) One motor-car—TP 43301.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of the Superintendent's Office, at Mabopane.

(1) B 1118/A 6218.
(2) N. D. Buthelezi, Pretoria/taxi, new additional authority plus additional vehicle.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Ga-Rankuwa Bantu Township.

(1) M 2364/A 6246.
(2) J. Mashego, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Pretoria and Mamelodi. Vehicle stationed at Prinsloo Street, Pretoria.

(1) M 2358/A 6209.
(2) L. Mtsweni, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Eerste Fabriek Railway Station and Rooiwal Power Station via Baviaanspoort Road 299, via Kameelfontein 297, via Rooiplaat 293, via Waterval.

(1) N 675/A 6260.
(2) P. M. M. Nchinyane, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Ga-Rankuwa to H. F. Verwoerd via Rosslyn and return.

(1) N 656/A 5732.
(2) Z. K. Ngobeni, Phalaborwa/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Namakgale, Bantu Location, in the District of Phalaborwa.

(1) M 2369/A 6109.
(2) P. T. Monoa, Pretoria/taxi, transfer from P. J. du Plessis C 561879.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their pesonal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 1961/A 6228.
(2) S. Msiza, Dinnilton/new application (taxi).
(3) Two motor-cars to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Allemansdrift 162, and Hammanskraal 112, over Rust De Winter 180, Kromdraai 209, Naupoort 208, Leeuwdraai 211, Leeuwdriet 81, Klipdrift 80, Togo 82, Rondefontein 84, Klipdrift 90.

(1) M 2364/A 6247.
(2) J. Mashego, Pretoria/new application (taxi).
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Pretoria and Mamelodi; vehicle stationed at Prinsloo Street, Pretoria.

(1) L 499/A 6175.
(2) P. M. Langa, Hammanskraal/new application (taxi).
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 10 miles of Winterveld Common Office.
(b) Between Winterveld and Jubilee Hospital over Zoutpan Store.

(1) S 664/A 5969.
(2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Twee busse.
(4) (a) Vervoer van werknemers van die Raad op Atoomkrag.
(5) (a) Vanaf Britsstadsaal na die Raad op Atoomkrag wat geleë is op die plaas Welgegund 491 oor die volgende plekke: Plaas 446, Zandfontein 447, Hartebeespoortdamwal, Schoemansville na Welgegund 491.
(4) (b) Vervoer van werknemers van die Raad op Atoomkrag.
(5) (b) Vanaf Britsstadsaal na die Raad op Atoomkrag wat geleë is op die plaas Welgegund 491 oor die volgende plekke: De Kroon 444, Hartebeesfontein 445 (Silkaatsnek of Kommandonek), Schoemansville na Welgegund 491.

Tydtafel/Time-table—
Vertrek/Depart

Brits	7.15	1|00
Pelindaba	4|15	10|00

Tarief/Tariff—
Volgens ooreenkoms/As per agreement

(1) E 333/A 6110.
(2) H. J. Eksteen, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Bantoebier.
(5) (a) Vanaf Pretoria na Standerton-buiteverkope, Union Myrtle Grove en Standertondrankwinkel, Perdekop (Perdekop-drankwinkel).
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) S 664/A 5969.
(2) City Council of Pretoria, Pretoria/additional vehicle.
(3) Two buses.
(4) (a) Transport of employees of the Atomic Energy Board.
(5) (a) From Brits City Hall to the Atomic Energy Board situated on the farm Welgegund 491 via the following places: Plaas 446, Zandfontein 447, Hartebeespoortdamwal, Schoemansville to Welgegund 491.
(4) (b) Transport of employees of the Atomic Energy Board.
(5) (b) From Brits City Hall to the Atomic Energy Board, situated on the farm Welgegund 491 via the following places: De Kroon 444, Hartebeesfontein 445, (Silkaatsnek or Kommandonek), Schoemansville to Welgegund 491.

(1) E 333/A 6110.
(2) H. J. Eksteen, Pretoria/additional authority.
(3) Four trucks.
(4) (a) Bantu beer.
(5) (a) From Pretoria to Standerton off-sales, Union Myrtle Grove and Standerton Bottle Stores, Perdekop (Perdekop Bottle Stores).
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES-HEERSKAPPE

1. Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 15 April 1970, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

2. Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

3. Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

4. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek	Salaris per jaar	Medisyne toelae per jaar
	R	R
Transvaal		
Alberton	4,920	Kontrak
Alldays (Louis Trichardt)	3,000	1,800
Amersfoort	1,920	960
Baberton	5,400	Kontrak
Bethal	6,720	Kontrak
Blyderivier (Pelgrimsrus)	1,320	720
Brakpan	6,600	Kontrak
Hartebeesfontein (Klerksdorp)	3,600	Kontrak
Heidelberg	5,400	Kontrak
Koedoesrand-Noord (Potgietersrus)	3,000	1,260
Makwassie (Wolmaransstad)	4,800	Kontrak
Orkney (Klerksdorp)	2,100	Kontrak
Perdekop (Volksrus)	3,000	1,500
Vanderbijlpark	4,200	Kontrak
Vulcanus (Pietersburg)	2,400	400
Westonaria	4,500	Kontrak
Wolmaransstad	5,200	Kontrak

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES

1. Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to the date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria, not later than 15 April 1970. Copies of testimonials may be attached.

2. Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

3. The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

4. If more than one post is applied for a separate application must be submitted in respect of each one.

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
	R	R
Transvaal		
Alberton	4,920	Contract
Alldays (Louis Trichardt)	3,000	1,800
Amersfoort	1,920	960
Baberton	5,400	Contract
Bethal	6,720	Contract
Blyde River (Pelgrim's Rest)	1,320	720
Brakpan	6,600	Contract
Hartebeesfontein (Klerksdorp)	3,600	Contract
Heidelberg	5,400	Contract
Koedoesrand North (Potgietersrus)	3,000	1,260
Makwassie (Wolmaransstad)	4,800	Contract
Orkney (Klerksdorp)	2,100	Contract
Perdekop (Volksrus)	3,000	1,500
Vanderbijlpark	4,200	Contract
Vulcanus (Pietersburg)	2,400	400
Westonaria	4,500	Contract
Wolmaransstad	5,200	Contract

Plek	Salaris per jaar	Medisyne toelae per jaar
Oranje-Vrystaat		
Bothaville	4,500	3,600
Clocolan	3,750	1,860
Cornelia (Vrede)	1,500	900
Excelsior	2,700	1,490
Hertzogville	2,400	1,800
Jacobsdal	3,720	2,100
Petrus Steyn	3,000	2,400
Rosendal (Ficksburg)	2,400	1,440
Senekal	8,400	Kontrak
Springfontein	3,600	3,000
Steynsrus	3,000	—
Ventersburg	1,230	360
Verkeerdevlei (Brandfort)	2,700	1,500
Virginia	6,600	Kontrak
Kaapprovinsie		
Barkly-Oos	2,400	Kontrak
Bonnievale (Swellendam)	900	300
Ceres	4,000	2,400
Daniëlskuil (Postmasburg)	2,700	1,500
De Doorns	2,040	840
Dordrecht	2,400	1,200
Elliotdale	3,000	60
Franschhoek (Paarl)	1,500	216
Grabouw	1,500	720
Hankey	2,700	960
Humansdorp	3,300	1,980
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,500	960
Joubertina	2,100	1,800
Kareedouw (Humansdorp)	3,900	3,300
Kirkwood	2,160	1,500
Klipplaat	1,800	960
Komga	900	300
Libode	4,560	216
Loxton (Victoria-Wes)	1,680	600
Merweville (Beaufort-Wes)	2,100	1,440
Mount Ayliff	1,560	120
Niekerkshoop (Griekwastad)	2,400	1,500
Olifantshoek	2,400	2,400
Pearston	3,000	1,500
Robertson	2,700	1,080
Strand (Somerset-Wes)	1,500	Kontrak
Strydenburg (Hopetown)	3,240	2,280
Stutterheim	3,600	2,100
Swellendam	2,400	Kontrak
Touwsrivier	576	240
Venterstad	1,080	270
Vosburg (Victoria-Wes)	1,620	600
Worcester	8,000	Kontrak
Natal		
Empangeni	3,200	420
Impendhle	1,440	120
Ingwavuma	3,600	1,500
Mapumulo	2,400	150
Ubombo	2,640	600

Die sentrum tussen hakies is die landdrossdistrikte.

Distriksgeneeshere se salarisse word jaarliks hersien en is gebaseer op die omvang van die werk by distrikgeneesheerskappe. 'n Distriksgeneesheer moet self die omvang van sy werk in die vorm van 'n jaarverslag weerspieël en vir hersiening voorlê.

Die salaris soos aangedui dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe:

(a) mylgelde teen 10 sent per myl alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(b) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(c) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetine pligte beskou word nie.

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
Orange Free State		
Bothaville	4,500	3,600
Clocolan	3,750	1,860
Cornelia (Vrede)	1,500	900
Excelsior	2,700	1,490
Hertzogville	2,400	1,800
Jacobsdal	3,720	2,100
Petrus Steyn	3,000	2,400
Rosendal (Ficksburg)	2,400	1,440
Senekal	8,400	Contract
Springfontein	3,600	3,000
Steynsrus	3,000	—
Ventersburg	1,230	360
Verkeerdevlei (Brandfort)	2,700	1,500
Virginia	6,600	Contract
Cape Province		
Barkly East	2,400	Contract
Bonnevale (Swellendam)	900	300
Ceres	4,000	2,400
Daniëlskuil (Postmasburg)	2,700	1,500
De Doorns	2,040	840
Dordrecht	2,400	1,200
Elliotdale	3,000	60
Franschhoek (Paarl)	1,500	216
Grabouw	1,500	720
Hankey	2,700	960
Humansdorp	3,300	1,980
Jamestown (Aliwal North)	1,500	960
Joubertina	2,100	1,800
Kareedouw (Humansdorp)	3,900	3,300
Kirkwood	2,160	1,500
Klipplaat	1,800	960
Komga	900	300
Libode	4,560	216
Loxton (Victoria West)	1,680	600
Merweville (Beaufort West)	2,100	1,440
Mount Ayliff	1,560	120
Niekerkshoop (Griekwastad)	2,400	1,500
Olifantshoek	2,400	2,400
Pearston	3,000	1,500
Robertson	2,700	1,080
Strand (Somerset West)	1,500	Contract
Strydenburg (Hopetown)	3,240	2,280
Stutterheim	3,600	2,100
Swellendam	2,400	Contract
Touwsriver	576	240
Venterstad	1,080	270
Vosburg (Victoria West)	1,620	600
Worcester	8,000	Contract
Natal		
Empangeni	3,200	420
Impendhle	1,440	120
Ingwavuma	3,600	1,500
Mapumulo	2,400	150
Ubombo	2,640	600

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries of district surgeons are reviewed annually and are based on statistics submitted by them in their annual health reports.

The salary indicated covers all services for which the Department of health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(a) mileage at 10 cent per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(b) subsistance allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(c) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State Patients and which are not regarded as a part of his routine duties.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos, medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien; en

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1970

BLOU BOEKE

Ouditeur-Generaal: Verslag oor die Appropriasierekenings, jaar 1968/69 (R.P. 58/1969). Prys R4.55, buitelands R5.70.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Vee- en Vleisnywerhede en Veesiektenavorsingsfonds, 1967/1968 (R.P. 63/1969). Prys R1.30, buitelands R1.65.

Vier-en-twintigste Jaarverslag van Registrateur van Verseke-ringswese (R.P. 74/1969). Prys R1.75, buitelands R2.20.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Abattoirkommissie, 1967/1968 (R.P. 67/1969). Prys R0.35, buitelands R0.45.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Tabaknywerheid, 1968/1969 (R.P. 80/1969). Prys R0.15, buitelands R0.20.

Verslag van die Onderwysraad vir Kleurlinge, 1969 (R.P. 81/1969). Prys R0.25, buitelands R0.35.

Eerste Vyfjaarverslag oor die werksaamhede van die Nasionale Adviserende Raad oor Alkoholisme, 1964/69 (R.P. 83/1969). Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

S.A.A. & H.: Addisionele begroting wat bestry moet word uit Inkomstefonds, 1970 (R.P. 8/1970). Prys R0.20, buitelands R0.25, posvry.

S.A.A. & H.: Begroting van Addisionele Uitgawe, 1970 (R.P. 9/1970). Prys R0.80, buitelands R0.95, posvry.

Pos- en Telegraafwese: Begroting van Addisionele Uitgawe, 1970 (R.P. 13/1970). Prys R0.15, buitelands R0.20, posvry.

Verslag van Kommissie van Ondersoek na Veiligheid van die Staat (R.P. 17/1970). Prys R0.25, buitelands R0.35, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 06-01-03—Landbou- en Veeteeltproduksie en Hout- en Wattelplantasies. Landbousensus 38. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Verslag 08-01-01—Statistieke van Misdrywe en Strafinrigtings, 1963/64. Prys R0.50, buitelands R0.65, posvry.

Verslag 09-01-04—Rekenings van Maatskappye in Fabriekswese Handel en Dienste, 1967/68 en 1966/67. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handel Statistieke Deel 2: Invoere en Uitvoere, 1968. Prys R3.70, buitelands R4.65, posvry.

Kwartaallikse Bulletin van Statistiek, Desember 1969. Prys R1.50, buitelands R1.90, posvry.

KAARTE

1:50,000 *S.A. Topo Reeks:*

Vel 2327BD—Kromhoek. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2330AA—Ratombo. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2330AB—Levubu. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Official Publications Issued During February 1970

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1968/69 (R.P. 58/1969), Part 1. Price R4.55, overseas R5.70, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board, 1967/68 (R.P. 63/1966). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Twenty-fourth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1967 (R.P. 74/1969). Price R1.75, overseas R2.20, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Abattoir Commission, 1967/68 (R.P. 67/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1968/69 (R.P. 80/1969). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Education Council for Coloured Persons, 1968/69 (R.P. 81/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

First Quinquennial Report on the Activities of the National Alcoholism Advisory Board, October 1964 to October 1969 (R.P. 83/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

S.A.R. & H. Additional Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1970 (R.P. 8/1970). Price R0.20, overseas R0.25, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1970 (R.P. 9/1970). Price R0.80, overseas R0.95, post free.

Department of Posts and Telegraphs Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1970 (R.P. 13/1970). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Commission of Inquiry into Matters Relating to the Security of the State (R.P. 17/1970). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 06-01-03—Report on Agricultural and Pastoral Production and Timber and Watlle Plantations, 1963/64. Agricultural Census 38. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 08-01-01—Statistics of Offences and of Penal Institutions, 1963/64. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report 09-01-04—A Survey of the Accounts of Companies in Manufacturing Commerce and Services for the years 1967-68 and 1966-67. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Quarterly Bulletin of Statistics for the Quarter ending December 1969. Price R1.50, overseas R1.90, post free.

MAPS

1:50,000 *S.A. Topo Series:*

Sheet 2327BD—Kromhoek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330AA—Ratombo. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330AB—Levubu. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

KAARTE (vervolg)

Vel 2429AA—Potgietersrus. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AB—Nuwesmitsdorp. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AC—Zebediela-Wes. R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AD—Zebediela-Oos. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429BC—Molsgat. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2526DB—Moedwil. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2526DD—Koster. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2527CC—Derby. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2531CB—Kaap Muiden. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2626DA—Rykaartspos. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2630AA—Carolina. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2630AB—Warburton. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2726AC—Kommandodrift. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2726CB—Lasdorings. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2727AD—Heuningspruit. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2730BB—Piet Retief. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2730BC—Luneburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2730BD—Paul Pietersburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2731AA—Sulphur Springs. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2731CB—Louwsburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2828BC—Kestell. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2830BB—Nondweni. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3021BD—Van Wyksvlei. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3021DB—Jagersberg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3023CD—Daggafontein. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3121BC—Spioenberg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3121DB—Bitterwater. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3122AB—Alarmkraal. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3122AC—Gansvlei. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3123AB—Altringham. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3123BB—Plaatfontein. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3123BD—Richmond Cape. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3419BD—Napier. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3419DB—Elim. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry (Tweede druk).

1:250,000 *Topo-kadastrale:*

Vel 3318—Kaapstad. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2526—Rustenburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2626—Wes Rand. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

MAPS (continued)

Sheet 2429AA—Potgietersrus. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AB—Nuwesmitsdorp. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AC—Zebediela-Wes. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AD—Zebediela-Oos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429BC—Molsgat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526DB—Moedwil. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526DD—Koster. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527CC—Derby. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2531CB—Kaap Muiden. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2626—DA—Rykaartspos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630AA—Carolina. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630AB—Warburton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726AC—Kommandodrift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726CB—Lasdorings. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2727AD—Heuningspruit. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BB—Piet Retief. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BC—Luneburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BD—Paul Pietersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731AA—Sulphur Springs. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731CB—Louwsburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2828BC—Kestell. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2830BB—Nondweni. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3021 BD—Van Wyksvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3021DB—Jagersberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3023CD—Daggafontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3121BC—Spioenberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3121BD—Bitterwater. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122AB—Alarmkraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122AC—Gansvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3123AB—Altringham. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3123BB—Plaatfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3123BD—Richmond Cape. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419BD—Napier. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419DB—Elim. Price R0.60, overseas R0.75, post free. (Second Print).

REPRINTS MAPS

1:250,000 *Tope-Cadastral Series:*

Sheet 3318—Kaapstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526—Rustenburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2626—West Rand. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics 1968, Vol. 2. (Imports—Exports). Price R3.70, overseas R4.64, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 27 en 30 Maart 1970 en 6 April 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 19 Maart 1970, vir die uitgawe van Donderdag 26 Maart 1970.

3 nm. op Woensdag, 25 Maart 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 3 April 1970.

3 nm. op Donderdag, 2 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag 10 April 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 27 and 30 March 1970 and 6 April 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 19 March 1970, for the issue of Thursday, 26 March 1970.

3 p.m. on Wednesday, 25 March 1970, for the issue of Friday, 3 April 1970.

3 p.m. on Thursday, 2 April 1970, for the issue of Friday, 10 April 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00
(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**	
(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00
(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**	
(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business of FRESH PRODUCE DISTRIBUTORS, carried on by CHUNILAL VALLABH, BHOOLA DAYAL, PARBHOO SEETHA and CHITOO BHAWAN, under the style of FRESH PRODUCE DISTRIBUTORS, at the Indian Section, Municipal Market, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from 28 February 1970.—Louis L. Ronthal, Attorneys for the Parties, P.O. Box 10030, Johannesburg. 4547—6-13-20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by IAN RUSSELL BANNERMAN, under the name and style of KOEDOESPOORT CAFÉ, at 20b Eland Street, Koedoespoort Industrial Township, has been sold to NICOLAS LAVRANOS and SPIRO ARGALIAS, and that the transfer of the business will be effected upon the expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 4790—13-20

Notice is hereby given that JOSE CRISPIM GOMES has retired from the partnership business carried on by him and JOAO NEVES TEIXEIRA PAIVA under the style of INDUSTRIAL FISH AND CHIPS on portion of Portion 8 of Lot 2787, Benoni South Extension, District of Benoni with effect from 28 February 1970.

Further take notice that RICARDO FERNANDES MENINO has acquired the share of the said JOSE CRISPIM GOMES in the said business, and the said business will be carried on in co-partnership by the said JOAO NEVES TEIXEIRA PAIVA and RICARDO FERNANDES MENINO under the same style and firm at the same address as from 1 March 1970.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 4679—13-20-26

DISSOLVEMENT OF PARTNERSHIP

Kindly take notice that the partnership carried on between ABRAHAM URDANG and LIONEL HIRSCHOWITZ, which partnership carries on the business known as THATCHER AND COMPANY, at 145 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1 March 1969 from which date the said ABRAHAM URDANG, carried on the said business for his own account.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for the said Urdang, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5095—13-20-26

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ELIAS GIANNOPOULOS and PETER MELIGONIS, under the style of BOULEVARD CAFÉ, has been dissolved as from 28 February 1970. The said PETER MELIGONIS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—H. Cirota & Co., Attorney, 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 5095—13-20-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AGOROSTI KOUTSOURIS, carrying on business as a café restaurant at 143 Mitchell Street, Pretoria West, Pretoria under the style of EUREKA RESTAURANT to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the date of last publication hereof to ANDREAS GERHARDUS HATTINGH, ANTONIO SEBEASTIA MENEZES JARDIM and LUIZ TEXEIRA who will carry on the said business at the same address under the style of EUREKA RESTAURANT for their own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 5262—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MARTHA JOHANNA BLACK, wat sake doen onder die naam ALFRA MELKERY te Jeppestraat 11, Middelburg, Transvaal, gemelde besigheid verkoop het aan MARTHINUS CHRISTIAAN DE KLERK wat voortaan handel sal dryf onder dieselfde naam vir eie voordeel by dieselfde adres.—Brandmuller, Bezuidenhout & Kie., Prokureurs vir die partye, Markstraat (Posbus 59), Middelburg, Tvl. 5203—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word gegee dat BERNARDUS JOHANNES NIEMER in sy hoedanigheid as eienaar van BENCO MOTORS wat besigheid dryf onder dieselfde naam te Rustenburgweg 103, Krugersdorp Wes, die gesegde besigheid verkoop het aan 'n Maatskappy genaamd NIEMER MOTORS (EDMS) BPK., met ingang 1 Desember, 1969, wat die gemelde besigheid vir eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde naam vanaf daardie datum. Gedateer te Krugersdorp hierdie 4de Maart 1970.—J. Pretorius & Kie., Agente van die Partye, Posbus 997, Krugersdorp. 5169—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE PAPAGRIGORIOU carrying on business as a tea room and grocerer under the name and style of ROYAL CAFÉ at 10c Goldman Street, Florida, District of Roodepoort, to dispose of the said business together with the assets thereof, after the expiration of a period of 30 days from the last publication of this notice, to DINOS MARKOU, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style for his own account and benefit.—Van den Bergh, Melamed, Nathanson and Rappoport, Attorneys for the Parties, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort. 5331—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LINDA BEZUIDENHOUT, carrying on a business under the style of REEL AGENCIES at 238 Vermeulen Street, Pretoria, has disposed of all assets, and goodwill of the business to BONA FIDE AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the said business under the same style and address for its own benefit and account as from 1 March 1970.—Van Sittert & Nieuwoudt, Natal Building Society Building 625, Pretoria. 5342—20

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that the café, supermarket and general dealers business carried on by the estate of the late DEMETRIOS TAMBOURLAS under the name or style of TERRY'S CAFÉ AND SUPERMARKET, at corner of Johannesburg Road and Second Avenue, Kew, Johannesburg, has been sold as a going concern to Mr A. K. STAVROU, who will carry on the business under the name or style of TERRY'S CAFÉ AND SUPERMARKET at the same address for his own account and benefit as and from 9 February 1970.—S. M. Lahana, Attorney for the Parties, 308 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 5447—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that FRANCES VENTER, formerly carrying on the business of a ladies hairdressing salon at Mediterranean Building, Second Street, Edenvale, has sold the aforesaid business to SUSAN COOKE with effect from 21 February 1970.

The transfer of ownership of the said business will take effect upon the expiration of 30 days from the date of final publication hereof.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners. 5588—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), of the intention of ISOVIAN ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED and/or VIVIAN PRINCE, carrying on business as a general dealer under the name and style of "THE BOW-TIQUE" at corner Columbine Avenue and Royal Park Drive, Mondeor, Johannesburg, to dispose of the said business to EDNA KOPMAN and HELEN GAY THOMPSON after the expiration of a period of 30 days from the final publication of this Notice. A. Roger Adler, of Adler, Kessly & Company, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Old Arcade, 100, Market Street, Johannesburg. 5588—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat KOEDOE VLEISMARK (EIENDOMS) BEPERK die besigheid bekend as KOEDOE VLEISMARK, geleë op die plaas Droëbult, distrik Letaba, verkoop het met effek vanaf 4 Maart 1970, aan JOHANNES GEORGE NAUDE, wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal dryf. Gedateer te Tzaneen hierdie 10de dag van Maart 1970.—Joubert & May, Prokureurs vir die Partye, Posbus 35, Tzaneen. 5537—20

VERKOOP VAN BESIGHEDE

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat BADENHORST SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK die besighede bekend as (a) LAEVELD SLAGHUIS, geleë te Erf 40, Danie Joubertstraat, Tzaneen; (b) BADENHORST SLAGHUIS, geleë te Erf 39, hoek van Morgan- en Peacestraat, Tzaneen; (c) PUSELA SLAGHUIS, geleë te Perseel 480, Industriëlegebied, Tzaneen; verkoop het met effek vanaf 1 Februarie 1970, aan PIETERSBURG KOELKAMERS BEPERK, wat daarna die gesegde besighede by dieselfde adresse en onder die name van (a) LAEVELD SLAGHUIS; (b) STAR SLAGHUIS; en (c) PUSELA SLAGHUIS, respektiewelik vir hulle eie rekening en voordeel sal dryf. Gedateer te Tzaneen hierdie 10de dag van Maart 1970.—Joubert & May, Prokureurs vir die Partye, Posbus 35, Tzaneen. 5538—20

ROTHDENE HAARKAPPERS onder nuwe bestuur. Nuwe eienaar N. H. STRYDOM, Zambesiestraat 24, Chrissiefontein.—N. H. Strydom, Zambesiestraat 24, Chrissiefontein. 5536—20—26

Notice is hereby given that WILLEM FREDERIK JACOBUS BRUWER and EVERSON STANLEY BARBER, who formerly carried on business as poultry farmers in partnership at 13 West Rand Agricultural Holdings, in the District of Roodepoort, under the style of BARBER & BRUWER, have dissolved the said partnership with effect from 28 February 1970.

The said business will be carried on by the said WILLEM FREDERIK JACOBUS BRUWER for his own account under the style of W. F. J. BRUWER with effect from 1 March 1970. Dated at Krugersdorp this 10th day March, 1970.—Phillips & Osmond, Attorneys for the parties, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp. 5506—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, that FORMBOARD SHUTTERING (PROPRIETARY) LIMITED, which carried on business as a manufacturer of and dealer in shuttering and allied commodities at Stand 13, Technikon, District of Roodepoort, Transvaal, has disposed of the stock-in-trade and plant and machinery of the said business to PETER GORDON BUCKLEY, in his capacity as trustee for a company about to be incorporated under the style of FORMBOARD SHUTTERING AND PALLETISING (PROPRIETARY) LIMITED, or such other name as may be acceptable to the Registrar of Companies, or to PETER GORDON BUCKLEY, personally, with retrospective effect as and from 1 August 1969. Dated at Johannesburg, on this the 10th day of March 1970.—M. J. Silver & Company, Attorneys to Seller, 503 C.N.A. Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg, and Louw & Cuyler, Attorneys to purchaser, First Floor, Protea Centre, 18a Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal. 5665—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by THEODORUS SILLELIDIS, under the style of GALAXIE ROADHOUSE, at corner of Lombard and Meadow Streets, Potchefstroom, has been sold and will be transferred to STAMATIOS PALLIS, 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5665—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce business carried on by JORGE RAIMUNTO GONCALVES, under the style of MIRAFLOR FRUITERERS, at 438 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg, has been sold to MANUEL INACIO DE GOUVEIA CORREIA, who will from expiry of the statutory period of notice carry on the said business for his own account and under the same style and at the same address.—A. B. Furman, Attorney for the Parties, Suite 417, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 5665—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of ABRAM JOSEPH WEINBERG, trading as A. Weinberg & Co., at Fourth Floor, Elsador House, Kerk and Polly Streets, Johannesburg, has been sold to A. WEINBERG & CO. (PTY) LTD, as from 1 January 1970, which Company will conduct the said business for its own benefit and account at the same address.—B. Segerman, Secretary, A. Weinberg & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3424, Johannesburg. 5662—20

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRALAMBOUS THEODOSIOU HADJIALEXANDROU and CHRYSANTHOS CHARALAMPOUS, carrying on business as general dealers of Erf 125, Vulcania Township, Extension 2, District of Brakpan, under the style of STAR ROADHOUSE, to dispose of the assets of the said business, 30 days after the last insertion of this notice, to NICOS NATHANIEL and ANDREW THEODOSIOU HAJIALEXANDROU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 5686—20-27-3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GIDEON HERCULAAS STEPHANUS KRIEL, carrying on business under the style of HOTEL MARANATA, at 327 Visagie Street, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof upon the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Attorneys for the Parties, Third Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 5712—20

SALE OF BUSINESS

The notice appearing on 6 March 1970, to the effect that the business of garage keepers and general dealers carried on by the Estate of the late JOSEPH WILLIAM KHOURIE, and known as JOE'S MOTORS, at Stand 34, Krugersdorp, being 1 Monument Street, Krugersdorp, will be transferred as from 14 February 1970 to JACOB VAN DER KROL, who will carry on the said business at the same address but under the style of PRESIDENT MOTORS, has been amended and that the purchaser will not carry on the said business under the style of PRESIDENT MOTORS, but under the style of KROL'S MOTORS.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 5610—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EL CORRO HOMES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as estate agents at El Corro Shopping Centre, Weltevreden Road, Northcliffe, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of 30 days from the last publication hereof to JOEL CYRIL SACKE, in his capacity as the Trustee for a company about to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Joseph Klotz & Gavshon, Attorneys for the Sellers, 707 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg. 5662—20

ALIENATION OF BUSINESS

Be pleased to take notice that ANTONIO HOMEN GOUVEIA and JOAO DE ABREU, who hitherto carried on business under the name and style of SPRINGBOK CAFÉ AND BUTCHERY, at 212 Railway Street, Germiston, have disposed of the said business to FRANCISCO GONSALVES SEQUEIRA, who will continue to conduct the said business under the same name and style, and at the same address for his own account.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston. 5625—20

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALAN ROBIN SMITH, carrying on business as a dry-cleaner at Normandie Court, 96 Kerk Street, Johannesburg, under the style of LA MARIT DRY CLEANERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof 30 days after the last publication of this advertisement, to GERALD SYDNEY SMITH, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—N. Mendelow, Michael Klotz & Co., Attorneys for the Seller, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 5665—20

REMOVAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealers, auctioneers and insurance agent business, carried on by GERHARDUS JACOBUS STEYN and HENDRIK PETRUS JOHANNES COETZEE, under the style of EAST RAND AUCTIONEERS, at 473 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 550 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from 1 April 1970.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 5685—20

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ABDUL GAFFOOR NOOR MAHOMED and C. I. NAIDOO, under the style of LENASIA BAKERIES AND CONFECTIONERS, has been dissolved as from 6 March 1970. The said G. I. NAIDOO will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Minty, Nanabhay & Partners, Attorney for A. G. N. Mahomed, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 5665—20-26-3

TRANSFER OF BUSINESS

The business of a motor garage keeper and general dealer carried on by McKECHNIE MOTORS (PTY) LTD. at 63/65 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg, will be transferred, upon expiration of a period of 30 days after the date of the last publication of this notice, to NATHAN LANGMAN INVESTMENTS (PTY) LTD.—H. J. Orkin, Attorney, 66 Rissik Street, Johannesburg. 5665—20

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PANAYOTIS TSERPES, carrying on business as SEA STAR FISH BAR, at 21b Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all assets thereof, 30 days from the date of the expiry of these notices to JOAO TEXEIRA and JOAO LUIS DE FREITAS RODRIQUES, who will thereafter carry on the said business, under the same style, and at the same address, for their own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for the Parties, 814-816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 5665—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAIME GOMES CAMACHO, carrying on business as a general dealer, restaurant and dealer in fresh produce, at Plot 82, Klerksoord, District of Pretoria, under the style of AKASIA FISH AND CHIPS, to alienate the said business, together with all assets thereof, on expiry of a period of 30 days from 20 March 1970, to RUBY MARI SWART, born GIANI, who will thereafter carry on business at the same address under the style of SCHAROMA RESTAURANT for her own account and benefit.—Caplan, Gutstein & Kraljevich, Attorneys for the Parties, 407-411 J.B.S. Building, Bureau Lane (P.O. Box 1143), Pretoria. 5715—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by GEORGE LAHANA and PERICLES LAHANA under the style of PARK CASH STORES, trading as PARK CENTRE at 192 Leeuwpoort Street, Boksburg, has been sold to GARY KARTSOUNIS and NORMAN CECIL VAN BUUREN, who will carry on the said business for their own account at the same address with effect from 16 March 1970.—M. Nowitz, Attorney for the Parties, Third Floor, Heilet House, 62 Leeuwpoort Street, Boksburg. 5504—20-26

KAAP—CAPE

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 33 van Wet 32 van 1916 dat CHRISTOFFEL GIDEON MARAIS, van voorneme is om die slagtersbesigheid deur hom gedryf te Durbanweg 275, Bellville, onder die naam EIKENDAL SLAGTERY, te verkoop aan GABRIEL CAREL LOUW BURGER, wat die besigheid daar onder dieselfde naam sal voortsit. Gedateer te Bellville hierdie 26ste dag van Februarie 1970.—Marais, Pienaar & Vennote, Prokureurs namens Partye, Durbanweg 39, Bellville. 4709—13-20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ROBAS (EIENDOMS) BEPERK, wat besigheid dryf as kleinhandelslaghuis onder die naam van PROTEA MARK te Voortrekkstraat, Swellendam, gemelde besigheid verkoop het aan TUINROETE (KOÖPERATIEF) BEPERK, wie die saak vanaf 4 April 1970 sal dryf by die selfde adres onder dieselfde naam vir hul eie rekening. Gedateer te Swellendam hierdie 3de dag van Maart 1970.—A. S. Powell, Prokureur vir die Partye, Voortrekkstraat (Posbus 18), Swellendam. 5304—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that WALTER BENSON, carrying on business as THE GREEN HOUSE at 10th Street, de Mond, Hermanus, intends selling the said business to PETER ALLAN HANDLEY GOTTGENS in his capacity as Trustee for a Company in the course of incorporation, which said Company will carry on the said business at the same address for its own account, as and from the 1st day of April, 1970. Dated at Hermanus this 5th day of March 1970.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 5291—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that CHARLOTTE SUSAN HETTIE BOSHOFF (born DRYDEN), carrying on business as DOREEN HAIR STYLIST at 299c, Voortrekker Road, Elsies River, has sold the said business to PETER WILLEM DU TOIT, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 2nd day of February 1970. Dated at Salt River, this 16th day of February 1970.—Banard Katzef & Co., Attorneys for the Parties, 451 Albert Road, Salt River. 5154—20—26

NOTICE

It is the intention of BASIL SAROGLOU, trading as PENGUIN MILK BAR to dispose of all the assets thereof to FAMILY RESTAURANTS AND SNACK BARS (PROPRIETARY) LIMITED on the 1 April 1970.—Manuel Kahn, Kaplan & Lever, Attorneys for Seller, Cape Town. 5298—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that HELENA ELIZABETH KINGSTON (born White) a Widow, intends disposing of her business known as PANDORA'S, situate at 203 Oxford Street, East London, to and in favour of VELMA NORMA CHILTON (born WEST) married out of community of property to Arthur Raymond Dormer Chilton, who will continue to trade for her own account at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London. 5147—20-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD CYRIL PRICE, carrying on business as THE ORANGE GROVE CASH BUTCHERY, at 113 Settlers Way, East London, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from 1 May, 1970, to PIETER CORNELIUS DE CONING, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.——Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London. 5440—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur SYDNEY FRANK WALDRON, onder die naam van WALDRON'S HAIRDRESSING SALOON, by 3 Mitilini Court, Yorkstraat, George, verkoop is aan MARCEL GHISLAIN LEGRAND, wat besigheid sal doen vir sy eie rekening en by dieselfde adres vanaf 30 April 1970. Gedateer te George op hierdie 11de dag van Maart 1970.—Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir die Partye, Van Kervel-Huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 5624—20

ALIENATION OF BUSINESS

In terms of section 34 of Act 24 of 1936, notice is hereby given of the intention of BRIAN NESBITT, to alienate furniture, effects and equipment only, to JACK FISH, in respect of the premises known as FISH HOEK HOTEL, Rooigrond.—Fraenkel & Ackerman, Purchaser's Attorneys, 25 Main Street (P.O. Box 53), Mafeking. 5606—20

NATAL

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of MICHEL HAROLD ROBERTSON to dispose of the business conducted by him at 61 Botanic Gardens Road, Durban, under the style of MANOR COURT SUPPLY STORE. Dated at Durban this 13th day of March 1970.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 5480—20

O.V.S.-O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 1936 (as amended), that the business conducted by TRANSORANJE FLOORING AND WATERPROOFING CONTRACTORS (PTY) LIMITED at 6 Fuel Street, Industria, Welkom, has been sold and will be transferred to THOMAS IGNATIUS WASSERMAN on behalf of a company to be formed, which sale and transfer will become effective within 30 days after the last publication hereof. Dated at Welkom this 3rd day of March 1970.—Wessels & Smith, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom. 5168—20

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Krigestraat, Viljoenskroon, in the toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD O.V.S./O.F.S. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE, Crossstraat 78, Kroonstad, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD O.V.S./O.F.S. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Generaal Delareystraat, Delareyville, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD DELAREYVILLE. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Scholtzstraat 60, Lichtenburg, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Krugerstraat, Wolmaransstad, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD WOLMARANSSTAD. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Voortrekkerstraat, Ottosdal, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD OTTOSDAL. 5356—20-27-3

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaarsbesigheid, wat tot datum gedryf is deur MARTHINUS JACOBUS CARRICK te gedeelte van Erf 13, Jan Vanriebeeckstraat, Thaba Nchu, onder die naam REKA HAPE KONTANT WINKEL, verkoop is en 30 dae na die laaste plasing hiervan, oorgedra sal word aan ANNA SOPHIA MARIA ERASMUS, gebore PRETORIUS, gehuud in gemeenskap van goedere met PIETER JOHANNES ERASMUS en deur hom bygestaan, wat die gemelde besigheid daarna te Erf 13, Thaba Nchu, onder die naam BARBARA KONTANTWINKEL, sal dryf, vir haar eie rekening en voordeel. Geteken te Thaba Nchu op 9 Maart 1970.—Faustmann & Paver, Prokureurs vir Partye, Posbus 13, Thaba Nchu. 5535—20

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS – COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

MOOI RIVER TEXTILES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 12

Notice is hereby given that a dividend of 6 cents (six cents) per share has been declared by the directors, payable on or about 21 April 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21 March 1970. This dividend, together with the dividend paid on 31 October 1969, makes a total distribution in respect of the year ended 31 December 1969 of 10 cents (1968—8 cents) per share. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa.

The registers of transfers and of members will be closed from 23 March 1970 to 7 April 1970, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act of 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to those shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The consolidated trading results for the year ended 31 December 1969, show a marked improvement over those of the previous year, and are as follows:

	1969 R	1968 R
Group profit before taxation	638,389	323,030
Less: taxation	260,000	122,967
Net profit after taxation	378,389	200,063
Distributed as follows:		
Dividends—		
Interim paid—4 cents per share	68,000	68,000
Final declared—6 cents per share	102,000	68,000
Profit retained in business	R208,389	R64,063
Net earnings per share	22·3c (22·3 per cent)	11·8c (11·8 per cent)
Final Dividend per share	10·0c (10 per cent)	8·0c (8·0 per cent)

The Company has a good forward order position, and it is expected that the present rate of profitability can be maintained.

By Order of the Board,
G. E. ROBERTS, Secretary.

Transfer Secretaries:
Netherlands Bank of South Africa Limited,
Fox Street, Johannesburg.

Registered Office
Peninsular,
Mooi Rivier.

5513—20

DUGSON HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PRELIMINARY PROFIT STATEMENT AND DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND

The Group trading results for the year ended 31 December 1969—subject to final audit—are as follows:—

	1969 R000's	1968 R000's
Consolidated Group Profit (before tax)	340	236
Less: Estimated taxation	118	66
Consolidated Group Profit (after tax)	222	170
Equity shareholders earnings per share	27 cents	20·5 cents

In view of the satisfactory results of the Group the directors have decided to increase the ordinary dividend in respect of the year ended 31 December 1969 and to declare 16 per cent (equivalent to eight cents) per share, as compared to the ordinary dividend of 12 per cent (equivalent to six cents) per share applicable to the previous financial year. Further particulars of this dividend appear in the notice hereunder.

The estimates of group turnover having regard to forward bookings for the current year to date are considerably higher than at this early stage of the previous financial year.

The audited accounts for the year ended 31 December 1969 and the accompanying reports should be available approximately end April 1970.

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND 22

Notice is hereby given that Ordinary Dividend 22 has been declared at the rate of 16 per cent (sixteen *per centum*) equivalent to 8 (eight) cents per share, in respect of the year ended 31 December 1969, and will be payable to shareholders registered at the close of business on the 17th day of April 1970; the ordinary share and transfer registers will remain closed from the 18th day of April 1970 to the 25th day of April 1970, both days inclusive; and dividend warrants will be posted to the respective shareholders on or about the 25th day of May 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,
A. M. GOLDSTEIN, Secretary.

Registered and Transfer Offices:
201/3 Main Reef Road (P.O. Box 3561), Westgate,
Johannesburg.

6 March 1970.

5665—20

ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED

OFFER BY BARSAB INVESTMENT TRUST LIMITED FOR 50 PER CENT OR MORE OF THE ISSUED ORDINARY SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER

Notice is hereby given that the transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from close of business on Friday, 20 March 1970, to close of business on Friday, 3 April 1970, for the purpose of determining those ordinary shareholders to whom the above-mentioned offer will be made. By Order of the Board.—H. J. Hesselson, Secretary, 13 March 1970.

5266—20

TRANSVAALSE SUIKERKORPORASIE BEPERK

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that in connection with the payment of interest to holders of the 7¾ Per cent Guaranteed Mortgage Debenture Stock, 1977/86, registered in the books of the Company at the close of business on 17 March 1970, the relevant register of members will be closed from 18 to 31 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios. Transfer Secretaries: Volkskas Limited, 229 Van der Walt Street, Pretoria. Registered Office: 6 Hollard Street, Johannesburg. 3 March 1970. 5268—20

BARSAB INVESTMENT TRUST LIMITED

ORDINARY DIVIDEND 3

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the Ordinary Dividend 3, the relative transfer books and register of members of the Company will be closed from 21 March 1970, to 3 April 1970, both days inclusive, By Order of the Board.—Barlows Trust Company Limited. Secretaries, per M. A. Pike. 5242—20

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES

DECLARATION OF DIVIDENDS

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the dividends which have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 10 April 1970, the transfer registers and registers of members will be closed from 11 to 24 April 1970, both days inclusive:

Free State Geduld Mines Limited,
President Brand Gold Mining Company Limited.
President Steyn Gold Mining Company Limited.
Welkom Gold Mining Company Limited.

Western Holdings Limited.—By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per P. J. Eustace, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. Registered office, 44 Main Street, Johannesburg. 19 March 1970. 5267—20

DONLEWIS INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND

The estimated profit for the half year to 31 December 1969, is approximately R70,000 before taxation. This is the same as the profit for the comparable period for the preceding financial year.

Notice is hereby given that an unchanged interim dividend of 5 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970. Dividend warrants will be posted to shareholders on 17 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of the dividend the share register of the Company will be closed from 4 April 1970 to 15 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Pillar Trust Ltd, Secretaries. Transfer offices: 63 Fox Street, Johannesburg. Registered offices: Eight Floor, Anchor House, 100 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. 3 March 1970. 5241—20

BUTTERMERE NURSING HOMES (PROPRIETARY) LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act (1926), as amended, that the Company has resolved by special resolution dated 28 February 1970, to wind up voluntarily.—A. H. Butters, Secretary. 5223—20

DURBAN HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED (in members' voluntary winding-up) (No. T44/70)

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held for the purpose, at Johannesburg, on the 30 January 1970:

"That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a Members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended;

(b) that Mr Jacob Kopel Pollard be appointed Liquidator for the aforegoing purposes and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1926, as amended;

(c) that the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, for the due performance of his duty;

(d) that the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying same or procuring their destruction.—Jacob Kopel Pollard, Liquidator, sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5588—20

FURNCOL LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND 35

Notice is hereby given that the Final Dividend of 2¼ cents (1968—2 cents), per share on the ordinary shares of the Company has been declared payable to shareholders registered at the close of business on 15 May 1970. Total Dividend for the year ended 31 December 1969, is 3·75 cents (1969—3·4 cents).

The share transfer books and registers of members will be closed from 16 to 30 May 1970, both days inclusive and dividend warrants will be posted on or about 7 June 1970.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends payable to all shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. L. Atteridge, Secretary, Third Floor, H. B. Centre, 262 Jeppe Street, Johannesburg. 10 March 1970. 5516—20

RAND MINES, LIMITED

DECLARATION OF DIVIDENDS

The Corner House Group

Notice is hereby given that in connection with the dividends payable to shareholders registered on 17 April 1970, in the undermentioned Companies, the registers of members will be closed in each case from 18 to 26 April 1970, both days inclusive:

Harmony Gold Mining Company, Limited and Rand Mines Properties, Limited. By Order of the respective Boards.— A. L. Barron, Secretary. Registered office and share transfer office: The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. 17 March 1970. 5567—20

EDGARS CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

DIVIDEND 2

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the share register and transfer books of the Company will be closed from 27 March to 14 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board:—C. J. Barlow, Secretary, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 10 March 1970. Transfer Secretaries, Netherlands Bank of South Africa Limited, 81 Main Street (P.O. Box 1144), Johannesburg. 5346—20

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES DIVIDEND 64

The transfer books and registers of members in Johannesburg and the United Kingdom will be closed from 2 May 1970, to 15 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—G. M. Thomas, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 20 March 1970. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. 5326—20

RAND CARBIDE LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 43

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above dividend, the preference share register and transfer books of the Company will be closed from 28 March to 2 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—K. Lynn, Secretary. Registered and transfer office: Cape House, Fox and MacLaren Streets, Johannesburg, 6 March 1970. 5330—20

B. OWEN JONES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 33

Notice is hereby given that arrear Dividend 33 at the rate of 5½ per cent (five and one-half per cent) per annum for the half-year ended 30 September 1963, has been declared payable to holders of 5½ per cent cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970.

Warrants in payment of the dividend will be posted on or about 30 April 1970, to shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividend payable to shareholders whose addresses on the share register are outside the Republic.

The share transfer books and register of members in respect of the 5½ per cent cumulative preference shares, will be closed from 4 to 17 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Limited Secretaries, per A. S. F. Gous, Ninth Floor, Auckland House, 185 Smit Street (P.O. Box 9955), Braamfontein, Johannesburg, 4 March 1970. 5383—20

EDGARS STORES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

INTERIM DIVIDEND 46

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the ordinary share register and transfer books of the Company will be closed from 27 March to 6 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, Secretary, African city, 100 Eloff Street, Johannesburg, 10 March 1970. 5346—20

THOS BARLOW & SONS LIMITED

PREFERENCE DIVIDEND

For the purpose of determining those shareholders entitled to receive preference dividend 68 at the rate of six cents per share for the half-year ending 31 March 1970, and payable on 30 April 1970, the transfer and share registers will be closed from 27 March 1970 to 3 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. A. Pike, Secretary. 5327—20

AVON WIRE LIMITED

CLOSURE OF REGISTERS

The register of members and transfer register will be closed from Saturday, 4 April 1970, to Sunday 19 April 1970, for the purpose of payment of dividend 2. By Order of the Board.—R. Green, Secretary, P.O. Box 162, Bloemfontein, 9 March 1970. 5424—20

SAGE HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: M. J. Wells, H. L. Shill, Dr F. J. C. Cronjé, (alt. D. D. Preston), Dr B. H. Holsboer, M. D. Moross [alt. Julian Schlesinger (U.S.A.)], G. S. Muller, John S. Schlesinger, (alt. S. A. Schlesinger), A. Schwartz, E. Tenderini.

NOTICE OF DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Dividend 1 of 1·8 cents per share has been declared by the Board of Directors, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970.

The transfer register and register of members will be closed from 4 April 1970, to 25 April 1970, inclusive, and the dividend will be payable to shareholders on or about 11 May 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent (fifteen per cent) will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. Oshry, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, P.O. Box 1523, Johannesburg, 16 March 1970. 5515—20

HOLDAINS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM DIVIDEND 32

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend, the relative transfer books of the Company will be closed from 21 March to 31 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Kohler Management Services (Pty) Limited (Secretaries), per C. Seach. Transfer Secretaries: Union Corporation Limited, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: Second Floor, Ballater House, corner of Stiemens and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg, 9 March 1970. 5514—20

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES LIMITED

(Incorporated with limited liability in South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 48

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of preference shares will be closed from 27 March to 3 April 1970, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Transfer Office: 86 Main Street, Johannesburg, 12 March 1970. 5665—20

CLASSIFICATION—COMPANY NOTICES

DRAKIE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED NO. T.855/69

(In liquidation by way of members' voluntary winding-up)

Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 9 March 1970:

"That the Company be and hereby is wound-up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(i) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended.

(ii) That Mr Howard Basil Joffe be appointed liquidator for the aforegoing purposes and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, as amended.

(iii) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, for due performance of his duties.

(iv) That in terms of section 190 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction."—H. B. Joffe, Liquidator, Fifteenth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. 5665—20

HERBERT EVANS & COMPANY LIMITED

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the interim dividend payable to ordinary and "A" ordinary shareholders registered on 20 March 1970, and the ordinary and "A" ordinary share transfer registers of the Company will be closed from 21 March to 3 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—W. A. McKane, Secretary, Johannesburg, 12 March 1970. 5711—20

UNION CORPORATION GROUP

In connection with the payment of dividends to members the transfer books and registers of members of the undermentioned Companies will be closed from 20 to 24 April 1970, inclusive:

Bracken Mines Limited; Kinross Mines Limited; Leslie Gold Mines Limited; St Helena Gold Mines Limited; Winkelhaak Mines Limited.—Union Corporation Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 13 March 1970. 5713—20

GRANT ADVERTISING LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

FINAL DIVIDEND 12

Notice is hereby given that the transfer book and register of members will be closed from 4 to 18 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—W. M. Lanlam-Love, Secretary. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, 96 Main Street (P.O. Box 7218), Johannesburg, 11 March 1970. 5662—20

FIELD INDUSTRIES AFRICA LIMITED

DIVIDEND 13

Notice is hereby given that Dividend 13 of 3·5 cents per share in respect of the financial year ended 31 December 1969, has been declared payable on or about 6 May 1970, to members registered in the books of the Company at the close of business on 20 March 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 21 March to 3 April 1970, both days inclusive.—Caversham Trust (Pty) Limited, Transfer Secretaries, 88 Marshall Street, Johannesburg. 5661—20

HIND BROS AND COMPANY LTD

CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND

[Directors: R. J. Goss (Chairman), G. J. Fraser (Man. Dir.) (U.S.A.), Dr I. G. Halliday, Dr H. H. de Muelenaere, J. C. Cook (British), L. de B. Stanton]

Notice is hereby given that a cumulative preference dividend of 5½ per cent per annum (equal to 5·5 cents per share) for the six months ending 31 March 1970, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 3 April 1970.

This dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa

Cheques in payment of this dividend will be posted to shareholders on or about 17 April 1970. By Order of the Board.—L. de B. Stanton, Secretary. Registered Office: 2 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Johannesburg Consolidated Investment Company Limited, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. 5697—20

BROMAIN HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that a Preference Dividend 46, at the rate of 6 per cent (six per centum) per annum, for the half year ending 16 March 1970, has been declared to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 March 1970.

Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted.

Dividend warrants will be despatched on or before 13 April 1970. By Order of the Board.—J. Gluch, Secretary. Transfer Secretaries: Equity Finance Corporation (Pty) Ltd, Netherlands Insurance Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 4 March 1970. 5604—20

GOLDEN REEF TRACING SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED

In terms of section 163 of the Companies Act, kindly take notice that the Golden Reef Tracing Services (Proprietary) Limited, has resolved by special resolution to wind up voluntarily. 5613—20

KAAP-CAPE

TRUWORTHS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK (1969-83) AND 7 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK (1971-90)

Notice is hereby given that half-yearly interest on the above unsecured loan stocks will be paid to stockholders registered in the books of the Company as at the close of business on 20 March 1970.

The stock transfer books and registers of stockholders will be closed from 23 to 31 March 1970, both days inclusive and cheques will be posted to stockholders on 31 March 1970. By Order of the Board.—D. J. Opie, Secretary. Registered Office: 47 Keerom Street, Cape Town, 9 March 1970. 5284—20

UNION AND LONDON INVESTMENT TRUST LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 29

Notice is hereby given that an interim dividend at the rate of 3 per cent (equivalent to 3 cents per share) in respect of the year ending 30 June 1970, has been declared payable to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 13 March 1970. The ordinary share register will be closed from 14 to 20 March 1970, both days inclusive.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and cheques will be posted to registered shareholders on or about 3 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Syfret's Trust Company Limited, Secretaries, J. E. Siebrits, Secretary, 24 Wale Street, Cape Town, 27 February 1970. 5286—20

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the preference dividend payable to shareholders registered at 26 March 1970, the preference transfer register of this Company will be closed from 28 March to 10 April 1970, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Limited, Secretaries, per F. M. Hodgson, Kimberley, 10 March 1970. 5273—20

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO DEFERRED SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the deferred dividend payable to shareholders registered at 26 March 1970, the deferred transfer register of the Company will be closed from 28 March to 10 April 1970, inclusive. By Order.—W. A. Denman, Company Secretary, Kimberley, 10 March 1970. 5274—20

EDWORKS (1936) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: B. Dodo: M. M. Dodo: H. A. Kendall: B. Manchevsky: B. Michel: L. Krassin: C. J. Wilmot: V. G. Mansell: W. Michel (Alternate)

CHAIRMAN'S INTERIM STATEMENT

The estimated profits of the Company and it's subsidiaries for the half year to 31 December 1969 with the comparative figures for the half year to 31 December 1968 and the audited profits of the Company and it's subsidiaries for the full financial year ended 30 June 1969, are as follows:—

	Half year ended 31 December		*Year ended 30 June*
	1969	1968	1969
	R'000	R'000	R'000
Consolidated Net Profit before Taxation	1,317	1,406	1,881
Deduct Taxation	538	575	745
	779	831	1,066
Deduct Profit attributable to Minority Shareholders of Subsidiary Companies	72	84	83
Consolidated Net Profit (after Taxation) attributable to Holding Company	707	747	983

The reduction in profit is in the main due to reduced profits earned by two Subsidiaries, Eddels Holdings Limited and Dodo Shoe Company Limited. Present indications are that there is a possibility of the shortfall being made up during the remaining six months of the financial year.

H. A. KENDALL,
Chairman.

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that Dividends have been declared on the Ordinary, "A" Ordinary and 6 per cent and 7 per cent Cumulative Preference shares of this Company as follows:—

(a) On the Ordinary and "A" Ordinary shares—an Interim Dividend of 14 per cent (equivalent to 7 cents per 50 cent share).
(b) On the 6 per cent Cumulative Preference shares—a Half yearly dividend in respect of the Half year ended 31 January 1970, of 3 per cent (equivalent to 6 cents per R2 share).
(c) On the 7 per cent Cumulative Preference shares—a Half yearly dividend in respect of the Half year ended 31 January, 1970, of 3½ per cent (equivalent to 7 cents per R2 share).

The above dividends are payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 March 1970, and cheques in payment thereof will be posted on or about 1 May 1970.

The dividends are payable in the currency of the Republic of South Africa, and dividends from the London Office will be paid in British currency calculated at the rate of exchange ruling on the 9 April 1970.

Dividend cheques despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of South African Taxes.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders Tax of 15 per cent (15%) from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Books and Share Registers of the Company will be closed from 21 March 1970 to 10 April 1970, both dates inclusive.

By Order of the Board,
D. H. EDGE, Secretary.

Head Office: 1–5 Somers Road,
P.O. Box 509,
Port Elizabeth.

London Transfer Office: 101 Southwark Street,
London. S.E.1. England.

9 March 1970.

5220—20

MARINE PRODUCTS BEPERK

VERKLARING VAN DIVIDEND

Die direkteure van Marine Products Beperk kondig aan die volgende resultate van die maatskappy vir die jaar geëindig 31 Desember 1969, onderhewig aan oudit, met finale 1968-syfers vir vergelykende doeleindes:—

	1969	1968
	R	R
Wins voor belasting	4,950,000	4,942,000
Voorsiening vir belasting	1,050,000	1,411,000
Wins na belasting	R3,900,000	R3,531,000

Kennis geskied hiermee dat 'n normale dividend van 15 sent (1968–15c) per aandeel plus 'n bonusdividend van 5 sent (1968–5c) per aandeel verklaar is ten opsigte van die boekjaar geëindig 31 Desember 1969. Hierdie dividende, en totaal 20 sent per aandeel, sal aandeelhouers soos geregistreer op 20 Maart 1970 toekom.

Die oordrag- en aandeleregisters sal gesluit wees van 21 Maart 1970 tot 30 Maart 1970, albei dae ingesluit. Dividendtjeks sal op ongeveer 13 April 1970 aan aandeelhouers gepos word.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet van die Republiek van Suid-Afrika, sal 'n belasting van 15% afgetrek word van die dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se geregistreerde adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is.

In Opdrag van die Direksie,
P. DE V. MALHERBE, Sekretaris.

Geregistreerde Adres:
Rua Vasco da Gama 32,
Roggebaai,
Kaapstad.

5 Maart 1970.

MARINE PRODUCTS LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND

The directors of Marine Products Limited announce the following results of the Company for the year ended 31 December 1969, subject to audit, with final 1968 figures for purposes of comparison:—

	1969 R	1968 R
Profit before taxation	4,950,000	4,942,000
Provision for taxation	1,050,000	1,411,000
Profit after taxation	R3,900,000	R3,531,000

Notice is hereby given that a normal dividend of 15 cents (1968–15c) per share plus a bonus dividend of 5 cents (1968–5c) per share has been declared in respect of the financial year ended 31 December 1969. These dividends, totalling 20 cents per share, will accrue to shareholders registered as such on 20 March 1970.

The share and transfer registers will be closed from 21 March 1970 to 30 March 1970, both days inclusive, and dividend cheques will be posted to shareholders on or before 13 April 1970.

In terms of the Income Tax Act of the Republic of South Africa, a tax of 15% will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,
P. DE V. MALHERBE, Secretary.

Registered Address:
32 Rua Vasco da Gama,
Roggebaai,
Cape Town.

5 March 1970.

5167—20

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the ordinary dividend payable to shareholders registered at 26 March 1970, the ordinary transfer register of this Company will be closed from 28 March to 10 April 1970, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Limited, Secretaries, per F. M. Hodgson, Kimberley, 10 March 1970. 5275—20

WOOLWORTHS HOLDINGS LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND 67 ON ORDINARY AND CLASS "A" ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that an interim dividend on the ordinary and Class "A" ordinary shares in Woolworths Holdings Limited of 3 cents per share (equivalent to 4·5 cents per share on the capital prior to the increase) has been declared by the Board, payable to all ordinary and Class "A" ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970.

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa, and dividend warrants will be posted on or about 20 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic. By Order of the Board.—Woolworths Holdings Limited, C. C. Smalberger, Secretary, Cape Town, 3 March 1970. 5570—20

NATAL

NOTICE TO CREDITORS

Notice is hereby given that a meeting of creditors of International Pipelaying Company (Proprietary) Limited (under provisional judicial management) (master's Reference N28/70/4), convened in terms of section 197 B (1) *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, will be held in the Board Room, 529 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban on Tuesday, 31 March 1970, at 10.30 a.m.

The purpose of the meeting is for passing, with or without amendment, the following resolution:

"That all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or the judicial manager in the conduct of the Company's business be paid in preference to all other liabilities, exclusive of the costs of the judicial management, and that all claims based upon such firstmentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company, except claims arising out of the costs of the judicial management".

Note.—Creditors wishing to be present and vote at the meeting are required to lodge their claims in the statutory manner with the provisional judicial manager at the undermentioned address not less than 24 hours before the advertised time of the meeting.—A. Morrison, Provisional Judicial Manager, Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban. 5586—20

WOOL BROKERS' FEDERATION LTD

Notice is hereby given that the forty-fifth preference dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31 March 1970, has been declared payable to all holders of 6 Per Cent Preference Shares registered at the close of business on 21 March 1970.

The relative transfer books for the above will be closed from 21 March 1970 to 31 March 1970, both days inclusive. Payment to be effected on or about 1 April 1970. By Order of the Board.—P. G. Misselbrook, Secretary, 1200 Norwich Union House, Durban Club Place, Durban, 6 March 1970.

5146—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte F895/1952, gedateer 7 November 1952, gegee ten gunste van Johannes Buys ten aansien van sekere Erf 2283, geleë in Vyfde Laan in die dorpsgebied van Benoni, distrik Benoni, groot 1 189 (eenduisend eenhonderd nege-en-tagtig) vierkante meter.

Gedateer te Benoni op hede die 17de dag van Februarie 1970.—D. L. Hattingh, Prokureur, Posbus 275, Benoni.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg. 4193—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer of Surface Right Permit 14/64, dated 24 March 1964, in favour of Jan Gabriel Lombard (Identity No. 309/525106W), in respect of certain Surface Right Permit A74/63, granted under the provisions of section 72 of Act 35 of 1908 (Transvaal) as substituted by section 25 of Act 36 of 1934, for the purpose of agriculture with fencing and situate upon the farm Witpoortje 117 IR, Magisterial District of Brakpan, in the mining district of Johannesburg, registered in the Mining Titles Office at Johannesburg on 7 November 1963, and more fully described by Plan RMT5294, together with certain Holding 72, situate on Farquharson Road, Rand Collieries Small Holdings, District of Brakpan, measuring 5 (five) morgen.

Dated at Brakpan on this 2nd day of March 1970.—J. J. Kloppers, O. N. von Broembsen & Kloppers, Attorneys for Transferor, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg. 5170—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van die hiernavermelde Transportaktes gemaak ten gunste van Abdul Carrim Osman (Eiendoms) Beperk, ten aansien van:

(a) Erf 65, geleë aan Joubert- en Breytenbachstraat, in die dorp Lydenburg, groot sesduisend seshonderd twee-en-negentig (6,692) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 1837/1916, gedateer 18 Maart 1916;

(b) sekere gedeelte gemerk D, van Erf 78, geleë aan Voortrekkerstraat (voorheen Marktstraat) en Declercqstraat in die dorp Lydenburg, groot eenduisend vierhonderd sewe-en-tagtig (1,487) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 10983/1919, gedateer 30 September 1919;

(c) sekere gedeelte van Erf 78, geleë aan Voortrekkerstraat (voorheen Marktstraat) en Langstraat in die dorp Lydenburg, groot eenduisend seshonderd vyf-en-veertig (1,645) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 7873/1917, gedateer 4 Oktober 1917.

Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5150—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 33931/1958, gedateer 31 Oktober 1958, gepasseer ten gunste van Ina Anna Visser, gebore op 28 Desember 1934, meerderjarige jongedogter, ten aansien van—

(1) Gedeelte C van gedeelte van die plaas Tweefontein 70, geleë in die distrik Warmbad, groot 449 morg 566 vierkante roede;

(2) Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte B van gedeelte) van die plaas Tweefontein 70, geleë in die distrik Warmbad, groot 87·7237 morg.

Gedateer te Pretoria, op die 6de dag van Maart 1970.—Meteler-kamp & Ritson, Prokureurs vir Applikant, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5263—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1867/1907, dated 30 March 1907, passed in favour of Jan Dirk Heyns, in respect of certain portion of portion marked II of the quitrent farm Kleinkopje 305, situate in the District of Middelburg, ward Steenkoolspruit, measuring 200 (two hundred) morgen, and which title has been endorsed in terms of section 61 (1) of Act 24/1913.

Dated at Pretoria this 6th day of March 1970.—Podlashuc Liebson & Klagsbrun, Attorneys for the Applicant, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5261—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24577/1952, dated 9 October 1952, passed by V.V. Investments (Proprietary) Limited, in favour of Oliver Sturt Wise, born on 19 January 1892, and Hilda Frances Wise, born Fouracres on 24 July 1899, married out of community of property to Oliver Sturt Wise, in respect of certain Portion 63 (portion of Portion 6) of the farm Kaalplaats 577 IQ, situate in the District of Vanderbijlpark, measuring 10·0000 (ten decimal nought nought nought nought) morgen.

Dated at Krugersdorp this 20th day of March 1970.—Shenker & Shenker, Applicant's Attorneys, Monument Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5164—20

LOST OF SHARE CERTIFICATE

Pursuant to the Articles of Association of Greatermans Stores Limited, notice is hereby given by L. G. Wright, of Regis House, Adderley Street, Cape Town, of the loss of the original Share Certificate 50711, representing 30 ordinary shares, registered in the name of L. G. Wright.

Unless good cause is shown to the said Company within fourteen (14) days of the publication hereof a duplicate certificate will be issued to the said L. G. Wright.

N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys, Sixth Floor, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street, Johannesburg. 5272—20

LOST OF SHARE CERTIFICATE

Pursuant to the Articles of Association of Greatermans Stores Limited, notice is hereby given by A. R. McCowat, of 10 Crescent Sterling, Durban North, Durban, of the loss of the original Share Certificate 56682, representing 70 ordinary shares registered in the name of A. R. McCowat.

Unless good cause is shown to the said Company within fourteen (14) days of the publication hereof a duplicate certificate will be issued to the said A. R. McCowat.

N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys, Sixth Floor, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street, Johannesburg. 5270—20

VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 14517/1953, gedateer 2 Julie 1953, gegee ten gunste van Johannes Andries Barnard, gebore op 7 Augustus 1905, ten aansien van seker resterende gedeelte van Gedeelte VIII van gedeelte van die plaas Elandsdrift 467, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 348·2263 morg (298·266 hektaar) [nou 222·5115 morg (190·5882 hektaar)].

Gedateer te Pretoria, op hede die 5de dag van Maart 1970.—F. W. Reitz & Kie, Prokureurs vir die Aansoeker, Savelkoulsgebou 213, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5336—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9246/1950, dated 23 May 1950, passed by Sybelia Maria Nel, in favour of—

(1) Gert Johannes Lindeque;
(2) Jan Hendrik du Preez;
(3) David Benjamin Johannes Lindeque;
(4) Johannes Gerhardus Stefanus Prinsloo;
(5) Adriaan Jacobus Theodorus Lindeque,

in respect of certain remaining extent of portion of the farm Witkoppen 36, situate in the District of Johannesburg (formerly 141, Pretoria), measuring 11·7454 morgen.

Dated at Delmas this 13th day of March 1970.—J. G. S. Prinsloo, 36 Fourth Avenue (P.O. Box 266), Delmas.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5347—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT EN SESSIE VAN MINERALEREGTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport 94/1969, gedateer 6 Januarie 1969, gegee ten gunste van Matian Jacobus Barnard, gebore op 19 Julie 1939, ten aansien van sekere 11/20ste aandeel in die restant van Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Elandsdrift 467, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 141·8763 (121·5216 hektaar);

(2) Sessie van Mineraleregte 102/69 RM, gedateer 23 Desember 1969, gegee deur Anna Dorothea du Plessis, gebore Van Staden op 30 Augustus 1908, vroeër weduwee Van Staden en tans gehuud buite gemeenskap van goedere met Johannes Jacobus du Plessis, ten gunste van Matian Jacobus du Plessis, gebore op 19 Julie 1939, ten aansien van—

(a) 5/216ste aandeel van die mineraleregte op en oor Gedeelte VIII van gedeelte van die plaas Elandsdrift 467, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 687 morg 288 vierkante roede (588·8486 hektaar);

(b) 5/216ste aandeel van die mineraleregte op en oor Gedeelte X van gedeelte van die plaas Elandsdrift 467, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 197 morg 200 vierkante roede (169·0223 hektaar).

Gedateer te Pretoria, op hede die 5de dag van Maart 1970.—F. W. Reitz & Kie., Prokureurs vir die Aansoeker, Savelkoulsgbou 213, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5336—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 29694/1962, gedateer 28 Desember 1962, gemaak ten gunste van Martha Ndaba, 'n Bantu weduwee, ten aansien van Gedeelte 65 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Goederede 60, Registrasieafdeling JS, distrik Groblersdal, groot 8·5653 (agt desimaal vyf ses vyf drie) hektaar.

Geteken te Pretoria hierdie 6de dag van Maart 1970.—Dyason Dougals, Muller & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5345—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 236/1941, gedateer 10 Januarie 1941, gegee deur Max Bernard Kew en Mary Dionissia Lascelles, gehuud sonder gemeenskap van goedere met Rowley Arthur Denis Lascelles, ageerende daarin onder algemene volmag ten gunste van hulle gegee deur Rowley Arthur Denis Lascelles, gebore op 22 November 1911, gedateer te Johannesburg, op 13 Junie 1940 en geregistreer onder 170/1940, ten gunste van Johannes Christiaan du Plessis, gebore 17 September 1884 en Johannes Hendrik Petrus du Plessis, gebore 22 September 1911 en Andries Hendrik du Plessis, gebore 11 Augustus 1913, ten aansien van sekere plaas Diepkuil 135, Registrasieafdeling KQ, distrik Rustenburg (voorheen No. 578), groot 3,188 (drieduisend eenhonderd agt-en-tagtig) morg 268 (tweehonderd agt-en-sestig) vierkante roede.

Gedateer te Delmas op hierdie 5de dag van Maart 1970.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 14, Delmas.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5364—20

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certificate of Registered Title 25199/1965, dated 9 July 1965, in favour of Gerrit Johannes van den Berg, born on 23 May 1928, in respect of certain Portion 74 (a portion of Portion F of portion) of the farm Buffelsfontein 382, situate in the Registration Division IQ (formerly No. 387), District of Rustenburg.

Dated at Johannesburg this 9th day of March 1970.—Jos Brigish, Attorney for Applicant, 18 Balgownie House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5401—20

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT

DIE VOORTREKKERPERS BEPERK

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifikate verlore is:

Tien aandele, Nos. 115626-115635, Sertifikaat 4618.

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van Pieter Johannes van der Watt, Crotsstraat 847, Rietfontein, Pretoria.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 10 April 1970 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg.

5541—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer L344/42, dated 18 June 1942, made in favour of Jacob Sternfield, in respect of an undivided one-half share of Stand 570, Johannesburg, District of Johannesburg.

Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5588—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer L346/42, dated 18 June 1942, made in favour of Nathan Pein, Pauline Pein (minor spinster) and Fabius Jacob Pein (minor) in respect of an undivided one-half share of Stand 570, Johannesburg, District of Johannesburg.

Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5588—20

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title F3147/1947, dated 24 March 1947, in favour of Idolino Tonetti, in respect of certain undivided ½ share in and to Freehold Stand 2001, situate in Jules Street, Township of Jeppestown, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 5th day of March 1970.—Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Attorneys for Applicants, Meischkes Building, Market and Harrison Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5588—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15925/1935, gedateer 21 Augustus 1935, ten gunste van Berjuty Peter, gebore op 10 Februarie 1877, ten opsigte van sekere Erf 146, geleë aan Mainstraat, Delareyville, distrik Lichtenburg, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet; en sekere Erf 157, geleë aan Mainstraat, Delareyville, distrik Lichtenburg, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet; en sekere Erf 158, geleë aan Mainstraat, Delareyville, distrik Lichtenburg, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet.

Geteken te Pretoria op die 11de dag van Maart 1970.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5540—20

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend making application to the Rand Townships Registrar for cancellation of Mortgage Bond F17120/1948, dated 22 November 1948, for the sum of £2,350 (R4,700) passed by Bert Botha in favour of the Provincial Building Society of South Africa hypothecating Stand 1116, Bezuidenhout Valley.

Dated at Johannesburg this 5th day of March 1970.—Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Attorneys for Applicants, Meischkes Building, Market and Harrison Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5588—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 12648/58, gedateer 21 Mei 1958, gepasseer ten gunste van Jacoba Johanna Immelman, jongedogter, gebore op 31 Januarie 1903, ten opsigte van sekere Erf 374, geleë aan Moepelstraat, in die dorp Birchleigh, distrik Kempton Park, groot 1 041 vierkante meter.

Gedateer te Prieska hierdie 27ste dag van Februarie 1970.—Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Aansoeker, Vanriebeecklaan (Posbus 34), Prieska.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5488—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F8309/1949, gedateer 26 November 1949, ten gunste van Elizabeth Rebecca Viljoen, gebore Bouwer op 25 September 1882, weduwee, ten opsigte van sekere Gedeelte A van Erf 199, geleë aan Dewetstraat en Vierde Straat in die dorp Krugersdorp, distrik Krugersdorp, groot 12,000 (twaalfduisend) vierkante voet.

Gedateer te Krugersdorp op hede die 10de dag van Maart 1970.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Applikant, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg. 5512—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F14428/1967, dated 6 November 1967, passed in favour of G.I.N.S. Properties (Proprietary) Limited 64/6730, in respect of certain Freehold Lot 268, situate on Millbourne Road, in the Township of Bertrams, District of Johannesburg, measuring 447 square metres.

Dated at Johannesburg this 5th day of March 1970.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for Applicant, Loveday Street (P.O. Box 5872), Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5665—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6805/68, dated 5 March 1968, passed in favour of Alexander Henry Anderson, born on 1 September 1916, in respect of certain Lot 62, situate on 7th Lane in the Township of Fontainebleau, measuring 3 569 square metres.

Dated at Johannesburg this 6th day of March 1970.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for Applicant, Loveday Street (P.O. Box 5872), Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5665—20

LOST DEED OF TRANSFER OF LEASEHOLD STANDS OR LOTS

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer L355/29, dated 24 April 1929, passed in favour of Comrade Buildings (Proprietary) Limited, in respect of—

(1) certain Lease, dated 26 July 1895, of Stand or Lot 309, situated in the Township of Bertrams, in the Mining District of Johannesburg;

(2) certain Lease, dated 26 July 1895, of Stand or Lot 310, situated in the Township of Bertrams, in the Mining District of Johannesburg;

(3) certain Lease, dated 29 January 1897, of Stand or Lot 311, situated in the Township of Bertrams in the Mining District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg on the 10th day of March 1970.—Minty, Nanabhay & Partners, Attorneys for Comrade Buildings (Pty) Ltd, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5665—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4102/1966, dated 4 May 1966, passed in favour of Ronald James Knowles, born on 6 May 1928, in respect of certain Lot 601, situate on Fifth Avenue and Johannes Street, in the Township of Fairland, District of Roodepoort, measuring 2 974 square metres.

Dated at Johannesburg this 5th day of March 1970.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for Applicant, Loveday Street (P.O. Box 5872), Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 5665—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F1964/1968, dated 28 February 1968, passed in favour of Johannes Steyn, born on 16 August 1922, in respect of certain Erf 279, situated in Mullins Road, in the Township of Malvern East (Extension 1), District of Germiston, measuring 718 square metres.

Dated at Johannesburg this 5th day of March 1970.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for Applicant, Loveday Street (P.O. Box 5872), Johannesburg.

Rand Township Registrar, Johannesburg. 5665—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10435/1967, dated 3 April 1967, in favour of Jacobus Philippus Bezuidenhout, born on 13 December 1920, in respect of certain Holding 69, situate on Pieter Road, in Louwmarina Agricultural Holdings, District of Randfontein, measuring 2 (two) morgen.

Dated at Pretoria this 12th day of March 1970.—G. C. Germishuizen & Co., Attorneys, Notaries & Conveyancers, Third Floor, Thibault House, Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5666—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2771/1955, gedateer 4 Februarie 1955, gegee deur Andreas Johannes Lubbe, ten gunste van Gerrit Brand, ten aansien van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Lot C), van Erf 44, in die dorp Klerksdorp, groot 2 103 (tweeduisend eenhonderd en drie) vierkante meter.

Gedateer te Pretoria hierdie 13de dag van Maart 1970.—W. A. Vermaas, vir W. A. Vermaas & Kie., Pretoriumgebou, Kerkstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5649—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 52436/1969, dated 10 December 1969, passed in favour of Terrae Deponendum (Eiendoms) Beperk, in respect of Erf 843, situate on Seder Avenue, in the Township of Birchleigh, District of Kempton Park, measuring 929 square metres.

Dated at Pretoria this 11th day of March 1970.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicant, P.O. Box 276, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5640—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 36124/1969, gegee deur Gerhardus Johannes White, gebore op 10 Junie 1940, ten gunste van Henry Thomas Cooper, gebore op 22 Maart 1922, ten aansien van sekere Hoewe 26, geleë aan Tweede Straat in Dalmada Landbouhoewes, distrik Pietersburg, groot 2·2600 morg.

Geteken te Pretoria op hede die 20ste dag van Maart 1970.—H. T. Cooper, p/a Van der Merwe & Gildenhuys, Posbus 499, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 5644—20

KAAP–CAPE

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given of the intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer 226, dated 17 January 1928, passed in favour of Theodor Sassen & Son Limited, in respect of—

(1) certain piece of land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lots 2 and 3 of the amended grant to the legal representatives of the estate of the late W. M. M. Farmer, dated 13 November 1900, now known as Erf 66872, Cape Town, at Wynberg, measuring 48 square roods 120 square feet (697 square metres);

(2) certain piece of land situate as above being Lot 4, now known as Erf 66871, Cape Town, at Wynberg, measuring 26 square roods 82 square feet (379 square metres);

(3) certain piece of land situate as above being Lot 5, now known as Erf 66874, Cape Town, at Wynberg, measuring 39 square roods 9 square feet (558 square metres);

(4) certain piece of land situate as above being Lot 6, now known as Erf 66890, Cape Town, at Wynberg, measuring 39 square roods 9 square feet (558 square metres).

Dated at Cape Town this 6th day of March 1970.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5204—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 217/1938, gedateer 23 Mei 1938, gegee deur George Albert Briggs, ten gunste van Die Raad van die Munisipaliteit van Vryburg, ten aansien van:

(1) seker Erf 410, geleë in die munisipaliteit en afdleing Vryburg, groot 292 vierkante roede 123·89 vierkante voet;
(2) seker Erf 411, geleë in die munisipaliteit en afdeling Vryburg, groot 292 vierkante roede 123·89 vierkante voet;
(3) seker Erf 412, geleë in die munisipaliteit en afdeling Vryburg, groot 292 vierkante roede 123·89 vierkante voet;
(4) seker Erf 415, geleë in die munisipaliteit en afdeling Vryburg, groot 292 vierkante roede 123·89 vierkante voet;
(5) seker Erf 416, geleë in die munisipaliteit en afdeling Vryburg, groot 292 vierkante roede 123·89 vierkante voet;
(6) seker Erf 417, geleë in die munisipaliteit en afdeling Vryburg, groot 292 vierkante roede 123·89 vierkante voet.

Gedateer te Vryburg, hierdie 5de dag van Maart 1970.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47 (Posbus 77), Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg. 5175—20

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6353, dated 21 May 1962, passed in favour of the trustees for the time being of The Diocesan Trusts Board of the Diocese of Grahamstown in respect of certain piece of land a rateable area in the Great Fish River, Knutsford and Baroda Irrigation Districts, situate in the Division of Cradock, being Portion 20 (a portion of Baroda) of the farm Het Fortuin, measuring 40,776 square feet.

Renumbered Portion 20 (a portion of Portion 5) of the farm Het Fortuin 66.

Dated at Cradock this 2nd day of March 1970.—Metcalf & Co., Attorneys for the Applicants, Allied Buildings, P.O. Box 64, Cradock.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5245—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1314, gedateer 24 Januarie 1969, ten gunste van Marie Edwards, ten opsigte van die volgende eiendom, naamlik:

Seker stuk grond synde Erf 3277, De Aar, te Solheimdorp, geleë in die munisipaliteit De Aar, administratiewe distrik van Philipstown, gehou deur die munisipaliteit De Aar onder sertifikaat van dorpstitel, gedateer 24 Oktober 1967, No. 24487, soos meer volledig sal blyk op Algemene Plan 7079, groot twaalfduisend agthonderd-en-drie (12,803) vierkante voet, gehou deur my onder Transportakte 1314, gedateer 24 Januarie 1969.

Gedateer te De Aar, op hede die 6de dag van Maart 1970.—Joseph & Van Rensburg, Prokureurs vir die Aansoeker, Hoofstraat 29, De Aar.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5301—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18129/57, passed in favour of Susan Mary Magdeline Calitz, born Scott, on 2 November 1891, widow of the White group, in respect of certain freehold land situate in the municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being remainder of Erf 1514, South End, measuring 106 square roods 138·93 square feet.

Dated at Port Elizabeth this 13th day of March 1970.—Brown & Braude, Attorneys for Applicant, Medlaw House, 517/519 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5287—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7634, dated 25 May 1955, in favour of Johannes Hermanus Spies, born on 14 October 1929, in respect of certain piece of land, being Erf 1348, Barkly East, situate in the Municipality and Division of Barkly East, measuring five hundred and thirty-five (535) square metres.

Dated at East London the 10th day of March 1970.—Addleson, Shapiro & Kirk, Applicant's Attorneys, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5394—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 18789, gedateer 15 November 1954, ten gunste van Ockert Jacobus le Roux, ten opsigte van—

(1) seker stuk grond, geleë in die afdeling Humansdorp, genoem Rooi Laagte, groot 1,661 morg 505 vierkante roede en 112 vierkante voet;

(ii) die restant van seker stuk grond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde die plaas Groot Plaat, groot soos per restant 557·6153 morg;

(iii) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde die restant van Pisgoed Vlakte, groot as sulks 688·0510 morg;

(iv) seker stuk grond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Berg Plaatz, groot 1,845 morg 309·01 vierkante roede;

(v) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Perseel A van die plaas Kleine Rivier, goort 272 morg 300 vierkante roede;

(vi) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Perseel E van die plaas Kleine Rivier, groot 43 morg 100 vierkante roede;

(vii) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Perseel H van die plaas Kleine Rivier, groot 15 morg 485 vierkante roede.

Aldus gedaan en geteken te Humansdorp hierdie 6de dag van Maart 1970.—C. W. Malan & Kie., Prokureur vir Aansoeker, Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5395—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer 22855, with diagram attached, dated 5 November 1964, passed in favour of Mogamat Arashadt Abrahams, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2049, Gelvandale, measuring 8,750 square feet.

Dated at Port Elizabeth this 20th day of March 1970.—Ward Able & Son, Applicant's Attorneys, 153 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5446—20

LOST DEED OF SALE

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 553/1966, registered on 10 August 1966, in favour of Ugo Resca, born on 17 December 1911, in respect of certain Portion 27 (a protion of Portion 14) of the farm Roode Pan, situate in the Division of Kimberley, measuring twenty-five decimal nil nil nil nil (25·0000) morgen.

Dated at Kimberley this 3rd day of March 1970.—Van de Wall, Botma & De Bruin, Applicant's Attorneys, Lex Building, 5 Permanent Way (P.O. Box 294), Kimberley.

Registrar of Deeds, Kimberley. 5366—20

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 3824, dated 30 March 1960, passed by George Patrick Doyle, born on 18 January 1915, in favour of Edward Ontong, born on 27 December 1905, for the sum of R400 (four hundred rand) whereby the undermentioned property was hypothecated:

Certain piece of land situate in Wynberg, in Ottery Road, City of Cape Town, Cape Division, being Lot b, of portion of certain Block A (Lots 1, 2, 3, 4, and 8) (Deeds Registry 1724, Wynberg), measuring twenty-five (25) square roods one hundred and six (106) square feet.

Dated at Cape Town this 2nd day of March 1970.—Tennant & Company, Applicant's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5354—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8082, gedateer 3 Mei 1966, ten gunste van Johannes Petrus Nel, gebore op 5 September 1904, ten aansien van seker stuk opgehefde erfpaggrond, geleë in die afdeling Sutherland, synde Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Branddekraal [nou Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Branddekraal 22], groot 40·4780 morg.

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van Maart 1970.—Syfret, Godlonton & Low, Applikant se Prokureurs, Waalstraat 24, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5503—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 11913, gedateer 2 Augustus 1960, gepasseer deur Jacobus Johannes Matthee, gebore 25 Julie 1918, ten gunste van Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap ten aansien van seker stuk grond, synde die restant van Erf 996, Swellendam, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, groot as sulks agt-en-sewentig (78) vierkante roede eenhonderd vyf-en-dertig (135) vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad op hede die 3de dag van Maart 1970.—Walker, Lewis, Godley & Field, Applikant se Prokureurs, 1505 Pleinpark, Pleinstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5361—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 9518, gedateer 12 Julie 1961, ten gunste van Aletta Susanna Nel, gebore Stroebel op 8 Mei 1933, 'n weduwee, ten opsigte van—

(1) sekere grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Willowmore, synde Erf 1264, Willowmore, groot 37 vierkante roede 72 vierkante voet (535 vierkante meter);

(2) sekere grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1263, Willowmore, groot 20 vierkante roede (286 vierkante meter).

Gedateer te Willowmore hierdie 23ste dag van Februarie 1970.—Steyn, Van der Vyver & De Jager, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 10, Willowmore.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5348—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 13764, gedateer 1 Julie 1968, gemaak ten gunste van Fanny Sachar, gebore Kolnik op 25 Mei 1922, weduwee, ten aansien van—

(1) sekere stuk vrygekoopte grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 903, Oranjezicht, 'n gedeelte van die Oranjezichtlandgoed, groot 45 vierkante roede;

(2) een-halwe gedeelte van sekere stuk grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 4280, Milnerton, Table Viewdorpsgebied, groot 10,125 vierkante voet;

(3) een-halwe gedeelte van sekere stuk grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 4281, Milnerton, in Table Viewdorpsgebied, groot 10,125 vierkante voet;

(4) een-derde gedeelte van sekere vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Goodwood, afdeling Kaap, synde Erf 9929, Goodwood, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet;

(5) een-derde gedeelte van sekere vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Goodwood, afdeling Kaap, synde Erf 9928, Goodwood, groot 30 vierkante roede 67 vierkante voet.

Gedagteken te Kaapstad op Maart 1970.—Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood, en 14de Vloer, Sanlamsentrum, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5587—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4928, dated 19 April 1962, passed in favour of Becky Greenberg, born Koyler on 24 December 1909, widow, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 2601, portion of Erf 3461, Saldanha, situate in the Municipality of Saldanha, Division of Malmesbury, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres;

(2) certain piece of land situate in the Municipality of Saldanha, in the Division of Malmesbury, being Erf 3517, Saldanha, measuring three hundred and fifty-seven (357) square metres.

Dated at Cape Town this 9th day of March 1970.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Applicant, 301 Cape Times Building, 1140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5490—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 8897, gedateer 21 Junie 1963, ten gunste van Maria Cornelia Spies, gebore Van Vuuren, op 27 November 1915, weduwee, ten opsigte van—

(1) een-derde (1/3de) aandeel in Perseel 1 van die afgeskafte erfpaggrond Buffles Kraal, geleë in die afdeling Oudtshoorn, groot 18 morg 160 vierkante roede;

(2) elf eenhonderd agt-en-sestigste (11/168ste) aandeel in afgeskafte erfpaggrond, Stephanus Kloof, geleë soos hierbo, groot 413 morg.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 7de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5636—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2358, dated 25 February 1963, in favour of Janap Gamieldien, a spinster, born 28 July 1932, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 82507, Cape Town, at Retreat, in the City of Cape Town, in the Cape Division, measuring eleven point nine nine one four (11·9914) hectares.

Dated at Cape Town this 9th day of March 1970.—Watkin, Asherson & East, Applicant's Attorneys, 10th Floor, Standard General House, corner of Adderley and Church Streets, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5628—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7392, dated 30 July 1918, passed by Johannes Christoffel Scheepers in favour of John Matches, in respect of certain piece of land, being Erf 1075, Alexandria, situate in the Municipality and Division of Alexandria, measuring 104 (one hundred and four) square roods 24 (twenty-four) square feet.

Dated at Alexandria this 9th day of March 1970.—De Ridder & Co., 2 Chowles Street (P.O. Box 36), Alexandria.

Registrar of Deeds, Cape Town. 5607—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 14193, gedateer 16 Augustus 1951, ten gunste van Cornelius Stephanus Rademeyer van der Watt, ten opsigte van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Gedeelte 3 van die plaas Weltevreden, groot 248·6000 morg.

Aldus gedaan en geteken te Humansdorp hierdie 23ste dag van Februarie 1970.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 5352—20

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9034/1965, dated 9 July 1965, registered in favour of Ebrahim Mahomed Moosa and Ahmed Mahomed Moosa, in respect of a certain three (3) piece of land being—

(1) Lot 121, Reservoir Hills Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-three thousand one hundred and ninety-four (23,194) square feet;

(2) Lot 34, Rooikoppies Township, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-five thousand and thirty (25,030) square feet;

(3) Lot 38, Rooikoppies Township, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.

Dated at Durban, this 20th day of March 1970.—A. Christopher & Co., Attorneys for Applicants, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5293—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 7156/1960, dated 2 September 1960, in favour of Umrahoo, colonial-born Indian, Birth Register 7229/40, born during the year 1887, in respect of certain property being Sub 3 of Lot 12 of the farm Wilgefontein 869, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent eighteen decimal one three four four (18·1344) acres.

Leslie Weinberg & Herman, Applicant's Attorneys, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5248—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3266/1958, dated 23 April 1958, in favour of Amos Ndhlovu, unexempted Native, born during 1919, in respect of certain property being Erf 2038, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent six thousand (6,000) square feet.

Leslie Weinberg & Herman, Applicant's Attorneys, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5269—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 789/1964, dated 27 January 1964, passed by Portobello Beach Township (Proprietary) Limited, in favour of Pieter Ernst Louis van Niekerk, in respect of Lot 276, Portobello Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent fifteen thousand one hundred and sixty-five (15,165) square feet.

Frank Frisby & Crickmay, Attorneys for the Applicant, Marine Drive (P.O. Box 245), Margate.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5148—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Title Deed, namely:

Deed of Transfer 5998/1963, dated 28 June 1963, in favour of Kistasamy, colonial-born Indian (Birth Register 4130/1926, born on 13 September 1906), and Patchappen, colonial-born Indian (Birth Register 140/1931, born on 7 December 1930), in respect of certain property described as the remainder of Subdivision G of B of Sea Park, situate in the Sea Park Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexander, Province of Natal, in extent four (4) acres (now registered as Lot 28, Sea Park).

Dated at Port Shepstone this 5th day of March 1970.—Parry & Foulis, Attorneys to Applicant, Stanban Building (P.O. Box 73), Port Shepstone.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5201—20

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title 12989/1966, dated 12 October 1966, in favour of Barend Jacobus Nel, born on 18 December 1927, in respect of certain piece of land described therein as Lot 2461, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 84·6739 acres, and now known as remainder of Lot 2461, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 73·9253 acres (29·9166 hectares).

Dated at Durban, this 2nd day of March 1970.—Fowle & Driman, Applicant's Attorneys, 1017 Eagle Building, 357 West Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5477—20

LOST INDEMNITY MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Indemnity Mortgage Bond 1949/1966, dated 16 March 1966, passed by Barend Jacobus Nel, born 18 December 1927, in favour of Guardian Assurance Company South Africa Limited for sixty-four thousand rand (R64,000) plus six thousand four hundred rand (R6,400) as a preferent charge for contingent costs, in respect of certain property described therein as Lot 2461, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 84·6739 acres, and now known as remainder of Lot 2461, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 73·9253 acres (29·9166 hectares).

Dated at Durban this 2nd day of March 1970.—Fowle & Driman, Applicant's Attorneys, 1017 Eagle Building, 357 West Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5477—20

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 5953/1955, dated 5 July 1955, passed by Allan William Abrahams, born on 18 January 1924, for the sum of four hundred and fifty-two rand (R452) together with a further sum of fifty rand (R50) to cover contingent costs in favour of Shire & Company (Proprietary) Limited over the property Sub 36 of S.E.1, of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand one hundred and seventy-four (9,174) square feet.

Dated at Durban this 3rd day of March 1970.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Applicant's Attorneys, 10th Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5478—20

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 7173/1950, dated 17 November 1950, passed by Ramasamy Dorasamy Reddy, born 10 February 1905, in favour of Arulanandhan Nadasen, born 20 January 1917, for an amount of three hundred and eighty rand (R380) plus one hundred rand (R100) for contingent outlays and costs, and ceded by cession registered on 17 May 1951 to Christopher Felix Budgett, born 25 January 1901, in respect of Subdivision 6 of B[1] of 1 of N of Clermont 838, situate in the Borough of Westville, Country of Durban, Province of Natal. in extent four thousand four hundred and thirty-six (4,436) square metres held by the said Mortgagor under Deed of Transfer 8359/1950, dated 17 November 1950.

Dated at Durban this 3rd day of March 1970.—L. B. Leisegang & Co., Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Santam Building, Smith and Broad Streets, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 5474—20

O.V.S.-O.F.S.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer 5437/1957, dated 19 November 1957, passed by Gideon Herculaas Stephanus Kriel, born on 10 July 1916, in favour of Christina Johanna Kriel, born Jansen on 22 September 1915, married out of community of property to Hermanus Jacobus Kriel, in respect of certain Erf 5155, situate in the Township of Welkom, District of Welkom, measuring 833 square metres.

Dated at Pretoria this 6th day of March 1970.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Applicant, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Bloemfontein, Orange Free State. 5264—20

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 60 MR/1942, gedateer 30 Oktober 1942, gegee ten gunste van Pieter Hendrik Potgieter, gebore op 5 Oktober 1895, ten aansien van seker halwe aandeel van alle mineraleregte in en op sekere gedeelte bekend as Middelbult 862, van die plaas Doornpan 481, geleë in die distrik Bothaville, groot 357·0810 (driehonderd sewe-en-vyftig desimaal nul agt een nul) hektare.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 4de dag van Maart 1970.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5253—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 5516/1964, gedateer 2 November 1964, gepasseer deur Pieter Martin Fourie, gebore op 12 Julie 1909, ten gunste van Cornelis Jacob Johannes Badenhorst, gebore op 13 Junie 1912, oor die plaas Cornelia 764, geleë in die distrik Vredefort, groot 343·6231 (driehonderd drie-en-veertig desimaal ses twee drie een) morg.

Geteken te Parys op hede die 28ste dag van Februarie 1970.—A. B. de Villiers, p/a De Villiers & Joynt, Posbus 32, Parys, O.V.S.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein, Provinsie Oranje-Vrystaat. 5214—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7408/1946, geregistreer op 12 Desember 1946, ten gunste van Jacobus Hermanus Nicolaas Swart, gebore op 6 Julie 1918, ten aansien van—

(a) die plaas Oudenaarde 301, geleë in die distrik Zastron, groot eenhonderd en veertig (140) morg driehonderd twee-en-sewentig punt ses (372·6) vierkante roede;

(b) die plaas Kiesdeel 173, geleë in die distrik Zastron, groot eenhondred en veertig (140) morg driehonderd twee-en-sewentig punt ses (372·6) vierkante roede.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 6de dag van Maart 1970.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Posbus 299, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5246—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief 9/1917, geregistreer op 30 Januarie 1917, ten gunste van Louisa Cloete, gebore Schonken, ten opsigte van sekere Erf 97, geleë in die dorp Koppies, distrik Koppies, groot 1 983 vierkante meter.

P. H. van Loggerenberg, p/a Van de Wall & Vennote, Applikant se Prokureurs, Derde Vloer, Trustfonteingebou, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5400—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1736/1949, gedateer 13 April 1949, ten gunste van Abram Paulus Nel, ten aansien van 'n een-derde onverdeelde gedeelte van Gedeelte B van Erf 225, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot tweeduisend vierhonderd vyf-en-sewentig (2 475) vierkante meter.

Gedateer te Ladybrand op hede die 10de dag van Maart 1970.—L. du Preez & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Posbus 106, Ladybrand.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5520—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3784/1963, geregistreer op 28 Augustus 1963, ten gunste van Hester Wiid, gebore Ingram op 4 Augustus 1939, voorheen Stewart, getroud buite gemeenskap van goedere met Seibert Christiaan Wiid, ten aansien van—

(a) seker Erf 234, geleë in die dorp en distrik Clocolan, groot twee-en-veertig (42) vierkante roede twee-en-veertig (42) vierkante voet, onderworpe aan 'n serwituut;

(b) seker Erf 236, geleë in die dorp en distrik Clocolan, groot drie-en-dertig (33) vierkante roede drie-en-dertig (33) vierkante voet, onderworpe aan 'n serwituut.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 9de dag van Maart 1970.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Posbus 299, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5482—20

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 638s/1955, geregistreer op 4 Oktober 1955, gepasseer deur—

(1) Sarah Victor Gunter, gebore Kaltwasser; en

(2) Susanna Johanna Margaretha Rautenbach, gebore Gunter,

in hulle hoedanighede as Eksekutrises Testamentêr in die boedel van wyle Christiaan Frans Gunter 912/1952, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer te Bloemfontein, 26 September 1952, ten gunste van Sarah Victor Gunter, weduwee, gebore Kaltwasser op 15 Mei 1893, ten opsigte van die lewenslange reg van vruggebruik, welke reg van vruggebruik sal verval met die hertrou van die gesegde Sarah Victor Gunter, gebore Kaltwasser, kragtens die bepalings van die genoemde testament oor—

(a) sekere plaas Goedehoop 337, geleë in die distrik Lindley, groot vierhonderd en dertig (430) morg;

(b) sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 1 van die plaas Kromellenboog 1768, geleë in die distrik Bethlehem, groot driehonderd punt nul nul twee nul (300·0020) vierkante morg;

(c) sekere resterende gedeelte van die plaas Boschkrans 745, geleë in die distrik Lindley, groot as sulks vyf-en-sewentig (75) morg;

(d) sekere plaas Bornman's Bad 746, geleë in die distrik Lindley, groot eenhonderd (100) morg; en

(e) sekere gedeelte bekend as Tog Gekry 826, van die plaas Boschkrans 745, geleë in die distrik Lindley, groot vyf-en-twintig (25) morg.

Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Applikante, Posbus 237, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5615—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3552 van 1948, geregistreer op 28 Junie 1948, ten gunste van Jacobus Petrus Olivier, ten aansien van sekere Erf 17, geleë in die dorp Vrede, distrik Vrede, groot 1 487 (eenduisend vierhonderd sewe-en-tagtig) vierkante meters.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 13de dag van Maart 1970.—Schuurman & Honey, Panmargebou 302, Maitlandstraat 43 (Posbus 29), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 5659—20

S.W.A.

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 1550/1967, gedateer 2 Oktober 1967, verleen deur Ernst Werner Neef, gebore op 20 Julie 1923, vir R25,000, ten gunste van Maria Elizabeth Munnich, gebore Vorster op 21 Mei 1904, getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Jacobus Cloete Munnich, en sedeer aan Volkskas Beperk op 16 Mei 1969, ten aansien van—

(1) sekere plaas Bergtuine 455, Registrasieafdeling D, geleë in die distrik Otjtiwarongo, groot 3 919·7579 hektare;

(2) sekere Gedeelte A van die plaas Oiyoka 333, Registrasieafdeling D, geleë in die distrik Otjiwarongo, groot 3 526·4309 hektare;

(3) sekere Gedeelte B van die plaas Oiyoka 333, Registrasieafdeling D, geleë in die distrik Otjiwarongo, groot 10·1755 hektare.

Dr Weder, Kruger & Hartman, Prokureurs vir Applikant, Posbus 864, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek. 5619—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1116/1951, dated 6 December 1951, passed by Louise Martha Wilhelmine Meyer, born Behring on 30 October 1909, in favour of Herta Margarete Hartmann, born Schwandt on 1 December 1899, in respect of certain Erf 431, situate in Klein Windhoek, in the Municipality and District of Windhoek, measuring 35 ares 40 square metres.

Dated at Windhoek this 9th day of March 1970.—Shar, Stern & Lynch, Attorneys for Applicants, Second Floor, United Buildings, Kaiser Street (P.O. Box 452), Windhoek.

Registrar of Deeds, Windhoek. 5532—20

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Saak M347/70

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, Dinsdag 10 Maart 1970

Voor sy Edele Regter Claassen

In die saak tussen RENÉ MARGUERITE VAN DEN HEEVER, gebore Read, Applikant, en LIANA BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde hoofkantoor p/a mnre. Venter & De Jager, Natal Bouvereniginggebou 401, Pretoriusstraat, Pretoria, en wat besigheid doen as hotel, onder die naam en styl van HOTEL CONSTANTIA, te die hoek van Emily Hobhouse- en Voortrekkerstraat, Klerksdorp, Respondent

Na aanhoor van advokaat Spoelstra, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op 7 April 1970, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor, en op alle bekende krediteure van die Respondentmaatskappy per aangetekende pos, en by wyse van publikasie daarvan een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler*-nuusblad. Deur die Hof.—J. O. Briedé, Assistent Griffier.

(W. A. Vermaas.) 5544—20

Case M326/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 10 March 1970

Before the Honourable Mr Justice De Kock

In the matter between PHILIPPUS LODEVICUS VAN SCHALKWYK, Applicant, and CHAMDOR PANEL BEATERS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as panel beaters from premises situate at Stand 56, Nicholls Street, Chamdor, Krugersdorp, and having its registered offices situate at 207 Glouceste:r House, 66 Rissik Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Leon Unterhalter.) 5665—20

Case M354/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen

Pretoria, Tuesday, 10 March 1970

In the matter between WELA FASHIONS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BENETTA (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 155 Skinner Street, Pretoria, and carrying on business at 155 Skinner Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Pokroy, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 31 March 1970, who the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(N. Bloch & G.) 5645—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Case M198/70

WIT INDUSTRIALS LIMITED

Notice is hereby given that the undermentioned order of court and the minute set out therein was registered by the Registrar of Companies on the 26 February 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

BEFORE THE HONOURABLE MR JUSTICE HILL
Johannesburg, Tuesday, 17 February 1970

In the matter of the Ex Parte application of:

WIT INDUSTRIALS LIMITED, Applicant

Having heard Mr Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the Notice of Motion and the other documents filed of record;

IT IS ORDERED:

1. That the reduction of the authorised share capital of Wit Industrials Limited from R3,950,000 divided into 75,000 8% cumulative preference shares of R2 each, 400,000 6% cumulative preference shares of R2 each, and 6,000,000 ordinary shares of 50 cents each, to R2,900,141–50 divided into 75,00 8% cumulative preference shares of R2 each, 400,000 6% cumulative preference shares of R2 each, and 3,900, 283 ordinary shares of 50 cents each, by the cancellation of 2,099,717 ordinary shares of 50 cents each issued and registered in the name of Wit Extensions Limited and the crediting of the amount of R1,049,858.50 arising out of such cancellation to a "Capital Reserve Account", be and is hereby confirmed.

2. That the following Minute be and is hereby approved—

(a) The authorised share capital of Wit Industrials Limited is reduced from R3,950,000 divided into—

	R
75,000 8%cumulative preference shares of R2 each	150,000.00
400,000 6% cumulative preference shares of R2 each	800,000.00
6,000,000 ordinary shares of 50 cents each	3,000,000.00
	R3,950,000.00

to R2,900,141.50 divided into—

75,000 8% cumulative preference shares of R2 each	150,000.00
400,000 6% cumulative preference shares of R2 each	800,000.00
3,900,283 ordinary shares of 50 cents each	1,950,141.50
	R2,900,141.50

with a corresponding reduction in the issued share capital of Wit Industrials Limited from R2,285,531.50 divided into—

	R
75,000 8% cumulative preference shares of R2 each	150,000.00
100,000 6% cumulative preference shares of R2 each	200,000.00
3,871,063 ordinary shares of 50 cents each	1,935,531.50
	R2,285,531.50

to R1,235,673 divided into—

	R
75,000 8% cumulative preference shares of R2 each	150,000.00
100,000 6% cumulative preference shares of R2 each	200,000.00
1,771,346 ordinary shares of 50 cents each	885,673.00
	R1,235,673.00

by the cancellation of 2,099,717 ordinary shares of 50 cents each which are issued and fully paid up and are registered in the name of Wit Extensions Limited and that the amount arising out of the said cancellation be credited to a "Capital Reserve Account."

(b) Simultaneously with the reduction of the authorised share capital of Wit Industrials Limited referred to in (a), the authorised share capital of Wit Industrials Limited is increased to R3,064,859 divided into—

	R
75,000 8% cumulative preference shares of R2 each	150,000.00
400,000 6% cumulative preference shares of R2 each	800,000.00
4,229,718 ordinary shares of 50 cents each	2,114,859.00
	R3,064,859.00

by the creation of 329,435 ordinary shares of 50 cents each.

(c) The Directors of Wit Industrials Limited are authorised to allot and issue as fully paid, 2,446,372 ordinary shares of 50 cents each to the members of Wit Extensions Limited registered in the Share Register of that company at the close of business on the 12th day of February 1970, and that conditionally upon the Directors fulfilling the aforegoing, the issued share capital of Wit Industrials Limited will be R2,458,859 divided into—

	R
75,000 8% cumulative preference shares of R2 each	150,000.00
100,000 6% cumulative preference shares of R2 each	200,000.00
4,217,718 ordinary shares of 50 cents each	2,108,859.00
	R2,458,859.00

all of which are deemed to be fully paid.

3. That notice of registration of the Order of Court and the Minute be published in one issue of the Government Gazette within fourteen days after registration of such Minute.

By Order of the Board,
D. F. JOUBERT, Assistant Registrar.

N. Werksman, Hyman Barnett & Partners, LMC.

5271—20

Case M303/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 3 March 1970

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

In the matter between THE LEYLAND FINANCE COMPANY LIMITED, Applicant, and J. & R. TRANSPORT (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under judical management in terms of Act 46 of 1926, as amended, and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) that the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the board of directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 31 March 1970—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of the assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper and upon all known creditors of the Company by registered post;

4. That this rule operate as a temporary judicial management Order;

5. That the Master appoint a provisional manager without delay. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Medalie, Reid, Tromp & Banchetti.) 5588—20

Case M317/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen

Pretoria, Tuesday, 10 March 1970

In the application of VAAL MATERIALS DISTRIBUTION (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Messrs Connaughton, Miller & Smith, 303 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, Applicant

Having heard Mr Versfield of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Applicant Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m. on 31 March 1970, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Applicant Company at its registered office, and upon all known creditors of the Applicant Company, by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Solomon & N.) 5647—20

Case M325/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice De Kock

Johannesburg, Tuesday, 10 March 1970

In the matter of the ex parte application of FOOD-TOWN LIMITED, Applicant

Upon the motion of Advocate J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on 7 April 1970, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard—

(a) why the above honourable Court should not confirm the reduction of capital in terms of the following special resolution passed by the Company on 23 February 1970:

"That the capital of the Company be reduced from R1,250,000 (divided into 2,500,000 shares of 50 cents each, of which 2,333,550 shares are issued and fully paid up), to R1,000,000 divided into 2,000,000 shares of 50 cents each, of which 1,833,500 shares of 50 cents each will be issued and fully paid up and that such reduction be effected by accepting the return of and cancelling 500,000 shares of 50 cents each registered in the name of SCRIP NOMINEES (PROPRIETARY) LIMITED, as nominee for Mr TAKIS XENOPOULOS, and that the reduction be satisfied by the Company transferring to Mr TAKIS XENOPOULOS and/or his nominee/s the entire issued share capital of FONTANA HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED and the claims on loan account by the Company against FONTANA HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED.";

(b) why this Honourable Court should not approve the following Minute for the purposes of section 49 (1) of the Companies Act of 1926 (as amended):

"The authorised share capital of FOOD-TOWN LIMITED is reduced from R1,250,000 divided into 2,500,000 shares of 50 cents each, to R1,000,000 divided into 2,000,000 shares of 50 cents each, with a corresponding reduction in the issued

share capital of FOOD-TOWN LIMITED from R1,166,775 divided into 2,333,550 shares of 50 cents each, to R916,775 divided into 1,833,550 shares of 50 cents each, all of which are fully paid, by the cancellation of 500,000 shares of 50 cents each which are issued and fully paid up and registered in the name of SCRIP NOMINEES (PROPRIETARY) LIMITED as nominee for Mr TAKIS XENOPOULOS: and that the said reduction be satisfied by FOOD-TOWN LIMITED transferring to Mr TAKIS XENOPOULOS and/or his nominee/s the entire issued share capital of and the claims on loan account by FOOD-TOWN LIMITED against FONTANA HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED.";

(c) why 28 February 1970, should not be determined in terms of section 47 (1) of the Companies Act of 1926 (as amended) as the date upon which creditors entitled to notice of the proposed reduction of capital are to be determined.

2. (a) That a copy of this Order be sent by pre-paid registered post to each creditor of the Company together with a notice stating the amount of the debt which the Company admits.

(b) That this Order be published once in an issue of the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Johannesburg.

(c) That upon the return day of this order the Company file—

(i) an affidavit showing which of the creditors have not been paid or have not consented to the reduction of capital;

(ii) that the amounts due to those creditors have been secured by an appropriation of those amounts in the books of the Company:

(iii) proof of posting in terms of paragraph (a) hereof to the creditors referred to in that paragraph.

By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.) 5710—20

Case M339/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen

Pretoria, Tuesday, 10 March 1970

In the matter between AMALGAMATED HARDWARE AND TIMBER (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and HENCORIA CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 554 Hilda Street, Hatfield, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10 a.m. on 31 March 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company by affixing a copy thereof to the principal door of 554 Hilda Street, Hatfield, Pretoria, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Podlashuc. LM & K.) 5694—20

KAAP—CAPE

IN DIE KAAPSE WATERHOF

In die aansoek van JOHANNES CONRADIE ERASMUS, Applikant, vir magtiging om openbare water uit die Le Chasseur- en Goreebesproeiingskanaal wat die Applikant geregtig is om vir landboudoeleindes te gebruik op sy oewereiendom, synde Perseel 25, restant van Perseel 7 en Perseel 7A van Le Chasseur Outspan, vir landboudoeleindes te gebruik op nie-oewergrond, synde die restant van Poesjenelsrivier, Perseel 2 van Poesjenelsrivier en gedeelte van Keurfontein

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Robertson verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word. 'n Afskrif van gemelde aansoek sal vir 'n tydperk van 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing ter insae beskikbaar wees by die kantore van mnre Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat, Robertson, gedurende gewone kantoorure.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikant se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT

In the matter of JOHANNES CONRADIE ERASMUS, Applicant, for authority to use public water out of the Le Chasseur and Goree Irrigation Canal, which the Applicant is entitled to use for agricultural purposes on his riparian land, being Lot 25 remainder of Lot 7 and Lot 7A of Le Chasseur Outspan, for agricultural purposes on non-riparian land, being the remainder of Poesjenelsrivier, Lot 2 of Poesjenelsrivier and portion of Keurfontein

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town and that it will be heard at Robertson at a time and on a date to be arranged with the Registrar. A copy of the said application will lie for inspection for a period of 30 days after publication of this notice during ordinary office hours at the offices of Messrs Muller, Baard & Conradie, Robertson Street, Robertson.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 5th day of March 1970.— D. P. de Klerk & Van Gend, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

5332—20

IN DIE KAAPSE WATERHOF

In die aansoek van ASHTON CANNING CO. (EIENDOMS) BEPERK, Applikant vir magtiging om openbare water uit die Breederivier, Robertsonbesproeiingskanaal wat die Applikant geregtig is om vir landboudoeleindes te gebruik op oewereiendom, synde gedeeltes van Zandvliet, vir nywerheidsdoeleindes en landboudoeleindes te gebruik op nie-oewergrond, synde die restant van Goree, 'n gedeelte van Zandvliet en Erwe 620, 621 en 622, Ashton

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Robertson verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word. 'n Afskrif van gemelde aansoek sal vir 'n tydperk van 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing ter insae beskikbaar wees by die kantore van mnre. Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat, Robertson, gedurende gewone kantoorure.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikant se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT

In the matter of ASHTON CANNING CO. (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, for authority to use public water out of the Breederivier Robertson Irrigation Canal, which the applicant is entitled to use for agricultural purposes on riparian land, being portions of Zandvliet, for industrial purposes and agricultural purposes on non-riparian land, being the remainder of Goree, a portion of Zandvliet and erven 620, 621 and 622, Ashton

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town and that it will be heard at Robertson at a time and on a date to be arranged with the Registrar. A copy of the said application will lie for inspection for a period of 30 days after publication of this notice during ordinary office hours at the offices of Messrs Muller, Baard & Conradie, Robertson Street, Robertson.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 5th day of March 1970.—D. P. de Klerk & van Gend, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

5333—20

IN DIE KAAPSE WATERHOF

In die aansoek van ALWYN PETRUS CONRADIE, Applikant vir magtiging om openbare water uit die Le Chasseur- en Goreebesproeiingskanaal wat die Applikant geregtig is om te gebruik op sy oewergrond, synde Gedeelte 25 ('n gedeelte van Beta) van die plaas Eilandia en Gedeelte 28 ('n gedeelte van Perseel A) van die plaas De Goree aan De Breede Rivier, vir landboudoeleindes te gebruik op nie-oewergrond, synde Persele A en B en die restant van die plaas Vink Rivier B, Perseel MR, 'n deel van die plaas Vink Rivier A asook die restant van Perseel 5, 'n deel van die plaas De Hex Rivier onder aan De Noree

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Robertson verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word. 'n Afskrif van gemelde aansoek sal vir 'n tydperk van 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing ter insae beskikbaar wees by die kantore van mnre Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat, Robertson, gedurende gewone kantoorure.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikant se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT

In the matter of ALWYN PETRUS CONRADIE, Applicant, for authority to use public water out of the Le Chasseur and Goree Irrigation Canal, which the Applicant is entitled to use on his riparian land, being Portion 25 (a portion of Beta) of the farm Eilandia and Portion 28 (a portion of Lot A) of the farm De Goree aan De Breede Rivier, for agricultural purposes on non-riparian land, being Lots A and B and the remainder of the farm Vink Rivier B, Lot MR a portion of the farm Vink Rivier A as well as the remainder of Lot 5 a portion of the farm De Hex Rivier onder aan De Noree

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town and that it will be heard at Robertson at a time and on a date to be arranged with the Registrar. A copy of the said application will lie for inspection for a period of 30 days after publication of this notice during ordinary office hours at the offices of Messrs Muller, Baard & Conradie, Robertson Street, Robertson.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 5th day of March 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

5335—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale)

In die saak tussen MARINA CHRYSLER (PTY) LTD, Applikant, en M. J. SMITH-CHANDLER (32/70), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 4 Februarie 1970 deur sy Edele Regter, mnr. Corbett in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 19 Februarie 1970.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, 27 Februarie 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial)

In the matter between MARINA CHRYSLER (PTY) LTD, Applicant, and M. J. SMITH-CHANDLER (32/70), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 4 February 1970, by the Honourable Mr Justice Corbett, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 19 February 1970.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, 27 February 1970.

5550—20

IN DIE KAAPSE WATERHOF

In die aansoek van GABRIEL JOHANNES ERASMUS, Eerste Applikant, en GABRIEL JOHANNES ERASMUS, Tweede Applikant, vir magtiging om openbare water uit die Le Chasseur- en Goreebesproeiingskanaal, wat hulle geregtig is om vir landboudoeleindes te gebruik op hul oewereiendom, synde Perseel A van Le Chasseur Outspan, vir landboudoeleindes te gebruik op nie-oewergrond, synde gedeelte van die plaas Poesjenelsrivier, nou bekend as Wandsbeck

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Robertson verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word. 'n Afskrif van gemelde aansoek sal vir 'n tydperk van 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing ter insae beskikbaar wees by die kantore van mnre. Muller, Board & Conradie, Robertsonstraat, Robertson, gedurende gewone kantoorure.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne

30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan applikant of hul prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, hierdie 5de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikant se prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT

In the matter of GABRIEL JOHANNES ERASMUS, First Applicant, and GABRIEL JOHANNES ERASMUS, Second Applicant, for authority to use public water out of the Le Chasseur and Goree Irrigation Canal, which the Applicants are entitled to use for agricultural purposes on their riparian land, being Lot A of Le Chasseur Outspan for agricultural purposes on non-riparian land, being portions of the farm Poesjenelsrivier, now known as Wandsbeck

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town and that it will be heard at Robertson at a time and on a date to be arranged with the Registrar. A copy of the said application will lie for inspection for a period of 30 days after publication of this notice during ordinary office hours at the offices of Messrs Muller, Baard & Conradie, Robertson Street, Robertson.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 5th day of March 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

5334—20

Cases M965/69 and M 856/66

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Cape Town, Wednesday, 28 January 1970

Between THE MASTER OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Cape of Good Hope Provincial Division), Applicant, and RONALD KARRO, Respondent

Having heard Mr Foxcroft, Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record.

The Court Orders:

That the Order of Sequestration which was granted by this Court on 12 October 1966, in terms of section 54 (5) of Act 24 of 1936, as amended, be and it is hereby set aside. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

(Deputy State Attorney.) 5634—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen H. STEINBERG (EIENDOMS) BPK., Applikant, en ABDURAHMAN RAZACK (No. C162/69), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 2 Oktober 1969 deur sy Edele Regter, Grosskopf, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 27 Februarie 1970.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 9de dag van Maart 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between H. STEINBERG (PROPRIETARY) LTD, Applicant, and ABDURAHMAN RAZACK (No. C162/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 2 October 1969, by the Honourable Mr Justice Grosskopf, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 27 February 1970.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 9th day of March, 1970.

5634—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaapstad)

In die saak tussen MUJIB SAMSODIEN KHAN, Applikant, en MOGAMAT IGSAAN ABRAHAMS, Verweerder (No. C179/69)

Hiermee word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 30 Oktober 1969, deur sy Edele Regter Corbett, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 18 Februarie 1970.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Maart 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape Town)

In the matter between MUJIB SAMSODIEN KHAN, Applicant, and MOGAMAT IGSAAN ABRAHAMS (No. C179/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 30 October 1969, by the Honourable Mr Justice Corbett, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 18 February 1970.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 5th day of March 1970.

5634—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaapstad)

In die saak tussen GRACEY BROTHERS (S.A.) (PTY) LTD, Applikant, en HIRALAL MAKAN, Verweerder (No. C18/70)

Hiermee word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 14 Januarie 1970 deur sy Edele Regter Van Zyl, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 12 Februarie 1970.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Maart 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape Town)

In the matter between GRACEY BROTHERS (S.A.) (PTY) LTD, Applicant, and HIRALAL MAKAN (No. C18/70), Respondent

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on 14 January 1970, by the Honourable Mr Justice Van Zyl, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 12 February 1970.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 5th day of March, 1970.

5634—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Cases 964/69, 19/70 and 21/70

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD

Between MINTY NANABHAY & PARTNERS, Plaintiff, and GOOLAM HOOSEN (PTY) LTD, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wolmaransstad and writs of execution, dated 5 February 1970, the following will be sold in execution on Friday, 3 April 1970, at 10 o'clock in the forenoon at the office of the Messenger of the Court, Kruger Street, Wolmaransstad, to the highest bidder:

Certain Erf 143, situate on Kok Street, in the Town of Wolmaransstad, in extent 200 square roods.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed: Brick under iron building formerly used as a school/church building.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the execution creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of payment within 14 days, be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that, if the Plaintiff be the purchaser, then no deposit or guarantee need be made.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court, Wolmaransstad, immediately prior to the sale and may be inspected in his office at Wolmaransstad. Dated at Wolmaransstad this 6th day of March 1970.—D. J. Pretorius, for D. J. Pretorius & Co., Plaintiff's Attorneys, Kruger Street (P.O. Box 287), Wolmaransstad. Telephone 263 or 66. 5384—20

Saak 3635/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK OBERHOLZER, GEHOU TE OBERHOLZER

Tussen STADSRAAD VAN CARLETONVILLE, Eiser, en H. MEYERSON N.O., in sy hoedanigheid as eksekuteur datief in die boedel van wyle S. BENSON, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Oberholzer, en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 12 November 1969, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 17 April 1970, om 10-uur vm., voor die Landdroskantoor, Vanzylsmitstraat, Oberholzer, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 12, geleë aan Mainlaan, in die Dorpsgebied van Wes Wits, distrik Oberholzer.

Voorwaardes.—Kontant by verkoping.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Vanzylsmitstraat, Oberholzer, nagesien word.—Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Prokureurs vir Eiser, Fleischackgebou, hoek van Flintstraat en Annanweg (Posbus 140), Carletonville. 5283—20

Saak 654/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, TVL., GEHOU TE HEIDELBERG, TVL.

In die saak tussen D. C. CRONJE, Eiseres, en A. S. ERASMUS en H. A. ERASMUS, Verweerders

In opvolging van 'n vonnis in die hof van die Landdros te Heidelberg, Transvaal, en 'n eksekusielasbrief, gedateer 9 Junie 1969, sal die volgende eiendomme in eksekusie verkoop word op 20 Maart 1970, om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Heidelberg, Transvaal, aan die hoogste bieder:

(1) Sekere Erf 949, geleë in die dorp Rensburg, distrik Heidelberg.

(2) Sekere Erf 950, geleë in die dorp Rensburg, distrik Heidelberg.

(3) Sekere Erf 951, geleë in die dorp Rensburg, distrik Heidelberg.

Verkoopsvoorwaardes

(a) Die verkoping sal gehou word by publieke veiling, en sonder enige reserwe en sal voetstoots wees.

(b) Onmiddellik na die verkoping sal die koper die voorwaardes van koop, wat by die Geregsbode se kantoor te die Landdroskantoor, Heidelberg, geïnspekteer kan word onderteken.

(c) Die koper sal alle bedrae benodig vir doeleindes van verkryging van transport in sy naam, insluitende koste van transport, hereregte, munisipale belastings, lisensiegelde, sanitêre fooie, rente ensovoorts betaal.

(d) Die verkoopprys sal soos volg betaalbaar wees:

Tien persent van die verkoopprys op die dag van verkoping en die onbetaalde balans gewaarborg word deur 'n goedgekeurde waarborg binne 14 dae. Aldus gedoen en geteken te Heidelberg, Transvaal, op die 2de dag van Maart 1969.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekusie Krediteur, Voortrekkerstraat 29, Heidelberg. 5249—20

Case 2070/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

Between ERVEN DEVELOPMENT (PTY) LIMITED, Plaintiff and H. P. ROSSLEE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Germiston and Writ of Execution dated 3 March 1969, the property listed hereunder will be sold in execution by the Messenger of the Court, Germiston, on 7 April 1970, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Office, Germiston, for cash to the highest bidder:

Certain Portion 15 (portion of Portion 5) of Lot 54, situate in the Township of Klippoortjie Agricultural Lots, District of Germiston, measuring 8,010 square feet. Dated at Germiston this 20th day of March 1970.—E. G. Sapire, for Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Plaintiff, 101-5 United Buildings, 107, Rietfontein Road, Primrose. 5357—20

Case 2753/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WESTONARIA, HELD AT WESTONARIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. F. BOTHA, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Westonaria, District of Westonaria, and writ of execution, dated 21 January 1970, the following will be sold in execution on 24 April 1970, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Westonaria, to the highest bidder:

Certain Erf 452, situate on De Villiers Street, in the Township of Westonaria, District of Westonaria, measuring 773 square metres.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Dwelling, brick under iron, consisting of entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centum*) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed by the execution creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 8½ *per centum* per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court of Westonaria and will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.—Truter, Crous & Wiggill, Plaintiff's Attorneys, Westfield Centre, Edwards Avenue, Westonaria. 5642—20

Saak 3327/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN OBERHOLZER, GEHOU TE OBERHOLZER

Tussen STADRAAD VAN CARLETONVILLE, Eiser, en B. JURINOVICH, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Oberholzer en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 10 Februarie 1970 sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, die 17de dag van April 1970, om 10 vm., voor die Landdroshof, Vanzylsmithstraat, Oberholzer, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 265, geleë aan Mainlaan, synde 24 Mainlaan; en sekere Erf 358, geleë aan Sesde Straat, synde 107 Sesde Straat, in die dorpsgebied van Welverdiend, distrik Oberholzer.

Voorwaardes.—Kontant by verkoping.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Vanzylsmithstraat, Oberholzer, nagesien word.—Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Prokureurs vir Eiser, Fleischackgebou, hoek van Flintstraat en Annanweg (Posbus 140), Carletonville. 5282—20

Case 3936/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and D. L. HATTINGH, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 17 June 1969, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, 24 April 1970, at 9 a.m. at the Messenger of the Court's Office, 40 Loch Street, Meyerton, to the highest bidder:

Certain Erf 14, situate on Main Road and First Avenue, in the Township of Kliprivier, District of Vereeniging, measuring 1,9233 morgen.

The property consists only of the foundations of a demolished dwelling.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) Ten per cent (10 *per centum*) thereof on the day of sale; and

(b) the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Meyerton.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the Sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 10th day of March 1970.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17B Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 5639—20

Saak 16598/68

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen I. J. BRODY, Eiser, en W. JOUBERT, Verweerders

Kragtens uitspraak in die Hof van die landdros te Pretoria en lasbrief vir eksekusie, gedateer 17 Desember 1969, sal die volgende Maandag, 20 April 1970, om 11-uur voormiddag in die Landdroshof, Pretoria, in eksekusie verkoop word:

Sekere Erf 1001, geleë aan Botmaweg, in die dorp Valhalla, stad Pretoria, groot 17,063 vierkante voet (1,692 vierkante meter) met 'n huis en buitegeboue daarop.

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eindom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

2. Die koopsom sal betaal word as volg: Tien persent daarvan of R400 welke bedrag die grootste is, op die datum van verkoop en die onbetaalde balans tesame met rente daarop of rente op die eksekusiekrediteur se eis, welke een die grootste is, teen die rentekoers van 8½ persent per jaar vanaf datum van verkoop tot datum van betaling, sal of betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na die datum van verkoop.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir en sal binne 14 dae vanaf datum van verkoop alle veilingskoste, kommissie en belastings daarop en indien enige en alle bedrae benodig om oordrag van die eiendom te verkry, insluitende oordragskoste, seëlregte, hereregte en alle sulke belastings en heffings en ander bedrae wat die munisipaliteit geregtig is om in te vorder vir die uitreiking van 'n Uitklaringsertifikaat, in terme van artikel 50 van die Plaaslike Bestuursordonnansie (Transvaal), No. 17 van 1930, betaal.

4. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huur van die persele.

Die volgende voorwaardes van verkoop mag ondersoek word in die kantoor van die Geregsbode te Pretoria.—Gillett & Odendaal, Eiser se Prokureurs, Allied Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 5651—20

Saak 16326/68

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen VAN ZYL LEROUX & HURTER, Eiser, en CARL CHRISTIAAN VAN TONDER, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros te Pretoria en 'n lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 24 Oktober 1969, word die ondervermelde bates op 25 Maart 1970, om 10-uur voormiddag voor die Landdroskantoor te Cullinan verkoop naamlik:

Minerale regte in en tot Gedeelte 60 (gedeelte van Gedeelte 41) van die plaas Donkerhoek 365 JR, distrik Bronkhorstspruit (nou Cullinan), gehou kragtens Sertifikaat van Minerale Regte 89/68 RM. Geteken te Pretoria, hierdie 12de dag van Maart 1970.—C. J. van Zyl, Eiser se Prokureurs, vir Van Zyl le Roux & Hurter. Van Erkomsgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 5706/20

Case 29357/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between ROOF CONVERSIONS (PTY) LIMITED, Plaintiff, and L. W. BUITENDACHT, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 15 August 1969, the following will be sold in execution on 1 May 1970, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg to the highest bidder:

Portion A of lot marked 185, situate on Scholtz and Algernon Roads on that portion known as Norwood Township of the freehold farm Klipfontein 23, District of Johannesburg.

Conditions of Sale

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements to the property is reported but nothing is guaranteed:
Residential house with outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a building society or bank guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of the sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Dated at Johannesburg this 10th day of March 1970.—C. L. Ziman, for Guttenberg, Rosen & Ziman, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 5665—20

KAAP—CAPE

Case P158/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between JOHN WILLIAM WILLEMSE-MUHL, Plaintiff, and LAWRENCE STUART, Defendant

In consequence of an attachment by the Deputy Sheriff for the District of Somerset West, a sale, without reserve, will be held at the Office of the Deputy Sheriff of Somerset West, at 20 Church Street, Strand, Cape, on Wednesday, 8 April 1970, at

10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned properties of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

(1) Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 3576, Somerset West, in Somerset West Township, Extension 27, situate near Somerset West in the Division of Stellenbosch, measuring two thousand seven hundred and twenty (2,720) square metres; and

(2) Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 3590, Somerset West, in Somerset West Township, Extension 27, situate near Somerset West, in the Division of Stellenbosch, measuring two thousand six hundred and seventy-eight (2,678) square metres, held under Deeds of Transfer 23510 and 23502 respectively, dated 28 August 1969, registered in the name of the above Defendant.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Erf 3576 has a dwelling-house erected thereon, whilst Erf 3590 is a vacant piece of land.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or a building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 7 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Strand/Somerset West, 20 Church Street, Strand.—Abe Swersky & Associates, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, African Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town. 5444—20

Case 692/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERT, HELD AT BURGERSDORP

In the matter between FARMER'S COÖP WOOL AND PRODUCE UNION LTD, Plaintiffs, and A. M. LOUBSER, Defendant

Pursuant of a judgment in the Magistrate's Court at Burgersdorp and a warrant of execution issued to me, the following properties will be sold [subject to the provisions of section 66 (2)] in execution to the highest bidder on Friday, 10 April 1970, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court at Burgersdorp, namely:

1. Certain Erf 840, Burgersdorp, situate in the Municipality of Burgersdorp, Division of Albert.
2. Certain Erf 846, Burgersdorp, situate as above.

The purchaser shall pay all costs of advertisement hereof and commission in respect of the sale, as well as all arrear rates, sanitation fees and sanitation installation costs owing in respect of the above properties.

The purchase price is payable as to 10 per cent on the date of sale and the balance with interest at 8½ per cent per annum against transfer after such balance has been suitably guaranteed.

Complete conditions of sale which will be read prior to the sale are available from the undersigned. Dated at Burgersdorp, on this 3rd March 1970.—Groch & Company, per: Attorneys for Plaintiffs, 32 Taylor Street, Burgersdorp. 5365—20

Case 1461/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between H. NIEMANN, N.O. and G. BLOTNICK, born EZRA, Plaintiffs, and WILLEM CLOETE, Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town in the above matter, a sale will be held at the Messenger of the Court's Office, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Belville, on Wednesday, 22 April 1970, at 10 a.m., of the following property:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot 874, Elsies River Estate, portion of Lot E.R.E. (now known as Erf 10762, Goodwood), more fully described as corner 22nd Street and 14th Avenue, Elsies River, measuring 83 square roods 136 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer 8654, dated 23 June 1961.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold voetstoots to the highest bidder and is sold in terms of he provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions of sale, or one-tenth then, and the balance thereof secured within 14 days by a banker's registration of transfer of the property in the purchaser's name.
3. The purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any) transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and any other duties and charges in connection with registration of transfer in his name.
4. *Proclaimed area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act 69 of 1955. According to the information available the property is situate in an area proclaimed for members of the Coloured Group (but nothing in this respect is quaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, viz:

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property in terms of the said acts.

The full and further conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, or the Auctioneer.—Manuel Kahn & Lever, Attorneys for Judgment Creditor, Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St George's Street, Cape Town. 5571—20

Case 15330/69

IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between CECIL CHARLES GEORGE, Plaintiff, and J. E. SOSOKTER, Defendant

In the execution of the judgment in the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 10 April 1970, at 11 a.m. at the site, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder Erf 69565, Wynberg, measuring 78 square roods 25 square feet: also situate at Burns Road, Wynberg.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magstrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.
2. One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 7½ per cent per annum to be paid against registration of transfer and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.
3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also Act 69 of 1955, as amended, whereunder this property is reserved for the use of members of the Coloured Group.
4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

A single storey dwelling-house.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneer.—Barnard M. Cohen, Plaintiffs Attorney, 58 Burg Street, Cape Town. 5569—20

Case 9522/1969

IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between J. LOUW, M. COHEN, Plaintiffs, and I. FEBRUARY, T. DREYER, Defendants

In execution of a judgment, dated 13 October 1969, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on 8 April 1970, at 11 a.m., of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 14013, portion of Erf 9226 Goodwood, situate in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, measuring 6,192 square feet.

As per Deed of Transfer in favour of the Defendant 25392, dated 30 December 1966.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold voetstoots to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within 14 days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of the property in the purchaser's name.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, all arrear rates and taxes and sanitary charges and other dues and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended and Act 69 of 1955. The property may be purchased by any member of the Coloured Group without obtaining a permit in terms of the Group Areas Act, or by a member of any other group subject to the issue of a permit.

The full and further conditons of sale may be inspected at the offices of the auctioneer, or Messenger of the Court, Bellville.—M. Bledin & Co., Auctioneers, 39a Klipfontein Road, Elsies River, Telephone 98-4826. 5572—20

Case 14197/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between SCOTT-ABDUR INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and DANIEL BROWN, Defendant

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the offices of the Messenger of the Court, Bellville on Wednesday, 15 April 1970, at 10 a.m., of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 15152, portion of Erf 11481, Goodwood, situate at Elsies River, in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring 4,591 square feet, as per Deed of Transfer 6948, dated 4 April 1968.

Conditions of Sale

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provision of section 66 of the above Act.

(2) One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of eight and a half (8½) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within 14 day after the date of the sale, by a bank or building society guarantee.

(3) Attention is drawn to provisions of Group Areas Act 77 of 1955, as amended, and also Act 3 of 1966, as amended. And subject to further conditions which will be read out at the office of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of Messrs Y. Abdurahman and Associates, 121 Sir Lowry Road, Cape Town.

Dated at Cape Town this 9th day of March 1970.—Y. Abdurahman & Associates, Attorneys for Execution Creditor, 121 Sir Lowry Road, Cape Town. 5629—20

NATAL

Case 43521/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN,

Between HARRY FOSTER DALES N.O., Plaintiff, and PYDIAH, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 23 January 1969, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 17 April 1970, at 10 a.m., in front of the Magistate's Court, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 679, Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 929 square metres.

Postal address.—Falcon Street, Kharwastan Township.

Improvements.—Vacant land.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban. 5475—20

Case 1461/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER

Between MARGARET PATRICIA MONTGOMERY STEVEN, Plaintiff, and (1) GOVINDSAMY RAMSAMY N.O.; (2) DOORSAMY; and (3) MURUGAN, Defendant

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court, Stanger, at 9 a.m., or as soon thereafter as circumstances permit, on Friday, 10 April 1970, the sale to be subject to the undermentioned conditions:

Description of property.—Lot 2 *of Subdivision C of Lot* 30 of the farm Shakaskraal 865, situate in the public health area of Shakaskraal, County of Victoria, Province of Natal, in extent 43·558 Square feet, held by debtors as to one-sixth share under Deed of Transfer 2347/57 and as to a half-share under Deed of Transfer 2348/57, both dated 22 March 1957.

Situation of property:—Near Chakaskraal Hotel on the left side of the Main National Road form Stanger to Durban.

Conditions of sale

1. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank of building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven days of the date of sale.

3. The purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The purchaser shall pay the costs incurred in connection with this matter, and any outstanding rates.

4. The property will only be sold to members of the Indian Group or to a member of any other Group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act.

5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. Dated at Stanger, Natal, this 18th day of February 1970.—Laurie C. Smith & Co., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street, Stanger. 5358—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

Ek, JAN HENDRIK JACOBUS VENTER, wat woonagtig is te Krugersdorp, Sivewrightstraat 57, Cedar Court 2, en werksaam is as 'n leerling telekom tegnikus in Pos- en Telegraafwese is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COETZEE, aan te neem om die volgende redes:

Dit is my geboorte van en ek verlang om dit terug te neem.

Ek het voorheen die naam gedra van Venter.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Lirkia Johanna Venter te verander in Coetzee.—J. H. J. Venter, 30 Januarie 1970.

Landdros, Krugersdorp.

3841—27-6-13-20

I, DAVID FRANCIS TRAVERS HEGELUND, residing at 21 Hazelwell, Sinclair Road, Lambton, Germiston, Transvaal, and employed as an assistant buyer intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HATHRILL for the reasons that my mother was formerly married to Herman Rudolph Hegelund and I am the son of this marriage. During 1946 my mother was divorced from the said Herman Rudolph Hegelund. During 1948 my mother married Henry James Hathrill and since that date I have been brought up by my mother and my stepfather as their son and have assumed the surname Hathrill and have since been known as David Francis Travers Hathrill and prefer to be known by this name. My identity card, drivers licence etc., all bear the surname of Hathrill.—D. F. T. Hegelund, 17 February 1970.

3671—27-6-13-20

I, PETER ERNEST HOENDERDOS, residing at 327 Giovanetti Street, New Muckleneuk, Pretoria, and employed as order engineer, Asea Electric (S.A.) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRASER, for the reason that the surname Hoenderdos is a source of embarrassment.

I previously bore the name of Brian Fraser during the war period.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Bridget April Hoenderdos and minor child Brian Peter Hoenderdos to Fraser.—P. E. Hoenderdos, 9 February 1970.

Magistrate, Pretoria.

3931—13-20-26-3

I hereby apply for the State President's authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my undermentioned minor child to assume the surname of JÜNTGEN and furnish the following particulars:

Present surname: BISCHOF.
Christian names: Jürgen.
Place of birth: Johannesburg.
Date of birth: 20 November 1961.
Residential address: 61 10th Avenue, Highlands-North.

I hereby swear that what I have stated above is the truth. Dated this 8th day of January 1970.—P. Jüntgen.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this affidavit.

Sworn and signed before me, J. Keichel, at Johannesburg on the 8th day of January 1970.—J. Keichel, Commissioner of Oaths, Attorney, Transvaal.

4489—6-13-20-27

I, RONALD RAMJEE, residing at 2247 Crest Street, Protea Township, Johannesburg, and carrying on business as a public bookkeeper and company secretary, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAMJEE for the reasons that my family name was incorrectly registered as Ram. Ram being neither my maternal nor paternal surnames.

I previously bore the name Ronald Ram.—Ronald Ramjee, A.I.B.A., F.F.C.S., 11 February 1970.

Magistrate, Johannesburg. 4078—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GEOFFREY ALAN FERREIRA FOWLER, residing at 209 College Mansions, Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, and employed as telephone mechanic in the Public Service (G.P.O.), intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FERREIRA, for the reasons that I previously bore the names of Geoffrey Alan Ferreira and that my late father bore the surname Ferreira and for the reason that my step-father and my mother adopted me as a child and I wish to revert to the surname of Ferreira.

I previously bore the name Geoffrey Alan Ferreira.

Magistrate, Johannesburg. 4892—13-20-26-3

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JACK MASEROWITZ, residing at 2 Lomond Avenue, Lakefield, Benoni, and carrying on business as a garage proprietor, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MASEROW, for the reasons that I and may family have always been known as Maserow and the name Maserowitz is very cumbersome in use.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Sonia Maserowitz (born Michal), and minor children Stanley Maserowitz, Mark Maserowitz and Gary Maserowitz, to Maserow.—J. Maserowitz, 17 February 1970.

Magistrate, Benoni. 4700—13-20-27-3

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, ANDREW SMITH, wat woonagtig is te Garden Inn, Cradocklaan 33, Rosebank, Johannesburg, werksaam as 'n tegnikus by National Cash Register Company S.A. (Pty) Limited, Berthastraat, Braamfontein, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van TRICHARDT aan te neem om die volgende redes: Dit die van van my stiefvader is en ek vanaf my vierde jaar onder hierdie van bekend is.

Ek het voorheen die name gedra van Andrew Smith.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Magdalena, gebore Van der Walt, te verander in Trichardt.—A. Smith, 9 Maart 1970.

Landdros, Pietersburg. 5489—20-26-3-10

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, MARSALTHEA ELIZABETH STEENHUISEN, 'n student wat woonagtig is te Clarkstraat 328, Waterkloof, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937,

om die van FOURIE aan te neem om die volgende redes: My moeder is ongeveer agt jaar gelede weer getroud met Hendrik Albertus Fourie wat ek sedert daardie tyd as my vader aanvaar. Ek het voorheen die naam gedra van Marsalthea Elizabeth Steenhuisen.—M. E. Steenhuisen, 10 Maart 1970.

Landdros, Pretoria. 5499—20-26-3-10

KAAP—CAPE

I, JUDITH SANDRA MEYER, residing at 20 Twickenham Road, Mowbray, Cape Province, and employed as a receptionist and secretary with Sentinel Publishing Association, Kenilworth, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MATTISON for the reason that since about 1954 I have lived with my foster parents whose surname is Mattison and I have for a considerable time been known by the surname of Mattison.—J. S. Meyer, 13 February 1970.

Magistrate, Wynberg, Cape Province. 27-6-13-20

I, LOUIS ZOLOTUCHINS, residing at 15 Broderick House, Upper Dickens Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a director of companies, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RUBIN for the reason that I have always been known by that name.

I previously bore the name Zolotuchins.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Noleen Zolotuchins to Rubin.—G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Attorneys for the Applicant, 508 Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth, 23 January 1970.

Magistrate, Port Elizabeth. 3605—27-6-13-20

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING

Ek, JOHN HARRY BUYS, wat woonagtig is te Presidentstraat 54, Kroonvale, Graaff-Reinet, en werksaam is as busbestuurder/klerk by die Streekbiblioteek, Graaf-Reinet, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van JAFTHA aan te neem om die volgende redes: Vanweë die feit dat my ongetroude moeder kort na my geboorte oorlede is en ek in my vader se sorg gelaat is, het ek sy van as my eie aanvaar en is vandag alom onder Jaftha bekend.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Nana Buys, en minderjarige kind, Sharon Buys, te verander in Nana Jaftha en Sharon Jaftha.

5174—20-26-3-10

NATAL

I, BOBBY REDDY, a minor child, residing on Lot 161, farm Edendale 775, Natal, and employed as a storeman by Dick Whittington Shoes (Pty) Ltd of Edendale, Natal, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POTGIETER for the reason that my race description has recently been altered from Indian to Coloured and I wish to assume my mother's maiden name. Since I have been in employment I have always been known as Potgieter by my employers, friends and business acquaintances.

I previously bore the names Bobby Reddy.—Bobby Reddy, 23 February 1970.

Magistrate, Pietermaritzburg. 4346—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, SAMSON MKHIZE, residing at 45 Ack Ack Camp, Wentworth, Durban, employed as a labourer by the S.A. Railways and Harbours, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THOMAS for the reasons that I have always used the name Thomas, by which name I am, and always have been known.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Phyllis Dawson, and minor children Jeanette and Dolores, to Thomas.—S. Mkhize, 4 March 1970.

Magistrate, Durban. 5367—20-26-3-10

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ANTONIOS XACHARIOU, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 852, situate on Plumer Street, Witbank, District of Witbank, Transvaal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 5260—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, RAMOTLA JONAS MOHAPI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at remaining extent of Portion A of the farm Klipgat 243, Registration Division JQ, District of Brits.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 5500—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, STASSOULLA SAVVIDES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at premises on Erf 377, situate on Regent and Irving Steyn Streets, in the Township of Casseldale, District of Springs (known as 35 Irving Steyn Street).

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at premises on Erven 1247 and 1248, situate in Grootvlei Road, in the Township of Strubenvale, District of Springs (known as 23 Grootvlei Road, Strubenvale, Springs), to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 5665—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, EBENHAEZER MÖLLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Trichardtstraat 27c, Louis Trichardt, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Braeside (Gedeelte A van Gedeelte I, van die plaas Vondeling 285, distrik Soutpansberg) hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 5653—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that VAL PARMA MEAT MARKET AND POLONY FACTORY (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct at corner of 22 12th Road, Kew Township, District of Johannesburg, Transvaal.

Notice is also hereby given that GIACOMO DALLATANA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 5665—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, EBRAHAM ISMAIL and ABDUL GANI ISMAIL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 181, being 70 Bree Street, Newtown, Johannesburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Stand 808, 38a Nursery Road, corner of Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 5665—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS LAWSON SHAW STEYNBERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Blaauwboschkuil JR 20, Radium, distrik Warmbad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LODEWYK STEPHANUS BOTHMA en GERT BOTHA ENSLIN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 5660—20

KAAP–CAPE

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANZ GUSTAV HEINZ LEHMAN, as nominee vir CONCORDIA ENGINEERING WORKS (PTY) LTD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te koop, distrik Montagu, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ROBERT JOHN KRIEL, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 5325—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, GIDEON JOHANNES KRIGE en VICTOR MICHAEL ROSE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Highstraat 5, Grahamstad, distrik Albanie, Kaapprovinsie, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 5363—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PIETER CORNELIUS DE CONING, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 113 Settlers Way, Orange Grove, East London.

Notice is also given hereby that EDWARD CYRIL PRICE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, within 14 days. 5440—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE FREDRICK BOTHA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 392, Besterstraat 4, Postmasburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BENJAMIN BREDENKAMP, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae 5161—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIE WILLISTONSE KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lutzstraat, Williston (Erf 128 en gedeeltes van Erwe 127, 500 en 501, Williston), te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 5194—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, NONGOMA PRIMA SLAGHUISE (EDMS.) BEPERK (Direkteure: Ewart Fredrick Potgieter en Andries Wilhelm Jacobus Pretorius Hattingh), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel 3, Stainbankstraat, Dorpsgebied Mahlabatini, Zoeloeland, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 5177—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PETER THOMAS KLEINSMIDT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Klipfontein Road, near corner of First Avenue, Belgravia Estate, Athlone.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a butcher, situate near Klipfontein Road, near the corner of Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days. 5573—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY) LTD (Directors: I. J. D. Wentzel, I. Albow, C. D. Wentzel, R. L. Barry, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, D. J. de Witt and W. H. Neate), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Erf 10770, inside O.K. Bazaars Building, Main Road, Fish Hoek.

Notice is also given hereby that SONOP SLAGHUIS (EDMS.) BPK. (Directors: L. Waynik and D. J. de Witt), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancalled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days. 5627—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIE WILLISTONSE KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lutzstraat, Williston (Erf 128 en gedeeltes van Erwe 127, 500 en 501, Williston), te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 5587—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that DUNCAN AMBROSE, RAYMOND GODFREY MORDEN, BERNARD GODFREY MORDEN, JOSEPH CHONG HING and S. S. PILLAY (Directors of DUNCAN AMBROSE & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which they propose to conduct at 54c Livingstone Circle, Jubilee Park, Uitenhage.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 30 days. 5609—20

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHN BOYCE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 3166, Marine Drive, Margate, Natal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days. 5210—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DAVID THOMAS DENNISON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 65 Jan Smuts Highway, Durban.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days. 5586—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that FOUR OAKS INVESTMENTS (PTY) LIMITED, trading as MERRIVALE BUTCHERY, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Lot 94, Viedeberg Street, Merrivale, District of Lions River, Natal.

Notice is also hereby given that MERRIVALE BUTCHERY (PTY) LIMITED, trading as MERRIVALE BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days. 5497—20

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM JEREMIAH KOEKEMOER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 2 van Erf 428, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, Breëstraat 23a, Parys, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK STEPHANUS PRETORIUS VAN STRAATEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 5236—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, SUSANNA GERTRUIDA MARIA BOTHA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Oos-Burgerstraat 14, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MECHIEL WILHELMUS ODENDAAL BOTHA, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, binne 14 dae. 5234—20

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS (Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a Company which is to be formed under the name THE JOHANNESBURG CITIZENS' ADVICE BUREAU be registered with limited liability, without addition of the word LIMITED to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

"The main object of the Bureau is to inform, advise, and assist in the use of such information and advice, any person on any matter falling within the following fields: Communications and Travel, Education and Training, Employment, Civic Information, Local and National Information, Family and Personal Affairs, Insurance, Health, and Medicine, Property and Land, Service and Ex-Service Questions, War Pensions, Trade and Manufacture; subject only to the following provision:

Such information, advice and assistance in the use of such information and advice, shall be provided free of charge, in strict confidence, irrespective of class, race, colour or creed, shall not concern any matter falling exclusive within the professional fields of medical practitioners, dentists, nurses, attorneys, notaries, conveyancers, accountants, auditors, etc."

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Johannesburg this 17th day of February 1970.—Getz, Behr & Mendel Cohen, for Applicant, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 4545—6-13-20

NOTICE *RE* DIVISION OF LAND

Notice is hereby given that the SOCIETY FOR PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, Carletonville District, has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the subdivision of certain Portion 118 (a portion of that portion) of the farm Wonderfontein 103, Registration Division IQ, District of Oberholzer (formerly No. 65, District of Potchefstroom), measuring 25 morgen, held under Deed of Transfer 12443/61.

Any person who is the holder or lessee of the mineral rights or has any interest in the mineral rights under a prospecting contract or notarial deed in respect of the above-mentioned property is hereby called upon if he wishes to object to the proposed division to lodge such objection with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months after date of the first publication of this notice.—Wessels, Van Duyn L'Ange & De Waal, Attorneys for Applicant, P.O. Box 59, Klerksdorp. 4586—6-13-20

NOTICE

To: AFRICAN OXIDES (PTY) LTD and SYDNEY BOUTLAND YOUTHED (whose wherabouts cannot be traced)

You are hereby notified that Hunter's Hill Country Estates (Pty) Ltd, has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the division of Portion 46 of the farm Hartbeesthoek 498, JQ, District Krugersdorp, and if you, as the holders of the rights to minerals and precious metals wish to lodge an objection it must be lodge with the Secretary, Townships Board, within two months after the first publication of this notice.

4670—13-20-27-3

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op 28 April 1970, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van ALWYN PETRUS ESTERHUIZEN, 'n verkoopsverteenwoordiger van Bloedstraat 96, Pretoria; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 23 Maart 1970.—Broodryk & Ehlers, Applikant se Prokureurs, President Sentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

5657—20

Estate late HENRY JOHN HUNT

Bare Dominium Inheritance—To be Sold by Public Auction

An inheritance due to the above estate which is being administered as insolvent will be sold, subject to confirmation by the Master of the Supreme Court and the creditors, by public auction at The Old Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 26 March 1970, at 11 a.m.

The inheritance consists of a one-half share of the bare dominium in assets comprising first mortgage bonds, quoted securities, bank deposits and cash totalling R949,114. These assets are under the control of Administrators in another deceased estate. The inheritance is subject to a usufrucht and the value of the one-half share of the bare dominium has been actuarially calculated at R251,550.

Payments in terms of the conditions of sale must be by bank certified cheque on day of sale, marked good for 30 days.

Further details from Syfret's Executor and Trust Co. Ltd (Deceased Estates Department), P.O. Box 61058, Marchallstown, Transvaal; or Currie's Auctioneers (Pty) Ltd, The Old Mart, 111 Fox Street, P.O. Box 614, Johannesburg. Telephone 836-221.

5243—20

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer)

PRECISION ELECTRONICS (PTY) LTD

Motor Vehicles Office Furniture

Duly instructed by the liquidator of PRECISION ELECTRONICS (PTY) LTD, (in liquidation) (No. T820/69), we shall sell, without reserve, certain Morris Mini van, Datsun 1200 truck, work benches, safe, office furniture, etc.

Note.—Sale takes place in our stores, 26 New Goch Road, Benrose, Johannesburg, on Wednesday, 8 April 1970, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Raliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd (Auctioneers and Stock Liquidators), 36 Pritchard Street (off Harrison Street) (P.O. Box 8986), Johannesburg. Phones 838-2964/5. Telegrams: "Losamor".

5665—20

NOTICE OF APPOINMENT OF TUTOR

Notice is hereby given in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that the Master of the Supreme Court of South Africa (T.P.D.), has appointed ABDULHAY AHMED MINTY, of 17 Commissioner Street, Klerksdorp, as tutor dative of his minor children, RASIDA MINTY and FAGILA MINTY, of the same address.—M. E. Rood & Brady, Attorneys for the Tutor, Allied Building, 66 Church Street, Klerksdorp, 5 March 1970.

5212—20

TERRA-VENDUSIES

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van D. W. P. COETZEE (Weesheer se verwysingsnommer T425/69), verkoop ons, sonder enige inhoudsprys, op Saterdag, 4 April 1970, om 11.30 vm., te Ruiterweg 62, Potgietersrus:

Opelstasiewa, 1961; Bedford 7-tonvragmotor, 1959; sitkamerstel; Electrolux-paraffienyskas; drie hangkaste; bedkas; stoel.

Betaling.—Slegs kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Nader besonderhede.—Terra-Agentskappe en Afslaers (Edms.) Bpk., Sanlamgebou 5, Retiefstraat (Posbus 530), Potgietersrus. Telefoon 1376, na-ure 640.

5667—20

NOTICE

(In terms of section 53 of the Estates Act, No. 66 of 1965)

Notice is hereby given that I, ISIDORE LEVY, in my capacity as executor in the estates of the late FREDERICK WILLIAM ROBERT KLUG (No. 8333/69) and ERNESTINE PAULINE KLUG (No. 9607/69), intend applying to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), for permission to absent myself from the Republic of South Africa for a period of approximately three months from 11 April 1970.

I have appointed my co-executor, BERNARD GUTTENBERG, of Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, to act in my stead under a special power of attorney, dated 13 January 1970.—I. Levy, c/o Guttenberg, Rosen & Ziman, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

5692—20

Estate of the late JACOB MICHAEL KOTTLER
(Estate 3866/69)

Notice is hereby given that it is the intention of Mrs ESME KOTTLER, the executrix in the above estate, to absent herself from the Republic until 8 May 1970.

5511—20

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

Die NEDERDUITSCH HERVORMDE SUSTERSVERENIGING-TAK, PARKRAND, het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1965 (No 79 van 1965), ingedien.

Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

(a) *Doel.*—Die welsynsdoelstelling van die vereniging is: Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hul gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om temidde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

(b) *Die kerklike doelstelling van die vereniging is:* Om in die kerk te werk vir enige saak waartoe die bevoegde liggame van die vereniging besluit word en fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel, in ooreenstemming met die voorskrifte vervat in die Kerkwet, artikel 10, 11 en 12 van die bepaling vir die Diakonaat (bl. 59).

(c) *Offisiële orgaan.*—Die *Christelike Vrou* is die offisiële orgaan van die Vereniging.

Jaarboek.—Die Vereniging publiseer elke jaar 'n jaarboek waarin 'n verslag van die jongste Kongres en verslae oor die werksaamhede van die Vereniging in die afgelope jaar verskyn.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris van Streekwelsynraad vir Oos-Transvaal, Posbus 395, Germiston, rig.—P. J. M. Coetzee, Sekretaresse, N.H.S.V.-tak, Parkrand, Boksburg.

5608—20

KAAP—CAPE

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936]

Geliewe kennis te neem dat op 16 April 1970 om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Noord-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kimberley, aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die boedel van ROBERT HAYES, van Stasiestraat 27, De Aar, K.P., wat handel dryf onder die naam UNCLE CHARLIE'S te Hoofstraat 58, De

Aar, K.P.; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kimberley, en in die kantoor van die Landdros, De Aar, ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae vanaf 23 Maart 1970.—J. P. de Bruin, Applikant se Prokureur, Lexgebou, Permanentweg 5 (Posbus 294), Kimberley. 5142—20

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The ELSIES RIVER SOCIAL WELFARE ASSOCIATION, applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965).

The objects of the organisation read as follows:

To render family care and assistance to the Coloured community in Elsies River by assisting those who are in need of care, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. In addition to rendering such service to the Coloured community it aims to alleviate social distress by raising funds for the promotion of such services.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organistations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—M. A. Thomas, Secretary, Elsies River Social Welfare Association. 5630—20

MUNISIPALITEIT PAROW

HERROEPING VAN SLUMVERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die slumverklaring ten opsigte van ondervermelde eiendom deur die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Parow, herroep is:

Naam van eienaar.—September, Johannes.
Beskrywing.—Gedeeltes 1 en 2 van Perseel 850, Tiervlei.

G. W. van Rooyen, Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Parow, 5 Maart 1970. (Kennisgewing 18/1970.)

MUNICIPALITY OF PAROW

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the slum declaration in respect of the undermentioned property has been rescinded by the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Parow:

Name of owner.—September, Johannes.
Description.—Portions 1 and 2 of Lot 850, Tiger Valley.

G. W. van Rooyen, Town Clerk, Municipal Office, Parow, 5 March 1970. (Notice 18/1970.) 5247—20

DIE STAD KIMBERLEY

HERROEPING VAN AGTERBUURTEVERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte Wet, No. 53 van 1934, soos gewysig deur Wet 55 van 1965, dat die agterbuurteverklaring op die ondergenoemde eiendom deur die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuurdistrik Kimberley op 2 Maart 1970, herroep is:

Erf 568 (Baronialstraat 11), Kimberley, geregistreer in die naam van H. Wilson.—P. K. Botha, Stadsklerk, Stadskantore, Kimberley, 9 Maart 1970. (Kennisgewing 34/1970.)

CITY OF KIMBERLEY

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended by Act 55 of 1963, that the slum declaration of the undermentiond property was rescinded by the Slum Clearance Court of the local authority of the District of Kimberley on 2 March 1970:

Lot 568, known as 11 Baronial Street, Kimberley, and registered in the name of H. Wilson.— P. K. Botha, Town Clerk, Municipal Offices, Kimberley, 9 March 1970. (Notice 34/1970.) 5265—20

STREEKSINODE PHORORO, N.G. KERK IN AFRIKA

DIE KOMMISSIE VIR DIENS VAN BARMHARTIGHEID VAN DIE STREEKSINODE PHORORO N.G. KERK IN AFRIKA, het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees as volg:

(a) Die behartiging van die belange van verarmde lidmate ten opsigte van hul geestelike, maatskaplike en stoflike versorging.
(b) Die behoorlike organisasie en die uitvoering en uitbreiding van sy werksaamhede.
(c) Die besteding van fondse ten opsigte van die sinodale barmhartigheidsdiens.
(d) Die doen van ondersoek na en die indiening van voorstelle in verband met die oprigting van inrigtings vir welsynswerk.
(e) Die oprigting van hospitale.
(f) Die geestelike versorging van krankes in hospitale.
(g) Die doen van ondersoek na behoeftes en die plasings van maatskaplike werkers.
(h) Die advisering van gemeentes en ringe in verband met staatshulp en die prosedure ten opsigte van welsynwerk.
(i) Die doen van voorstelle om diakonale amp in die kerk tot sy reg te laat kom.
(j) Die doen van verslag aan die streeksinode.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van die Nasionale Welsynsraad, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—J. M. Lebone, Voorsitter, Posbus 421, Vryburg, 23 Januarie 1970. 5612—20

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, hierby kennis dat die plaas bekend as Lusthof B, amptelike nommer 8181, en die onderverdelings bekend as Lusthof, Gedeelte 1, amptelike nommer 2785A, en Lusthof, gedateer 2, amptelike nommer 2785B, al drie geleë in die distrik Paarl, op 9 Maart 1970, in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas en onderverdelings, nl. 297 (tweehonderd sewe-en-negentig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die onderskeidende nommers en letters van genoemde plaas en onderverdelings gekanselleer is en die amptelike nommer 2618 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 10 Maart 1970. 5641—20

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, hierby kennis dat die plaas bekend as Aan-de-Doorns, amptelike nommer 5047, en die plaas bekend as Aan-de-Doorns, amptelike nommer 5128, beide geleë in die distrik Worcester, op 9 Maart 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plase, nl. 1,108 (eenduisend eenhonderd-en-agt) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers van genoemde plase gekanselleer is en die amptelike nommer 5696 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 10 Maart 1970. 5641—20

NATAL

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

In die saak van EMMA JANE CUTTS (onder kuratele)
(No. 1044/69/2)

Kennisgewing geskied hiermee volgens artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat BARRYMORE HAROLD GOUDGE van Cromptonstraat 11 (Posbus 4), Pinetown, Natal,

deur brief van kuratele, gedateer 28 Januarie 1970, aangestel is as kurator om die goed te administreer van en/of te sorg vir die persoon van EMMA JANE CUTTS, wat woonagtig is te p/a Mev. M. G. Gianni, Nevilleweg 1, Sauerstown-Wes, Bulawayo, Rhodesië.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg, 19 Maart 1970.

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of EMMA JANE CUTTS (under curatorship) (No. 1044/69/2)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that BARRYMORE HAROLD GOUDGE, of 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal, has, by letters of curatorship, dated 28 January 1970, been appointed curator to administer the property of and/or to take care of the person of EMMA JANE CUTTS, who is resident at c/o Mrs M. G. Gianni, 1 Neville Road, Sauerstown West, Bulawayo, Rhodesia.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 19 March 1970. 5156—20

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

Insolvent Estate BOAZ ELIOVSON, c/o Wentworth Hotel, 162/178 Brighton Road, Wentworth, Durban (Master's Reference N142/69/1)

Duly instructed by the trustee, we will sell, at our mart, 224 West Street, Durban, on Tuesday, 31 March 1970, at 10.30 a.m. the following:

Chevrolet Impala motor-car—ND 28929.
Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 5637—20

O.V.S.–O.F.S.

PUBLIEKE VEILING VAN BOEDELBATES

Behoorlik daartoe gelas sal ons per publieke veiling te koop aanbied op Vrydag, 3 April 1970, om 10 vm., te Fonteinstraat 82, Bothaville, die volgende bates in boedel wyle W. H. WESSELS:

1. Sekere Erf 146, geleë in die dorp en distrik Bothaville, groot 62 vierkante roede 72 vierkante voet, met alle vaste verbeterings daarop.

Verbeterings bestaande uit 'n mooi woonhuis met die gebruiklike buitegeboue en is geleë op 'n ruim erf.

2. Huisraad bestaande uit yskas (Westinghouse), ou harmonium, sit- en eetkamermeubels en kombuisware, teveel om op te noem.
3. Een Prefectmotorkar.
4. Tuin- en plaashandgereedskap.

Besigtiging verwelkom.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by G. P. Nieuwoudt & Kie., Afslaers p/a Bothaville Boere Vendu-afslaers (Edms.) Bpk., Presidentstraat 24, Bothaville, Foon: 376, 630 en 369; en/of Die Bestuurder, Volkskas Bpk., Presidentstraat 24, Bothaville. 5359—20

Insake boedel JACOBUS HENDRIK SERFONTEIN, wat gelikwideer word in terme van die Landboukredietwet van 1966

Ons verkoop ten bate van genoemde boedel en vir kontant op die plaas Vrede, geleë 10 myl suidwes vanaf Kroonstad, O.V.S., op Donderdag, 2 April 1970, om 10.30 vm., die Lavtui Bruin Switserse Stoet bestaande uit 209 diere, 6 kruisgeteelde Frieskoeie, 137 skape en 'n klompie lammers, 9 groot en 48 klein landras varke, 5 Fordson trekkers, 3 sleepwaens, en 'n uitgebreide reeks plaas implemente, suiwel en ander toerusting.—Charles R. Stainer (Edms.) Beperk, Posbus 35, Telefoon 4159, Kroonstad, O.V.S., Afslaers: Kroonstadse Eksekuteurskamer en Voogdymaatskappy, Posbus 128, Telefoon 3291, Kroonstad, O.V.S., Likwidateurs. 5360—20

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID

AANSOEK OM DIE OORPLASING VAN 'N KONDENSMELK- EN GEKONDENSEERDE AFGEROOMDEMELKFABRIEK VAN MARQUARD NA KOPPIES, O.V.S.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoek om registrasie as 'n produsent van die produk aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met Artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie 183 van 1954, soos gewysig, ontvant het:—

Naam van applikant	*Produk*	*Perseel*
O.F.S. Dried Milk Co., Ltd.....	Kondensmelk en Gekondenseerde Afgeroomdemelk	Koppies, O.V.S.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van die bogemelde aansoek word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op Las van die Raad,
P. J. H. MAREE.
Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD

APPLICATION FOR THE TRANSFER OF A CONDENSED MILK AND CONDENSED SKIM-MILK FACTORY FROM MARQUARD TO KOPPIES, O.F.S.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation 183 of 1954, as amended, received the following application for registration as a producer of the product indicated:—

Name of applicant	*Product*	*Premises*
O.F.S. Dried Milk Co., Limited.....	Condensed Milk and Condensed Skim-milk	Koppies, O.F.S.

Any person who has any objection to the granting of the said application is hereby called upon to submit such objection in writing to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. MAREE,
Manager.

5566—20

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
479/70/3	Ruiters, Andries Jacobus, pensioner	15/12/69	25/3/70, 10 a.m., Queenstown.
976/70	De Swart, Gidion Jacobus, klerk	11/2/70	20/3/70, George.
1011/70	Hougaard, Francois Johannes, boer	23/1/70	19/3/70, Tulbagh.
239/66	Adams, John Robert, commisionaire	23/12/65	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1064/70	Brink, Johanna Elizabeth, huisvrou	14/2/70	31/3/70, 10 vm., Bellville.
6759/67	October, Willem, arbeider (S.A.S.)	13/7/66	1/4/70, 10 vm., Paarl.
6754/67	Collins, Jacobus Karel, leather worker	21/4/63	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
3412/69	Basson, Johannes Karel Frederik Jansen, pensionaris	21/6/69	1/4/70, 10 vm., Mosselbaai.
6747/67	Moosa, Fatiema, housewife	14/11/15	31/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
712/70	Corden-Lloyd, Ronald David, represententive	5/1/70	2/4/70, 10 a.m., Somerset West.
617/70	Warnes, Alice Elizabeth, housewife	25/11/69	31/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
3472/68	Behr, Alan Richard, town planner	23/5/68	31/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
6753/67	Oosthuizen, Carel Pieter Hendrik, pensionaris	1/7/49	1/4/70, 10 vm., Albertinia.
6758/67	Sedick (or Sadick), Yusuf, tailor	24/3/66	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
6763/67	Sedick (or Sadick), Allie, tailor	14/7/67	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1013/70	Jacobs, Gabriel Isaacs	25/8/69	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
47643	Kriel (known as Taib), Omar, tailor	29/8/69	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
26207	Jonson, Benjamin	—	1/4/70, 10 vm., Oos-Londen.

TRANSVAAL

1432/70	Fleetwood, Leander Zoe, commissionaire	23/9/69	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2082/70	Van den Berg, Johannes Jurgens, skilder	15/2/70	3/4/70, 10 vm., Delmas.
2122/70	Van den Berg, Cecilia Alida Hendrina, huisvrou	15/2/70	3/4/70, 10 vm., Delmas.
1562/70	Groenewald, Hendrik Petrus, ketelmaker	1/2/70	3/4/70, 10 vm., Brakpan.
11435/67	Roeder, Herman Leo Franz	9/10/41	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
1012/70	Datt, Morris, security clerk	21/1/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2002/70	Greyling, Catharina Wilhelmina, huisvrou	13/3/69	1/4/70, 10 vm., Potchefstroom.
1892/70	Geyer, Willem Gerhard, motorwerktuigkundige	9/2/70	3/4/70, 10 vm., Pietersburg.
1062/70	Coetser, Anna Maria Bernardina, huisvrou	23/1/70	1/4/70, 9 vm., Pretoria.
1802/69	Grobler, Nicolaas Johannes, maatskappysekretaris	1/2/69	3/4/70, 10 vm., Pietersburg.
1805/70	Cronje, Frederik Andries Jakobus, boer	7/2/70	3/4/70, 10 vm., Standerton.
10235/69	Matthiessen, Max Arthur Heinrich Wilhelm, pensioner	2/10/69	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
11413/67	Oosthuizen, Cornelia Janetta	12/12/66	3/4/70, 9 vm., Johannesburg.

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
2183/70	Patrick, Brian William, production manager	19/1/70	3/4/70, 10 a.m., Benoni.
1991/70	Buys, Ann, housewife	11/2/70	3/4/70, 9.30 a.m., Randburg.
11414/67	Hattingh, Frederik Gerhardus, pensionaris	22/11/66	3/4/70, 10 vm., Bethal.
2855/57	Steyn, Hermanus Christoffel, pensionaris	18/3/57	3/4/70, 10 vm., Alberton.
399/70	Smit, Maria Johanna, huisvrou	14/7/69	3/4/70, 9.30 vm., Roodepoort.
1788/70	Buys, Christiaan Stephanus, argiefassistent	9/2/70	3/4/70, 9 vm., Pretoria.
11368/67	Le Batie, Albert, property owner	19/5/65	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
1948/70	Levinson, Solomon, vragmotorbestuurder	25/9/69	3/4/70, 10 vm., Springs.
2068/70	Nel, Louis Johannes, Data verwerkingsbeampte	18/2/70	3/4/70, 9 vm., Pretoria.
2258/70	Jacobs, Marian Margierit, housewife	28/2/70	3/4/70, 10 a.m., Carletonville.
2240/70	Smith, Samuel Jacobus, security guard	18/2/70	3/4/70, 10 a.m., Brakpan.
6920/60	Van der Merwe, Maggel Judith, pensionaris	5/6/60	3/4/70, 10 vm., Randfontein.
4190/69	Pretorius, Mary Winifred, housewife	1/5/69	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2190/70	Cohen, Luba, housewife	12/2/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
11430/67	Furstenburg, Anna Helena Lenora, huisvrou	26/11/60	3/4/70, 9 vm., Pretoria.
2020/70	Peens, Jacobus Johannes, adjudant offisier (S.A.P.)	17/2/70	3/4/70, 9 vm., Pretoria.
1460/70	Sardinha, Maria de Jesus, housewife	25/1/70	3/4/70, 9.30 a.m., Roodepoort.
10740/69	Opperman, Maggel Maria, huisvrou	20/7/69	3/4/70, 10 vm., Springs.

NATAL

3691/69	Kasi, Dukhia, home duties	16/7/69	2/4/70, 9 a.m., Durban.
451/70	Cundasamie, retired	12/12/68	2/4/70, 9 a.m., Durban.
710/70	Taeger, Max Paul, retired civil servant	13/2/70	2/4/70, 9 a.m., Durban.
741/70	Culanjee Kathard, Jamnadas, jeweller	15/12/69	2/4/70, 9 a.m., Durban.
223/70	Nankoo, Sathipersadh, leather worker	20/12/69	25/3/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
360/70	Jaganathan, chauffeur	26/12/69	26/3/70, 9 a.m., Durban.
855/66	Gounden, Chiniah, retired	16/7/65	26/3/70, 10 a.m., Verulam.
676/70	Bowler, William Frank, motor mechanic	21/12/69	26/3/70, 10 a.m., Harding.
645/70	Smit, Maria Aletta, huisvrou	6/2/70	26/3/70, 10 vm., Vryheid.
3425/69	Endacott, Jeannie Lennie, widow	17/9/69	27/3/70, 9 a.m., Vereeniging.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

396/70	Saayman, Jacobus Philippus, bemarkingsbeampte	19/2/70	23/3/70, 10 vm., Odendaalsrus.
378/70	Bronkhorst, Hylettha Theunettha Magrietha, huisvrou	23/1/70	26/3/70, 10 vm., Bloemfontein.
1418/69	Jooste, Phillipus Cornelis Matthys, sweiser	26/4/69	25/3/70, 10 vm., Bothaville.
112/70	Botha, Dina, huisvrou	20/1/70	26/3/70, 10 vm., Bloemfontein.
1140/53	Stein, Robert, company director	20/9/53	25/3/70, 11 a.m., Ladybrand.
1151/51	Brodrick, Mary Rhoda	—	3/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
361/70	Redman, John Jacobus, employed by caravan business	24/2/70	3/4/70, 10 a.m., Bloemfontein.
347/70	Hendrikz, Martha Johanna, huisvrou	5/2/70	25/3/70, 10 vm., Ventersburg.
381/70	Pollett, Finetta Laetitia, snelskriftikster	25/2/70	3/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
377/70	Barnard, Benjamin, rangeerder	21/2/70	25/3/70, 9.30 vm., Kroonstad.
31395	Van Aswegen, Johannes Henning, boer	24/10/39	25/3/70, 11 vm., De Wetsdorp.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

279/69	Engelbrecht, Jan, arbeider	13/10/68	26/3/70, 10 vm., Upington.
123/70	Holmes, Edward Grey, retired company director	3/2/70	26/3/70, 10 a.m., Upington.
3/70	Minnaar, Johannes Lodewikus, loodgieter	27/12/69	2/4/70, 10 vm., Vryburg.
38/70	Harmse, Cornelia Johanna Dorothea, huisvrou	28/12/69	3/4/70, 10 vm., De Aar.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

3073/69	Van Rooyen, Petrus Hendrik, blacksmith	18/11/69	25/3/70, 10 a.m., Kirkwood.
2544/63	Myburgh (gebore Botha), Isabella Johanna Maria, huisvrou	15/10/63	24/3/70, 10 vm., Hanover.
540/70	Kruger, Bennie, fabriekwerker	28/12/69	25/3/70, 10 vm., Uitenhage.
476/70	Hughes, James Ndlleleni, peasant	26/1/70	3/4/70, 10 a.m., Lusikisiki.
498/70/3	Prinsloo, Charlotte Dorithia, huisvrou	5/2/69	3/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

363/70—BAIRD, Christina Murray, born on 29 September 1899, Identity No. 022/858170W, of 47 Welverdiend Flats, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape Province, who died on 14 January 1970. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

199/70—POWERS, Daisy Florence, born on 2 December 1887, Identity No. 022/275163W, of Perivale, Aliwal Road, Wynberg, Cape Province, who died on 9 January 1970. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1022/70—WHARTON, Bertha Sara, born Feinhols on 2 January 1890, Identity No. 022/734610W, widow, of 202 Stanmar, Marais Road, Sea Point, who died on 17 February 1970. Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

959/70—ISRAEL, Joseph, born on 7 June 1901, of 712 Bordeaux Flats, Beach Road, Sea Point, who died on 30 January 1970, and surviving spouse, Rachel Israel, born Tarica. Fine & Fine, 508 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys.

46070—MICHAEL, Edward Joseph, born on 14 April 1918, Identity No. 022/261819K, of Gedenk, Zeekoe Road, Lotus River, Grassypark, Cape, who died on 4 January 1970, and surviving spouse, Adelaide Helena Michael, born on 10 February 1912, Identity No. 022/261820K. Adelaide Helena Michael, Gedenk, Zeekoe Road, Lotus River, Grassy Park, Cape.

985/70—SULLIVAN, Charles John, born on 24 May 1920, Identity No. 014/495988, of 43 Fisher Street, Goodwood, and surviving spouse, Helena Johanna Maria Sullivan, born on 28 February 1918, Identity No. 014/495989. H. J. M. Sullivan, 43 Fisher Street, Goodwood, Cape.

866/70—SOLOMON, Abraham, born on 15 October 1912, Identity No. 115/270753, of 6 Disa Street. who died on 21 December 1969, and surviving spouse, Alma Jane Solomon, born on 16 January 1913, Identity No. 115/270754. E. Gross Cohen Hendler & Abrams, Fourth Floor, Strand Centre, Strand Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

320/70—POOLE, Christiaan, born on 28 October 1913, Identity No. 022/807505K, of 77 11th Street, Kensington, who died on 19 December 1969, and surviving spouse, Vera Poole, born Woolf, Identity No. 022/807506K. Levy, Berman, Boerbaitz & Mazurkiewicz, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.

950/70—BEUKES, Dirk Johannes, gebore op 6 Julie 1897, Persoonsnommer 019/679951W, van Greystraat, Greyton, wat op 12 Februarie 1970 oorlede is. J. A. S. Badenhorst, Posbus 2, Riviersonderend, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Gemagtigde Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

6554/69—COETZEE, Frederick (of Frederik) Wilhelm, gebore op 10 Junie 1887, Persoonsnommer 137/244233W, van Paddavlei, Trawal, wat op 9 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Coetzee, gebore Coetzee op 22 Maart 1890, Persoonsnommer 137/244234W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 40, Vredendal.

474/70—WIESE, Johannes Jacobus, gebore op 12 September 1895, Persoonsnommer 086/580225W, van Mulderton, Vredendal, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Wiese, gebore Slabbert op 13 Maart 1898, Persoonsnommer 086/580226W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 40, Vredendal.

925/70—JARDINE, William Henry, born on 8 March 1902, Identity No. 014/480821, of 44 Caledon Street, Goodwood, Cape, who died on 22 November 1969, and surviving spouse, Ellen Bertha Jardine, born Stevens. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

882/70—DU TOIT, Jacob Jacobus Francois, gebore op 5 Augustus 1907, Persoonsnommer 014/465976W, van Eyssenstraat 9, Parow, wat op 11 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Rosa Hermina du Toit, gebore Stemmet op 17 April 1913, Persoonsnommer 014/465977W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 107, Parow, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

435/70—SMITH, William Henry, gebore op 25 Julie 1897, Persoonsnommer 022/462608, van Kitchenerstraat 98, Parow-Oos, K.P., wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia Smith, gebore Lochner op 17 Augustus 1916, Persoonsnommer 022/462609. S. S. Smith, Kitchenerstraat 98, Parow-Oos, K.P.

332/70—ANDERSON, Alfred Edwin, born on 15 October 1905, Identity No. 101/186637W, of 54a Forest Drive, Pinelands, Cape Province, who died on 19 December 1969. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6330/69—VAN DER WESTHUIZEN, Cornelia Johanna Elizabeth, gebore Carstens op 23 Januarie 1897, Persoonsnommer 014/553518W, van Bergstraat 39, Wellington, wat op 2 November 1969 ooelede is. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Mede-eksekuteur.

469/17—SANDAK-LEWIN, Simon, born on 28 April 1910, Identity No. 022/842780W, of 205 Costa Brava, Beach Road, Sea Point, who died on 15 January 1970. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1152/70—MARAIS, Johannes Jacobus, gebore op 19 November 1916, Persoonsnommer 100/802478W, van Klipvlei, distrik Porterville, wat op 2 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Marais, gebore Theron op 13 November 1922, Persoonsnommer 100/812723W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

995/70—SANDLER, Mordecai, born in June 1899, of 2 Ithaca Mansions, Kei Apple Road, Sea Point, who died on 8 February 1970. A. &. H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

748/70—BAGLIETTO, Vittorio, born on 30 March 1902, Identity No. 911/550175W, of B6 Salray Mansions, High Level Road, Sea Point, who died on 30 January 1970, and surviving spouse, Matilda Baglietto, born Mizraki. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

126/70—RASIET, Mogamat Zane, born on 16 March 1936, Identity No. 022/757996M, of 43 Wheatfield Road, Lansdowne, Cape, who died on 26 September 1969, and surviving spouse, Neama Rasiet, born Davids on 17 October 1934, Identity No. 022/13721GM. David Gorvy Osrin & Roup, 102 St George's Street, Cape Town. Attorneys for Executrix Dative.

5770/69—KAYE, Max, born on 2 July 1896, Identity No. 007/745263W, of 279 High Level Road, Sea Point, Cape, who died on 5 October 1969. H. Geft & Co., 165 Newmarket Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

897/70—DAVIDS, Daniel Victor, born on 2 November 1911, Identity No. 022/294733K, of Ferndale, corner of Church and Laindon Streets, Lansdown, who died on 24 December 1969, and surviving spouse, Anne David, born Jacobs. Y. Abdurahman & Associates, 121 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

148/70—COETZEE, Johannes Lodewicus, born on 22 April 1904, Identity No. 014/491044W, of 7 Harmonie Avenue, Bellville, who died on 2 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town. Executor Testamentary.

780/70—ABERG, Enar Johan Severin, born on 6 October 1902, Identity No. 022/839784W, of c/o Goldersgreen and Melbourne Roads, Woodstock, Cape, who died on 14 January 1970, and surviving spouse, Petronella Aberg, born on 9 April 1906, Identity No. 022/766318W. Petronella Aberg, c/o Goldersgreen and Melbourne Roads, Woodstock, Cape, Executrix Testamentary.

5271/69—HUGHES, Hugh, of green Point, Cape British Citizen. Silberbauers, P O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6601/69—SCHULTZ, Friedrich August Adolf, Identity No. 101/042707W, of 206 Wetton Road, Wetton, Cape Town, who died on 16 December 1969, and surviving spouse. Marie Sophie Ida Schultz. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

DELPORT, Frederick Paul, of Firgrove, Cape. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

142/70—ATKINS, Sidney Henry, Identity No. 022/782649K, of 42 Third Avenue, Claremont, who died on 22 November 1969, and surviving spouse, Eva Georgina Atkins, born Ernstzen. Esau, Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6634/69—MESANE, Anna Wilhelmina, Identity No. 022/340601K, of Heathfield, Cape. Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

409/70—ADAMS, Katie Dorothea, gebore Floris op 6 April 1899, Persoonsnommer 112/994115K, van Wesleystraat, Robertson, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is. Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

678/70—LUCAS, Albert August, born on 5 November 1933, Identity No. 022/220201, of 10 Denchworth Road, Gleemoor, Athlone, Cape, who died on 24 May 1969. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

5725/67—KRIEL, Jacobus Albertus, gebore op 20 Desember 1888, Persoonsnommer 149/364700W, van Keurbosweg 5, De Doorns, wat op 13 September 1967 oorlede is. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34, Worcester.

2585/67—KRIEL, Hester Catharina, gebore De Wit op 9 Maart 1890, Persoonsnommer 149/364701W, van Keurbosweg 5, De Doorns, wat op 26 Mei 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Kriel, gebore op 20 Desember 1888, Persoonsnommer 149/364700W. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34, Worcester.

TRYTSMAN, Hendrik Johannes, gebore op 22 November 1914, Persoonsnommer 134/211225, van Lerouxstraat 5, Uniondale, Kaapprovinsie, wat op 13 November 1969 oorlede is. M.C. Trytsman.

652/70—BAARD, Johannes Augustinus, gebore op 22 November 1891, Persoonsnommer 080/515487W, van Havengastraat 27, Oakdale, Bellville, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. Santam Bank Bpk., Hillstraat 5 (Posbus 15), Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

143/70—BARNARD, Adam Johannes, gebore op 30 Maart 1897, Persoonsnommer 042/988308W, van Rietvlei, Plettenbergbaai, Knysna, wat op 26 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria Magdalena Barnard, gebore op 13 Augustus 1900, Persoonsnommer 042/988309W. E. A. Meyer & Martin, Posbus 60, Knysna.

5787/69—GELDENHUYS, Wilhelmina Judith, born De Kock on 2 December 1918, Identity No. 324/883330W, of 5 Freesia Flats, 34 Drama Street, Somerset West, who died on 17 August 1969, and suviving spouse, Barend Petrus Geldenhuys, born on 24 September 1920, Identity No. 324/883329W. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworths Centre, Main Road, Somerset West, Attorneys for Executor.

110/70—HUGHES, Oliver Fred, born on 12 October 1930, Identity No. 022/460028W, of 85 Melbourne Road, Woodstock, who died on 22 December 1969, and surviving spouse, Magdalene Enid Hughes, born Mehl on 17 November 1933, Identity No. 022/808307. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

784/70—TERBLANCHE, Michael Edmund, gebore op 16 Februarie 1893, Persoonsnommer 086/600177W, van Oue-te-Huis, Mosselbaai, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is. Scholtz, Dauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai.

788/70—OOSTHUIZEN, Petrus Jacobus, gebore op 21 November 1888, Persoonsnommer 086/598507W, van Langfontein, P.K. Herbertsdale, distrik Mosselbaai, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is. Scholtz, Dauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

741/70—CHEEK, Leonard Charles Henry, Identity No. 022/135940W, of Thornton House, Kenilworth, who died on 22 December 1969. Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town.

398/70/3—SAUNDERS, Sydney Bruce, born on 7 April 1899, Identity No. 331/466158W, of 3 Louisa Street, King William's Town, who died on 9 February 1970, and suviving spouse, Alma Victoria May Saunders, born on 24 May 1902, Identity No. 331/466159W. S. E. P. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town, Attorney for Executrix.

6309/69—KNOETZE, Catharina Petronella, gebore Van Vuuren op 25 September 1876, Persoonsnommer 147/312680W, van Ferreirastraat, Willowmore, wat op 5 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Jakobus Knoetze, gebore op 3 Oktober 1896, Persoonsnommer 147/312679W. Steyn, V.d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore, Kaapprovinsie.

6153/69—MYBURGH, Abraham Petrus Johannes, gebore op 28 Augustus 1934, Persoonsnommer 100/800606W, van Voortrekkerweg 151, Woonstel 6, Maitland, Kaapprovinsie, wat op 16 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Breggie Elizabeth Myburgh, gebore Van Rensburg op 27 Oktober 1936, Persoonsnommer 096/236655W, Volkskas Bpk, (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

825/70—JOUBERT, Daniel Jacobus, van Mariental, S.W.A. wat op 13 Augustus 1969 oorlede is, en sedertdien oorlede eggenote Alida Johanna Joubert, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

874/70—VAN EEDEN, Barend Petrus, gebore op 15 Julie 1939, Persoonsnommer 369/999694, van Schalk Bothahof E2, Weltevredenstraat, Bellville, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Igna van Eeden, gebore Ferreira op 1 Junie 1942. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

570/70—STANDER, Maria Magdalena, gebore Appel op 21 Desember 1899, Persoonsnommer 042/961041, van Adderleystraat 25, George, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

975/70—SWANEPOEL, Pieter Johannes, gebore op 13 April 1901, Persoonsnommer 147/317120W, van Markstraat, Rietbron, distrik Willowmore, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Swanepoel, gebore Weyers op 5 September 1902, Persoonsnommer 147/317121W. Steyn, V.d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

813/70—MATTHEE, Cornelia Susanna, gebore Swart op 30 Desember 1885, Persoonsnommer 015/993398W, van Geluksoord, Kanonstraat, Bredasdorp, wat op 31 Desember 1969 oorlede is. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.

738/70—BADENHORST, Willem Adriaan Badenhorst, born on 12 February 1918, Identity No. 044/928042W, of 11 Galway Street, Tiervlei, who died on 23 January 1970, and surviving spouse, Dalina Francina Badenhorst, born O'Neill. Minde, Shapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

6633/69—MELVILLE, Cecil, gebore op 12 Desember 1948, Persoonsnommer 133/183820W, van Belle Vista, Avontuur, distrik Uniondale, wat op 9 Desember 1969 oorlede is. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore, Kaapprovinsie.

806/70—DU PREEZ, Martha Maria Fransina, gebore op 17 September 1893, Persoonsnommer 356/134483W, van Vredestraat 25, Oudtshoorn, wat op 7 Februarie 1970 oorlede is. Kaplan & Oates, Kerkstraat 117, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur.

773/70—SEIBERT, Maria Petronella, born Versfeld on 11 August 1898, Identity No. 022/692129, of 40 Regent Street, Woodstock, Cape, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Heinrich Edmund Seibert. Jaffer & Askew, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor.

6426/69—VAN DER MERWE, Hendrik Jacobus, gebore op 29 Februarie 1908, Persoonsnommer 404/458711W, van Stilbaai-Oos, Riversdal, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Gertrude van der Merwe, gebore Smalberger op 22 Julie 1912, Persoonsnommer 404/458712W. J. P. le Grange, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

704/70—SWARTBOOI, Jacob, gebore op 10 November 1904, Persoonsnommer 015/993306K, van Parkstraat 67, Bredasdorp, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Swartbooi, gebore Jantjies op 25 Maart 1911, Persoonsnommer 015/980410K. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

818/70—PULLEN, William Charles, born on 4 July 1889, Identity No. 003/920205W, of Colchester, District of Port Elizabeth, who died on 3 February 1970. Gordon Spencer Thomas, P.O. Box 11, George.

829/70—MARX, Barend Johannes, gebore op 25 Junie 1907, Persoonsnommer 146/309871W, van Waterstraat 67, Calvinia, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Marx, gebore Nel, Persoonsnommer 146/309872W. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

736/70—KIRSTEN Maude Louisa, born Hallett on 3 February 1900, Identity No. 022/277181, of 18 Alfred Street, Observatory, Cape, who died on 12 January 1970, and surviving spouse, Charles Joseph Kirsten. Nell & Jacobson, 117 St George's Street, Cape Town.

833/70—NELLMAPIUS, Ernest Harold, born on 27 November 1890, Identity No. 118/978672W, of 1 Woodlands Road, Somerset West, who died on 5 February 1970. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West.

304/70—VAN ZYL, Lodewyk Jacobus, gebore op 5 Desember 1911, Persoonsnommer 014/562544W, van Sir George Greystraat 5, Epping, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Gysberta van Zyl, Persoonsnommer 014/562545W. Mev. A. C. G. van Zyl, p/a Caledonstraat 126, Goodwood.

6683/67—NOEMDO, Magdalena, gebore Roos op 25 November 1882, van Tiende Laan 10, Elsiesrivier, wat op 30 Augustus 1967 oorlede is. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

824/70—JOHNSON, Alfred Arthur, born on 7 November 1903, Identity No. 022/404208W, of 12 Frean Road, Rondebosch, Cape, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Joyce Lydia Johnson, born Wilkinson on 12 January 1906, Identity No. 022/404209W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bnk), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

MYBURGH, Rachel Magrietha, gebore op 2 Mei 1942, Persoonsnommer 075/463214, van Wollie Bronkhorststraat 57, Laingsburg. Sam Pienaar & De Wet, Posbus 3, Laingsburg.

433/70—SLABBERT, Bertha Josephina (Josephine), voorheen Bresler, voorheen Scheepers, gebore Blumenthal op 17 September 1886, Persoonsnommer 014/487378, van Hamiltonstraat 54, Goodwood, wat op 27 Julie 1969 oorlede is. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

910/70—VISSER, Hendrik Erasmus, gebore op 13 April 1918, Persoonsnommer 044/940316W, van Karel se Kolk, P.K. Brandvlei, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Paula Visser, gebore op 21 Maart 1916. Kamfer, Carse & Müller, Van der Stelgebou, Durbanweg, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

326/70—VISSER, Cornelia Sophia, gebore op 7 Oktober 1909, Persoonsnommer 014/489801W, van C. Louis Leipoldtstraat 200, Goodwood, wat op 29 November 1969 oorlede is. Prok. Bill, Tolken & Kie., Posbus 35, Goodwood.

1029/70—BRAND, Floris Johannes, gebore op 11 Februarie 1909, Persoonsnommer 022/73344W, van St Dennisstraat 14, Nuweland, wat op 28 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Maria Cecilia Brand, gebore Smit, Persoonsnommer 022/733343. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

4841/69—ERASMUS, Jaftha Charles, gebore op 1 Oktober 1894, Persoonsnommer 022/193065, van Klaavalley, Derde Straat, Heathfield, Kaap, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Berendina Erasmus, gebore Martin Persoonsnommer 022/193066. Marais, Pienaar & Vennote, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.

1012/70—JENKINSON, Clement, born on 12 May 1901, Identity No. 907/560979W, of 193 Main Road, Hermanus, and surviving spouse, Johanna Eweldina Jacoba Jenkinson, born Verwey on 21 July 1905, Identity No. 907/560980. Southern Cape Trust Ltd, 21 Donkin Street, Caledon, Agents for Executors Testamentary.

470/70—SCHOEMAN, Johanna Catharina, gebore op 15 Junie 1904, Persoonsnommer 093/669020W, van Buffels Drift, distrik Oudtshoorn, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jurgens Johannes Schoeman, gebore op 23 Januarie 1900, Persoonsnommer 093/669019W. Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

495/53—GREEFF, Abraham Petrus, gebore op 11 Mei 1886, Persoonsnommer 093/663793W, van Hospitaalstraat 11, Oudtshoorn, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is. Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5467/69—WIESE, Gloudina Janetta Elizabeth, gebore Engelbrecht, van Kwaggafontein, Namakwaland, en nagelate eggenoot Petrus Andries Fachulyn Wiese. Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Kaapprovinsie.

438/70—TWENTYMAN-JONES, Lauretta Valentine, born Lovelock on 14 February 1882, Identity No. 022/852282W, widow, of Rondebosch, Cape, who died on 30 December 1969. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

1020/70—VELDTSMAN, Cornelia Magrieta Carolina, gebore op 18 April 1930, Persoonsnommer 112/989343W, van Hoogstede, P.K. Windmeul, Agter Paarl, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Geregistreerde Algemene Bank, Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

127/70—ACCORN, Sheila, born Van Kesteretn, of 22 Third Avenue, Claremont, Cape. A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

209/70—TAYLOR, Hester Magdalena, of 155 Elizabeth Drive, Athlone, and surviving spouse, Benjamin Taylor. P. J. Taylor, 155 Elizabeth Drive, Athlone, Cape, Agent for the Executor Dative.

LAING, James Richard, born on 21 January 1897, Identity No. 118/974804W, of 200 Main Road, Plumstead, Cape Town, who died on 7 June 1968. Paul Michael Bester, P.O. Box 4758, Johannesburg.

5999/69—JACKSON, Frank (formerly known as Abdulla Sedan, also known as Abdulla Jackson), of Simonstown, who died on 24 October 1969, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Jackson Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor Testamentary.

424/70—LANGENHOVEN, Simon Golder, born on 27 September 1902, Identity No. 014/202617K, of 9 Riverton Crescent, Elsies River, District of Bellville, who died on 8 December 1969, and surviving spouse, Johanna Margaret Christina Langenhoven, born Meisenherner. Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

557/70—LANGENHOVEN, Anna Dorothea Francina Elizabeth, born Niemand on 21 October 1893, Identity No. 019/583061W, of 26 Third Street, Northcliff, Hermanus, Cape, who died on 18 December 1969, and surviving spouse, Eliza Marthinus Langenhoven, born on 12 December 1893. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

346/70—MARINUS, Catharine Sophia, born Dampies on 8 August 1919, of Busstop 17, Lake Road, Grassy Park, Cape, who died on 22 October 1969, and surviving spouse, Robert Christian Marinus. Michael I. Shorkend & Co., 404 Scotts Building, 10 Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative. 21 days.

2073/68—ISAACS, Achmat, born on 10 March 1906, of 82 Tenth Street, Kensington, Cape, who died on 10 March 1968. Michael I. Shorkend & Co., 404 Scotts Building, 10 Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative. 21 days.

1156/69—ZEEDERBERG, Conrad Joseph, of 25 Fifth Avenue, Fairways, and surviving spouse, Georgena (Georgina) Maria (Maraih), Zeederberg, born Samuels. George Petersen & Petersen, corner of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6655/67—WHALE, Gordon Scott, born on 1 April 1893, of Colwyn, Lucan Road, Chapelizod, Co. Dublin, Eire, who died on 9 January 1966. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

6441/69—ARMSTRONG, Catherine Elizabeth Margaret, born on 31 December 1879, Identity No. 022/359417W, of 4 Westbrook Court, Main Road, Rondebosch, who died on 19 October 1969. Alice Bertha Armstrong, 4 Westbrook Court, Main Road, Rondebosch.

722/70—PEARSON, John Maurice, born on 1 January 1885, Identity No. 022/507413W, of Glendower Hotel, Rosebank, Cape Province, who died on 21 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

708/70—BUTLER, Edward Francis, born on 23 August 1888, Identity No. 022/175133W, of 10 Beauleigh Mansions, Main Road, Kenilworth, Cape Town, who died on 3 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

956/70—VAN HEERDEN, Lukas Petrus, born on 12 March 1909, Identity No. 351/811332W, of 43 Lourensford Road, Somerset West, Cape Province, who died on 3 February 1970, and surviving spouse, Helene Regina van Heerden. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

82/70—BARNARD, Henry Oswald, gebore op 10 April 1929, Persoonsnommer 042/950017W, van Handelstraat, Knysna, Kaap, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heather Daisy Lilian Barnard, gebore op 16 Oktober 1926. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

544/70—STEPHAN, Anna Johanna Maria, born Beukes, widow, of 29 Warren Street, Cape Town, who died on 18 January 1970. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

6268/69—VAN HEERDEN, Johannes Petrus Louw, Identity No. 080/517849W, of 143 Alexandra Road, Parow, Cape, who died on 16 November 1969, and surviving spouse, Jacomina Francina Gysbertha van Heerden, Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

TRANSVAAL

290/70—DE LANGE, Jacob Abraham Johannes, gebore op 30 Oktober 1913, Persoonsnommer 211/492436W, van Escombelaan 101, Brakpan, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Theunsiena Gertina de Lange. Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Sheffreelgebou 108, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan.

1343/70—VILJOEN, Schalk, gebore op 17 April 1920, Persoonsnommer 014/535962W, van Vennstraat 55, Nelspruit, Transvaal, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Francina Gloudina Viljoen, gebore op 22 Februarie 1925, Persoonsnommer 014/535963W. Kotzé & Vlok, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise.

1445/70—LANDSBERG, Eduard Hendrik Karel, gebore op 3 Junie 1911, Persoonsnommer 370/602799W, van Beaconsfieldlaan 36a, Vereeniging, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Susanna Elizabeth Landsberg, gebore Kruger, Persoonsnommer 370/602800W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1315/70—BEZUIDENHOUT, Gerald Peter Fredrick, gebore op 26 Februarie 1905, Persoonsnommer 334/655436W, van Fritzstraat 40, Elandsheuwel, Klerksdorp, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Bezuidenhout, gebore op 11 September 1907, Persoonsnommer 334/655437W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

862/70—VENTER, Jacob, gebore op 22 Mei 1894, Persoonsnommer 101/308577W, van Bricelaan 54, Strubenvale, Springs, wat op 26 Desember 1969 oorlede is. Olivier & Alberts, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth, Prokureurs vir Boedel.

1693/70—LAMPRECHT, Gideon Petrus, gebore op 20 Desember 1899, Persoonsnommer 361/409120W, van Somerset-Noord, Pk. Kiesel, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Lamprecht, gebore op 27 Maart 1905, Persoonsnommer 361/409121W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1280/70—STREICHER, Charlotte Margarette, gebore op 26 Mei 1906, Persoonsnommer 351/808803W, van Plot 103, Ivydale, Pietersburg, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Sarel Franocis Streicher, gebore op 22 Maart 1893, Persoonsnommer 351/808802W,. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1035/70—CILLIERS, Maria Magdalena, gebore op 4 April 1908, Persoonsnommer 453/412477W, van 12de Laan 909, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 30 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

614/70—JAMES, James Fullerton, gebore op 19 Januarie 1924, Persoonsnommer 348/787909W, van C-Skag 20, Sub-Nigel, Dunnottar, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Cornelia James, gebore Ackermann. J. P. Groenewoud, Eksekuteur Datief, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

1592/70—ROUX, Christina Jacoba, gebore Snyder op 11 November 1924, Persoonsnommer 355/5518282W, van Exeter Hall, Pk. Tolwe, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Roux, gebore op 19 Augustus 1911, Persoonsnommer 355/5518281W. Naude, Dames & Van Tonder, Sanlamgebou, Posbus 405, Potgietersrus, Gemagtigde Agent.

1260/70—MONCRIEFF, Alexander, born on 22 November 1916, Identity No. 956/014381W, of 125 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging, who died on 30 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

691/70—CREMER, Johannes Andries Beukes, gebore op 8 April 1893, Persoonsnommer 310/547542W, van Geluk, Posbus 484, Brits, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Catharina Cremer, gebore Herbst op 22 Desember 1899, Persoonsnommer 310/547543W. Johan Erasmus, Botha & Jonker, Murraylaan 35a (Posbus 78), Brits.

1753/69—SMITH, Jacobus Johannes Petrus, Persoonsnommer 378/215212W, van Witpoort, Pk. Bosmansrus, wat op 19 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Melena Smith. D. J. Pretorius & Kie., Krugerstraat, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1490/70—BOCKEMUHL, Heinzwerner, born on 8 December 1922, Identity No. 963/072178, of 9 Louis Trichardt Avenue, Monument Extension, Krugersdorp, who died on 22 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal.

8100/69—PEMA, Bhula (also known as Bhulabhai), born on 13 April 1910, Identity No. 800/018720, of Main Street, Brits, who died on 20 July 1969, and surviving spouse, Luxmi Morar, born on 22 June 1930, Identity No. 800/025165. R. N. Edelstein, Van der Walt & Co., 201/208 Central House, Pretoria, Attorneys for Executors.

654/70—DE BEER, Jan Hendrik, born on 25 July 1943, Identity No. 356/191143W, of 8 Cleator Road, Hazeldene, Germiston, who died on 8 January 1970, and surviving spouse, Alma de Beer, born Hart on 26 May 1944, Identity No. 365/108809W. Mrs A. J. de Beer, 5 Piercy Avenue, Parkhill Gardens, Germiston.

576/70—FOURIE, Johanna Elizabeth, gebore Breytenbach op 5 Oktober 1887, Persoonsnommer 355/502155W, van Caledonia, Pk. Tomburke, distrik Potgietersrus, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Jeremias Cornelis Fourie, gebore op 29 Julie 1887, Persoonsnommer 355/502154W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Posbus 215, Potgietersrus.

4999/69—GOUVEIA (De Gouveia), Eulalia Maria, born on 15 April 1951, Identity No. 331/100970W, of 10 Essex Drive, Dalview, Brakpan, who died on 3 March 1969. I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.

1503/70—MIDGLEY, Cecil George, born on 10 February 1908, Identity No. 308/463050W, of 21 De Villiers Street, Marlands, Germiston, who died on 29 January 1970. Brammer, Orr & Ross, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston, Agents for Executrix Testamentary.

1902/70—LAVIS, Alice Margaret, born Edwards on 7 February 1884, Identity No. 365/142340, widow, of 14 Ash Avenue, Plantation, Boksburg, who died on 19 February 1970. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executor.

1761/70—SWAN, Alison Irvine, born Paterson on 21 October 1891, Identity No. 365/138696, widow, of Flat 11, Heidehof, corner of Mentz and Gold Streets, Casseldale, Springs, who died on 3 February 1970. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executrix.

1067/70—HENRICO, Frederik Johannes Jacobus, gebore op 15 Maart 1903, Persoonsnommer 355/871199W, van Vanheerdenstraat 132, Potgietersrus, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cecelia Jacoba Henrico, gebore Joubert op 4 Junie 1909, Persoonsnommer 355/871200W. Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.

348/69—LEW, Max, born in 1916, Identity No. 331/371855W (alien), of 35 Rosa Branca, Third Avenue, Florida, who died on 1 January 1969. Russel Wolpe, P.O. Box 545, Roodepoort.

10073/69—VAN DER MERWE, Theunis Jacobus, gebore op 3 Oktober 1915, Persoonsnommer 308/457570W, van Gesamentlik Woonstelle, Kamer 103, Germiston, wat op 17 September 1969 oorlede is. J. P. Groenewoud, Eksekuteur Datief, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

288/70—VAN JAARSVELDT, Gert Frans, gebore op 20 September 1900, Persoonsnommer 357/904698W, van Hoewe 212, Hillsidelandbouhoewes, distrik Randfontein, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Catherina van Jaarsveldt, gebore op 2 Junie 1907, Persoonsnommer 357/904699 W. Mev. J. C. van Jaarsveld, p/a P. Schutte, Posbus 21, Randgate.

1291/69—KLEYN, Johan Ludwich, gebore op 15 Julie 1911, Persoonsnommer 335/689237W, van Elandsvleilandbouhoewes, distrik Randfontein, wat op 9 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Kleyn, gebore op 16 Julie 1917, Persoonsnommer 335/689238W. Mev. S. C. Kleyn, p/a P. Schutte, Posbus 21, Randgate.

9596/69—LOMBARD, Thomas Frederik Dryer, gebore op 16 Maart 1928, Persoonsnommer 445/75733W, van Maraisstraat 56, Parkdene, Boksburg, wat op 3 September 1969 oorlede is. P. G. de Vries, Cordersgebou, Kommissarisstraat (Posbus 322), Boksburg, Prokureur vir die Eksekutrise.

10067/69—VAN DEN BERG, Barend Jacobus, gebore op 4 Maart 1938, Persoonsnommer 331/251961W, van Happy Autumn Nursing Home, Johannesburg, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Francina van den Berg, gebore Geel, Persoonsnommer 305/750096W. P. G. de Vries, Posbus 322, Boksburg.

9948/69—VOSLOO, Anita Sophia, gebore op 29 Junie 1916, Persoonsnommer 907/511165W, van Rand Leases, Florida, wat op 25 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Martinus Vosloo, Persoonsnommer 907/511162W. C. van Gass, Nolte & Kie., Posbus 523, Potchefstroom.

9946/69—WILSON, Kenneth (Kennith) William, born on 19 August 1931, of 7 Percy Anna Court, Peg Street, Wentworth Park, Krugersdorp, who died on 2 July 1969, and surviving spouse, Hilda Elizabeth Wilson. Shenker, Shenker & Jansen, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix.

12126/69—CALITZ, Maria Magdalena, gebore Scholtz op 9 Augustus 1891, Persoonsnommer 354/851709W, van Kockstraat 196, Potchefstroom, wat op 10 Desember 1969 oorlede is. I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209 (Posbus 208), Potchefstroom, Prokureurs vir die Boedel.

1226/70—LETLEY, Elizabeth Johanna, born on 4 September 1891, Identity No. 360/915682W, of 105a Sivewright Street, Krugersdorp, who died on 14 January 1970, and surviving spouse, John Thomas Reynolds Letley, born on 26 August 1886, Identity No. 360/915681W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal.

443/70—WEBSTER, Catharina Jacoba, voorheen Nieuwenhuizen, gebore Kuun op 25 Desember 1890, Persoonsnommer 331/104382W, van Tweede Straat 48, Greymont, Johannesburg, wat op 30 Desember 1969 oorlede is. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

1162/70—MADDEN, John Gilbert, born on 3 June 1896, Identity No. 305/757948W, of 37 Radio City, Prince's Avenue, Benoni, who died on 20 January 1970, and surviving spouse, Beatrice Marian Madden, born Leggo on 14 February 1898, Identity No. 305/757949W. Frank Vyvyan Allen Lilford, Nominee of the Standard Bank of South Africa Ltd, Private Bag 1019, Benoni.

9283/68—HAZAKIS, Pandelis (also described as Pandelis John Hazakis), born on 5 January 1911, of Beira, who died on 20 April 1968. M. J. Frangoulis, c/o Ye Old Dutch Inn, Shakespeare Street, Vanderbijlpark.

10471/69—PETERSEN, Adam, born on 22 August 1895, Identity No. 335/682800, of 161 Bell Street, Cape Settlements, Krugersdorp, who died on 10 October 1969, and surviving spouse, Sophia Maria Petersen, born on 10 April 1902. Shenker, Shenker & Jansen, P.O. Box 13, Krugersdorp.

10055/69—MEYER, Hermanus Johannes, gebore op 3 Julie 1908, Persoonsnommer 366/171144W, van 19de Laan 130, Welverdiend, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Meyer, gebore Kruger op 16 Januarie 1915, Persoonsnommer 366/171145W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 201, Carletonville.

4487/69—KOK, Jacobus Johannes, gebore op 28 Augustus 1894, Persoonsnommer 370/933105, van Plot 9, Annaton, De Deur, wat op 21 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdelena Martha Susanna Kok, gebore op 17 Mei 1928, Persoonsnommer 370/933106. Steyn, Nolte Wiid & Nash, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs.

10577/69—PRINSLOO, Lucia Hendrina Maria, voorheen Stapelberg, gebore De Jonghe op 18 November 1916, Persoonsnommer 370/602166, van Greenlands 151, Bloubank, Randfontein, Transvaal, wat op 18 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Stephanus Prinsloo, gebore op 28 Junie 1906, Persoonsnommer 335/671967. A. S. Prinsloo, Eksekuteur Datief, p/a V. R. Olivier, Staatspresident C. R. Swartstraat 39 (Posbus 78), Reitz, Oranje-Vrystaat.

88/70—SCHLOSBERG, Dora, gebore op 30 Desember 1901, Persoonsnommer 331/161506W, van Rio Vaal 103, Three Rivers, wat op 27 Desember 1969 oorlede is. Snyman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

1509/70—PRETORIUS, Rudolph Cornelius, gebore op 6 Oktober 1894, Persoonsnommer 331/493289W, van St Fillanslaan 105, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaret Pretorius. Margaret Pretorius, p/a Venter & Kie., Benhergebou, Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg, Prokureursfirma.

1452/70—PIETERSE, Gideon Muller, gebore op 11 Julie 1916, Persoonsnommer 426/339548W, van Tuinstraat 60, Oranjehof, Springs, wat op 7 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Stella Pieterse, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 426/339549W. Mev. S. Pieterse, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

1385/70—FLEISCHACK, Sarah Catherina, born on 28 May 1896, Identity No. 354/847525W, of 13 Barnard Street, Potchefstroom, who died on 23 January 1970. A. C. Fleischack & Company, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Attorneys for Executor.

11784/69—RUTHENBERG, Tamara, born on 22 May 1892, Identity No. 211/501254W, of Room 310, Clar Rock, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 3 December 1969. Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 21 days.

1437/70—FOURIE, Martha Johanna Elizabeth, gebore op 12 Desember 1886, Persoonsnommer 331/410465W, van Oue Tehuis, Fulhamweg 1, Brixton, Johannesburg, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. Jan Hendrik Fourie, p/a Venter & Kie., Benhergebou, Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg, Prokureursfirma.

11155/67—SEVENSTER, Johan Wilhelm, gebore op 1 Oktober 1934, Persoonsnommer 456/416840W, van Arnold Theilerstraat 55, Vanderbijlpark, wat op 3 February 1966 oorlede is. Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Transvaal.

430/70—NORTJE, Susanna Petronella, gebore Heydenrych op 4 Oktober 1921, Persoonsnommer 308/469722W, van Marshallstraat 11, Heidelberg, wat op 29 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Andries Jacobus Nortje, Persoonsnommer 308/469721W. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.

9428/69—SERUTO (Serutu), Jemima (Jemina), Persoonsnommer V/F 1241534, van S 84, Sharpville. Aaron Elias Seruto, p/a D. J. Malan & Malan, Posbus 415, Vereeniging.

521/70—DE JAGER, Nicolaas Renier, gebore op 27 Julie 1897, Persoonsnommer 355/867921W, van Vanriebeeckweg 87, Potgietersrus, wat op 31 Desember 1969 oorlede is. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

1723/70—BOTES, Judith Christina, gebore Steyn op 7 Maart 1923, Persoonsnommer 331/410266W, van Araratstraat 14, Westdene, Johannesburg, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Botes, gebore op 29 Oktober 1917, Persoonsnommer 331/410265W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

382/70—DRENNAN, William Andrews, born on 29 September 1892, Identity No. 305/774031W, of 8 Susan Street, Farrarmere, Benoni, who died on 27 December 1969. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

649/70—MOMBERG, Gustav Albert, born on 2 November 1923, Identity No. 370/599476W, of 4 Helandric Place, Ampthill Avenue, Benoni, who died on 24 December 1969. A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

437/70—VAN NIEKERK, Gerhardus Albertus, gebore op 11 Januarie 1902, Persoonsnommer 331/458956W, van Putneyweg 27, Rossmore, Johannesburg, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena van Niekerk, gebore op 10 September 1903, Persoonsnommer 331/458957W. G. A. van Niekerk (Jr.), Putneyweg 27, Rossmore, Johannesburg.

9233/69—DOUBELL, Maria Elizabeth, born on 23 June 1896, Identity No. 308/477382W, of 1 Cactus Road, Primrose, Germiston, who died on 1 June 1969. T. L. Ross, P.O. Box 195, Germiston.

1222/70—PENHALE, John Richard Hamilton, born on 30 November 1950, Identity No. 365/111768, of 41 Irving Steyn Street, Casseldale, Springs, who died on 21 January 1970. Stoloff, Stoloff & Gishen, P.O. Box 184, Springs.

1352/70—BLACK, Stephen, born on 13 November 1896, Identity No. 309/511672W, of Plot 30, Witpoort, Brakpan, who died on 19 January 1970. Gerald Kalk, Gromer & Laudin, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executrix.

9814/69—HAINS, Margaret Ethel, born on 15 May 1886, Identity No. 365/140909W, of Shangrila Convalescent Home, Rhodes Avenue, Geduld Extension, Springs, who died on 9 October 1969. Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 75, Springs, Executor Testamentary.

1588/70—PRETORIUS, Alettha (Aletta) Catharina, gebore op 3 Julie 1899, Persoonsnommer 351/411227W, weduwee, van Doornkraalstraat 113, Annadale, Pk. Ladanna, wat op 3 Februarie 1970 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

11795/69—SWART, Christiaan Adriaan, born on 14 June 1910, Identity No. 434/362068W, of 3 Wagner Street, Vanderbijlpark, who died on 29 November 1969, and surviving spouse, Jacomina Johanna Swart, born on 9 December 1912, Identity No. 434/362069W. Mrs J. J. Swart, 3 Wagner Street, Vanderbijlpark.

11201/69—MITTON, Johanna Adriana, gebore op 26 April 1886, Persoonsnommer 141/266574W, van Buitenstraat 83, Lichtenburg, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

5418/69—ESTERHUIZEN, Amelia Millicent, born on 29 October 1897, Identity No. 365/109768W, of 58 Wordsworth Road, Lombardy East, Johannesburg, who died on 10 May 1969. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

1205/70—WENTZELL, Leonard Andrew, born on 7 August 1949, Identity No. 331/483846, of 1 Harzer Court, Melville Street, West Turffontein, Johannesburg, who died on 9 January 1970. Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11507/69—DYKES, Geoffrey Albert, born on 8 August 1903, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, Natal, South Africa, who died on 2 December 1968. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

10454/69—APPLETON, Robert Joseph, born on 19 March 1912, Identity No. 356/137919, of 18 Sixth Avenue, Roodepoort North, Transvaal, who died on 1 October 1969, and surviving spouse, Rosealin Dorrien Appleton, born on 9 October 1914, Identity No. 356/137920. Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.

1232/70—DU PLESSIS, Engela Maria Aletta, gebore Kriek op 1 Mei 1900, Persoonsnommer 348/789805W, van Smitstraat 17, Heidelberg, Transvaal, wat op 2 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Johannes Gerhardus du Plessis. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg.

833/70—VAN WYK, Tjaart Andries, gebore op 18 November 1936, Persoonsnommer 361/430860W, van Vanriebeeckstraat 649, Hercules, Pretoria, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Mev. E. J. M. W. van Wyk, Tulbachstraat 676, Hercules, Pretoria.

1034/70—VORSTER, Emma Theodora Christina, gebore op 9 Desember 1942, Persoonsnommer 357/900727, van Newstraat 6, Newlands, Johannesburg, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Vorster, gebore op 17 Maart 1946, Persoonsnommer 309/501892. Pierre F. Retief, Lochielhuis, Derde Straat (Posbus 389), Springs, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

8472/69—VAN ZYL, Susara Johanna Susanna, gebore op 7 Maart 1935, Persoonsnommer 376/191224W, van Vonbackstromstraat, Nylstroom, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is. Stroh & Van Soelen, Potgieterstraat (Posbus 37), Nylstroom.

10641/69—MOMBERG, Johanna Maria, born Huier on 11 October 1890, Identity No. 305/752926W, widow, c/o W. J. Momberg, 12 Laventhal Street, Northmead Extension 4, Benoni, who died on 23 October 1969. A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, Attorneys for Executor Dative.

1271/70—HOYLE, Douglas Savile, born on 29 June 1903, Identity No. 356/183261W, of Essenby Hotel, Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, who died on 3 January 1970, and surviving spouse, Catherine Margaret Hoyle, born Keay on 13 August 1904, Identity No. 356/183262W. Pelops Basil Angelopulo, c/o P. B. Angelopulo & Co., 306 Savelkoul Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

632/70—HOUZE, Gèrhard (Gerard) Auguste André, gebore op 6 Julie 1931, Persoonsnommer 356/129474, van 3 Rue Puris de Charannes Heuilly Sur Seine (Paris), wat op 29 November 1969 oorlede is. J. L. Houze, p/a Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou, Bosmanstraat (Posbus 2100), Pretoria.

10798/69—BECKER, Erilda Edna, gebore op 20 Augustus 1914, Persoonsnommer 370/914155W, van Plot 85, Bapsfontein, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Arthur Herbert Becker, gebore op 27 February 1909, Persoonsnommer 370/914154W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

722/70—SCHORN, Alice Maud, born on 13 July 1883, Identity No. 211/566184, of 317 Bourke Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 14 January 1970. Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 113, Pretoria.

1483/70—VAN GREUNING, Christina Aletta Jacoba, gebore Steyn op 7 Oktober 1928, Persoonsnommer 366/173930W, van Reitzstraat 56, Meyerton, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Christianus van Greuning. G. C. van Greuning, p/a Santam, Posbus 801, Vereeniging.

2002/70—GREYLING, Catharina Wilhelmina, gebore Olivier op 29 September 1936, van Mareestraat 101, Potchefstroom, wat op 13 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Everhardus Johannes Greyling. C van Gass, Nolte & Kie., Posbus 523, Potchefstroom.

12156/69—BEKKER, Susanna Beattrix Hendrikus, gebore op 27 September 1947, Persoonsnommer 377/973187W, van Kamer 55, Jeugsentrum, Witbank, wat op 16 Desember 1969 oorlede is. Erasmus, Tulip & Kie., Witbanksentrum, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.

8804/69—HEYNS, Stephanus Petrus, gebore op 28 November 1904, Persoonsnommer 321/611153W, van Klippoortjiemyn, Pk. Ogies, wat op 10 September 1969 oorlede is. Erasmus, Tulip & Kie., Witbanksentrum, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.

1760/70—STORM, Abel Francois, gebore op 12 Augustus 1910, Persoonsnommer 427/347833, van Tulbachoord 1, Vanderbijlpark, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Maria Storm, Persoonsnommer 427/347834. V.d. Walt & Du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekutrise.

1913/70—STRYDOM, Petrus Stephanus, gebore op 26 Julie 1898, Persoonsnommer 331/290916W, van Fulhamweg 107, Brixton, Johannesburg, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Strydom. Susanna Cornelia Strydom, p/a Venter & Kie., Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg, Prokureurs.

1691/70—HARTSLIEF, Jacobus Nicolaas, gebore op 28 Mei 1915, Persoonsnommer 365/110930W, van Nicolaas Smithstraat 129, Monument, Krugersdorp, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia Hartslief, gebore op 17 November 1919, Persoonsnommer 365/110931W. G. J. Smith & V.d. Watt, Humanstraat 40 (Posbus 98), Krugersdorp.

10118/67—WICKSTEED, Peter, born on 6 April 1933, of 115 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, who died on 10 May 1967. Nathan Bloch & Gross, P.O. Box 899, Pretoria.

2073/70—DE SWARDT, Adriaan Hendrikus, gebore op 16 Januarie 1901, Persoonsnommer 371/179445W, van Sarel Cilliersstraat 68a, wat op 22 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha de Swardt, gebore Potgieter. Kuit & Snyman, Vredestraat 18b (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.

BASSON, John Leonard, gebore op 15 September 1946, Persoonsnommer 007/977166W, van Plateaurylaan 27, Claremont, Johannesburg. wat op 4 April 1969 oorlede is. Johannes Zacharias Basson, Plateaurylaan 27, Claremont, Johannesburg.

4441/69—VAN DER MERWE, Johannes Jacobus, gebore op 10 Augustus 1948, Persoonsnommer 347/777109W, van Albert Kuit-tehuis, Pretoria, wat op 3 Mei 1969 oorlede is. J. B. Cornelius, Lancorgebou, Posbus 62, Sabie.

2861/69—KERR, James Smith, born on 14 December 1904, Identity No. 211/570475, of 16 Windsor Mansions, Prince's Avenue, Benoni, who died on 19 February 1969. William Henry Austin, 55 Struben Street, Rhynfield, Benoni.

1710/70—SMIT, Jacobus Francois, gebore op 13 Oktober 1893, Persoonsnommer 344/760445W, wewenaar, van De Rust, Middelburg, Transvaal, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11383/68—WEBB, Lloyd, born on 23 October 1929, Identity No. 324/841781W, of 8 Brakkloof Street, Glenharvie, Westonaria, who died on 23 September 1968. Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

11997/69—BOSCH, Simon Christoffel Jacobus, born on 9 March 1922, Identity No. 331/445640W, of 1026 Paarl Central Crown Mines, Johannesburg, who died on 5 December 1969, and surviving spouse, Isabella Bosch, born on 21 August 1931, Identity No. 331/445641. Neff & Wood, 641 Union Centre East, 55 Harrison Street (P.O. Box 8), Johannesburg.

165370—DURRHEIM, Johannes Frederick, born on 17 August 1892, Identity No. 376/191945W, of 202 Chapman's Peak, Mitchell Street, Berea, Johannesburg, who died on 11 December 1969. Karp & Zimmerman, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

4579/69—VAN WYK, Andries Petrus Prynn, born on 22 September 1899, Identity No. 324/880421W, of 24 Seventh Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 25 April 1969, and surviving spouse, Margrietha (Margaretha) Johanna van Wyk, born on 8 December 1907, Identity No. 324/880422W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11205/69—SMIT, Jacobus Albertus, gebore op 2 Januarie 1925, Persoonsnommer 360/959686, van Boundaryweg 174, Fairlands, wat op 12 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Jacoba Smit. J. Gus Ackerman, Karlstraat 6, Roodepoort, Prokureur.

1195/70—BOTES, Salomon Jacobus, gebore op 28 Augustus 1896, Persoonsnommer 331/518531, van Georginiastraat 58, Horison, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Henrika Botes. J. Gus Ackerman, Karlstraat 6, Roodepoort, Prokureur vir Eksekutrise.

LOWES, Ethel, born on 3 November 1908, Identity No. 365/117402W, of 3 Third Avenue, Vaal Reefs, Western Transvaal, who died on 8 November 1969. George Lowes, 3 Third Avenue (P.O. Box 5010), Vaal Reefs.

1804/70—BOTHMA, Jan Daniel, gebore op 9 Oktober 1903, Persoonsnommer 356/306815W, van Parklaan 118, Pretoria-Noord, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Bothma, gebore op 6 Januarie 1905, Persoonsnommer 096/726159W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

1101/70—LEWIS, Martin, born on 25 October 1888, Identity No. 331/517840W, of 119 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 9 January 1970. Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

5158/69—ROUX, Arthur Ventham. Mrs A. M. Gerke, 607 C.N.A. Building, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, Executrix Testamentary.

734/70—HARTWIG, Frederick Carl Christian, born on 6 May 1894, Identity No. 360/921614W, of 103 Belgrade, Fourth Avenue, Florida, who died on 18 December 1969, and surviving spouse, Constance Louise Hartwig, born Bromwich, Identity No. 360/921615W. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

7631/69—LUBBE, David James, born on 20 May 1942, Identity No. 331/428278W, of 6 Beryl Road, Selcourt, Springs, who died on 11 July 1969. Mrs M. A. Kroon, c/o Malcolm H. Lyons & Company, 1005 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

1066/70—HAASBROEK, Cornie John, born on 30 June 1905, Identity No. 308/43763, of 79 15th Avenue, Boksburg North, who died on 20 January 1970. Susara Maria Haasbroek, 79 15th Avenue, Boksburg North.

7432/69—ROOTENBERG, Esther, born on 25 December 1899, Identity No. 331/357262W, of 67 Paramount Buildings, Kerk Street, Johannesburg, who died on 8 April 1969. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executors.

ROTHMAN, Hester Johanna, born on 12 January 1919, Identity No. 314/77874W, of 49 Napier Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 19 September 1969, and surviving spouse, Jan Albert Roode Rothman, born on 30 March 1916, Identity No. 331/477873W. Somers, Vine & Carlisle, P.O. Box 5224, Johannesburg.

946/70—THERON, Thelma, born on 1 May 1906, Identity No. 306/788220, of 206 Lynwood Flats, 6 Lake Road, Klippoortjie, Germiston, who died on 18 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1379/70—ALLWRIGHT, William Dudley, born on 3 March 1898, Identity No. 331/470051W, of 10 Uno Mansions, Browning Street, Fairview, Johannesburg, who died on 23 January 1970, and surviving spouse, Edith Olive Allwright, born on 21 May 1900, Identity No. 331/470052W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor. 31 days.

1359/70—GREEN, Robert Sheddon, born on 12 February 1900, Identity No. 324/810444, of 106 Sennett Court, Third Street, Lamston, Germiston, who died on 28 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1504/70—MOTZOURIS, Irene, born on 24 March 1905, Identity No. 334/662974W, of 10 Evans Street, Elandia, Klerksdorp, Transvaal, who died on 9 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1253/70—FLUKE, Hedley George, born on 8 September 1907, Identity No. 348/788846W, of 103 Bank Street, Nigel, who died on 14 January 1970, and surviving spouse, Alice Maud Fluke, born on 2 December 1910, Identity No. 348/788847W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2013/70—LAVENSKI, Hyman Jacob (Joseph), born on 8 April 1898, Identity No. 331/316366W, of 905 Caroldene, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 15 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1118/70—WALLACE, Sarah Jane, born on 20 February 1895, Identity No. 331/387331W, of 9 Ena Street, Florida, Transvaal, who died on 21 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1228/70—MICHELLI, Adele, born on 16 April 1928, Identity No. 404/143554, of 142 Fletching Avenue, Essexwold, Bedfordview, Johannesburg, who died on 12 November 1969, and surviving spouse, Lido Dino Michelli, born on 21 March 1925, Identity No. 902/552080. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, corner of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1030/70—MINNIE, William Theodore Wooley, born on 19 December 1921, Identity No. 331/337352W, of 21 Portofino, Catalina Avenue, Kempton Park, Johannesburg, who died on 15 December 1969, and surviving spouse, Maria Sophia Minnie, born on 16 January 1915, Identity No. 331/337353W. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1966/70—SCHEEPERS, Martha Louisa, gebore op 14 Augustus 1895, Persoonsnommer 355/502073W, van Pk. Nylstroom, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11288/69—BRONKHORST, Phillippus Carel, gebore op 16 Mei 1907, Persoonsnommer 381/228390W, van Krugerstraat 48, Louis Trichardt, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Barlina Martina Bronkhorst, gebore Holtzhausen op 22 Julie 1908, Persoonsnommer 381/228391W. Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.

10907/69—HAVIGA, Pieter Schalk Johannes, gebore op 22 November 1897, Persoonsnommer 324/813004W, van Gardenweg 37, Germiston, wat op 21 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Haviga, gebore Van Wyk op 15 November 1903, Persoonsnommer 324/813005W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 259, Sasolburg.

659/70—MEIRING, Arnoldus Mauritius Francois, gebore op 13 Januarie 1936, Persoonsnommer 093/686754W, van Elsastraat 365a, Pretoria Tuine, wat op 7 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Ellen Joan Meiring, Persoonsnommer 324/848872W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1923/70—BOTHA, Francois Johannes, gebore op 1 Mei 1907, Persoonsnommer 356/233307W, van 13de Laan 337, Gezina, Pretoria, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Maria Botha, Persoonsnommer 356/233308 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1372/70—DU PLESSIS, Johannes Hermanus, gebore op 19 Augustus 1903, Persoonsnommer 328/635064W, van Venterstraat 21, Heidelberg, Transvaal, wat op 26 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Hester Maria du Plessis, gebore op 3 Maart 1920, Persoonsnommer 445/176192W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

816/70—MEYER, Hermanus Nicolaas, gebore op 2 September 1896, Persoonsnommer 377/974186W, van Derde Laan 82, Northmead Benoni, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1641/70—SMITH, Jacobus Johannes, gebore op 7 Januarie 1905, Persoonsnommer 324/825115W, van Sewende Straat 82, Springs, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Smith, gebore op 24 Augustus 1932, Persoonsnommer 305/728704W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1955/70—OBERHOLZER, Johannes Christiaan, gebore op 20 September 1905, Persoonsnommer 356/136874W, van Langkloof, distrik Witbank, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Petronella Oberholzer, gebore 18 Junie 1908, Persoonsnommer 356/136875W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

687/70—ESCHNER, Dennis Bruce, born on 27 November 1934, Identity No. 331/556141W, of 17 Cosmos Avenue, Linden, Johannesburg, who died on 17 January 1970. Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.

9133/69—BENADIE, Dirk Jacobus, gebore op 10 Desember 1894, Persoonsnommer 296/452600W, van Grahamstraat 18, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba Benadie, gebore Schoeman op 14 November 1896, Persoonsnommer 469/45260W. J. R. du Plessis, Tweede Vloer, Volkskasgebou, Derde Straat (Posbus 880), Springs.

1662/70—ROWAN, Andrew Redmond, born on 31 October 1932, Identity No. 356/196953, of 207 Stellenberg, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 29 January 1970. Karp & Zimmerman, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

732/70—HUYGEN, Gert Petrus Cloete, gebore op 3 Desember 1925, Persoonsnommer 356/129471, van Hannystraat 725, Pretoria-Tuine, wat op 26 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha Johanna Souwitzsky, gebore op 29 Desember 1935, Persoonsnommer 356/274128. Jan Hendrik van Wyngaardt, namens Volkskas Bpk., (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1753/70—PRETORIUS, Gerhardus Francois, gebore op 25 Mei 1926, Persoonsnommer 356/115272W, van 12de Laan 900, Wonderboom-Suid, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.) Posbus 1730, Pretoria.

1973/70—VAN DER WALT, Jeanne Suzanne, gebore Le Riche op 1 Februarie 1928, Persoonsnommer 351/513610W, van Fiddestraat 71, Bronkhorstspruit, Transvaal, wat op 17 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1406/70—SMITH, Charles Eric Thomas, gebore op 2 Februarie 1947, Persoonsnommer 309/508460W, van Rec Row Staatsmyne 76, Brakpan, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

11131/69—FERREIRA, Charles Frederick, gebore op 29 Oktober 1894, Persoonsnommer 354/486025W, van Wilgeboomplotte, Potchefstroom, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3515/69—VAN DEN BERG, Johannes Petrus Jacobus, gebore op 8 Januarie 1901, Persoonsnommer 361/417155W, van Naauwpoort, distrik Koster, wat op 17 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lilian Henriëtta van den Berg. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

12115/69—RHEEDER, Johan Christiaan, gebore op 8 Maart 1915, Persoonsnommer 309/530023W, van Kent Drive 18, Dalview, Brakpan, wat op 31 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Melrose Zippora Rheeder, gebore op 28 Julie 1922, Persoonsnommer 309/530024W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

887/70—KLEINHANS, Jan Hendrik, gebore op 28 April 1917, Persoonsnommer 222/064110W, van Wapitistraat 6, Rhodesfield, Kempton Park, wat op 3 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Magdalena Kleinhans, gebore op 8 November 1941, Persoonsnommer 356/333937W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

947/70—VENTER, Hendrik Tjaart, gebore op 23 Julie 1919, Persoonsnommer 324/879457W, van Vanderwaltstraat 30, Kempton Park, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Venter, gebore op 3 Augustus 1922, Persoonsnommer 324/879458W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

892/70—ROBERTS, Salmon Petrus Antonie, gebore op 24 Februarie 1918, Persoonsnommer 335/703545W, van Angelierstraat 15, Homelake, Randfontein, wat op 9 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Harriet Ellen Roberts. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

990/70—VAN SCHALKWYK, Abraham Petrus, gebore op 6 Desember 1911, Persoonsnommer 468/448754W, van Chaucerlaan 81, Orkney, Transvaal, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Charlotte van Schalkwyk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

845/70—HECKER, Dieter Otto, gebore op 14 Mei 1932, Persoonsnommer 901/552438W, van Vyfde Straat 65, Springs, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gisela Helene Anna Hecker gebore op 17 April 1937, Persoonsnommer 356/364502W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1156/70—EKSTEEN, Adriaan Bernardus Cornelius, gebore op 12 Julie 1898, Persoonsnommer 370/936065W, van Perseel 16, Steel Valley, Vanderbijlpark, wat op 28 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1061/70—CRAUSE, Casper Andries, gebore op 19 April 1928, Persoonsnommer 331/421134W, van Balmorallaan 27, Rossmore, Johannesburg, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elmie Crause, Persoonsnommer 331/421135. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1257/70—LEON, Esme Constance, born on 11 February 1902, Identity No. 331/301757, of Dorchester Hotel, Twist Street, Johannesburg, who died on 27 January 1970. H. Barton Myers, Solicitor, Notary and Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street (P.O. Box 1902), Johannesburg.

11290/67—FRUNDT, Johannes Ernst Gustav Ludwig, born on 24 May 1859, of Neustrelitz, Germany, who died on 12 September 1945. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

1489/70—BAILLIE, Clive, born on 29 October 1912, Identity No. 906/521106W, of 4 Wendy Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Helgard Baillie, born on 13 April 1920, Identity No. 905/533218W. Syfert's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

1507/70—MAI, George James, born on 25 February 1891, Identity No. 377/974247W, of Farm Stroomwater 111, Portion A, District of Witbank, Transvaal, who died on 31 January 1970. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

5975/69—BARTLETT (also known as Jones), Margaret Irene, born on 19 July 1910, Identity No. 962/000384, of Hope Convalescent Home for Children, Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg, who died on 2 June 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

117/70—BEDDINGTON BEHRENS, Sir Edward, born on 7 February 1897, of Chesham House, Chesham Place, London S.W. 1., England, who died on 28 November 1968. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

1458/70—RAYMOND Aghmat (Aghmed Ebrahim). Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executors.

1993/70—CAVANACH, Edith, born on 12 June 1887, Identity No. 101/252748W, of 18 15th Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 7 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9769/69—HARKNESS, Margaret Lachlan, born on 11 October 1879, of 14 Illovo Mansions, Corlett Drive, Illovo, who died on 26 September 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.

9844/69—SMITH, Jan Hendrik. Anna Susanna Smith, c/o Alec Singer, Attorney, P.O. Box 7337, Johannesburg.

787/70—LAMBERT, Amy Dorothy, born on 9 January 1905, Identity No. 211/717183W, of Montgomery Haven, Roosevelt Park, Johannesburg, who died on 29 December 1969. Henry Edward Lambert, 158 Cornelis Street, Fairlands, Johannesburg.

11393/67—THEKISO, George (Bialius), born 1886, of Winterveld, Hammanskraal, who died on 18 February 1962, and surviving spouse, Mary Thekiso, born in 1890. Harold E. Braude, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

9104/69—VILJOEN, Monica Constantia, born on 15 December 1913, Identity No. 331/438555W, of 3 Barberton Street, Crosby, Johannesburg, who died on 23 August 1969. Mr Hendrik Jacobus Viljoen, c/o Drutman, Goldblatt & Rabinowitz, 10th Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.

1813/70—KATZ, Pelman (also known as Percy), born on 16 January 1908, Identity No. 331/144039W, of 28 Judith Road, Emmerentia, Johannesburg, who died on 5 February 1970. Edward Nathan Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for the Executors.

731/70—FAUL, David, gebore op 3 Maart 1904, Persoonsnommer 308/485947W, van Clarkestraat 11, Rynfield, Benoni, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Petronella Faul, Persoonsnommer 308/485948W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1152/70—BUCHNER, Lukas Johannes, gebore op 31 Mei 1909, Persoonsnommer 331/452725W, van Vyfde Laan 99, Mayfair, Johannesburg, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaret Williamson Wilhelmina Buchner, gebore op 25 Mei 1913, Persoonsnommer 331/452726W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

916/70—SCHUTTE, Anna Maria, gebore op 6 Februarie 1909, Persoonsnommer 339/547395W, van Rietfontein, distrik Coligny, Transvaal, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Schutte, gebore op 5 September 1907, Persoonsnommer 339/547394W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. 21 dae.

1850/70—GIBSON, Marienna Giovanna, formerly Bubola. born Allais on 8 October 1889, Identity No. 331/48123W, of 495 Frieda Street, Daspoort, Pretoria, who died on 4 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

612/70—HAYNES, Amy Vernon, born Roscoe, Identity No. 348/787539W, of 113 Hartbeesfontein Road, Stilfontein, who died on 12 January 1970. Winnifred Mary Hodges, c/o Meyer, Van Sittert & Kropman, Second Floor, Permanent Building, Boom Street (P.O. Box 91), Klerksdorp.

1424/70—BOWKER, Oswald Berners, gebore op 6 Augustus 1905, Persoonsnommer 003/925409W, van Elandsdrift, distrik Christiana, wat op 18 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1589/70—PRETORIUS, Willem Petrus Cornelis Christiaan, gebore op 24 Februarie 1896, Persoonsnommer 318/586402W, van Vanderwaltstraat 263, Sannieshof, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Pretorius, gebore Visagie op 2 Januarie 1905, Persoonsnommer 318/586403W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1505/70—VAN DER MERWE, Catharine Jacoba Coenradina, gebore Jansen op 3 Mei 1894, Persoonsnommer 378/221302W, van Schochstraat, Leeudoringstad, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1499/70—JOUBERT, Daniel, gebore op 13 Maart 1883, Persoonsnommer 339/716166W, van Maraisstraat, Ottosdal, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Maria Joubert, gebore op 14 September 1903, Persoonsnommer 339/716167W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee Afdeling, Wes-Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

10440/69—MAVOR, Valerie Elwyn, born Muirhead on 2 December 1925, Identity No. 211/540000W, of Elandspruit, Louis Trichardt, who died on 18 October 1969. Coxwell & Steyn, Trichardt Street (P.O. Box 52), Louis Trichardt.

1687/61—KRIEL, Hendrik Christoffel, van Birkenhead, Pk. Vetfontein, wat op 20 Januarie 1961 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl.

1825/70—MALES, Harry, gebore op 21 November 1909, Persoonsnommer 210/016389W, van Duplessisstraat 12, Schweizer-Reneke, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Breggie Elizabeth Males, gebore Maritz, Persoonsnommer 210/016390W. L. H. Erasmus, Delportstraat (Posbus 2), Schweizer-Reneke.

5125/69—GARDEE, Rassid Ahmed, born on 1 June 1927, Identity No. 800/016445A, of 57 Theo Kleynhans Street, White River, who died on 24 March 1969. Rokaya Rashid Ahmed Gardee end Ismail Mohamed Gardee, 57 Theo Kleynhans Street, White River.

769/70—HUMAN, Dirk Cornelis, gebore op 27 Mei 1902, Persoonsnommer 324/887283W, van Venterstraat 88, Kempton Park, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is. Prokureur G. V. Moolman, Posbus 32, Kempton Park.

1539/70—BEKKER, Marthinus Stephanus Hermanus, gebore op 27 Oktober 1898, Persoonsnommer 356/312114W, van Hermanstraat 70a, Pretoria-Noord, wat op 11 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cornelia Bekker, gebore op 13 September 1903, Persoonsnommer 356/312115W. Mev. M. C. Bekker, Hermanstraat 70a, Pretoria-Noord.

ROOZA, Norman Edward, born on 7 May 1909, Identity No. 022/460108W, of 174 Nigel Road, Selcourt, Springs, who died on 10 January 1970, and surviving spouse, Edith Amelia Rooza, born on 22 July 1914, Identity No. 022/460109. Mrs E. A. Rooza, c/o Sam Fisher & Maisels, 615 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.

10703/69—KADISZ (Kadish), Moris (Morris), born in 1889, Identity No. 331/622289W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, who died on 17 October 1969. Jacob Kopel Pollard, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 21 days.

549/70—GERHARDI, Levina Catharina, born on 18 June 1906, Identity No. 331/618205W, of 90 20th Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 30 December 1969. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executor.

11248/69—SKIDMORE, Doreen Joey Alexandra, born on 22 December 1910, Identity No. 331/299701W, of 11 Pandora Road, Kensington, Johnnesburg, who died on 18 November 1969. National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg.

12206/69—FERGUSON, Ernest John, born on 9 August 1904, Identity No. 331/313576C, of 22 Sipress Avenue, Rosmont, Johannesburg, who died on 18 April 1969. Ronald John Ferguson, Executor, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

2061/70—KIRKBY, Bessie Staunton, born on 27 April 1885, Identity No. 331/379698W, of 46 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 2 February 1970. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

1737/70—FRANKEL, Rae, born on 12 March 1907, Identity No. 331/383367W, of 125 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg, who died on 12 February 1970. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors.

1734/70—DADOO, Ahmed Ebrahim, born in 1909, Identity No. 800/0222956A, of 982 Second Street, Asiatic Bazaar, Germiston, Transvaal, who died on 1 February 1970, and surviving spouse, Fatima Dadoo, born in 1916, Identity No. 800/022954A. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

1020/70—STEWART, Graham George, born on 14 April 1935, Identity No. 022/701750W. O. Mitchley & Co., 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street (P.O. Box 7111), Johannesburg, Attorneys for Executor.

1106/70—BUCK, George, born on 22 August 1886, Identity No. 377/969654W, of 46 Madison Street, Risiville, Vereeniging, who died on 4 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11989/69—THOMS, Robert Alexander, born on 10 November 1900, Identity No. 331/304904, of 8 26th Street, Malvern, Johannesburg, who died on 13 December 1969, and surviving spouse, Lillian Jeannie Thoms. V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, P.O Box 684, Johannesburg.

762/70—RUSCOE, Brenda May, born on 25 March 1881, of 44 Princess Drive, Highlands, Salisbury, Rhodesia, who died on 23 September 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

1386/70—IHLENFELDT, Robert August Wilhelm, born on 21 May 1903, Identity No. 331/108618W, of 28 Anzac Road, Newlands, Johannesburg, who died on 29 January 1970, and surviving spouse, Phyllis Paulina Ihlenfeldt, born on 6 September 1927, Identity No. 022/561331W. Mabel Hartmann, P.O. Box 28, Maraisburg.

1148/69—MOLAM, William Charles, born on 20 October 1890, of 14 Derby Road, Salisbury, Rhodesia, who died on 25 August 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

10300/69—OXENHAM, William Thomas De Villiers, born on 29 July 1914, Identity No. 331/528909W, of 117 South Road, Rewlatch, Johannesburg, who died on 17 October 1969, and surviving spouse, Eva Louisa Jessie Oxenham, Identity No. 331/528909W. Syfret's Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal.

4068/69—BECKER, Frederick Petrus Albertus. Louis Petrus Becker, Tree Tops, Plot 24, Walkerville.

11638/69—VICE, Joan Helen, born on 28 July 1914, Identity No. 445/166673W, of 18 Married Quarters, S.A. Lands, Brakpan, who died on 24 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.

741/70—SCHMIDT, Herman Herbert, born on 4 October 1907, Identity No. 308/462199W, of 24 Jordaan Street, Parkdene, Boksburg, Transvaal, who died on 26 December 1969, and surviving spouse, Monica Schmidt, born on 22 June 1914, Identity No. 308/462200W. R. J. Holmes, 16 Leyds Avenue, Cinderella, Boksburg, Transvaal.

8067/69—ROW, Leonard Charles Bruford, born on 6 June 1907, Identity No. 324/844087, of Plot 9, Riverbend, Witkoppen, District of Johannesburg, who died on 28 July 1969. Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Executrix.

349/70—CRAIG, Jacobus Albertus Kriel, gebore op 17 Februarie 1913, Persoonsnommer 334/656665W, van Maddisonstraat 21, Risiville, Vereeniging, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

1689/70—GOLDSCHAGG, Johanna Albertina Wilhelmina, gebore op 13 Oktober 1896, Persoonsnommer 356/162362W, van Jubileumgebou, Skinnerstraat, Pretoria, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

1648/70—BOLD, Phyllis Victoria (Susan), born on 11 December 1906, Identity No. 356/194692W, of 5 Finsbury Court, 669 Church Street, Pretoria, who died on 8 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

1586/70—PETERS, Carl Fredricht Lodwig, gebore op 30 Januarie 1941, Persoonsnommer 370/920487W, van Hazelhof 2, Drieriviere, Vereeniging, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Cathrina Peters, gebore op 7 Februarie 1946, Persoonsnommer 370/920064W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

842/70—GOUWS, Christina, gebore op 22 Januarie 1913, Persoonsnommer 344/759600W, van Radio City 21, Prinselaan, Benoni, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

2026/70—POSWOLSKY, Bertha, born on 9 September 1885, Identity No. 356/181607W, of 46 Riemar Court, Celliers Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 15 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

1400/70—VAN ROOYEN, Jan Andries Louw, gebore op 21 Augustus 1950, Persoonsnommer 354/860928, van Vanriebeecklaan 139, Lyttelton, Verwoerdburg, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. A. J. van Rooyen, Vanriebeecklaan 139, Lyttelton, Verwoerdburg.

5543/69—SMIT, Elizabeth Sophia, gebore op 18 Julie 1910, Persoonsnommer 962/072247W, van Albertstraat 99, Rosettenville, Johannesburg, wat op 26 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicholaas Jacobus Smit. Nicholaas Jacobus Smit, p/a Venter & Kie., Prokureursfirma, Benhergebou, Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg.

1247/70—VAN DER WESTHUIZEN, Magdalena Johanna, gebore op 16 September 1905, Persoonsnommer 038/917557W, van Viljoenstraat 173, Krugersdorp-Noord, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is. U. F. en mev. M. Rossouw, Gerrit Maritzrylaan 36, Monumentdorp, Krugersdorp.

NATAL

742/70/1—COETZER, Jacob Jeremiah Hermias, born on 20 March 1911, Identity No. 211/438126, of 56 Coedmore Road, Bellair, Durban, who died on 10 February 1970, and surviving spouse, Maria Magdalena Coetzer, born on 19 July 1913, Identity No. 211/438127. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

16/70/3—ISMAIL, Essack (also known as Essak Ismail or Essack Ismail Durbanwalla), born in 1881, Identity No. 800/084414, of Flat 2, 158 Sparks Road, Overport, Durban, who died on 3 October 1968. I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to Estate.

423/70/2—GOVINDSAMY (also known as Gooindasamy Naidoo), born on 10 August 1940, Identity No. 800/387059A, of 150 Horse Shoe Road, Clairwood, Durban, who died on 4 January 1970, and surviving spouse, Kistammah. Kistammah, 150 Horse Shoe Road, Clairwood, Durban.

4360/69/3—ELLAPAN (also known as Ellapan Palaniyandi), born in 1887, Identity No. 800/499485A, of 23 Sir Kurma Reddi Road, Clairwood, Durban, who died on 16 October 1969, and surviving spouse, Mungamah, born in 1897. Lyne & Collins, Attorneys for Executrix Testamentary.

490/70—MALATSKEY, Sylvia, born on 10 October 1900, Identity No. 211/422084W, widow of 2 Park Lane, Chelmsford Road, Durban, who died on 1 February 1970. H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

727/70/4—COPE, Harold Edgar, born on 30 October 1910, Identity No. 331/175321, of 38 Buckingham Road, Kloof, who died on 6 February 1970. Meumann & White, 12 Harfield House, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

801/70—VAN ROOYEN, David John, born on 14 March 1922, Identity No. 211/886478W, of 40 Parkway Mansions, Park Street, Durban, who died on 2 October 1969. Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

658/70/4—OSBORN, John Kennett, born on 11 June 1916, Identity No. 211/561190, of 36 Riley Road, Durban, who died on 4 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3963/69/2—NOEL-BARHAM, Charles, born on 2 December 1903, Identity No. 211/568428W, of 27 Leighton Place, Durban, who died on 22 October 1969. Glen Llewellyn Hudson, Noel-Barham, 27 Leighton Place, Durban, Executor Dative.

456/70/3—BUCHANAN. Elizabeth Cornelia Jacoba Maria, born on 2 January 1887, Identity No. 211/521344W, of 100 Ramsay Avenue, Durban, who died on 27 January 1970. Dale Buchanan, 130 Bankhead Road, Hillary, Durban.

789/70/4—DOVEY, Eunice, born on 28 February 1920, Identity No. 211/602290W, of 72 Broadway Court, Broad Street, Durban, who died on 23 February 1970, and surviving spouse, Verdun Noel Dovey, born on 10 December 1916, Identity No. 211/602289W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

371/70/1—EARDLEY, Frank Eric, born on 2 April 1905, Identity No. 903/550555W, of 1 Huntley Street, Grahamstown, Cape Province, who died on 31 December 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

743/70/2—COWIE, Adelaide Mabel Edith, born on 5 September 1893, Identity No. 211/550459W, of 65 Balmoral Drive, Durban North, who died on 17 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

345/70/3—HOLBORN, Margaret, born McDonald on 10 March 1884, Identity No. 211/512320W, of 19 Myro Drive, Glenmore, Durban, who died on 29 December 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

415/70/3—RICHARDSON, Florence Kate, born Simpson on 17 March 1909, Identity No. 331/243886, of 238 Torquay Avenue, Fynnland, Durban, who died on 18 January 1970. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

635/70/3—CRABBE, Arthur Carlyle, born on 26 September 1914, Identity No. 331/638777W, of 3 Lesley Drive, Pinetown, Natal, who died on 22 January 1970. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

636/70/3—HEARSON, Katie Launceston, born on 19 June 1882, Identity No. 211/490810W, of 5 Lanville, 149a North Ridge Road, Durban, who died on 10 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

3831/69/1—STARKEY, Emma Maria, formerly Williams, born Oettli on 18 September 1889, of Colorado Farm Hotel, Inchanga, Natal, who died on 21 October 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

777/70/4—STRIDE, Catherine, born Feeney on 25 March 1905, of 5 Highbury Court, Ridge Road, Durban, who died on 20 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

813/70/2—DE VILLIERS, Louis Ewald, born on 27 September 1908, Identity No. 356/34096W, of Peace 13, The Promenade, P.O. Glenashley, who died on 10 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

585/70/3—KHADER, Cassim, born on 6 June 1921, Identity No. 800/313313A, of 42 Cato Street, Stanger, Natal, who died on 8 June 1970, and surviving spouse, Ramutbee Khader, Identity No. 800/419001A. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger, Natal, Attorneys and Agents for Executors Testamentary.

3460/69—PARDESI, Identity No. 800/289619A, of 56 Trimborne Road, Mayville, Durban, who died on 18 September 1969, and surviving spouse, Sonpathy. Livingston, Doull, Winterton & Essery, 10th Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.

766/70/3—CROSSLEY, Harry, born on 4 October 1892, Identity No. 211/470181W, of 3 Desfield, Pickering Street, Durban, who died on 18 February 1970, and surviving spouse, Claris Dorothy Crossley, born on 23 March 1901, Identity No. 211/462763W. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2204/69/2—WEEDY, Gladys Violet, born Norton on 18 July 1891, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, who died on 5 August 1968. S. B. Christie, Executor, c/o G. C. & S. B. Christie, 23 Beeren Street (P.O. Box 63), Cradock.

368/70—TRUTER, Lynette Joan Mason, formerly Smith, born on 3 February 1937, Identity No. 245/012570W, of 23 Windsor Avenue, Pietermaritzburg, who died on 3 January 1970. Basil J. Fenn & Co., P.O. Box 663, Pietermaritzburg, Natal.

770/70/4—LANE, Esther Minnie, of 15 P.S.A. Mansions, Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 20 February 1970. Robert Hughes Mason, c/o Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

721/70/1—WELDON, Ann Eliza, born on 26 November 1885, Identity No. 226/008945W, of 294 Berg Street, Pietermaritzburg, who died on 13 February 1970. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

732/70/1—MARAIS, Christoffel Petrus Francois, gebore op 22 Julie 1917, Persoonsnommer 214/032208, van Malanspruit, Estcourt, Natal, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is. P. R. Dryer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

4091/69/1—KAVARY (also known as Murugan Kavary Moodley), and surviving spouse, Munorunjithum. Lionel Meskin, c/o Lionel Meskin, Levy & Brink, Eigth Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

4332/69/1—SUKHDEO, born on 14 June 1912, Identity No. 800/477917A, of 27 Mendip Place, Overport, Durban, who died on 9 November 1969, and surviving spouse, Maharani. Archibald Wilfred Levy, Executor, c/o Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth/Ninth Floors, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

627/70/4—GRAHAM, Agnes Brownlee, born on 25 August 1871, Identity No. 221/042308W, of N.C.V.V. Home 149 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 5 February 1970. L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1260/68/3—APPAMMA, born in 1901, of 3 Luciania Road, Durban, who died on 7 November 1965. S. G. Moodley, c/o S. G. Moodley & Co., 503 Church Street, Pietermaritzburg, Executor Dative.

90/70—THERON, Marthina Aletta Catharina, gebore op 4 Augustus 1887, Persoonsnommer 452/406508W, van Redlands Flats, Illovo Strand, Natal, wat op 19 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

540/70/2—RAMDAI, Identity No. 800/423829A, of 29 Foreman Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Debi, Identity No. 800/315273A. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4513/67—JOB, Mandu, born in 1884, of Nonoti, Lower Tugela, Natal, who died on 18 September 1956. J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.

545/70/3—SHAIK HUSSAIN, born on 14 May 1920, Identity No. 800/416819A, of 21a Brown's Avenue, Sydenham, Durban, who died on 4 February 1970, and surviving spouse, Nabbihun, born on 16 September 1928, Identity No. 800/342266A. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4194/69/2—RAMGOPAUL, born on 20 February 1909, Identity No. 800/494266A, of 110 Rosery Road, Greenwood Park, Durban, who died on 10 November 1969, and surviving spouse, Rajmuni, born in December 1914, Identity No. 800/299123A. R. Bugwandeen, Suites 3/8, 85 Leopold Street, Durban, Attorney.

745/70/3—DUTLOW, Rodney Benjamin, born on 27 May 1906, Identity No. 245/007169C, of 17 Currie Road, Woodlands, Pietermaritzburg, who died on 16 February 1970, and surviving spouse, Dorothy Billy Dutlow, born on 18 December 1905, Identity No. 245/007170C. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

783/70/2—GILLESPIE, Norah Patricia, born on 7 July 1914, Identity No. 261/064926W, of Arcadia, P.O. Scheepersnek, who died on 14 February 1970. Cecil Cox & Son, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid, Natal.

702/67—FEATHERSTONEHAUGH, Olga Eugenie Auguste, born on 7 July 1891, of 68 Ridge Road, Durban, Natal, who died on 29 January 1967. M. H. Rodwell, 371 Longmarket Street (P.O. Box 451), Pietermaritzburg.

4329/69/1—LUMLEY, Joseph, born on 28 December 1915, Identity No. 245/004778W, of 201 Gemsbok Flats, Pietermaritzburg, who died on 29 November 1969, and surviving spouse, Joyce May Lumley, born on 18 May 1921, Identity No. 245/004779. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, Fifth Floor, Main City Building, 206 Longmarket Street (P.O. Box 1248), Pietermaritzburg.

663/70/2—RAMDASS, Rajpathee, born in 1908, Identity No. 800/313018A, of Shepstone Street, Richmond, who died on 7 December 1969. Francis Becker, Forsyth & Co., 289 Church Street, Pietermaritzburg.

119/70/1—KISTIAH (also known as Kistiah Nagiah), born on 10 December 1911, Identity No. 800/332429A, of 40 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, who died on 3 November 1969, and surviving spouse, Bagiam, born 3 February 1923, Identity No. 800/433669A. Bagiam, 40 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, Executrix Testamentary.

NEAL, Neil Lewis, born on 3 May 1919, Identity No. 245/019988W, of Grantham, P.O. Claridge, Natal, who died on 17 February 1970. Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

3872/67/1—BOOTH, William, of Edinburgh Street, Uvongo, Natal, who died on 8 June 1967. Miss Marjorie Spence, c/o Milton Kirkel, P.O. Box 205, Margate, Natal. 21 days.

736/70/3—DIXON, James Ferrie Craig, born on 30 January 1897, Identity No. 230/025918, of 301 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 21 February 1970. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

3604/69/2—BARKER, Roy Ronald, born on 22 March 1919, of Hluhluwe, Zululand, who died on 20 August 1969. Goodricke & Son, P.O. Box 976, Durban.

704/70/2—HUBBART, Ann, born on 27 December 1948, of Rhodes University, Grahamstown and 33 Fisher Street, Pietermaritzburg, who died on 12 February 1970. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor.

799/70/4—STALKER, Alexander Brockbank, born on 11 September 1923, Identity No. 211/630954W, of 42 Bencorrum, Prince Street, Durban, who died on 19 November 1969. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

798/70/4—ROGERS, Dan Spiers, born on 5 November 1908, Identity No. 406/282253W, of 11 45th Avenue, Sherwood, Durban, who died on 15 February 1970, and surviving spouse, Georgina Jacoba Rogers, born on 24 September 1915, Identity No. 406/282253W. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

731/70/1—LOWRY, Frederick Marshall, born on 8 October 1905, Identity No. 211/531236, of 51 Braeside Road, Sea View, Durban, who died on 19 February 1970, and surviving spouse, Aletta Magdalena Lowry, born on 4 August 1907, Identity No. 211/531237. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

726/70/3—BRENDEL, Bodo Karl Hugo, born on 14 May 1916, Identity No. 221/449055, of 25 Parkside Court, Park Street, Durban, who died on 6 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

654/70/2—JOUBERT, Evelyn Allen, born on 29 January 1892, Identity No. 351/817752W, of Hill Crest, Natal, who died on 9 February 1970. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd., P.O. Box 135, Durban.

432/70/1—GERMAINE, Edna Mary, born on 7 January 1909, Identity No. 365/138855W, of 24 Galloway House, Musgrave Road, Berea, Durban, who died on 19 December 1969. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

662/70/1—WATKINS, George Henry, born on 2 August 1898, Identity No. 211/643855W, of 19 Ponsford Crescent, Escombe, Natal, who died on 12 February 1970, and surviving spouse, Eleanor Watkins, born on 7 November 1899, Identity No. 211/643856W. R. J. H. Linton & Co., Third Floor, N.B.S. Building, 52 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3264/69—RAMKELAWAN, Dayanand, born on 10 January 1936, Identity No. 800/338947, of Church Street, Richmond, Natal, who died on 14 September 1969, and surviving spouse, Chanderwathi Ramkelawan, born in 1943, Identity No. 800/302961A. L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.

439/70/2—RAMSAY, Emily, born Hayter on 2 October 1898, Identity No. 331/883936W, of Floraplace, Oxford Road, Southport Extension, Natal, who died on 24 January 1970, and surviving spouse, Arthur Ramsay, born on 26 March 1906, Identity No. 335/697053W. Franz, Leisegang & Redpath, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Sheptone, Natal.

733/69/2—CAVE, Simon Donald Richard, born on 25 August 1947, Identity No. 211/467349W, of Springbok Farm, P.O. Box 294, Ladysmith, Natal, who died on 17 January 1969. John Neville Cave, c/o Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith, Natal.

681/70/1—KLEINE PUNTE, Bernardus Joseph, born on 24 March 1928, Identity No. 967/095075, of 23b Sir George Street, Colenso, Natal, who died on 15 February 1970. Hendrika Klein Punte, c/o Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal.

761/70/1—ALLERSTON, Jacobus Hendrik Coetzee, gebore op 23 Oktober 1916, Persoonsnommer 261/065590W, van Marschalkstraat, Paulpietersburg, wat op 3 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Pieter Hendrik Allerston, gebore op 29 Oktober 1923, Persoonsnommer 261/065591W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3864/69/2—NAIDOO, Seshamma, born in 1908, Identity No. 800/481348A, of 25 Carlow Road, Mayville, Durban, who died on 1 October 1969. Kuppusami (Kuppusamy) Naidu, 46 McLarty Road, Reservoir Hills, Durban, c/o H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, 21 days.

788/70—COBB, Nora, born on 12 September 1895, Identity No. 271/077022W, of Eshowe, who died on 11 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

517/70/4—LOKER, Annie, born on 23 November 1892, Identity No. 271/077342W, of N.C.V.V. Home, Pietermaritzburg, who died on 26 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

4430/69/2—HITCHCOCK, Kathleen May, born on 20 September 1907, Identity No. 305/758153W, of c/o A. C. Hithcock, P.O. Hilton, who died on 25 November 1969. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, Fifth Floor, Main City Building, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

343/70/2—BULLER, Cecil Albert, born on 30 April 1911, Identity No. 331/310421W, of 48 Hove Avenue, Wentworth, Durban, who died on 14 January 1970. Ian B. Murray, P.O. Box 174, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

3364/69/2—VAN DER GRYP, Ralph Henry, born on 11 Feburary 1920, Identity No. 360/927077W, of 2 Willeta Road, Hazeldene, Transvaal, who died on 10 May 1969. T. H. Wood, 11 Linksfield Road, Dunvegan, Edenvale, Transvaal.

754/70—WHITEHORN, Margaret Lilian, born on 24 February 1879, Identity No. 245/011009W, of N.C.V.V. Home, Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 23 February 1970. Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg.

525/70/3—WILTON, George Eric, born on 3 June 1910, Identity No. 255/054829W, of Oakover, Greytown, who died on 2 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

40/70/1—ANTEL, Christina Mary, born on 18 October 1878, Identity No. 223/089005W, of Grey's Hospital, Pietermairtzburg previously Richmond, Natal, who died on 23 November 1969. L. Carey Miller, P.O. Box 4, Richmond, Natal, Executor Testamentary.

790/70—FORDER, Helen, widow, born on 31 November 1885, Identity No. 331/221283W, of 22 Mitford Flats, Estcourt, Natal, who died on 13 October 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

814/70—KNOWLES, Sarah Jane, born on 3 September 1890, Identity No. 211/437396W, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 21 February 1970. Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

274/70—FERREIRA, Petrus Hendrik, gebore op 29 April 1908, Persoonsnommer 439/391636W, van Mooipan, Reitz, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

304/70—GREWAR, Peter George, born on 16 March 1907, Identity No. 439/386173W, of Botha Street, Petrus Steyn, who died on 9 February 1970. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

51/70—MEINTJES, Johannes Petrus, gebore op 25 Februarie 1950, Persoonsnommer 445/756519, van p/a Sentraal Wes Kooperasie Bpk., Virginia, O.V.S., wat op 23 Desember 1969 oorlede is. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke, Prokureurs vir die Eksekuteur.

1785/69—LABUSCHAGNE, Cornelius Gregorius, gebore op 15 Julie 1951, Persoonsnommer 651/068331, van Soetvlakte, Bothaville, wat op 15 September 1969 oorlede is. G. P. Nieuwoudt & Kie, Presidentstraat 24, Bothaville.

367/70—WEBB, Dorothy Edith, born on 7 October 1897, Identity No. 404/109999W, of 16 Kellner Street, Bloemfontein, who died on 27 February 1970. Donald Murray & Co., P.O. Box 281, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.

42/70—VILJOEN, Hercules Johannes, gebore op 19 April 1943, Persoonsnommer 066/129230, van Crossway 17, Beaconsfield, Kimberley, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sietkse Viljoen, Persoonsnommer 901/534130. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

180/70—KNOESEN, Martha Magdalena Wilhelmina, gebore Kilian op 25 Januarie 1896, Persoonsnommer 111/882085W, van Whites, distrik Hennenman, O.V.S., wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Knoesen, gebore op 16 Junie 1889, Persoonsnommer 111/882084W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

259/70—WILKEN, Aletta Johanna, gebore op 8 Oktober 1910, Persoonsnommer 476/469797W, van Tweespruit Dairies Excelsior, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

269/70—BARNARD, Daniel Andries, gebore op 3 Julie 1885, Persoonsnommer 420/310038W, van Voortrekkerstraat, Luckhoff, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Emarentia Fredrika Barnard, gebore op 5 Augustus 1885, Persoonsnommer 420/310039W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1941/69—VAN ALTENA, Catherina, gebore Nel op 2 November 1918, Identity No. 006/958637W, van Telle Burg, Zastron, O.V.S., wat op 27 Oktober 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

267/70—ONDERSTALL, Louisa Sarah Ellen, born Else on 29 December 1898, Identity No. 404/101377W, of 16 Da Gama Place, Bloemfontein, who died on 31 January 1970, and surviving spouse, Eley Onderstall, born on 10 November 1889, Identity No. 404/101376W, Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

148/70—VAN ROOYEN, Willem Gerhardus, gebore op 17 September 1907, Persoonsnommer 907/540421W, van Jordania Heights 1, Bethlehem, O.V.S., wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

177/70—DU PLESSIS, Anna Gouws, gebore Maree op 5 September 1900, Persoonsnommer 464/441007, van Presidentstraat 18, Hennenman, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is. R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou, Posbus 423, Welkom.

2139/69—ELOFF, Benjamin Du Plessis, gebore op 29 Desember 1935, Persoonsnommer 404/582097, van Plot 26, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, wat op 29 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Mathilda Hester Catharina Eloff, gebore op 4 Augustus 1940, Persoonsnommer 042/946023. David Johannes du Toit van der Merwe, Vyfde Vloer, Unitedgebou, Maitlandstraat (Posbus 1062), Bloemfontein.

295/70—HOUGH, Petronella Johanna, gebore Theron op 12 Januarie 1909, Persoonsnommer 370/945071W, van Nel-Luce, distrik Parys, wat op 24 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

289/70—MEYER, Hester Jacoba, gebore op 30 April 1909, Persoonsnommer 435/366257W, van Allenstraat 48, Kroonstad, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

185/70—LYNCH, John Thomas Patric, gebore op 4 Oktober 1918, Persoonsnommer 414/300594, van Welkom, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Rosina Elizabeth Lynch, gebore Fourie, Persoonsnommer 414/300594. Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

263/70—VENTER, Ann, born Marnoch on 4 August 1900, Identity No. 404/153207W, of 16 Osler Street, Bloemfontein, who died on 29 January 1970. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atrium Building, Elizabeth Street (P.O. Box 93), Bloemfontein, Attorneys for Co-executors Testamentary.

1036/68—VAN VUUREN, Barend Stephanus Roelof Jansen, gebore op 20 Desember 1897, Persoonsnommer 404/585400W, van Brandstraat 99, Brandfort, wat op 20 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Pieter Jacobus Jansen van Vuuren, Persoonsnommer 404/585401W.—Daffue, Meyer & Smit, Posbus 135, Virginia, Agente vir Eksekutriese Testamentêr.

136/70—OBERHOLZER, David Abraham, gebore op 18 November 1945, Persoonsnommer 402/261647, van Fowlerstraat 58, Hospitaalpark, Bloemfontein, wat op 27 November 1969 oorlede is. Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron, Prokureur vir Eksekuteur.

348/70—WOOD, Ismay Clarke, born Sutherland on 1 June 1922, Identity No. 905/555469W, of Broxton, Westminster, District of Ladybrand, who died on 10 February 1970. Davidson & Marais, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.

76/70—POTGIETER, Jacobus Hendrik, gebore op 18 Februarie 1914, Persoonsnommer 420/304443, van Busschanstraat 2, Senekal, wat op 25 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Potgieter. J. H. Berning, Prokureur vir Eksekutriese, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

336/70—DU PLESSIS, Gertrude Grace, born Leahy on 23 August 1895, Identity No. 211/505792W, of 5 Joubert Street, Ladybrand, who died on 14 February 1970. L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.

2180/69—HUMAN, Mathys (Matthys) Wynand (Weynand), gebore op 13 Julie 1919, Persoonsnommer 445/168468W, van Staatsweg 402, Welkom, O.V.S., wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alletta Catharina Hermina Human, gebore op 9 Julie 1942, Persoonsnommer 016/569362W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

307/70—GRIMSHAW, Henry Marcus Norman, born on 10 November 1910, Identity No. 420/306832W, of Meteor Street, Jagersfontein, who died on 8 Februarie 1970. J. N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein.

272/70—GROBBELAAR, Willem Adriaan, gebore op 7 April 1894, Persoonsnommer 211/565364W, van Waterkloof, distrik Philippolis, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Claudia Grobbelaar, gebore Joubert op 18 Februarie 1896, Persoonsnommer 211/565365W. Malherbe, Brand & Venter, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Philippolis.

1807/69—JANSE VAN RENSBURG, Maria Johanna Catharina, gebore Nel op 6 September 1890, Persoonsnommer 439/386221W, van Petrus Steyn, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Janse van Rensburg, gebore op 13 Maart 1881, Persoonsnommer 377/972999W. H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.

354/70—SCHOEMAN, Gabriel Johannes Jurgens, gebore op 5 September 1904, Persoonsnommer 461/429276W, van Janstraat, Trompsburg, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Schoeman, gebore Kachelhoffer op 13 Februarie 1909, Persoonsnommer 461/429277W. Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

365/70—TERBLANCHE, Maggie, gebore Du Preez op 1 Oktober 1898, Persoonsnommer 439/388020W, van Platkop, Pk. Steynsrus, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Terblanche, gebore op 12 September 1905, Persoonsnommer 439/388019W. J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur.

315/70—CILLIERS, Jan George Stephanus, gebore op 13 November 1906, Persoonsnommer 101/296312W, van The Grange 160, Parys, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Cilliers, gebore Raath op 1 Augustus 1909, Persoonsnommer 101/296313W. De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys, *q.q.* Eksekutrise.

350/70—DE JAGER, Johanna Maria Fourie, gebore Viljoen op 23 September 1894, Persoonsnommer 354/862394W, van President Steynweg 9, Parys, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Frederik Olivier de Jager, gebore op 26 Maart 1893, Persoonsnommer 354/862393W. De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys, *q.q.* Eksekuteur.

56/70—DU PREEZ, Burt Matheus, gebore op 11 November 1922, Persoonsnommer 405/276530W, van Louis Hurleystraat, Hertzogville, wat op 29 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria du Preez, gebore op 4 Februarie 1923, Persoonsnommer 405/276531. J. P. v. d. Merwe, Posbus 33, Christiana, Prokureur vir Eksekutrise Datief.

132/70—DUROW, Wilhelm August Friedrich, gebore op 5 Desember 1900, Persoonsnommer 245/056802, van Boston, distrik Thaba Nchu, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Bertha Elise Durow, gebore op 17 Februarie 1908, Persoonsnommer 245/056866W. J. P. Preiss, Posbus 21, Thaba Nchu.

1937/69—BLACK, Merl Anette, born Steyn on 13 August 1925, Identity No. 404/141918W, widow, of 27 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, who died on 4 November 1969. Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

335/70—ATTREE, Matilda Elizabeth Alice, born on 26 November 1895, Identity No. 404/111073W, of 87b Kellner Street, Bloemfontein, who died on 11 February 1970. Raymond Archibald Attree, c/o Messrs Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.

214/70—OLIVIER, Salomina Philippina, gebore op 9 Julie 1896, Persoonsnommer 404/107290W, van Maldanmorwoonstelle 1, Salzmannstraat, Bloemfontein, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Stephanus Olivier, Persoonsnommer 404/107289W. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

107/70—VAN ZYL, Gert Johannes, gebore op 28 Oktober 1901, Persoonsnommer 044/931672W, van Die Rots, Marchand, wat op 7 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Magrita van Zyl, gebore Van Zyl op 4 September 1905, Persoonsnommer 044/931673W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

117/70—BUCK, Joseph Hart, born on 30 July 1916, Identity No. 066/108445W, of 3 Poole Street, Kimberley, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Barbara Chadwick Buck, born Scott on 9 October 1925, Identity No. 066/108446W. Howard Pim & Hardy, Chartered Accountants (S.A.), 2 Cheapside (P.O. Box 338), Kimberley.

871/69—THERON, Adriaan Petrus, gebore op 30 Maart 1903, Persoonsnommer 141/274002W, van Pk. Louwna, distrik Vryburg, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hendrina Jacomina Theron, gebore Pieterse op 14 Mei 1901, Persoonsnommer 141/274003W. G. F. Pieterse & Bennett, Posbus 82, Hartswater.

66/70—KOTZE, Maria Johanna, gebore Moolman op 1 Oktober 1890, Persoonsnommer 044/940149W, van Rivierstraat 2, Upington, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. Die Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Schroderstraat 33 (Posbus 297), Upington, Gemagtigde Agent.

LOUW, Johannes Petrus, gebore op 22 September 1898, Persoonsnommer 049/195513W, van Innesstraat 9, Kimberley, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena Adriana Johanna Louw. Frank, Horwitz & Hugo, Posbus 169, Kimberley.

70/70—HEAD, Ivy Evelyn, formerly Wilkinson, born Walsh on 29 March 1905, Identity No. 007/984421W, of 40 Erasmus Street, Warrenton, who died on 3 January 1970, and surviving spouse, Bertram Thomas Redvers Head, born on 3 February 1899, Identity No. 007/984422W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

115/70—GROENEWALD, Andries Jacobus, born on 27 October 1908, Identity No. 010/968595W, of Plot 27a, 2 Bull Hill, who died on 10 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

98/70—PHILLIPS, Antonie (Anthony), gebore op 12 September 1902, Persoonsnommer 007/632424, van Bloemfontein Erwe 98, De Aar, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Wildemina Phillips, gebore op 11 Junie 1903, Persoonsnommer 031/809309K. V. Dercksen, Voortrekkerstraat 47, De Aar, Prokureur vir Eksekutrise.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2636/69/2—KILLIAN, Markus George, gebore op 7 April 1938, Persoonsnommer 133/193635W, van Featherlaan 11, Uitenhage, wat op 10 Augustus 1969 oorlede is. Kitching & Park, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage, Prokureurs vir Eksekuteur.

385/70/1—PETZER, Milford Sebastian Claret, born on 8 December 1893, Identity No. 034/846433W, of 7 Gately Court, Gately Street, East London, who died on 12 February 1970, and surviving spouse, Maria Cathrina Petzer, born Havenga. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

436/70/2—SWANEPOEL, Johannes Jacobus, gebore op 14 Oktober 1944, Persoonsnommer 133/194949, van Elliotstraat 6, Despatch, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hesbie Swanepoel, gebore Herselman op 29 Augustus 1944, Persoonsnommer 133/194950. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

224/70/2—DU PREEZ, Aletta Petronella, gebore Terblanche op 10 November 1902, Persoonsnommer 055/302210W, van Geelhoutboom, P.K. Kaapse Drift, Humansdorp, wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Lucas Wilhelm Meyer du Preez, gebore op 22 Junie 1895. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

353/70/1—STRYDOM, Alexander Johannes, gebore op 9 April 1893, Persoonsnommer 006/955926W, van Wepenerstraat 43, Jamestown, Kaapprovinsie, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Sophia Fick Strydom, gebore Myburgh op 20 Julie 1912, Persoonsnommer 331/098539W Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

107/70/3—VAN AARDT, Cornelius Johannes, born on 23 January 1913, Identity No. 034/825493W, of 8 Allenby Road, East London, who died on 30 December 1969, and surviving spouse, Margaritha Isabella van Aardt, born Van der Vyver. R. G. White, Gillette & McConnachie.

342/70/2—KRITZINGER, Vernon, gebore op 28 Oktober 1932, Persoonsnommer 134/208742W, van Lennoxweg 68, Milner Estate, Oos-Londen, wat op 30 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Thelma Geane Kritzinger, gebore Vermaak op 18 September 1937, Persoonsnommer 034/878747. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

363/70/1—VAN EEDEN, Sofia, gebore Van Heerden op 11 Junie 1887, Persoonsnommer 028/774164W, van Dearylaan 2, Cradock, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Francois Johannes Hendrik van Eeden, gebore op 3 Julie 1887, Persoonsnommer 028/774163W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

364/70/2—RUSSELL, George Desmond, born on 3 October 1912, Identity No. 356/250930, of 59 Colley Avenue, Cambridge, East London, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Dorothea Maria Russell, formerly Hogan, born Herbst. David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executrix.

322/70/2—FOURIE, Johannes Mathees Peructius Petrus, gebore op 12 Desember 1902, Persoonsnommer 034/825017, van Goodallweg 112, Amalinda, Oos-Londen, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Fourie, gebore Gerber. Thom & Davids, Posbus 729, Oos-Londen.

402/70/2—SHAW, Colin McKay, born on 5 January 1918, Identity No. 164/460057W, of Mount Frere, who died on 9 February 1970. John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for the Executrix Testamentary.

60/70/2—COCK, Margaret Queen, born Dick on 6 February 1891, Identity No. 034/824245W, of 9 Andover Road, Perridgevale, Port Elizabeth, who died on 4 January 1970. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), 10th Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

400/70/2—KEMP, Sarah Susanna, gebore Wolmarans op 17 Junie 1899, Persoonsnommer 055/307934W, weduwee van Pro Ecclesia 2, Uitenhage, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise.

407/70/3—PISTORIUS, Fritz, born on 22 March 1904, Identity No. 101/240961W, of Boknesstrand, Alexandria, Cape Province, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Johanna Carolina Pistorius, born Buchner on 19 May 1903, Identity No. 101/240962W. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria. C.P., Attorney for Executrix.

3088/69/3—SIMPSON, Maria Magdalena Katriena, born on 1 September 1935, of Teebus, District of Steynsburg, who died on 24 September 1947. De Wet & Laubser, 123 Sanlam Buildings, P.O. Box 187, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.

382/70/2—BEKKER, Aletta Cornelia, gebore Van der Linde op 27 Februarie 1878, Persoonsnommer 031/813067W, van Stockenströmstraat 10, Colesberg, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is. Schutz & De Jager, Kerkstraat, Colesberg.

394/70/2—VAN VUUREN, Abraham Christoffel, gebore op 13 Januarie 1936, Persoonsnommer 082/546928, van Colignystraat 33, Burgersdorp, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Mathilda van Vuuren, gebore Renison op 15 Januarie 1937, Persoonsnommer 140/166798. P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.

197/70—KAPP, Judith Gertrude Magdalena, born Van der Merwe on 30 May 1907, Identity No. 101/280834W, of 10 Richmond Hill, Port Elizabeth, who died on 14 January 1970. Pagden, Christian, Hanley & Parking, Permanent Buildings, Main Street, Posrt Elizabeth, Attorneys for Executrix.

242/70/2—ROCKMAN, Beatrice, born Jenneker, Identity No. 101/290778K, of 17 Nelson Street, South End, Port Elizabeth, who died on 9 January 1970. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

325/70/1—BOTES, Anna Susanna Magdalena, born on 10 February 1924, Identity No. 173/363390, a spinster of Savoy Hotel, Umtata, who died on 7 February 1970. Ruben Knopf, P.O. Box 101, Umtata, Executor.

374/70/2—VAN WYK, Petrus Gerhardus, born on 15 July 1897, Identity No. 004/944400W, of 10 Jan Greyling Street, Burgersdorp, who died on 27 January 1970. Groch & Co., P.O. Box 40, Burgersdorp.

2739/69/3—ABRAHAMS, Johannes Wally, born on 21 January 1921, Identity No. 034/888980K, of 3 Euphorbia Road, Parkside, East London, who died on 7 October 1969. R. A. Allam, 55/60 Colosseum Building, Oxford Street, East London.

3111/69/1—DU PLESSIS, Anna Elizabeth, born on 27 October 1926, Identity No. 034/824518W, of 29 Lorenzo Avenue, East London, who died on 26 November 1969, and suviving spouse, Johannes Petrus Gerhardus du Plessis. R. A. Allam, 55/60 Colosseum Building, Oxford Street, East London.

359/70—JAMES, Robert Justin, born on 21 October 1887, Identity No. 024/703135W, of Ferndale, District of Cathcart, Cape Province, who died on 10 February 1970, and surviving spouse, Olive Maud James, born Bartlett on 23 September 1887, Identity No. 024/703136W. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province, Attorneys for Executors.

128/70/3—BOSHOFF, Marcus Wynand, gebore op 13 September 1925, Persoonsnommer 101/17128W, van Hoofstraat 11, Despatch, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Emma Bertha Boshoff, gebore Behr op 26 Junie 1932, Persoonsnommer 101/171929W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

474/70/2—NEL, Willem Jacobus, gebore op 26 September 1894, Persoonsnommer 045/971825W. van Bourkestraat 36, Graaff-Reinet, wat op 22 Februarie 1970 oorlede is. Syfret's Trust and Executor (Kaapse Middellande) Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet, Agent.

280/70/3—MULLER, Christiaan (of Christian) Stephanus van Rooyen, gebore op 12 Desember 1935, Persoonsnommer 133/176544W, van Amperbostraat 3, Despatch, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Muller, gebore Vorster op 31 Oktober 1939, Persoonsnommer 048/191709W. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Datief.

264/70/2—DON, Annie Robertson, born on 23 February 1901, Identity No. 211/459164W, of 55 Hyde Park, Western Road, Port Elizabeth, who died on 23 January 1970. L. Channon, Secreatry, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor.

458/70/3—SHERMAN, John Howard, born on 10 February 1904, Identity No. 101/212248W, of 40 Mill Park Road, Port Elizabeth, who died on 21 February 1970. Ward Able & Son, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

451/70/1—BASSON, Johannes Hendrik, gebore op 18 Junie 1926, Persoonsnommer 116/335277W, van Vandergraaffweg 6, Uitenhage, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is. Taute & Le Roux, Agente vir Eksekuteurise Testamentêr, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat 1 (Posbus 16), Uitenhage.

452/70/2—VAL DAVIES, Arthur Neville, born on 21 January 1917, Identity No. 090/624644W, of 15 Walter Road, Charlo, Walmer, Port Elizabeth, who died on 3 February 1970. Lawson Brown & Hutton, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

410/70/1—REYNDERS, Gert Cornelius Olivier, gebore op 9 Mei 1888, Persoonsnommer 009/963086W, van Sonop, Lady Grey, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is. L. H. de Klerk, Devilliersstraat, Barkly-Oos, Prokureur namens Eksekuteur.

439/70/3—MDINGI, Nathaniel Ntsikelelo, born on 25 April 1934, Identity No. 250/4640, of 5846 Site and Service, New Brighton, Port Elizabeth, who died on 27 December 1969. Rushmere, Noach & Partners, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth.

198/70/3—MILLS, James Clifford, born on 18 July 1908, Identity No. 331/493978W, of Glenhope, P.O. Clumber, District of Bathurst, who died on 19 January 1970, and surviving spouse, Olive Beryl Kate Mills. born Coates on 3 July 1915, Identity No. 331/493978W. H. F. Hanna, Attorney for Executrix Testamentary.

2777/69/1—GREYVENSTEIN, Jan Wilhelmus, gebore op 26 Julie 1900, Persoonsnommer 058/336158W, van Cathcartweg 112, Queenstown, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Jacomina Susanna Greyvenstein, gebore Greyling, Persoonsnommer 058/336159W. Malan & Chisholm, Robinsonweg 88 (Posbus 34), Queenstown, Prokureurs vir Eksekutrise.

445/70/1—TYUKA, Alfred Ketsha, Identity No. 225/5127, of Munyu Location, District of Idutywa, who died on 18 July 1969. W. E. Warner & Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa, Attorneys for Executor Testamentary.

411/70/1—BELCHER, Sir Charles Frederic, born on 11 July 1876, Identity No. 902/534098W, of Hope Street, Kokstad, who died on 7 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

351/70/1—VENTER, Johanna Stefina Petronella Jacoba, born on 3 July 1921, Identity No. 107/866270, of 17 Wolseley Street, East London, who died on 7 December 1969, and surviving spouse, Johannes Jacobus Venter, born on 30 April 1912, Identity No. 107/866269W. Brown & Hurly, Trident Building, 38 Terminus Street, East London.

656/69/2—TSHANGANA, Henry, van Walterstraat 5, Port Elizabeth, wat op 7 April 1941 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Tshangana, gebore Dunzele. Delport Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

396/70/2—WEBB, Muriel Joyce, born Penfold on 19 December 1909, Identity No. 101/301483W, c/o Manor Hotel, St George's Road, East London, who died on 6 February 1970, and surviving spouse, Graham Edward Webb, Identity No. 101/301482W, Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

390/70/3—WEGENER, Sophie Helene, born Birkholtz on 17 October 1884, Identity No. 067/381245W, of 12 Hunter Road, Summerpride, East London, who died on 26 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

475/70/1—MEADE, Francis Bradford, born Fernie on 21 July 1916, Identity No. 034/872937W, widow, of 25 Elizabeth Road, Cambridge, East London, who died on 5 February 1970. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

323/70/1—FRANCIS, Adeline Freda, born Waberski on 22 July 1919, Identity No. 034/832970W, of 12 Riverview Road, Rosemount, East London, who died on 1 October 1969, and surviving spouse, Stephen Stanley Francis. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

405/70/1—AYRE, Catherine Sandieman, born on 11 December 1883, Alien Registration Certificate No. 208225, of Metlerkamp Street, Hankey, Cape Province, who died on 2 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

24/70/2—SHAW, Thomas Joseph Fitzgerald, born on 19 December 1914, of 6 March Street, Windhoek, S.W.A., who died on 22 December 1968, and surviving spouse, Daphne Ada Allison Shaw. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

381/70/1—DE LANGE, Engela Jacoba, gebore Kemp op 3 Desember 1903, Persoonsnommer 133/189009W, van Mountainview, distrik Uitenhage, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus de Wet de Lange, Persoonsnommer 133/189008W. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

299/70—KRITZINGER, William Jacob, gebore op 27 Augustus 1911, Persoonsnommer 134/215367W, van Kerklaan 3b, Uitenhage, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magaretha Petronella Elizabeth Kritzinger, gebore Henstock op 21 Oktober 1914, Persoonsnommer 134/215368W. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

481/70/1—JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN, Zacharia Maleache, born on 14 November 1901, Identity No. 133/184090W, of Rusthof, Glenconnor, who died on 10 February 1970, and surviving spouse, Ellen Catherina Maria Jansen van Nieuwenhuizen, born Seaman on 13 March 1909, Identity No. 133/184091W. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor.

419/70/3—LUCK, Stanley Edwin, born on 1 August 1909, Identity No. 034/882879, of 19 Colley Avenue, East London, who died on 6 February 1970, and surviving spouse, Erna Auguste Luck, born Pape. F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

1974/69/2—NIEMAND, Nicholas Johannes, gebore op 4 Desember 1912, Persoonsnommer 045/983956, van Dwarsstraat 8, Middelburg, Kaap, wat op 5 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Niemand, gebore op 2 Maart 1922, Persoonsnommer 045/983957. Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap, Prokureurs vir die Eksekutrise.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

DE WAAL, Johanna Sophia, gebore Liebenberg, 'n weduwee, van Plaas Rooiwal, Keetmanshoop, S.W.A., wat op 31 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

BASSON, Elizabeth Johanna, gebore De Klerk, van Grootfontein, S.W.A., wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Carel Basson. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

104/70—KOTZE, Gerrit Johannes, born 8 January 1916, of 16 Ross Street, Windhoek, who died on 8 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

80/70—GRIES, Clemens Aloys, gebore op 15 Desember 1900, van Tsumeb, Suidwes-Afrika, wat op 19 Desember 1969 oorlede is. Michau & Gertenbach, Posbus 259, Tsumeb, Suidwes-Afrika.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

5468/69/C—VAN ZYL, Erasmus Johannes, van Bovlei, Het Kruis, en nagelate eggenote Johanna Catharina Jacoba van Zyl, gebore Van Jaarsveld; Eerste en Finale (Piketberg). Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat (Posbus 41), Piketberg, Prokureurs vir die boedel.

4580/69/C—KLOPPERS, Hendrik Jacobus, van Vredehof, distrik Worcester, en nagelate eggenote Anna Margaretha Kloppers, gebore Wolfaardt; Eerste en Finale (Caledon). Andries le Roux, Posbus 41, Villiersdorp, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

2813/69—CURTIS James, of 34 Gibson Road, Kenilworth, Cape, Supplementary First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

495/53/B—GREEFF, Maria Johanna, gebore Schoeman, van Hazenjacht, distrik Oudtshoorn, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Abraham Petrus Greeff; Tweede Supplementêre (Oudtshoorn, Kaapprovinsie). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6519/69/C—DU PLESSIS, Andries Stefanus, van Agste Laan 12, Bellville; Eerste en Finale (Bellville) Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6769/68—THEUNISSEN, Anna Hester, gebore Du Preez, p/a saagmeule, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal.

4583/67—GILL, Cecil John, of Oleanders Private Hotel, Beach Road, Gordons Bay; Second and Final (Strand). Murray & Du Toit, Attorneys fo Executor Testamentary.

3533/69—VAN DEVENTER, Maria Magdalena Susanna, gebore Wessels, van Hoofstraat, Riviersonderend; Eerste en Finale (Riviersonderend). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteurs.

5603/69—VAN ZYL, Jan Hagen, van Skoongesig, Vredenburg, en nagelate eggenote Beatrice Hendrina van Zyl, gebore Tolken; Eerste en Finale (Vredenburg). Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5587/69/A—LOUW, Sarah Wilhelmina, born Du Toit, of Fraserburg; First and Final (Fraserburg). P. W. Opperman, P.O. Box 51, Carnarvon, Executor.

4672/69—BRUMFIELD, Isabella Catherina, gebore Mostert, weduwee, van Hill Top, Forestweg 30, Oranjezicht, Kaapstad; Eerste en Finale. Golach & Schuman, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekuteur.

5890/69—PRETORIUS, Anna Susanna, van 13de Laan 61, Bellville, en nagelate eggenoot Gabriel Jacobus Pretorius; Eerste en Finale (Bellville). Jan S. de Villiers & Seun, 11de Verdieping, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad, Prokureurs.

991/69—SWANEPOEL, Samuel, van Visserstraat, Clanwilliam; Eerste en Finale (Clanwilliam). Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Kaapstad.

5237/69—ANDERSON, Deborah, van Kerkstraat 15, Malmesbury, en nagelate eggenoot Lowies Jacobus Anderson; Eerste en Finale (Malmesbury). Lionel Frank & Seun, Posbus 73, Malmesbury.

4204/69—ENGELBRECHT, Gert Jacobus, en nagelate eggenote Magdalena Christina Engelbrecht (Bellville). Visser, Kriel & Veldman, Voortrekkerweg 185, Parow, Prokureurs.

1916/69—VISSER, Michiel George, van Brakfontein, Bitterfontein, Kaap, en nagelate eggenote Alida Hendrika Visser, gebore Myburgh; Eerste en Laaste (Vanrhynsdorp, Kaap). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5563/69—BOSHOFF, Ellen, born Thoresen, of 32 Upper Cross Street, Mossel Bay; First and Final (Mossel Bay). Scholtz, Pauw & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary.

3721/69—SMIT, Barend Jacobus Schalk Willem, van Jakkalsvlei, Clanwilliam, Kaap, en nagelate eggenote Maria Catharina Smit, gebore Kotze; Eerste en Laaste (Clanwilliam, Kaap). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1687/69—KOTZE, Willem Hermanus, van Pk. Landplaas, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Helena Johanna Maria Kotze, gebore Kotze; Eerste en Finale (Vredendal). Willem Hermanus Kotze, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5091/69—HANEKOM, Willem Johannes, van Alexanderbaai, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hanekom, gebore Brink; Eerste en Laaste (Port Nolloth). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3840/69/A—IRWIN, Linda Leonore, of Langverwacht Road, Kuils River, Cape Province; First and Final (Kuils River, Cape Province). The South African Association, for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

3034/69—LE GRANGE, Louis Jacobus, van Stilbaai-Wes, distrik Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Duvenage, Keyser & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudshoorn.

3495/69—HERBERT, Johan Christiaan David, van Potgieterstraat, Ceres, voorheen van Hantamstraat, Calvinia; Eerste en Finale (Calvinia). P. M. Wilken, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia, Agent Eksekuteur Testamentêr.

5523/69—MARAIS, Daniel Peter, of Frogrock Flats, Mossel Bay; First and Final (Mossel Bay). Scholtz, Pauw & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.

4424/69/C—FRANZSEN, Joseph Michael Theodore, of 7 Hillside Flats, Hillside Road, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final. The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.

1914/69—McARTHUR, Jeanette Rita, van Bonne Esperance 402, Kusweg, Drieankerbaai; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs.

3952/69—JACKSON, Owen Frost Duke, of Korteshoven, Houw Hoek; First and Final (Grabouw). Guthrie & Theron, P.O. Box 17, Caledon, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3813/69—SCHELL, Arthur William, of 3 Ray Flats, De Kock Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Schell; First and Final (Bellville). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

3089/69/B—HECTOR, Claude Victor, widower, of 12 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.

5984/69/B—CRAWFORD, William Lionel, of 304 Grove House, Kei Apple Grove, Sea Point; First and Final. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

1783/68—SHEPHERD, Cecil Henry, of Park Hotel, Marsh Street, Mossel Bay, Cape; First (Mossel Bay).

3502/69/C—OPPERMAN, Hendrika Wilhelmina, van Laingsburg; Eerste en Laaste (Laingsburg). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2355/63—HEYDENRYCH, Ernst Frederick, van Roosstraat, Gordonsbaai; Gewysigde Tweede en Laaste (Strand). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, en Louis Philip Fourie en Daniel Theron Morkel, Mede-eksekuteurs Testamentêr.

2227/69—CLOETE, Louis Jacobus Cornelis, van Geyerstraat, Calitzdorp; Eerste en Laaste (Calitzdorp). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.

2058/68—TAUBER, Gustave, of 34 Clifton Parade, Main Road, Fish Hoek; Second and Final (Simonstown).

4044/68/B—VAN TONDER, Machiel Jacobus, van Van Aardsfontein, Prins Albert; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

1841/67—BARKHUYSEN, Michael, van Speelmanskraal, distrik George, en nagelate eggenote Lydia Jacoba Barkhuysen, 21/3/70 (George). Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrise.

6203/69/A—VAARTJES, Maria Johanna, of 9 Clarepark Avenue, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Johan Vaartjes; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2073/68—ISAACS, Achmat, of 82 10th Street, Kensington, Cape; First and Final. Michael I. Shorkend & Co., 404 Scotts Building, 10 Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

3357/57/C—GREEN, Gerald Arthur Edmund, of Bathurst, Cape Province, and surviving spouse, Phyllis Green, born Timm; Amended First and Final (Port Alfred). Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown. Attorneys for Executor Testamentary.

4144/69/C—FRANS, Michael Anthony, van Kerkstraat 86b, Riversdal, en nagelate eggenote Sofia Jacoba Frans, gebore Cicera; Eerste en Finale (Riversdal). Mev. S. J. Frans, Kerkstraat 86b, Riversdal, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Riversdaltak.

3549/69—OOSTHUIZEN, Johannes Hendrikus, van Grootjongensfontein, distrik Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal. Prokureurs vir die Boedel.

250/70—SMIT, Christina Magdalena Susanna, gebore Walters, weduwee, van Korporasiestraat 16, Lambertsbaai, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Clanwilliam). Smit & Kie., Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.

2402/69—MARAIS, Sarel Francois, van Paul Krugerstraat 66, Robertson, en nagelate eggenote Anna Susanna Marais, gebore Conradie; Eerste (Robertson). Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1731/69/A—BADENHORST, Jacoba Maria, gebore Van Papendorp, van Karoluskraal, Swellendam, en nagelate eggenoot, Barnardus Petrus Jacobus Badenhorst; Eerste en Laaste (Swellendam). B. P. J. Badenhorst, Karoluskraal, Swellendam, Mede-eksekuteur Testamentêr.

6221/68—VAN DEN BERG, Theunis Christoffel, van Vanriebeeckstraat, Barrydale, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Maria Van den Berg, gebore Thiart; Eerste en Finale, 14 dae (Swellendam). B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 46, Barrydale, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

5042/69—OLIVIER, Willem Jacobus Marthinus, van Victoriastraat, Riversdal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Olivier, gebore De Jager; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

3926/69—BRINK, Catharina Louisa, gebore Derksen, van Malherbestraat 29, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2556/69—SWEMMER, Frances Gerald, of 20 Market Street, George, and surviving spouse, Maud Wilmot Swemmer, born McCarthy; First and Final, 23/3/70 (George). 20 Market Street, George.

5871/69B—VAN NIEKERK, Phillip (Philip) Jacob, van Buitekantstraat 235, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Petronella van Niekerk; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenhage, Keyser & Jonker, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

4858/69/C—STEYN, Petrus Paulus, van Suider-Oord, Bredasdorp, en nagelate eggenote Maria Catharina Steyn, gebore Steyn; Eerste en Finale (Bredasdorp). J. J. Matthee, Algemene Bestuurder, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5522/69—MALAN, Johanna Maria Elizabeth, van Rusoord, Devinestraat, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 15, Paarl.

4/69/B—DU TOIT, Cornelis Britz, van Smithstraat, Bredasdorp, en nagelate eggenote Catharina Susanna du Toit, gebore Spamer; Eerste en Finale (Bredasdorp). J. J. Matthee, Algemene Bestuurder, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

6180/68—SPILHAUS, Karl Antonio, of Fairwind, Riverside Road, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

5549/69—BENJAMIN, Johannes, of 64 Le Sueur Street, Worcester, and surviving spouse, Martha Elizabeth Benjamin, born Fransman; First and Final (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, 34 Adderley Street, Worcester.

5683/69/C—KALIS, Peter George Walter, of 61 Tramore Road, Southfield, Cape Province; First and Final. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor.

3634/69—MORKEL, George Cornelius, van Missionstraat, Pofadder, en nagelate eggenote Susanna Morkel; Eerste en Laaste (Pofadder). Suid-Kaapse Voogdy Beperk, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Donkinstraat 21, Caledon.

3882/69—VAN DER POEL, Albertus, of Aristea, Betty's Bay, Cape Province; First and Final (Caledon). Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street (P.O. Box 71), Potchefstroom, Attorneys for Executors.

4958/69—TREURNICH, Adriana Katarina Beadriks, gebore Truter, van Vyfde Laan, Hooikraal, Moorreesburg, en nagelate eggenoot Daniël Johannes Treurnich; Eerste en Finale (Moorreesburg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 32, Moorreesburg.

5479/69—MORGAN, William Frederick, of The Pines, Fairfield Road, Newlands, and surviving spouse, Maria Elizabeth Johanna Morgan; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

73/70—SMAL, Johanna, gebore Purchase, van Alpinoweg 44, Nuweland, en nagelate eggenoot Barend Lourens Smal; Eerste en Finale (Wynberg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

5005/69—RUST, Barend Nicolaas, van Trappestraat 3, Worcester, en nagelate eggenote Christina Magdalena Rust, gebore Bosman; Eerste en Finale (Worcester). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

4009/69—KOEKEMOER, Johan Matthuis Adam, van Springbok, en nagelate eggenote, Maria Magarita Jacoba Koekemoer, gebore Niewoudt; Eerste en Finale (Springbok). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

5940/69—BEUKMAN, Maria Johanna, van Voortrekkerstraat, Bonnievale; Eerste en Finale (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79, Bonnievale.

1163/1966—MOHAMED, Adam, of 3 Lesar Street, Cape Town; First and Final. A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

5844/69—HORSTMANN, Carl August Ernst, of Grey Hill Farm, Philippi, Cape; First and Final. Mrs M. M. E. Hörstmann, Grey Hill Farm, P.O. Philippi, Executrix.

2302/69—HENDRICKS, Abraham Johannes, of 34 24th Avenue, Elsies River, Cape, and surviving spouse, Margaret Wilhelmina Hendricks, born Rosenburg; First and Final (Bellville). Frank Fabian, P.O. Box 4307, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4346/69—HENN, Melchior Stephen, also known as Melchior Stephanus Henn, of 19 Mitchell Street, Hermanus, and surviving spouse, Agnes Margaret Henn, born Bagnall; First and Final (Hermanus). Frank Fabian, P.O. Box 4307, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2549/69—KOTZE, Willem Hermanus Louw, of Nababeep; First and Final (Springbok). A. J. E. Kotze, 5 Bedford Street, Observatory, Executrix.

3050/69/C—HARBURN, Percy Cecil, of 9 Grey Court, Sir George Grey Street, Cape Town; First and Final. Dempers & Guthrie, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5140/69—RENNELL, James Edward, of Southfield; First and Final (Wynberg). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

4752/69/A—HEWITSON, Bernadine May, born Thwaite, widow, of 202 Caledonian Court, Durban Road, Mowbray, Cape; First and Final (Wynberg). Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4694/69—SAUERMAN, Esaias Jeremias, of 1 Ossian Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Magdalena Catharina Sauerman, formerly Faul, born Bosman; First (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2301/69—REYNOLDS, Alexander Henry, of 68 Balfour Street, Woodstock, and surviving spouse, Josephine Wilemina Catherina Reynolds, born Newman; First and Final. David Baskin, Lipshitz & Smith, 10th Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3138/69—HOWELL, Lionel James, of 194 Buitenkant Street, Cape Town; First and Final. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4067/69—MANNING, Ada Laura, of Clareinch Nurses War Memorial Home, 36 Union Avenue, Pinelands, C.P.; First Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6414/69—BURRILL, of 15 Kenwyn, Main Road, Kenilworth, Cape Town; First and Final (Wynberg, Cape Town). H. L. Walcott, 2 Links Drive, Pinelands, Cape Town, Executor.

3894/66—MARAIS, David Peter, of Fairfield Hotel, Aliwal Road, Wynberg, Cape Province; Supplementary (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4817/69—WOLMARANS, Catherine Johanna Hester, of 407 Robyndale, Main Road, Wynberg, and surviving spouse, Ronald Cecil Wolmarans; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

5078/69—BOERBAITZ, Hyman, of Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2647/69—RUSHBY, George Gillman, of Heatherdene, Forest Hill, Simonstown, Cape Province; Second and Final (Simonstown, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3093/69—JOHNSON, John Daniel, of Belgravia Estate, Athlone, and surviving spouse, Katrina Johnson, born Lombard; First and Final. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for Executrix.

1167/69—FLEVARIS, Antoine, of Rosebank, Cape; First and Final (Wynberg). Tarley's Trust Ltd, P.O. Box 3882, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.

4532/69—VAN ZYL, Jacobus Cornelius Christian, of 36 Dirkie Uys Street, Goodwood, and surviving spouse, Hester Johanna Helena van Zyl; First and Final (Bellville). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, H. J. H. van Zyl, Executrix Testamentary.

1097/63—MARAIS, Christian Ludolph, of D'Accord, Exeter Avenue, Bishops Court, Cape; Second and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, I. V. Marais, C. L. Marais, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

4352/66—ROBERTS, Kenneth James, of Brakenfell; Second and Final (Stellenbosch). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. A. Duminy, Executor Dative.

4085/69—KLEINSMIDT, John Andrew, of Sonop, Fourth Avenue, Grassy Park, and surviving spouse, Norah Kleinsmidt, born Black; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5193/69—HERMANS, Anna Dorothea Johanna, born Hodgson, of Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

4103/69—GROVE, Anna Maria, born De Beer, of 23 Goodwood Street, Goodwood; First and Final (Bellville). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

3923/68—MARR, John Allison Strachan, of Belvidere, Knysna, and surviving spouse, Violet Gertrude Marr, born Maaske; First (Knysna). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. V. G. Marr, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

5825/69—AFRIKA, Willem, of 41 11th Avenue, Elsies River, and surviving spouse, Magrieta Magdalena Afrika; First and Final (Bellville). Edward J. Windell, 204 Voortrekker Road, Parow, Attorneys for the Executrix.

6553/67—Joint estate HAMILTON, Alfred Ernest, of Observatory, and surviving spouse, Muriel Kathleen Hamilton, born Eyden; First and Final (Wynberg). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3295/69—LECK, William John, widower; First and Final (Wynberg). Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

5084/69B—COX, Edith May, spinster, of Clareinch, 36 Union Avenue, Pinelands; First and Final. Esau, Shapiro & Sigall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

WILSON, Evelyn Helen (or Ellen), spinster, of Kinclune/Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, in the Magisterial District of Wynberg; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1156/69—ZEEDERBERG, Conrad Joseph, of 25 Fifth Avenue, Fairways, and surviving spouse, Georgena (or Georgina) Maria (or Maraih) Zeederberg, born Sanuuls; First and Final (Wynberg). George Petersen & Petersen, corner of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2984/69—ROSSOUW, Hermanus Jacobus, of 103 Joubert Street, Strand; First and Final (Cape Town). C. M. Roussouw, 103 Joubert Street, Strand, Executrix Testamentary.

1121/69—WOLTER, Berthold Heinrich Theodor, of Retlow, 34 Victoria Road, Bakoven, Cape Province, and surviving spouse, Alvina Constance Wolter, born Thwaits; First and Final. The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

5725/68/C-1—WALKER, Francis Leslie; Second and Final (Bellville). C. K. Friedlander, Kleinmand & Shandling, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.

5266/69—CYSTER, Reynard Charles, of 31 Drenchworth Road, Gleemoor, Athlone, Cape, and surviving spouse, Ruth Wilhelmina Cyster, born De Villiers; First and Final (Wynberg). Tennart & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3681/69—BROWN, May, born Coakes, widow, of 7 Belle France, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final. Tennant & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street. Cape Town.

1335/69—SWANEPOEL, Johan Petrus, van Queensweg 20, Tamboerskloof, Kaapstad; Eerste en Finale. Jan S. de Villiers & Seun, Santam Bankgebou, Burgstraat, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

5574/69—BARNARD, Martha Sarlina (of Saliena) Marthina (of Marthena), gebore Botha, van Robertstraat 46, Uitenhage; Eerste en Laaste (Knysna). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

945/69—SMITH, Marthinus Jacobus Ferreira, van Wehmeyerstraat 120, Willowmore; Eerste en Laaste (Willowmore). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

1830/69—DE VILLIERS, James William Seals, van Dekkersvlei, Klein Drakenstein, distrik Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville, Kaapprovinsie.

4761/69—SIEBRITS, Michiel Casparus, van Alexanderstraat 17, Paarl (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5286/69—VERMEULEN, Abraham Christoffel Johannes, van Nuwe Bredastraat 120, Paarl, en nagelate eggenote Cornelia Fredericka Elizabeth Vermeulen, voorheen Van Wyk, gebore Smit; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4575/69—FOURIE, Jan Henrik, van Churchstraat 11, George, en nagelate eggenote Matty Fourie, gebore Stander; Eerste en Laaste (George). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

742/65/A—SPANDOW, Elise Helene Martha, of Edinburgh Flats, Arthur's Road, Sea Point; Supplementary. Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

5309/69/B—KLUGMAN, Bernard, of 102 Regent Road, Sea Point; First and Final. L. Kadish & Co., Rubidor House, corner of Douglas Place and Victoria Road, Woodstock, Attorneys for Executrix Testamentary.

3943/63—STRAUSS, Petrus Abel Louw, van Brandvlei, Calvinia, en nagelate eggenote Susanna Francina Strauss, gebore Van Niekerk; Finale (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

3619/69—BROWN, Ivon Euston, of corner House, Sedgefield; First (George). Messrs Vaughan, Key & Payne, P.O. Box 3821, Cape Town, Agents for Executrix.

1220/69—JOHNSON, Elizabeth, of 1 Sprigg Street, Kromboom Estate, Crawford, and subsequently deceased spouse, John George Johnson (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executor Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

5263/68—HOTZ, David, of Dunrobin Court, Kloof Road, Sea Point; First and Final. Martha Leven, David Shrand & Daniel Johannes Krige, c/o David Shrand & Co., 118 St George's Street, Cape Town, Executors Testamentary.

3738/69—DUNBAR, John Spence, of 603 Shelbourne, Beach Road, Sea Point; First. Mrs Elizabeth Dunbar, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

3487/69—BARNES, John Wilfred Delano, of 13 Chamberlain Road, Umbogintwini, Natal; First and Final (Durban and Somerset West, Cape Province). Mrs J. E. Barnes, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

6019/69—HOLMES, Rebecca Bridget, of 12a Santa Barbara, Carbrook Ave., Claremont, Cape; First and Final (Wynberg Cape). F. J. A. Roberts, Manager—Deceased Estates Dept. Syfrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

2027/69—HALLACK, Emm Alice, 209 Sheldonpark, Howard Drive, Pinelands; First and Final (Wynberg). Alice Mary Marle, 3, Montagu Way, Pinelands. Cape.

6954/68—WILLIAMS, Eileen Magdalena, gebore Moses, van Pilots View 5, Ashton, en nagelate eggenoot, Edward Johannes Pieter Williams; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, as Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, as agente vir Eksekutrise Datief.

3994/69—WILLIAMS, Edward Johannes Pieter, van Pilots View 5, Ashton; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, as Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, as agente vir Eksekutrise Datief.

6442/69—CONRADIE, Gerhardus Christiaan, van Abrikooskloof, Montagu, en nagelate eggenote Hester Magritha Conradie, gebore Rahl; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, as Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 13, Montagu, as Mede-eksekuteur Testamentêr.

4130/69—WHITE, Charles Victor, of Quiet Waters, Leisure Isle, Knysna, First and Final; (Knysna). G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, P.O. Box 6, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary.

3574/69—LAURIE, Robert Naylor, van Voortrekkerstraat 56, Porterville, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Laurie; Eerste en Laaste (Porterville). C. P. J. Coetzee, Bestuurder, die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

3704/69—REYNOLDS, William Raymond Atkinson, of 29 Progress Street, George, First & Final; (George). McGregor & Dissel, 118 York Street, George, Attorneys for Executrix Testamentary.

4391/69—ALLEMANN, Elizabeth Aletta, gebore Retief, van De Hoop, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agente vir Eksekuteurs Testamentary.

4767/69C.1—WHITCHER, Cecil Cadwallader Seymer, of 19 Wellington Road, Wynberg, and surviving spouse, Winifred Helen Whitcher, born Barnard formely Ebden; First & Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

9569/69—FRANCIS, Janet Violet Levinia Edith, of 697 Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria, and surviving spouse, Robert Richard Francis; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria.

8058/69—WESTLEY, Pauline, of 9 Twelfth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, George Alfred Westley; First and Final (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, Leromo House, corner of Cranbourne Avenue and Rothsay Street (P.O. Box 243), Benoni, Transvaal.

2495/69—SMIT, Everhardus Johannes, van Rietbokspruit, Tzaneen, en nagelate eggenote Aletta Susanna Magrietha Smit, gebore Grobler; Eerste en Finale, 21/3/70 (Tzaneen). Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

7892/69—VAN TONDER, Jan Hendrik Pieter, van Hoewe 169, Hillside, Landbouhoewes, distrik Randfontein, en nagelate eggenote Petronella Magaritha van Tonder, gebore De Kock; Eerste en Finale (Randfontein). J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Alliedgebou, Krugersdorp, Prokureurs vir die Eksekutrise.

9887/69—BERGH, John Charles, van Athlonerylaan 10, Stilfontein, en nagelate eggenote Johanna Stevina Hermina Bergh, gebore Neuhoff; Eerste en Finale (Klerksdorp). Mej. J. S. H. Bergh, Exchangeweg 9, Mindalore, Krugersdorp.

10674/69—HANSSON, Thomas Victor, of 11 Doodles Tapscott Street, Unitas Park, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

8802/69—GROENEWALD, Johannes Cornelis, of 3 Addie Avenue, Selection Park, Springs, and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Groenewald; First and Final (Springs). B. G. Bennett, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs, Attorney for the Executrix.

884/70—GERBER, Frans Antonie, van Sonop Oue Tehuis, distrik Brits, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Gerber; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8656/69—DU PLESSIS, Paul Jacobus, van Witpoort 125, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Jacoba Hermina du Plessis; Eerste en Finale (Potchefstroom). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 215, Potchefstroom.

10489/68—SENEKAL, Jacobus Frederick, van Plot J 87, Posbus 125, Marble Hall, en nagelate eggenote Dolphina Christina Senekal; Eerste en Finale (Groblersdal). Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

3687/67—VAN HELSDINGEN, Jan Gerhardus, van Harveystraat 58, Luipaardsvlei, Krugersdorp, en nalgelate eggenote Hester Elisabeth (Elizabeth) van Helsdingen; Eerste en Finale (Krugersdorp). Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

11501/68—STEIN, Myer David, of 4 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). L. Lapidos and Company, 816 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. Attorneys for Executrix.

9544/68—OLIVIER, Johannes Lodewyk, van Steynstraat 241, Morgenzon, en nagelate eggenote Anna Catharina Olivier; Eerste en Finale (Morgenzon). C. J. de Jager & Human, Kleynhansstraat (Posbus 50), Morgenzon.

10961/69—SMITH, Daniel, van Eerstelaan 45, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Pearl Ethel Smith, gebore Lange (Springs). J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs, Eksekuteur Testamentêr.

9092/69—CLARK, Charles William, van Britsstraat 10, Stilfontein, en nagelate eggenote Amy Irene Clark; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

7936/61/C1—PODGES, Francisca Rosa, van Podgesvlei, distrik Standerton; Vierde Administrasie (Standerton). Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.

8649/69—BEZUIDENHOUT, Wynand Philippus, van Bohlmannstraat 255, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Bezuidenhout; Eerste en Finale (Pretoria). Dyason Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

4786/63—WOLMARANS, Petronella Catharina, van Tolipstraat 25, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

2051/69—DE BEER, Antonie Christoffel, van Darbystraat 23, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrina de Beer, gebore Reyneke; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Rooth & Wessel, Posbus 21, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekutris.

5638/69—GOOR, Marianne, van Monmouthweg 37a, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Posbus 1144, Johannesburg.

11613/68—VAN ZYL, Albertus Jacobus Andries Johannes, van Boschkop, Posbus 227, Honeydew, en nagelate eggenote Charlotte Fredrika Maria van Zyl (Johannesburg). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

12237/68—COHEN, Reuben (also known as Rolandz), of The Cones, White River, Transvaal; Third and Final (White River). Barclays Bank D.C.O., (registered commercial bank), with is amalgamated, The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

8571/67—HOWELL, Mona Magdaline, of 79 Timber Street, Wentwort Park, Krugersdorp; First (Krugersdorp). L. M. Viljoen, c/o P.O. Box 32. Krugersdorp.

4847/69/A—PENTZ, Nicolaas Wilhelm Morkel, van Rietspruit 507, distrik Amersfoort; Eerste en Finale (Amersfoort). D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

8192/69—CONRADIE, Hester Cornelia Petronella, van Posbus 82, Leeudoringstad, en nagelate eggenoot Wybrand Willem Conradie; Eerste en Finale (Wolmaransstad). W. W. Conradie, Posbus 82, Leeudoringstad.

6456/69/69—HOPP, Karl Ferdinand, of 369, Fred Nicolson Street, Les Marais, Pretoria. Solomon & Nicolson, 206 Natal Building Society Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.

9234/67—RICHARDSON, Gordon, of 13 Watson Road, Selection Park, Springs; Second and Final (Springs). H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs, Attorneys for Executor Testamentary.

6419/69/B—MAREE, Anna Catharina, gebore Jooste, van Shortmarketstraat 43a, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenoot, Paul Phillipus Maree; Eerste en Finale (Johannesburg). Louw & Cuyler, Vanwykstraat 18a (Posbus 360), Roodepoort, Prokureurs vir Eksekuteur.

10075/1969—DU TOIT, Maria Elizabeth, gebore Van Aswegen, van Eugene Maraisstraat 80, Rensburg, distrik Heidelberg, en nagelate eggenoot, Daniel Sarel Du Toit; Eerste en Finale (Heidelberg, Transvaal). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

9512/69—PRETORIUS, William Francis, of A.C.A. Mine, District of Barberton, and surviving spouse, Ethne Merle Pretorius, formerly Fourie, born Leonard; First and Final (Barberton). Ross-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.

4272/69—JONES, Arthur John, of 164 Northdene Avenue, Brakpan; First and Final (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 166 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan Attorneys for the Estate.

4741/69—KAPLAN, Tobias, of 19a Power Street, Germiston; First and Final (Germiston). R. Kaplan, Bernard Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

4472/69—CROZET, Sylvia Eileen, of 4 Teffry Place, Simmer Street, Germiston; First and Final (Germiston). Brammern Orr & Ross, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston, Agents for Executor Testamentary.

4084/69—GREEFF, Matthys Daniel Johannes, van Vergenoeg, distrik Delareyville; Eerste en Finale (Delareyville). Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville, Prokureurs vir Eksekuteurs.

10453/69—STREICHER, Sarel Francois, van St Margarethlosieshuis, Nigel, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Streicher, gebore Van den Heever; Eerste en Finale (Nigel). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

7482/68—DU PLESSIS, Wynand Petrus, van Kerkstraat, Sabie, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Maria du Plessis, gebore Rossouw; Eerste en Finale (Sabie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nationale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

1631/68—DU TOIT, Thomas Arnoldus, van Vierde Straat 71, North-mead, Benoni (Benoni). Herman Grobler, Joubert & Erwee, Posbus 23, Groblersdal.

11610/69—CHRISTIANSEN, Bertie Peter, of 26 Paschendale Road, Delville, Germiston, en nagelate eggenote Doreen Jacqueline Priscilla Christiansen, born Jackson; First and Final (Germiston). W. Hancke, Santam Bank Ltd, P.O. Box 6160, Johannesburg.

8179/69—VAN VUUREN, Abraham Johannes Christiaan, van Vanderwaltstraat 62, Kempton Park, en nagelate eggenote Elizabeth van Vuuren, gebore Kraucamp; Eerste en Finale (Kempton Park). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

1474/63—SHERMAN, George, of 28 Carvalho Street, Meyerton; Supplementary Account to First (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Partners, 201 Trust Bank Centre, 18 Leslie Street, Vereeniging.

10488/67—REED, Henry Edmond, van Wheatlands, Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

7360/69—FUTCHER, Norman, van Prairiestraat 91, Rosettenville, Johannesburg, en nagelate eggenote Ocgustha Judith Futcher; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9646/69—PRETORIUS, Patrus Albertus, van West Wits Dorpsgebied, Pk. Oberholzer, en nagelate eggenote Anna Catharina Maria Pretorius, gebore Van Wyk; Eerste en Finale (Oberholzer). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.

1801/69—FULS, Catherina Elizabeth, gebore Visser, van Kloppersstraat 158, Rustenburg, en nagelate eggenoot Johannes Fuls; Eerste en Finale (Rustenburg). J. Fuls, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

977168—SLABBERT, Anna Fransina, van Koloniesplaas Pk. Noordbrug, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Slabbert; Aanvullende Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7679/69/B—STRÖH, George, Jacobus, van Rhenosterfontein, Koster, en nagelate eggenote Maria Dorothea Ströh; Eerste en Finale (Koster). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9008/69—HEALLEY, Anna Catharina (Catherina), van Alameinlaan 23, Wibank, en nagelate eggenoot William Martin Healley; Eerste en Finale (Witbank). W. M. Healley, p/a John Bailie, Gerry Manngebou, Athlonelaan (Posbus 913), Witbank.

6333/69B—SWANEPOEL, Magdalena Johanna, gebore Lamprecht, van Die Eike, Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale (Ermelo). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.

852069—MACKEY, Walter Francis, van Evansstraat 60, Pk. Bloemhof; Eerste en Finale (Bloemhof). J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

8154/69—WIESE, Nicolaas Johannes, van Republiek, Pk. Bloemhof (Christiana distrik); Eerste en Finale (Christiana). J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

8929/69—THERON, Catherina Elizabeth, van Jorissenstraat 100, Pietersburg, en nagelate eggenoot Daniel Willem Mathenus Theron; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

8316/69—SNYMAN, Christoffel Jacobus, van Tweedelaan 10, Waterval Boven, en nagelate eggenote Martha Johanna Snyman; Eerste en Finale (Waterval Boven). Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Nelspruit.

7370/69—BRUYNS, Christina Alida, van Derdelaan 9, Geduld, Springs, en nagelate eggenoot Jacobus Samuel Bruyns; Gewysigde Eerste en Finale (Springs). Haarhoff & Cohen, Girnbro Deurloop, Derdestraat (Posbus 170), Springs

7789/69/B—SMIT, Matthys Johannes, van Hartbeespoort, landbounavorsingstasie, Pk. Brits, en nagelate eggenote Cornelia Magrieta Smit; Eerste en Finale (Landdros). C. M. Smit, p/a D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.

27/70—FOUCHE, Louis Joachim, van Kirklandstraat 3, Dalview, Brakpan, en nagelate eggenote Susanna Louisa Maria Fouche; Eerste en Finale (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan.

8533/69—DU TOIT, Christina Johanna Sophia, van Vanbredastraat 47, Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). W. du Toit, U 188, Wes Rand, Eksekuteur.

2069/68—WEPENER, Pieter Andries, van Plot 63, Benoni-North, P.O. Brentwood Park, District of Benoni; First and Final (Benoni). Messrs A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni, Attorneys for Executor Dative.

5582/69—YZELLE, Cornelius Johannes van Olifantspoort, Nylstroom, en nagelate eggenote Aletta Sophia Yzelle, gebore Potgieter; Eerste en Finale (Nylstroom). A. O. Mulder p/a A. O. Mulder & Kie., Rentmeestergebou, Potgieterstraat, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5702/68—HUSTON, Ellen, van Rutherford Blvd 6, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). V. Borcherds en Van Gucht, Posbus 186, Vanderbijlpark.

5—48600

8421/69—VAN WYK, Andries Johannes, van Burgerrechtstraat 74, Christiana, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Elizabeth van Wyk; Aanvullende Eerste en Finale (Christiana). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

963/70—VAN DER WALT, Anna Dorothea, van Rhenosterfontein, Posbus 84, Kroondal, en nagelate eggenoot Pieter van der Walt; Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10731/69—VAN DER BANK, Adriana Gertina, van Perseel H63, Marble Hall; Eerste en Finale (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11772/69—FOURIE, Maria Dorothea Magdalena, van Nelliestraat 103, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenoot Renier (Reinier) Johannes Fourie; Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9909/69—RICHTER, Jan Hendrik Gysbert, van Karelweg 10, Unitas Park, Vereeniging, en nagelate eggenote Martha Catharina Richter, gebore Van der Linde (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6560/69—SALTER, Frances Adeline, of 46 Rhodes Avenue, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

5898/69—HUNTER, May Wania, of 22 Bashee Street, Three Rivers. Vereeniging; First and Final (Vereeniging). The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

5478/69—COETZEE, Abraham Jacobus, van Swartstraat 42, Kemptonpark, Transvaal, en nagelate eggenote Maud Isabella Coetzee, gebore Laing; Eerste en Finale (Pretoria). Mev. M. I. Coetzee, Swartstraat 42, Kemptonpark, Transvaal.

6976/69—BOOYSEN, Johanna Alida, van Gordonweg 38, Florida-Noord, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Booysen; Eerste en Finale (Roodepoort). M. J. Booysen, Vyfde Straat 26, Delarey, Pk. Maraisburg.

5978/69—FRANCIS, Daniel Godfrey, van Karelstraat 21, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Francis; Eerste en Finale (Krugersdorp). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

4157/69—BOWLES, Stanley Theodore, of 700 Church Street West, Pretoria; First and Final Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

5532/69—MEYER, Hermanus Nicolaas, van Leeuwfontein, distrik Witbank; Eerste en Finale. Harvey, Mostert, Jonker & Engela, p/a Posbus 61, Witbank.

7709/69—SMITH, Edward Charles Percival, of Riverview, P.O. Box 17, Schagen; First (Nelspruit). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

3574/69—VAN NIEKERK, Daniël, van Koornfontein 102, Van Dyksdrift, en nagelate eggenote Margaretha Maria van Niekerk, gebore Steenkamp; Eerste en Finale (Middelburg, Tvl.). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11662/69—VAN DER MERWE, Willem Adriaan, van Hoewe 92, Monavoni, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Sophia van der Merwe; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12081/69—GROBLER, Johannes Paulus, van Carolinestraat 45, Brixton, Johannesburg, en nagelate eggenote Hendriena Johanna Grobler, gebore Marais; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8027/69—PRETORIUS, Jacobus Andries, van Joubertstraat 54a, Middelburg, Tvl., en nagelate eggenote Isabella Catharina Maria Magdalena Pretorius; Eerste en Finale (Middelburg, Tvl.). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7186/69—GROBLER, Martha Hendrina Magdalena, van Willowweg 3, Primrose, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9050/69—VAN DER WALT, Johanna Sophia, van Rosamondstraat 12, Florida, Roodepoort, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik van der Walt; Eerste en Finale (Roodepoort). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4122/69—BLOMERUS, Roelof MacDonald, van 15 Klipriviersbergweg, Suid Heuwel-Uitbreiding, Johannesburg, en nagelate eggenote Magdalena Margaretha Blomerus; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5—2670

10005/69—BADENHORST, Andries Johannes, van Noordendstraat 6, Piet Retief, en nagelate eggenote Magdalena Margaretha Susanna Badenhorst; Eerste en Finale (Piet Retief). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9408/69—CLOETE, Herman Johannes, van Ysterhoutstraat 24, Kempton Park, en nagelate eggenote Louisa Johanna Cloete; Eerste en Finale (Kempton Park). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

895/70—VAN DER WESTHUIZEN, Elizabeth Maria, gebore Burger, van Elmweg 16, Primrose-Oos, Germiston, en nagelate eggenoot Hendrik Cornelis van der Westhuizen; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12087/69—STRUWIG, Daniël Johannes, van Simmerstraat 29, Discovery, Roodepoort, en nagelate eggenote Martha Johanna Susanna Struwig, gebore Trichard; Eerste en Finale (Roodepoort). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3002/69—KLAASEN, Frederik Johannes, van Plot 172, Grootvlei, Pk. Pyramid, en nagelate eggenote Anna Magrietha Olivier Klaasen, gebore Beukes; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., hoek van Kerk- en Queenstraat (Posbus 1666), Pretoria.

1987/69—JOUBERT, Christina Magdalena, van Johanstraat 65, Eastlynne, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Joubert; Eerste en Finale. W. S. Coetzee, Posbus 567, Pretoria.

6997/69/A—LANDMAN, Hendrik Petrus, wewenaar, van Merlelaan 31, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5533/69/C—MATTHEE, Hans Jacob, van Warwickstraat 28, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). P. G. Matthee, Timstraat 11, Boksburg-Wes.

6726/69—PRIJDEKKER, Pieter, van Sevende Laan 68a, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Jansje Prijdekker; Eerste (Johannesburg). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

7562/68—HERR, Jessie, born Katz, widow, of 22 Volk Street, Volksrust, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchie's Passage, 357 West Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

5308/69—SCHEEPERS, Gerhardus Stefanus (Stephanus), van Nooitgedacht, Dennilton, Pk. Witbank; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteurs.

5462/69/ASR1—FLACH, Elfriede, born Stroh, of 21 Esmeralda Crescent, Robindale Extension, Randburg, Transvaal; First and Final (Randburg, Transvaal). The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

7459/67—BEKKER, Theunis Johannes Cornelius, van Princeplaan 34, Dunnottar, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Bekker (Nigel). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan, Prokureurs vir Eksekutrise.

1034/69—BERNARD, John Leonard Stanley, of Keithall Private Hotel, 513 Marshall Street, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Desmond Haig Crawford-Nutt, c/o Venter & Co., Benher Building, 99b High Street, Brixton, Johannesburg, Attorneys.

5857/68—MORRIS, Nicolaas Johannes, van Tweede Straat 52, Greymont, Johannesburg, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Morris; Eerste en Finale (Johannesburg). Nicolaas Johannes Morris Jr., p/a Venter & Kie., Benhergebou, Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg, Prokureurs.

9969/69—CROUSE, Hermanus Lucas, van Vierde Laan 14, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Leonora Crouse; Eerste en Finale (Johannesburg). Johannes Hendrik Crouse, p/a Venter & Kie., Benhergebou, Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg.

8701/69—ROOS, Gerhardus Stephanus Booysen, geskei, van Vannellgebou 501, Klerksdorp (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

5914/69—STRYDOM, Barend Jacobus, of 19 Kotze Street, Lodeyko, Springs, and surviving spouse, Susarah Johanna Susanna Strydom; First and Final (Springs). Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

11986/68—MARAIS, Ellen Johanna Elizabeth, van Harmonie Klub, Skinnerstraat 238, Pretoria. C. R. Wagner, Vindellaweg 71, Valhalla, Pretoria, Eksekutrise Datief.

98525—SMUTS, Adriaan Petrus, van Plaas Zwaluwnest 220, distrik Ermelo, Transvaal (Ermelo). P. A. Smuts, Testamentêre Eksekuteur.

9977/69—LA GRANGE, Petronella Catharina Wilhelmina, van Kretchmaarstraat 26, Brits, en nagelate eggenoot Louis Christiaan La Grange; Eerste en Finale (Brits). D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.

10045/69—SMOOG, Gordon Frederick, van Bakerville, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Dorothy Regina Smoog; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

5565/69—HOLTZKAMPF, Elizabeth Margaretha, gebore Oosthuizen, weduwee, van Klein Australie, Privaatsak, Louis Trichardt; Eerste en Finale (Louis Trichardt). A. C. Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

10634/68—BEZUIDENHOUT, Gert, van Roetsstraat 58, Rensburg, en nagelate eggenote Catharina Maria Bezuidenhout, gebore Bodes; Eerste en Finale (Heidelberg, Tvl.). Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Transvaal.

7058/69—COETZEE, Hester Dorathea Helena, van Huis 8, S.A.S., Mopane, en nagelate eggenoot Jacobus Stephanus Coetzee (Messina). Gus. L. Klaff, Watsonlaan 1 (Posbus 1), Messina, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

10157/69—KNIGHT, Louisa Margaret, of Droëspruit, New Machavie; First and Final (Potchefstroom). Mrs. A. A. Schempers, c/o Williams, Gaisford & Steyn, United Building, 147 Kerk Street, Potchefstroom.

9923/69—DU PLOOY, Johannes Petrus, van Spoorweghuis 5, New Era, Springs, en nagelate eggenote Cornelia Isabella du Plooy, gebore Carelse; Eerste en Finale (Randfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trustee Tak, Posbus 8000, Johannesburg.

10541/69—VERMAAS, Regina Dorothea, weduwee, van Reservestraat 40, Wentworth Park, Krugersdorp, Transvaal; Eerste en Finale (Krugersdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

SCHLEBUSCH, Hester Salomina, van Vanwouwstraat 83a, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

7100/65—DALTON, Jan Harm Labuschagne, of 21 Cedarmont Court, 152 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Cecilia Winifred Dalton (Johannesburg). Adams & Adams, Masada Building, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

6172/69—DU PLESSIS, Hendrik Johannes Marthinus, van Hartebeespoort, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Charlotta Cornelia du Plessis; Eerste en Finale (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

7234/69—STUART-KING, Patrick Theodore, of 13 Bulawayo Street, P.O. Ladana, District of Pietersburg, Transvaal; First and Final (Pietersburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

8602/69—VAN DER MERWE, Jacobus Stephanus Grové, van Gladstonestraat 354, Kloofzicht, Verwoerdburg; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1001/3/69—GROBLER, Jan Dirk, van St. Frusquinstraat 182, Malvern, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Magrietha Grobler; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9625/69—SMIT, Maria Gezina Rebellina, gebore Swart, van Talismanwoonstelle, Walkerstraat 113, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

3720/69—VAN DER MERWE, Maria Cornelia Gertruida, van Gestoptefontein, Ottosdal, Transvaal; Tweede en Finale (Lichtenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

9192/70—CLOETE, Peter Richard, van Cillierslaan 245, Lyttelton, en nagelate eggenote Norah Wood Cloete; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

10498/69—CALITZ, Cornelia Maria, gebore Joubert, van Spoorweglaan 18, Coligny, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenoot Wynand Johannes Fourie Calitz; Eerste en Finale (Lichtenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4633/69—HENDRIKS, Johannes Jacobus, van Varkfontein, distrik Coligny, en nagelate eggenote Sophia Cornelia Hendriks; Eerste (Coligny). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

6379/69—McDONALD, Thomas Scannel, of 276 Monument Avenue, Lyttelton; Amended First and Final. Barclays Bank D.C.O., Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

8782/69—TAPINOS, Stella Harriet, of 211 Klopper Street, Rustenburg; First and Final (Rustenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

6331/69—VAN SCHALKWYK, Johannes Martinus, van Mullinstraat 2, Westonaria, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Susanna van Schalkwyk; Eerste en Finale (Westonaria). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3456/69—MUIR, Ernestine Lilian Augusta May, of 37a Somers Road, Reigate, Surrey, England; First and Final (Johannesburg). R. B. Muir, c/o Attorney S. M. Lewis, 406 Leisk House, Rissik and Bree Streets, Johannesburg.

11466/69/C—DOMINGO, Gamiet Amin, of 65 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

2626/69—MARTIN, Maxime (Maxim) Joseph, of 16 Shirley Dale Road, Cheltondale, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Mabel Martin; First and Final (Johannesburg). D. A. Carroll, 410 Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorney for Executor.

3991/69—MURRAY, Frank Keir, of Farm Nooitgedacht, district of Cullinan, and surviving spouse, Adela Blanche Murray; Second and Final. Macintosh, Cross & Farquharson.

8966/69—MARITZ, Jacob Pieter Daniel, van Cortstraat 21, Vanderbijlpark; Eerste en Laaste (Vanderbijlpark). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

6656/69—BOSHOFF, Joseph Hendrik (Heindrich) Gottlieb (Godlip) Cornelius, van Edenvale, distrik Delmas, Transvaal; Eerste en Finale (Delmas). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

7799/69—VENTER, Esther Maria, gebore Treurnich, van Rustoord, Posbus 289, Vereeniging, Transvaal, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Venter; Eerste en Finale (Vereeniging). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3486/69—JOSLIN, Herbert Crush, of Killarney Hotel, Vanderbijlpark, Transvaal; First Redistribution Agreement (Vanderbijlpark). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3818/69—GRANT, Lilian Winifred, born Oliver, widow, of 58 Judd Street, Horison, Roodepoort, Transvaal; First (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5505/69—RABIE, Elsie Susanna, van Kleinfontein Landbouhoewe, Benoni; Eerste (Benoni). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

10892/69—BARR, William John Herbert, of Orkney, Transvaal; First and Final (Klerksdorp). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

697/70—MALAN, Philippus Lodewikus, van Plot 213, Pomona, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

7381/69—TALJAARD, Petrus Johannes, of 19 Ninth Street, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Magrieta Maria Taljaard, born Smit; First and Final (Springs). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8871/69—MALAN, Jacobus Nicolaas, of 42 Bluebell Road, Carletonville, Transvaal; First and Final (Oberholzer). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2545/69—HENN, Pieter Johannes, van Quantockweg 15, Suid-Heuwels, Johannesburg (Johannesburg) Peens, Smit & Oelofse, Natal Bougenootskapgebou, Posbus 1201, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

5774/69—FORRESTER, Richard George, van Sunnyside, Pk. Villiers, distrik Balfour, en nagelate eggenote Engela Margaretha Forrester, gebore Degenaar; Eerste en Finale (Balfour en Villiers). S. S. Saayman & Zietsman, Cornelisstraat 23a (Posbus 31), Villiers, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrise.

2493/69—STABLES, Dorothea Maria Catherina, born Oosthuizen, of 501 Markville Mansions, Eleventh Street, Springs; First and Final (Springs). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7107/68—VORSTER, Maud Doreen, of Boshkop 36, P.O. Fountainbleau, Johannesburg, and surviving spouse, Frans Andries Vorster; First and Final (Johannesburg). De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Building, 63 Commissioner Stree, Johannesburg.

6283/68—FRANKLIN, Moses, of 17 Joubert Street, Nigel; First and Final (Nigel). Wertheim, Becker & Partners, Fifth Floor, A.A. House, 42 De Villiers Street, Johannesburg.

COETZEE, Albertus Cornelius, of Rietfontein 84, District of Krugersdorp, and surviving spouse, Susanna Marhina Elizabeth Coetzee, born Van den Berg; First and Final (Krugersdorp). G. S. Blake, Esq. Summary Liquidator, 54 Human Street, Krugersdorp.

7468/69—BIRCH, Amy Annie, of 391 Fox Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

10192/69—VENTER, Johanna Jacomina, van Marinastraat 1241, Booysens, Pretoria, en nagelate eggenoot Christian David Venter; Eerste en Finale. C. D. Venter, Marinastraat 1241, Booysens, Pretoria.

934/70—KRIEL, Gabriel Petrus, van Kinnoullwoonstelle 53, Pretoria; Eerste en Finale. J. M. Kriel, Kinnoullwoonstelle 53, Prinsloostraat, Pretoria.

10479/69—HEUNIS, George Henry, van Outiniquahof 14, Pretoria-Weg 91, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Heunis; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9038/69—BESTER, Cornelia Elsie, van Killichlaan 816, Mayville, Pretoria; Eerste. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10340/68, 10344/68—VAN TONDER, Daniel Pieter en Elsie (Elia) Aletta, van Vyfde Straat 38, Fochville; Supplementêre Eerste en Finale (Fochville). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

6749/69—BRITS, Christiaan Rudolph, van Trelawleyweg 61A, New Redruth en Eeuwfeesstraat 34, South Crest, Alberton, en nagelate eggenote Anna Catharina Brits, gebore Benade (Alberton). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2806/69—VAN VUUREN, Jacobus Coenraad, of 6 Eleazer Street, Regents Park, Johannesburg, and surviving spouse, Daphne Mary van Vuuren; First and Final (Johannesburg). Mabel Hartmann, 18 10th Street (P.O. Box 28), Maraisburg, Attorney for Executrix.

1063/69—SUND, Moissei, of 306 Sunningdale Flats, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

2982/69—TODD, John Harfield, of 90 Kerry Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

10003/69—VAN ASWEGEN, Gerbrecht Katrina, of 6A Married Quarters, City Deep, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

9527/69—HOSKING, Alma Ann, of 10 Kenia Crescent, The Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Richard William Ewart Hosking; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

4480/69—HOPKINS, Rosalind Eugeny Phoebe, of 3 Heriot Road, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

5845/68—GLOVER, Ernest Edward, of Nairobi, Kenya; First and Final (Johannesburg). Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

8916/69/C—MOULT, Lynnette Mary, of 194 St Amant Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). L. J. Moult, c/o 83 Royal Oak Street, Kensington, Johannesburg, Executor.

9168/69—MOON, Arthur Walter Letcher; Supplementary First and Final (Johannesburg). Arthur Leslie Bostock, 301 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

10170/69—DOWIE, William Thomas, of 47 Barkston Drive, Blairgowrie, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Isobel Dowie, born Deakin; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10104/69—McLEAN, Alexander, of 12 Diana Avenue, Homelake, Randfontein; First and Final (Randfontein). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9485/69—LISSOOS, Rebecca, widow; First and Final (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Building Society Building, 107 Commissioner Street (P O. Box 2590), Johannesburg, Attorneys for Executor.

9484/69—KAPITAN, A. I. G.; First and Final (Johannesburg). Braude, Conyer & Co., 408 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Agent for Executor.

5923/69—SCOTT, Donald, of 18 Redruth Street, New Redruth, Alberton; First and Second and Final (Alberton). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

9520/69—REID, Lena Rhodesia, of 70 Troye Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10499/69—GODFREY, Fanny Catherine, of 2 Sluiter Street, Ermelo; First and Final (Ermelo). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

4178/69—LOWE, Ernest Percival, of The Gables, 4 Felicia Street, Flamwood, Klerksdorp; First and Final (Klerksdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

9081/62—FOURIE, Robert Snyman, van Sandfontein, Hercules, Pretoria; Aanvullende Eerste en Laaste. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

8910/69—GROENEWALD, Susanna Johanna, van Biesjiesvlei, Lichtenburg, en nagelate eggenoot Barend Hermanus Groenewald; Eerste en Laaste (Lichtenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.

8105/69—BOTTOMLEY, William Henry, widower, of Belvedere Hotel, Church Street, Pretoria; First and Final. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square, P.O. Box 294, Pretoria.

8212/69—JOHNSTON, Harry, of 16 Arthur Road, Norwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, Johannesburg.

7738/69—ESAKOF, Edgar Arnold, of 2 Barnard Avenue, Waverley Extention, Johannesburg; First (Johannesburg). Schwartz, Fine, Kane & Co., Fifteenth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

7676/69—MOSS, Morris, of 9 Forbes Street, Fellside, Johannesburg, and surviving spouse, Daisy Moss; First and Final (Johannesburg). Reuben Per, Barclays Bank Buildings, 191 Louis Botha Avenue, Ornage Grove, Transvaal, Attorney for Executrix.

5909/67—SILVER, Florrie, widow; First and Final (Johannesburg). Basil Silver & Sydney Louis Silver, c/o Aubrey L. Abrams, P.O. Box 466, Johannesburg.

11238/67—GELLER-FERBERG, Elena Grigorievna, of Baku, U.S.S.R.; First and Final (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

101/68—WHITE, Janet, of The White House, Suffolk, England; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1187/69—EHLERS, Christiaan Hendrik, of 13 Kent Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Sophia Ehlers, formerly De Vries, born Peant; First and Final (Johannesburg). D. R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg, Attorney for Executrix.

8986/68—HEWITT, John James, of 6 Buffelshof, Selous Avenue, Bellavista Estates, West Turffontein, Johannesburg, and Maria Magdalena Hewitt; Second and Final (Johannesburg). M. M. Hewitt, c/o Drutman, Goldblatt & Rabinowitz, 10th Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

10421/68—MACKINTYRE, John Michael, of 47 Percy Avenue, Hillside, Bulawayo, Rhodesia; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

1230/69—DELGADO, Avelino Romao (Rumao) Goncalves (Gonsalves), of 129 South Road, Rewlatch, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Assuncao Goncalves Mendonca Delgado; First and Final (Johannesburg). Bernard Melman & Melman, 504 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6927/69—BIRD, Hubert John, of 8 Lydia Court, First Avenue, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Ivy Huson Bird; First and Final (Roodepoort). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.

6977/69—BETZ, Karl Willy, of 283 Cromwell Road, Lombardy East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9025/69—MOON, Francis Joseph, of 11 Urwin Street, Witfield, Boksburg; First and Final (Boksburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6205/69—MACPHERSON, Annie Ida Silverstone, of 25 13th Street, Parkmore, Standton; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10286/68—BOTHA, Petrus Jacobus Johannesburg, of Lawley, Transvaal; First and Final (Roodepoort). A. W. Katzen & Katzen, 515/8 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.

4570/69—SEBRECHTS, Petrus Hendrikus (Henrikus), of 52 La Crete, corner of Bruce and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Julia Maria Regina Sebrechts; First and Final (Johannesburg). I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

4749/69—LIPWORTH, Janie, born Shilansky, widow, of 11 Lhenveolen Court, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors.

2210/69—BODLEY, Jessie Jane, of 9 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). O. Mitchley & Co., 400-406 Fourth Floor, Homes Trust Building, 106 Fox Street (P.O. Box 7111), Johannesburg.

5087/69—REAY, John Archibald, of 1 David Court, Alice Street, Regents Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). O. Mitchley & Co., 400-406 Fourth Floor, Homes Trust Building, 106 Fox Street (P.O. Box 7111), Johannesburg.

12350/68B—WINTERSCALE, Claude Francis Baroleau, of 38 Sett Street, Morganridge, Boksburg; First and Final (Boksburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5247/67—ARTHUR, John Lock, of 1 Split Street, Alberton, Transvaal, and surviving spouse, Emma Arthur; Supplementary First and Final (Alberton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.

5708/65—BOSHOFF, Jozina Maria, of 7 Beryl Court, corner of Pretoria and Bellaerts Street, Troyville; Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8987/67—BELLAIRS, Harold Kenrick, of 50 Fifth Avenue, Highlands North; Second and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10603/69—CAMBRIDGE, Irene Jeanetta, of 29 Harland Court, 92 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Norman McCurry Cambridge; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

11038/69—O'DONNELL, James, of 60 Thistle Street, Florida; First and Final (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10374/69—STANDER, Aletta Johanna, gebore Serfontein, van Madeliefie, distrik Nelspruit, en nagelate eggenoot Barend Jacobus Stander; Eerste en Finale (Nelspruit). M. J. Streak & Kie., Posbus 23, Nelspruit.

4732/69—GOUWS, Johanna Petronella Dorathea, van Dennysen Laan 646, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenoot Frederik Petrus Hendrik Gouws; Eerste en Finale. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Tweede Vloer, J.B.S.-gebou, Kerkplein (Posbus 294), Pretoria.

4645/69—MULDER, Anna Margaretha Catharina, van Piet Retief; Eerste en Finale (Piet Retief). Dietlof Olmesdahl & De Villiers, Posbus 29, Piet Retief.

1225/69—BEZUIDENHOUT, Roelof Petrus Johannes; van Agstestraat 3, Greymont, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Christina Bezuidenhout; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. M. C. Bezuidenhout, Agstestraat 3, Greymont, Johannesburg. Eksekutrise Testamentêr.

9052/69—ANTHONY, John, of 552 Louis Botha Avenue, Gresswold, Johannesburg, and surviving spouse, Rosie Anthony; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

2741/69—JOSEPHSON, Roza, a widow, of 83 Wildor Crest, 18 Catherine Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg). A. H. Salovy, 409/412 His Majesty's Building, corner of Eloff and Commissioner Street, Johannesburg.

7425/68—LOEWENTHAL, Rebecca, of 6 Greenway, Greenside, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Fluxman & Partners, P.O. Box 7140, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

11259/69—ALLEN, Susanna Catharina, of 3 Carr Street, Venterspost, Transvaal, and surviving spouse, John Frederick Allen; First and Final (Westonaria). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

31/70—McHUGH, James George Louis, widower, of 42 Monk Street, Townsview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

109996/7/C—HUNTER, Rachel, of Fort George, Guernsey, Channel Islands; First and Final (Johannesburg). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg, Agents for Foreign Executor.

4032/65—McKENNA, Mabel Evelyn, of 2 Duncombe Road, Forest Town, Johannesburg; Fourth and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

10732/69—BOSSÉ, Agnes, c/o Princess Christian Home, 120 Middel Street, New Muckleneuk. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

9029/69/B—COETZER, Johannes Andries Nicolaas, van Graaf-Reinetweg 88, Nigel, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Catharina Coetzer; Tweede en Finale (Nigel). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9669/69—FARRELL, Violet Kathleen, of 7 Arthur Matthews Avenue, Maraisburg; First and Final (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorney for Executor.

7324/68—WOLIFF, Arnold Verdayne, of 1 Dunvarno, Rothesay Avenue, Craighall Park, Johannesburg, and surviving spouse, Isabella Irene Woliff; Amended First and Final (Johannesburg). Kovalsky, Tuch & Suchard, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

2069/9—LOWINGS, Catharina Magrietha, of Wakkerstroom; First and Final (Wakkerstroom). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

6864/69—PERK, Esther, of Jewish Old Age Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Germiston). Robert Goldin & Company, 3 President Towers, 147 President Street, Germiston.

7690/69—GARBER, Samuel Bear, of 35 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Jack Blumenthal & Daniels, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street, South, Johannesburg.

9744/69—MILLINGEN, Eustace Charles, of 73 Chatham Court, King George Street, Joubert Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9988/69—PONTING, Jennifer Winsome, of Pines Caravan Park, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor.

10302/69—SCHUMMER, Hilda, of 44 Temple Court, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6748/69—BENECKE, Aletta Adriana, van Esterinehof 14, Sewebde Straat, Linden, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). A. C. Fleischack & Kie., 83 Shakespeare House, Commissioner Straat (Posbus 1746), Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutriese.

864/69—DU PREEZ, Johannes Lodewikus, of 17 C.M.A. Consolidated Main Reef, Maraisburg; First and Final (Roodepoort). Langstaffe, Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.

9269/69—JANSEN VAN RENSBURG, Jacobus Cornelius Coetzee, van Kinglaan 44, Springs-uitbreiding, Springs, en nagelate eggenote Josef Martinus Johannes Jansen van Rensburg; Eerste en Finale (Springs). Mev. J. M. J. Jansen van Rensburg, p/a C. Venter, Vyfdelaan 47, Springs.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

3552/69/1—FERREIRA, Frederick Phillipus, van Horseshoe Bend, Pk. Winterton, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Ferreira; Voorlopige (Estcourt). A. Jooste, p/a Dreyer & Jooste, Hardingstraat 81b (Posbus 202), Estcourt.

3779/69—FERREIRA, Thomas Ignatius Salomon, of 99 Mayors Walk, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Elizabeth Catrina Ferreira; First and Final. Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg.

4322/67—RAMKELAWAN, Rajwanthie (Rajwanthee) (also known as Rajwanthie Maniras Author Authar), of Church Street, Richmond, Natal, and surviving spouse, Ramkelawan; First and Final (Richmond). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street, Richmond, Natal, Attorney for Executor Testamentary.

4577/68/4—HOULTON, Jose Leighton, of Claridge Hotel, Ramsgate, South Coast, Natal; First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

252/70/1—ROESTOFF, Jacobus Lodewickus, van Mayorsweg 61, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Martha Catharina Roestoff; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

127/70—SMITH, Dirk Jacobus Gysbert, van Park North 607, Russelstraat, Durban, en nagelate eggenote Anna Aletta Smith; Eerste en Finale (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

4112/67/1—GOVINDAN, of 57 Aryan Road, Cato Manor, Durban; First and Final (Durban). Gool Christopher, Second Floor, Rustomjee Trust Building, 140 Queen Street, Durban, Executor Dative.

2116/69/3—PRYCE JONES, Elizabeth, of Linley Convalescent Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg; Supplementary. R. Tomlinson, Francis & Co., 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1684/69/2A—BEDFORD, Winifred Clarice, of 7 Trafalgar Place, Pinetown; First and Final (Pinetown). Edwin Thomas Bedford, Executor Testamentary, c/o H. W. le Marchand, Attorney, 312 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.

710/69—NTSHINGILA, Philson, of F731 Kwa Mashu, Durban; First and Final (Verulam). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

1034/69/2—JACKSON, Brian Henry, of 11 Hunter Road, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

1902/69/1—JANSE VAN RENSBURG, Dennis Johannes, p/a Kandaspunt, Bloedrivier, Natal; Eerste en Finale (Vryheid). F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a (Posbus 264), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

2011/69/1C1—FERGUSON, John Kenneth, of Dundee, and surviving spouse, Daphne Joyce Ferguson; First (Dundee). Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

3583/67/2—SINGH (also known as Narrandes), Arjoon, of New Guelderland, and surviving spouse, Rajmathe (also known as Rajwathee) Narrandes; First and Final (Stanger). Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.

4012/69/1—DEKKER, Frans Johannes Abraham, van Empangeni, Zululand; Eerste en Finale (Empangeni, Zululand). P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

4113/67/2—MOODLEY, Ponappa of 57 Aryan Road, Mayville, Durban; First and Final (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2536/68/3—HYDE, Maria Suzanna Elizabeth, of Merton, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

1512/69/1—CLARK, Sophia Isabella, of Knole, P.O. Box 119, Gillitts, Natal; First and Final (Pinetown, Natal). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3060/69/3—POLE, Helen McKenzie, of 11 Garden Hall, 26 Springfield Road, Durban; First and Final (Durban). E. R. Browne de Souza & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

2078/69—BARKER, Reginald Arthur, of 275 Retief Street, Pietermaritzburg; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1697/69/4—WALDEN, Ethel Mary, born Horsley, of 83 Shepstone Road, Ladysmith, and surviving spouse, Grove Claude Howard Walden; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

1211/69/1—HELLIWELL, Marjorie Angelina, of 27 Berg Street, Pietermaritzburg First and Final. Cecil Nathan, Executor Testamentary, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., Ground Floor, Main City Building, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1948/69/4—LAZENBY, Jacobus Abraham Adriaan, of Spioenkop Dam; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

2627/69/4B—LOW, Basil Edward, of Fairview, P.O. Creighton, Natal; First and Final (Ixopo). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

3141/69/1—FILTER, Wilhelm Christian Heinrich, of Hermannsburg, and surviving spouse, Anna Eva Sophie Marie Filter, born Rohwer; First and Final (Greytown). Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

3365/69—VOORBOOM, Ethel Florence, of Maulec 2, Mooi River, and surviving spouse, Nelville Charles Voorboom; First and Final (Mooi River). R. R. Drummond & Co., P.O. Box 129, Mooi River, Attorneys for Executor.

4458/67/4C—DALAMMA, of 8 Dharwar Road, Merebank, Durban; First and Final (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2912/66—LONG, Victor Morton, of 111 Moreton Hall, North Ridge Road, Morningside, Durban; Supplementary Second and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

829/47/1A—CHHANGUR, of New Guelderland; Amended First and Final Administration and Redistribution (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

4357/67/4—GAJRAH, of Umhlali, Natal, and subsequently deceased spouse, Peuku; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

4414/69/2—CHRZANOWSKI (also known as Charnow), Grete born Herzfeld, of 6 Conniston Court, 524 Currie Road, Durban, and surviving spouse, Sally Chrzanowski (also known as Charnow); First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2824/69/2—GROBLER, Paul Nicolaas, of Figtree Farm, Inanda Road, Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown, Natal). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

1912/69/1B—JAFFRAY, Martha Sybil (also known as Sibyl Martha Jaffray), born Wilson, of 7 Queen Mary Place, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; First and Final. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

1095/69/3A—STEWART, Gertrude Elaine, born Goble, of Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban; First and Final (Durban). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

895/67/3A—MOWAT, Eric Matheson, of 15 Alexander Avenue, Kloof, Natal; Supplementary (Pinetown). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

4265/69/3—JOUBERT, Matthys Andries, of 108 Highlands Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Constance Maud Joubert, born McDonald; First and Final (Durban). Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

4002/69/1C1—SWART, Jacob Christian, of 25 School Lane, Malvern, Natal, and surviving spouse, Maria Magdalena Swart; First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

3685/69/3—McTAVISH, Frances Catherine, of 236 Sydenham Road, Durban; First (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2365/69/3C—PRETORIUS, Jurie Johannes George, van Huis 2, Pk. Dargle, en nagelate eggenote Susanna Christina Pretorius; Aanvullende Eerste en Finale (Howick). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

20/70/1—McLUCKIE, Percival Oliver William, of 521 Frere Road, Glenwood, Durban and previously of 4 Harts Flats, Main Street, Kokstad, and surviving spouse, Hilda Zillah McLuckie; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4287/67—MORTON, Campbell Alexander Basilius, of Likasi, Ktanga, Congo and formerly of 28 Rue Fosse-auk-loups, Brussels, Belgium; Supplement to First and Final. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

2656/69/3—JONES, Ida Wilhelmina, of 167 Oriel Road, Grosvenor, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

3625/69/3—TANNER, Ida Constance, of 17 Raldor Flats, Loop Street, Pietermaritzburg; First and Final. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4165/69/3—MORRISON, Evelyn Percy, of 30 Orange Grove, Greenwood Park, Durban; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3397/69/4B—MOOLA, Ebrahim, of Elandslaagte, and surviving spouse, Fatima Moola; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

3926/69/3—PHIPSON, Moodie Russell Spurgeon, of 32 Bisset Road, Pietermaritzburg; Final. A. C. Mitchell & P. L. Smith, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.

4535/68/3A—WILSON, Randal Colin, of Glenside, Underberg; Supplementary First and Final (Underberg). R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

SMITH-BARRY, Anne Gertrude, of Foaty House, Gillitts, Natal; First and Final (Pinetown). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3758/69/4—DREYER, Dorothy Elizabeth, born Clover, of 16 Woodlands Avenue, Hillary, Natal, and surviving spouse, Frederik Jacobus Dreyer; First and Final (Durban). P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executor Testamentary.

4391/69/1—ASHORT, Fred, of 5 Netherby, Cromwell Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4239/68/2—SURUSATHI, of Cottonlands, Inanda, and surviving spouse, Raghubir; First and Final (Verulam). C. P. Naidoo, P.O. Box 94, Verulam, Natal, Agent for Executor Testamentary.

3122/69/1—ANDERSON, Kathleen Winifred, of Braemar Nursing Home, 12 Maurice Nichols Road, Pinetown, Natal; First and Final (Pinetown). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3952/69/1—DICKSON, Frank Newton, of 116 Kings Lynn, St Andrew's Street, Durban, and surviving spouse, Alice Elizabeth Dickson, born Barker; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2127/69/4—BERG, Norman Prebein Neil, of 58 Ferguson Road, Glenwood, Durban, and surviving spouse, Helen Ann Berg; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

322/70/1—BATCHELOR, Gladys, of c/o Durban Hotel, off Smith Street, Cato Square, Durban, and surviving spouse, Jeremiah Daniel Hardcastle Batchelor; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4427/68/4—NGIDI, Annie, of Umzinyathi Mission Station, P.O. Inanda (Ndwedwe). M. M. Pamla, 65 Albert Street, Durban,

3178/69/4—HOLTE, Edwin Kenan, of Marburg, Port Shepstone, and surviving spouse, Gloria Irene Holte, born Allen; First and Final (Port Shepstone). I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street (P.O. Box 479), Port Shepstone, Attorney for Executrix Testamentary.

3760/69/3—GOVINDAMA, of 32 Triton Place, Mayville, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

3380/69/4—KING, Edith, of la Montezuma, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

2868/69/4—KHAN, Amir Khan Rehman (Rahmat), of 30 Hope Street, Durban, and surviving spouse, Zeboon Nisha; First and Final (Durban). Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

837/69/4—SANDS, Bernard Robert, of 1 Berne Road, Athlone Park, Amanzimtoti, Natal, and surviving spouse, Lorraine Sands; First and Final (Amanzimtoti). Syfret's Trust and Executor Company Natal Limited, P.O. Box 135, Durban.

2202/69/1—BOSMAN, Johan, of 9 Deauville, Berea Road, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

285/67/3—NAGIAH, Boddapathy, of 33 Bellair Road, Durban; Second and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, Realty House, Smith Street, Durban, Attorney for Executrix.

4484/69/2—DYMOND, Helen Agnes, born Dreyer, widow, of Highfield Convalescent Home, Botha's Hill; First and Final Administration (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

1640/69/2—EDWARDS, Edith Frances, born Dickens, of 16 Janora Court, Ninth Avenue, Durban; First and Final (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

71/70/1—BARKER, Walter John, of 7 Gus Brown Road, Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2496/69/3—HAY, Margaret Elizabeth, of Ridge Road, Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3505/67/3A—RIPPON, Cedric Vivian, of Umkomaas, Natal; Supplementary (Umzinto). A. Leslie Leon & Wilson, 307-310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

3399/62—PILLAY, Veersamy Kista, of 439 Bellair Road, Cato Manor, Durban, and surviving spouse, Muthamma; Amended First Account (Durban). A. Leslie Leon & Wilson, 307-310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

3009/69/2—FOSTER, Albert George, of 51 Northway, Durban North; First and Final (Durban). L. B. Leisegang & Co., Fourth Floor, Santam Building, corner of Smith and Broad Streets, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2237/69—PYE, John Raymond, of 910 Russell Mansions, Russell Street, Durban, and surviving spouse, Edna Pye, formerly Glasspool, born Hirst; First and Final (Durban). Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

1570/69/4—RAMASAMY, of Buffel's Kloof, near Tongaat, Natal, and surviving spouse, Bagiam; First and Final (Verulam). Messrs C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Natal.

4108/69/4—KISTASAMY, of 14 Neville Lane, Durban, and surviving spouse, Valli; First and Final (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3038/69—GEE, Edna Jean, of 111 Trematon Drive, Durban; First (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, or 201-2 Protea Assurance House, 321 Smith Street, Durban.

4135/69/3—DEJONGH, Maatje Maria, of 50 Bayswater, Pickering Street, Durban, and surviving spouse, Johannes Hendrik Dejongh (Durban). Mrs S. Aylward, 703 Mutual Beach Centre, Somtseu Road, Durban.

2859/69/3—PAUL, Siegfried August, of Johannesburg, and surviving spouse, Doreen Ada Paul, born Chandler; First and Final (Durban). Viljoen & Snyman, 906 Saambou Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3209/69/1B—ALLAMELLOO, of 705 Penquin Street, Kharwastan Township, Durban; First and Final (Durban). Romer Robinson & Catterall, 707 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2829/69/1—PEARSON Richard Edward, of 39 John Geekie Road, Glenmore, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2579/63—VADIVALU, c/o Ocean View Supply Store, Wyebank, Durban; Supplementary (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.

1625/69/3—MYEZA, Sissy (Cecilia), of Madonda Road, Christianenburg, Clermont, Natal; First and Final (Durban). Fowle & Driman, 1017 Eagle Building, 357 West Street, Durban, Attorneys for Executor.

1636/68/3A—AMEER, Patchabbee (Patchabee) Sheik (also known as Patcha Bee Sheik Ameer), of Dannhauser; First and Final and supplementary (Dannhauser). Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.

1997/64—STAPLES, Herbert Manly (also known as Manly Herbert) St George, corner of Jasmine Road and Fir Tree Avenue, Cleland, via Pietermaritzburg; Second and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2783/69/2—KEUR, Arie, of 5 Mack Road, Empangeni, and surviving spouse, Maria Lena Elisabeth Keur; First and Final (Empangeni). M. G. Foster & Brokensha, P.O. Box 335, Empangeni.

2746/69—SIMES, Flora Margaret, of 51 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; First. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

3185/69/3—STUART, George Dunbar, of 1 Kemp Road, Newcastle, and surviving spouse, Myra Lois Stuart; First and Final (Newcastle). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3726/69/3—DIPPENAAR, Gert David, van Coronationmyn, Pk. Coronation, oor Vryheid, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Dippenaar; Eerste en Finale (Vryheid). Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

4191/69/1C1—MAPSTONE, Roy Clifford Arthur (also known as Arthur Clifford Roy), of Lynmouth, P.O. Baynesfield, Natal; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2624/69/2—GORDON, Annabel, of Warner Beach Nursing Home, Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

501/69—BADENHORST, Jurie Johannes Cornelis, van Tevrede, distrik Vrede; Supplementêre (Vrede). Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede.

1271/69—SERFONTEIN, Pieter Massyn, van Uysstraat 17, Vrede, en nagelate eggenote Cornelis Janse Serfontein, gebore Pretorius; Eerste en Finale (Vrede). Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede.

1938/69—BENEKE, Susanna Catharina Johanna, gebore Bezuidenhout, weduwee van Kerkstraat 13, Marquard; Eerste en Finale (Marquard). Cloete & Garden, Posbus 50, Marquard, O.V.S., qq Eksekutrise Prokureurs.

401/69—VAN ROOYEN, Gert Abraham Petrus, van Kalkkuillaan 25, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Petronella Dorothea Johanna van Rooyen; Eerste en Finale (Odendaalsrus). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

2158/69—HODSON, William James, of 42 Symondstreet, Kroonstad, and surviving spouse, Lilian Hodson, born Deale; First and Final (Kroonstad). The Manager, Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 129, Bethlehem.

1743/69—MARAIS, Ernesta Geliama Anna, van Dagbreek, Theunissen; Eerste en Finale (Theunissen). J. de K. Verster, Posbus 24, Theunissen.

1518/69—DAVIES, Maryna Myrtle, gebore Joubert, van Broekhuizenstraat, Rouxville; Eerste en Finale (Rouxville). P. de V. van Zyl & Kie., Posbus 54, Rouxville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1718/69—NEL, Anna Catharinan van Vanzylstraat 3, Bothaville, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Nel; Eerste en Finale (Bothaville). G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

1028/69—DE VILLIERS, Johannes Nicolaas Jacobus van Engelasrus, Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

1330/69—KLEINHANS, Jakob Johannes, van Parkweg 33, Bloemfontein; Eerste en Laaste (Zastron). J. G. Kriek, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Roome & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron, O.V.S.

992/69—FOURIE, Ockert Marthinus, van Erfdeel 1495, Heilbron; Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteur.

1871/69—ANDERSON, John, van Schoongezicht, distrik Harrismith; Eerste en Finale (Harrismith). Cloete & Neveling, Stuartstraat 42 (Posbus 69), Harrismith.

487/69/C—WEITZ, Jan Christiaan, van Victoria Hotel, Bloemfontein; Supplementêre Eerste en Finale (Bloemfontein). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1713/69—HATTINGH, Engela Carolina, gebore Froneman, van Voortrekkerstraat; Eerste en Finale (Winburg). Victor Kotzé, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

954/69—HURTER, Susanna Cornelia, van Leviseurstraat 17, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Hurter; Eerste en Finale. Jan Hendrik Hurter, p/a Siebert & Groenewald, Posbus 379, Bloemfontein.

989/69—SKINNER, Annie Muriel Erica, of Eliza Liddell Home, Harrismith; First and Final (Harrismith). Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.

1409/69—MOMBERG, Gezina Dorthia, gebore Marx, van President Steynstraat 63, Theunissen; Eerste en Finale (Theunissen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1306/69—HUMAN, Frans Johannes Matthys, van Vlakdam, distrik Marquard, en nagelate eggenote Hester Catharina Johanna Human, gebore Van Staden; Eerste en Finale (Marquard). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1709/69—FAASEN, Valerie Estelle, gebore Russouw, van Diazstraat 62, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenoot James Nicolaas Faasen; Eerste en Finale (Welkom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1730/69—DEANE, Edmund Colstrope, of Marlowe, Ferreira, O.F.S.; First and Final. Stuart Leslie Deane, 601 Viaquinta, Fifth Street, Bloemfontein and Louis Edmund Dangrove Deane, 54 West Burger Street, Bloemfontein.

1471/69—ETSEBETH, Albert Myburgh, van Burgundysingel 7, Bloemfontein; Eerste en Finale, Israel, Sackstein & Simon, Cuthbertsgebou 7 (Posbus 256), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

164/68—SMIT, Frieda Anna Augusta, gebore Bremer, van Mont Dora, Senekal; Eerste en Laaste (Senekal). L. A. Smit, p/a Visser & Kie, Vanriebeeckstraat (Posbus 49), Senekal, Prokureurs vir Eksekuteur.

2037/68—RYMENHOUT, Marcel Jules, van Grahamstraat 90, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Lima Rymenhout, gebore De Rom; Eerste en Finale (Welkom). Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1813/69—TERBLANCHE, Arthur William, van Oranjestraat 46, Heilbron, en nagelate eggenote Salomina Unia Terblanche, gebore Schonken (Heilbron). Ben Simon, Kerkstraat (Posbus 58, Heilbron.

2005/69—FRANCIS, James Daniel, of 204 Park Lane, Union Avenue, Bloemfontein; First and Final. Lewis Harrison, 407/8 Forum Buildings, Aliwal Street (P.O. Box 420), Bloemfontein, Executor Testamentary.

1401/69—SMITH, Francois Stefanis, van Lintottstraat 8, Kroonstad, en nagelate eggenote Martha Aletta Sophia Smith; Eerste en Finale (Kroonstad). J. C. Muller, Besturende Direkteur, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 128, Kroonstad, Eksekuteur.

1319/69—BURGER, Jacoba Petronella, gebore Louwrens, van Marion Vyfde Laan, Dawid Malan Kleinhoewes, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Ds. H. L. Burger, Privaatsak X0599, Bloemfontein.

1155/69—COCHRANE, Gordon, of 73 Caledon Street, Allanridge, and surviving spouse, Thelma Joyce Cochrane, born Andre; First and Final (Odendaalsrus). Daly & Neumann, Allied Buidings, P.O. Box 799, Welkom.

1321/69/A—VAN COLLER, Jacoba Wilhelmina, gebore Van Coller, van Plaas Oceaan, distrik Koppies; Eerste en Finale (Koppies). De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Parys, q.q. Eksekuteur.

1328/69—FOURIE, Cornelia Gertina Catharina Elizabeth, van Saaihoek, PK. Wolwehoek; Eerste en Finale (Sasolburg). De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys, q.q. Eksekuteur.

1480/69—VANEEDEN, Abraham Albertus, van Fronemandstraat, Marquard, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Vaneeden, gebore Schutte; Finale (Marquard). Elizabeth Anna van Eeden, Eksekutrise Testamentêr, p/a P. W. Nel, Eiendomsagent, Posbus 160, Marquard.

275/68—WILDEN, Mattheus Christiaan, van Staeblerstraat 19, Harrismith, O.V.S., en nagelate eggenote Cornelia Johanna Wilden, voorheen Locke, gebore Steyn; Tweede en Finale (Harrismith). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1867/69—VAUGHAN, Gifford Lindley, of 48 Nyala Street, Doorn, Welkom, and surviving spouse, Eileen Margaret Vaughan, born Struthers; First and Final (Welkom). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1581/69—ACKERMAN, Hermanus Christoffel, van Boshofstraat, Reddersburg, O.V.S., en nagelate eggenote Elsie Johanna Ackerman, gebore Nel; Eerste en Finale (Reddersburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee Afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2077/69—PIETERSE, Bartel Wilhelm, van Moria, Senekal, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Johanna Pieterse, gebore Bouwer; Eerste en Finale (Senekal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1097/69—BRONKHORST, Eduard Christiaan (ook bekend as Edward Christian), van Uniestraat 18a, Parys, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Bronkhorst, gebore Badenhorst; Eerste (Parys). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1586/69—SCHOEMAN, Johannes, van Runnymede, P..K Warden; Eerste en finale (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteurs.

816/69—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Marhinus, van Rustende Boer van Vlakkuil, distrik Heilbron, O.V.S., en nagelate eggenote Catharina Jahoagamina Davina, gebore Van der Walt; Eerste en Laaste (Heilbron). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Ekesekuteur.

2073/69—MOSS, Jane Augusta, of 12 Tulbagh Court, 6 Fairview Street, Bloemfontein; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

5/69—OOSTHUIZEN, Margaretha Isabella, van Eensgevonden, Edenville, O.V.S.; Eerste en Laaste (Edenville). Die Standdard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1714/69—VAN SCHALKWYK, Anna Susanna, van Maraisstraat 3, Kroonstad, en nagelate eggenoot Pieter Stephanus Jacobus van Schalkwyk; Eerste en Finale (Kroonstad) Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

777/69—KAPP, Christina Hendrina, van Woonstel 8, Hollandweg 19, Kimberley, en nagelate eggenoot Rutgert Nicolaas Kapp; Eerste en Finale. R. N. Kapp, Ou Meule, Delabotstraat, Worcester.

367/69—CROUCAMP, Daniel Jacobus van Aandvrede, distrik Mafeking; Eerste en Finale (Mafeking). Frylinck & Walker, Dekockstraat 20 (Posbus 26), Vryburg, K.P.

44/69—MYBURGH, Nicolaas Johannes, van Gerhard Beukesstraat 4, Upington, Kaap, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Jacoba Myburgh, gebore Nel; Verbeterde Eerste en Tweede en Finale (Upington). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.

581/69A—STRAUSS, Elizabeth Wilhelmina Petronella, gebore Kruger, van Boksputs, Kenhardt; Eerste en Laaste (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

790/69—COETZEE, Coenraad Wilhelmus, van Huis 4, Noordvoor, Kakamas, en nagelate eggenote Geesie Anna Coetzee, gebore Coetzee; Eerste en Finale (Kakamas). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

185/69—VON WIELLIGH, Adriaan Jacobus, van Pofadder, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Kenhardt). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

700/62—HOOSAIN, Shaik of 68 Vry Street, Vryburg; First and Final (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.

377/69—FOURIE, Jacobus Johannes, van Postmastraat, Postmasburg, en nagelate eggenote, Ethene Joan Fourie; Eerste en Finale (Postmasburg). P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg.

22/69—HAASBROEK, Izak Johannes, van Bernauw, Pk. Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

548/69—DIEDERICKS, Susanna Maria, van Slypklip-Noord, Riverton en nagelate eggenoot, Hendrik Lodewicus Diedericks; Eerste (Warrenton). Hendrik Lodewicus Diedericks, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

423/69—DU RAAN, David Jacobus, van Haakdoorn Plaat, Strydenburg; Eerste en Finale (Hopetown). Roux, Welgemoed & Kock, Flaxleyhuis, Posbus 720, Kimberley.

785/69—WILDING, Anna Dorethea, van Warrenweg 3, Warrenton (Warrenton). Barend Wilding, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

468/69—VAN HEERDEN, Johannes Nicolaas, van Hilton, distrik Mafeking, en nagelate eggenote Magdalena Christina Steenkamp, gebore Steenkamp; Eerste en Finale (Delareyville). Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville, Prokureur vir Eksekuteur.

827/68—JOOSTE, Elsie Johanna Maria, born Van Eetveldt, of Cathcart Street, Hope Town, and surviving spouse, Stephanus Petrus Jansen van Vuuren Jooste; First and Final (Hope Town). I. Edelstein, Church Street, Hope Town, Attorney for Executor Dative.

672/69—BOTMA, Maria Christina Elizabeth, gebore Burger, van Opstaan, oor Upington, en nagelate eggenoot Jacob Jacobus Botma; Eerste en Finale (Upington). Volkskas Bpk., (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

342/63—DANIEL, Johanna Alida, born Turner, widow, of Lucasdam, P.O. Postmasburg; Supplementary First and Final (Postmasburg). D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

898/69—MEIRING, Susara Stefina, gebore Pretorius, van Heymanstraat, Stella, K.P., en nagelate eggenoot Willem Gerhardus Meiring; Eerste en Finale (Vryburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

25/69/1—BOWIE, Margaret, of Brandon House, Wynne Street, East London; Supplementary (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd., 32 Union Street, East London.

1659/69/3B—DE KLERK, Anna Margaretha (born Botha), of Belvedere, Bedford; First and Final (Bedford). Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.

2737/69/1—ROWLEY, Mabel, born Grant, widow, of Farm Kromdrift, District of Mount Currie, First and Final (Kokstad). Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary.

283/70/1—TURNER, James Ralph, of 15 Ruddle Street, Uitenhage, and surviving spouse, Edna May Turner, born Wilson; First and Final (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.

1266/61—NEL, Louis Hendrik, of Clifford Farm, Dohne, District Stutterheim; Amended First and Final (Stutterheim). Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 67, Stutterheim.

96/70/2—KASCHULA, Robert Friedrich Ernst, of Kent Street, Stutterheim, and surviving spouse, Anna Elizabeth Henriette Kaschula; First and Final (Stutterheim). Elliott Brothers, Grey Square, Stutterheim, Attorneys for Executrix.

1946/69/2—BLOCHLINGER, Isabel Ellen, of 45 Parliament Street, Port Elizabeth; Amended First and Final (Port Elizabeth). Spilkin Spilkin & Miltz, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

1353/69/1—WOODALL, Adelaide, widow, of Cala; First and Final (Cala). John C. Blakeway & Leppan, York Road (P.O. Box 50), Umtata, Executors.

3094/69/2C—BURGER, Alewyn Barry Hertzog, van Middelstraat 52, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote, Wilhelmina Burger, gebore Blom; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Volkskas Beperk, (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2532/69/2—BREACH, Anna Margretha Francina Basson, formerly De Villiers, born Van Niekerk, of 3 11th Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2598/69/2—FROST, Philip Sylvester Barnes, of 301 Balmain, Belmont Terrace, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Jassinowsky & Bernstein, 597 Main Street, North End, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.

34/70/2—HELD, Bertha Klara Anna, born Hoppe, of 23 Martin Road, Walmer, Port Elizabeth; First & Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2734/69/2—POSTHUMUS, Jan Johannes, of Church Street, Middelburg, Cape Province, and surviving spouse, Florence Posthumus, born Kelbrick; First and Final (Middelburg, Cape Province). Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.

166/60/12—PILLAY, Soopoo, born Renga, widow, of Richmond Hill, Port Elizabeth; Amended Account; (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

2421/69—ROTH, Jean George, of Goedhals Street, Jeffrey's Bay, Cape Province; First and Final (Port Elizabeth). D. J. de Wet, 17 Uplands Road, Milnerton, Cape Province.

3085/69/1—DICKINSON, Mary Mildred, of Newhaven Chronic Home for the Sick, Cavendish Road, East London; First and Final (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2866/69/2—KOTOWSKI, Stanislaw, of 19 Kelly Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Kotowski, formerly Banach, born Demczuk; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

1444/69/2—PIETERSE, Hendrik Erlank, of Orange Grove, District Victoria East; First and Final (Alice). A. A. Hanksworth & Son, 7 Durban Street, Port Beaufort, Attorneys for Executor.

2309/69/1—SIMPSON, Leopold Septimus, of 64 (a) Berry Street, Queenstown, and surviving spouse, Anna Susanna May Simpson, born Trollip; (Queenstown). Elliott Brothers, 7 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

2813/68/1—RITCHIE, Dennis Austin, of 8 Lucerne Avenue, Forest Hill, Port Elizabeth and surviving spouse, Jean Sarah Ritchie, born Mennie; First and Final (Port Elizabeth). Aronson, Burman, Blumberg and Saks, Security Place, Corner Hancock and Market Streets, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.

1761/69/1—WRIGHT, Rosalind Florence, born Mustchin, of 12 Stanmore Road, Nahoon, East London; First (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

886/68/2B—SOUTHEY, Maurice Edward, of Hilltop, P..O New Amalfi, District of Mount Currie; Supplementary Third and Final (Kokstad), Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.

3159/69/1—HALL, Dorothy Eileen, born Walsh, of Tenby Flats, Fleet Street, East London, and 45 Totness Road, Plumstead, Cape; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1184/69/2B—CHEMALY, Eugene Mary, born Yazbek, of 11 San Remo, St George's Road, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, and Francis Antonie Chemaly, Co-Executors.

2435/69/1—SANDS, Phil, of Esslingen Private Hotel, Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2386/69/2—COETZEE, Joseph Adriaan, van Canterburystraat 16, Cradock, en nagelate eggenote Hester Antoinette Coetzee, gebore De Beer; Eerste en Laaste (Cradock). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

1556/69—VERMAAK, Theodoris (Theodorus) Ignatius, van Die Draai, Kirkwood, en nagelate eggenote Beatrix Isabella Susara Dorothea Vermaak, gebore Du Toit; Eerste en Laaste (Kirkwood). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank). waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1859/69/1—TURNER, Gwyneth Cottingham, of Fountain Street, Komga; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

36/69/2—ROACH, Petrus Johannes, van Kellystraat 17, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Cathrina Roach, gebore Wepener; Tweede en Finale (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Sanlamgebou 508, Strandstraat, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekuteur.

1347/69/1—VAN NIEKERK, Johannes Stephanus Jacobus, of Tsawana Store, District of Bizana, Cape Province; First. (Bizana). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2110/69/2—CONNOLLY, Herbert Cecil, of 69 De Chavonnes Street, Kabega Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2767/69/3B—STRYDOM, Luther, of 26 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving Spouse, Anna Sophia Strydom, born Mulder; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 187 Main Street, Port Elizabeth (registered bank), Agent for Executrix.

2315/69/1—VOSLOO, Theunis De Klerk, van Scottstraat 16, Somerset-Oos, en nagelate eggenote Martha Susanna Vosloo; Eerste en Finale (Somerset-Oos). M. A. Botha, Posbus 160, Somerset-Oos, Prokureur vir die Boedel.

178/69/2—MARTENS, Hugo Arthur, of 10 The Drive, Bunkers Hill, East London; First (East London). F. W. Cooper & Rein, Allied Building, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

125/70/1—KRUGER, Izak Daniel, van Milnerstraat 35, Mount Pleasant, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Pieter Willem Kruger, Milnerstraat 35, Mount Pleasant, Port Elizabeth.

1571/69/1—PIENAAR, Jacobus Arnoldus Retief, van De Toren, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Susanna Isabella Pienaar, gebore Du Toit; Tweede en Finale (Graaff-Reinet). M. J. F. Apel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Mede-eksekuteur Testamentêr.

1571/69/1—PIENAAR, Jacobus Arnoldus Retief, van De Toren, distrik Graaff-Reinet, en nagelate eggenote, susanna Isabella Pienaar, gebore Du Toit; Eerste (Graaff-Reinet). M. J. F. Apel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Mede-eksekuteur Testamentêr.

2086/69/2—RUMBOLL, Frank Cecil Henley, van Scanlenstraat 10, Mountwegwoonbuurt, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Margaretha Rumboll, gebore Botha; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1960/69—BURMAN, Percival Victor, of Oatlands, P.O. Cedarville; First and Final (Matatiele). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

13/70/1—VENTER, Andries Michiel, van Hoërskool J. J. Serfontein, Queenstown; Eerste en Finale (Queenstown). W. J. Seymour, Shellystraat 16, Ridgeway, Johannesburg.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

719/69—JANSE VAN RENSBURG, Josias van Windhoek, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Anna Kerstina Magdaléna Janse van Rensburg; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

627/69—STEILZNER, Irma Johanna, of Swakopmund; First and Final (Swakopmund). Berthold Georg Ludwig Schröder.

347/69—SWARTS, Frederik (Frederick) Titus, van Walvisbaai; Finale (Walvisbaai). B. A. Liebenberg, posbus 418, Walvisbaai, Eksekuteur Datief.

181/69—FAUL, Louisa Johanna, van Karasburg, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Karasburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

761/69—DE KLERK, Theunis Christiaan, van L'Armour, Gobabis, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Hendrina Francina de Klerk; Eerste en Finale (Gobabis). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

293/69—MERTENS, Friedrich Joseph Carl, of Neu-Isenburg, Germany; First and Final. K. Nieft, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek, Executor Dative.

697/69—MATZ, Morris of Berseba, Keetmanshoop; First and Final (Keetmanshoop). Lentin, Botma & De Waal, Passano Building, P.O. Box 38, Keetmanshoop.

653/69—KRUGER, Willem Hendrik. van Aranos, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

775/68—WESTENFELD, (born Valsechi), Emmy Martha of farm Etendero, District of Omaruru, South-West Africa; Amended First and Final (Omaruru). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Ececutor Testamentary.

228/69—GEISER, Louis Jaques, van Windhoek; Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

521/67—COETZEE, Marthinus Petrus Johannes Albertus, van Witkrans, distrik Maltahöhe, en nagelate eggenote Hester Anna Gertruide Retief, voorheen Coetzee, gebore Du Toit; Verbeterde Eerste en Finale (Maltahöhe). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

417/1969—HANSEN, Rudolf Ferdinand Julius, van die plaas Blumtal, distrik Keetmanshoop, en nagelate eggenote Liselotte Hansen; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Lentin, Botma & de Waal, Posbus 38, Keetmanshoop.

639/68—DE BRUIN, Barend Daniel Jordaan, van Monumentstraat, Omaruru, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Omaruru). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

216/69—MAIER, Anna Minna Dora Henriette Erna, gebore Bobusch, van Swakopmund, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Swakopmund). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 2164, Trusteetak, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

602/69—SIEDENTOPF, Catharina Marie Margarethe, gebore Mordhurst, van Swakopmund, Suidwes-Afrika, wat op 3 September 1969 oorlede is; Eerste en Finale (Swakopmund). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

749/68—SCHULZE, Luise Gertrud Eleonore, born Heldt, widow, of Gonsenheimer, Mainz, Western Germany, who died on 16 September 1968; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

74/69—WIENAND, Arthur De Fin, van Gobabisweg 35, Windhoek, Suidwes-Afrika, wat op 4 Januarie 1969 oorlede is; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
C 49/70....	Zano Kleinhandel (Pty) Ltd, having its registered office at c/o J. P. Coetzee, 16 Kronings Avenue, Bellville, Cape Province	3/3/70, Cape of Good Hope Provincial	John Ronald Haddow (N.O.).
C 34/70....	Lionel Hart, who resides at B5 Canberra, Victoria Road, Bantry Bay, Cape, and is employed as a bookmaker's clerk at Tattersall's Club, 52 Loop Street, Cape Town	13/2/70, Cape of Good Hope Provincial	George Daniel Jaffer.
C 48/70....	Soleci Ltd, having its registered office at 18 Coronation Road, Maitland, Cape	3/3/70, Cape Provincial.....	Alec Miller.
B 34/70....	Lategan's Grondverskuiwings (Pty) Ltd, a company duly registered with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with registered head office at 314 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, and carrying on business as sand and earth removers at 2 Abraham Greyling Street, Bloemfontein	5/3/70, Orange Free State Provincial...	Melcost Investments (Pty) Ltd.
B 33/70....	Marthinus Christoffel Fourie, a business man presently residing at 3 Juriaanse Street, Sasolburg, and formerly trading at Excelsior Kafee and Tuna Vis en Skyfies at Kerk Street, Excelsior	5/3/70, Orange Free State Provincial...	Meloost Investments (Pty) Ltd.
B 31/70....	Rihan Motors (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer te Piet Retiefstraat, Theunissen	5/3/70, Oranje-Vrystaat Provinsiale....	Dirk Jacobus Johannes Kotze, Johan Burger Jacobus Kotze, Jan Andries Coetzee en Jan Christiaan Potgieter.
T 833/69...	Daya Parbhoo Patel, carrying on business as a furniture and general dealer under the style of Patel's Bargain Furnishers, at 162 Grand Place, Lenasia, Johannesburg	9/12/69, Witwatersrand.....	Ebrahim Moosa.
T 94/70....	Art Cage and Wire Industries (Pty) Ltd, having its registered office at 614 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg	13/2/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 132/70...	Michael Hendrik Jooste, of 39 Estantia Avenue, South Hills, Johannesburg	24/2/70, Witwatersrand Local.....	Atid Envestment Co. (Pty) Ltd.
T 145/70...	Miltons Distribution (Pty) Ltd, carrying on business as wholesalers of electrical appliances and soft goods at 364 Paul Kruger Street, Pretoria	3/3/70, Transvaal Provincial.....	A. Kaplan.
T 135/70...	Minerva Engineering (Pty) Ltd, carrying on business as general engineers at 03 Mijn Street, Roodepoort, Transvaal, and registered offices of the company are at c/o 4 Investment House, cor. of Van Wyk and Joubert Streets, Roodepoort	24/2/70, Witwatersrand.....	Minerva Engineering (Pty) Ltd (Voluntary).
T 115/70...	West Rand Bazaar (Pty) Ltd, with registered offices at 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, which business is conducted at 41a Kruger Street, Krugersdorp	13/2/70, Witwatersrand Local.....	Abdul Hak Dangor.
T 57/70....	Tuppence Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 26 Boundary Road, Brenthurst, Brakpan, Transvaal	3/2/70, Witwatersrand Local.....	John Richard Ralph Wells (N.O.).
C 41/70....	Kamel Adams, a builder of cor. of Repulse and Thornton Roads, Crawford, Cape	24/2/70, Cape of Good Hope.....	Mogamat Ismail Karriem.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 107/70...	Impala Bodies and General Engineering Co. (Pty) Ltd, carrying on business as manufacturers of motor bodies and general engineers at 116 Terrace Road, Sebenza, Edenvale, and having its registered head office at 905 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	17/2/70, Witwatersrand Local.....	Reuben William McLean.
T 130/70...	Johann Hendrick Reinhardt Sieberhagen, 'n manlike Blanke verteenwoordiger van 'n versekeringsmaatskappy en woonagtig te Bronberghof 301, De Kockstraat 396, Sunnyside, Pretoria	24/2/70, Transvaalse Provinsiale.....	Lawrence Valentine Stidworthy.
C 43/70....	Ivan Jacob Katz, a salesman of Fleming Motors, Main Road, Wynberg, Cape, who during the period June 1969 to September 1969 traded as Ivan's Record Boutique, Caledon Street, Uitenhage, Cape	25/2/70, Cape of Good Hope Provincial	Musikanth & Stevens (Pty) Ltd.
C 40/70....	Gerda Tix (femme sole), a private secretary to one J. C. Fernandes of 18 Bree Street, Cape Town	20/2/70, Cape of Good Hope Provincial	Vectigal (Pty) Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
C 12/70....	St Blaize Motors (Pty) Ltd.....	25/2/70, Cape of Good Hope Provincial	1/4/70, 10 a.m., Mossel Bay.
W 1/70.....	Ugo Marzi, a hotel proprietor carrying on business under the name and style of Hotel Brummler, Bismarck Street, Lüderitz	16/1/70, South-West Africa.....	1/4/70, 10 a.m., Lüderitz.
E 6/70.....	Jakobus Nicolaas Oosthuizen, c/o Bathurst Divisional Council, Port Alfred	5/2/70, Eastern Cape.....	1/4/70, 10 a.m., Port Alfred.
E 2/70.....	Jan Dirk Johannes Smith, 8 Reynolds Lane, East London	15/1/70, Eastern Cape.....	1/4/70, 10 a.m., East London.
K 3/70.....	Jacobus Visser, residing in Jan Kempdorp and trading under the name and style of Visser's Bazaar, P.O. Box 31, Jan Kempdorp, in the District of Hartswater	5/3/70, Northern Cape.....	2/4/70, 10 a.m., Hartswater.
N 3/70/2...	Jenny Anne's Boutique (Pty) Ltd, with registered office at 94 Overport Drive, Durban	12/1/70, Durban and Coast Local.....	2/4/70, 10 a.m., Durban.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
B 32/70....	Inkpot Stationers (Edms.) Bpk., 'n behoorlike geinkorporeerde maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met geregistreerde hoofkantoor te Grotiusgebou 3, Elizabethstraat 21, Bloemfontein, handelaars in skryfbehoeftes en kantoormasjiene en wat onderhoudsdiens lewer ten aansien van sodanige masjiene, te Kerkstraat 22, Bethlehem	5/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	1/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
T 33/70....	Mini Plastics (Pty) Ltd, carrying on business at Misanco Buildings, 24 Grahamstown Street, Johannesburg	20/1/70, Witwatersrand Local.....	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 52/70....	Michael Johannes Schoeman, 'n boukontrakteur en motorhawebestuurder van Cochranestraat 19, Ventersdorp, en van Van Tonders Vulstasie, hoek van Carmichael- en Hendrik Potgieterstraat, Ventersdorp	3/2/70, Transvaalse Provinsiale.....	1/4/70, 9.30 vm., Ventersdorp.
T 32/70....	Grand Park Central (Pty) Ltd, having its registered offices at 91 Anderson Street, Klerksdorp, and carries on business as general merchants under the style or firm of Park Central	20/1/70, Transvaal Provincial..... ..	1/4/70, 10 a.m., Klerksdorp.
T 74/70....	Ramond Dennis Malan, salesman of 312 Talisman Flats, Walker Street, Sunnyside, Pretoria	10/2/70, Transvaal Provincial.....	8/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T 115/70...	West Rand Bazaar (Pty) Ltd, with registered offices at 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, which business is conducted at 41a Kruger Street, Krugersdorp	13/2/70, Witwatersrand Local.....	3/4/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 73/70....	William Henry Schutte, 'n verwer, woonagtig te Holzstraat 85, Krugersdorp-Wes, en wat sy eie besigheid het	10/2/70, Transvaalse Provinsiale.....	3/4/70, 10 vm., Krugersdorp.
T 15/70....	Alan John Mitchell, trading as a motor mechanic under the name and style of Corinthia Motors, 34 Marshall Street, Johannesburg	30/12/69, Witwatersrand Local.....	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 31/70....	Streamline Bodies (Pty) Ltd, having its registered office at 207 Second Floor, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, and until recently carried on business at Nicholls Street, Stand 41, Chamber, Krugersdorp	20/1/70, Witwatersrand Local.....	3/4/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 487/69...	W. Schoultz, trading as Alberton Glass Works at 2 Gerrit Maritz Street, Alberton	8/7/69, Witwatersrand Local.....	1/4/70, 9.30 a.m., Alberton.
T 37/70....	Purple Marmelade (Pty) Ltd.....	27/1/70, Witwatersrand Local.....	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 857/69...	Jan Hendrik Kukkuk, residing at 19 Coronation Road, Triomf, Johannesburg	23/12/69, Witwatersrand Local.....	25/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 56/70....	Goldfish Knitting Mills (Pty) Ltd, having its registered office at 26 Boundary Road, Brenthurst, Brakpan	3/2/70, Witwatersrand Local.....	3/4/70, 10 a.m., Brakpan.
T 36/70....	Metro Steel Construction (Pty) Ltd, which carries on business at 17 Eugene Road, Sibenza, Edenvale, Transvaal, and has its registered office at c/o Rock, Chazen & Co., 616 Steytler's Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg	27/1/70, Witwatersrand Local.....	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
C 21/70....	John James Lawson, an air conditioning designer at Watson & Van der Spuy, 58 Loop Street, Cape Town	14/1/70, Cape of Good Hope.....	24/3/70, 10 a.m., Cape Town.
C 211/69...	Barend Hermanus van Vuuren, 'n diensbestuurder by Amalgamated Motors Bpk., George, Kaap, en woonagtig te Yorkstraat 50, George	11/2/70, Kaap die Goeie Hoop.....	20/3/70, 10 vm., George.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the adminstration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 817/69...	M. J. Smit, Gousstraat 89, Potchefstroom	A. S. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 3639, Pretoria	1/4/70, 10 vm., Potchefstroom.
T 751/69...	Northern Property Trust (Pty) Ltd....	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
C 133/69...	Johannes Jacobus Pieterse, a building contractor of Main Road, Struisbaai, C.P.	Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	7/4/70, 10 a.m., Bredasdorp.
C 187/69...	Gysbert Christiaan van den Berg, 'n boer van Bottelkraal, Fraserburg en The Vale, Douglas	Harry William Gird, Posbus 6, Beaufort-Wes en Schalk Hattingh, Posbus 106, Fraserburg	14/4/70, 10 vm., Fraserburg.
T 820/69...	Precision Electronics (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown, Johannesburg	8/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 802/69...	Reef Developments Beta (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown, Johannesburg	8/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
B 8/69.....	John Patrick Joseph.....	F. Stepart King, 31 Piet Retief Street, P.O. Box 3, Warden, O.F.S.	8/4/70, 10 a.m., Warden.
T 477/69...	Red Robin Dance Club (Pty) Ltd (in liquidation)	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 708/69...	A. A. Muller.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 160/69...	I. H. Michels.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 307/69...	H. P. Mortimer.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
B 18/69....	David Griessel, who formerly traded as Impala Trading, Rouxville	R. le Sueur, P.O. Box 66, Aliwal North	3/4/70, 9 a.m., Rouxville.
N 73/68/2...	V. C. B. Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	M. J. van Lingen, N.B.S. Building, 83 Scott Street (P.O. Box 314), Newcastle	10/4/70, 9 a.m., Newcastle.
T 539/69...	Miraglen (Edms.) Bpk. (in liwkidasie)	L. Klopper, p/a L. V. K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	3/4/70, 10 vm., Pretoria.
T 636/69...	Barend Jacobus Yzel.....	L. Klopper, p/a L. V. K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	3/4/70, 10 vm., Pretoria.
T 385/67...	Ray Farren.....	L. Klopper, p/a L. V. K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	3/4/70, 10 vm., Boksburg.
T 748/69...	S.A. Industriële Wassery (Edms) Bpk. (in likwidasie)	L. Klopper en G. D. Kotze, p/a L. V. K. Trust (Edms.) Bpk, Posbus 1990, Pretoria	3/4/70, 10 vm., Pretoria.
T 154/69....	F. N. J. Swart.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	17/4/70, 9.30 a.m., Potchefstroom.
T 620/69...	H. E. A. Pollinger.....	G. D. Kotze, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	17/4/70, 9.30 a.m., Wolmaransstad.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 798/69...	O. W. Ihlenfeldt.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	15/4/70, 10 a.m., Kempton Park.
T 814/69...	J. S. Oosthuizen.....	G. D. Kotze, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	17/4/70, 9.30 a.m., Pietersburg.
T 781/69...	G. P. L. van Deventer.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	14/4/70, 10 a.m., Belfast.
T 847/69...	P. G. Terblanche.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	17/4/70, 9.30 a.m., Messina.
T 834/69...	Kern Kalk (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	15/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T. 441/69...	Jan Augustin.....	P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	8/4/70, 10 a.m., Klerksdorp.
T 11/70....	Ligpunt (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	15/4/70, 10 a.m., White River.
T 468/69...	C. R. H. Geel.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	17/4/70, 9.30 a.m., Zeerust.
K 33/69....	Beads Properties (Pty) Ltd.....	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley	1/4/70, 10 a.m., Kimberley.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 235/67...	Roelof Johannes Venter.....	8/4/70, 9.30 vm, Rustenburg.....	Bewys van eise.
T 930/68...	Thys Lotter Meubileerders (Edms.) Bpk.	10/4/70, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 175/69...	J. L. van der Lith.....	17/4/70, 9.30 a.m., Louis Trichardt..	Further proof of claims.
T 55/68....	Rep. Furnishers (Pty) Ltd.....	14/4/70, 10 a.m., Potgietersrus.....	Further proof of claims.
T 226/67...	N. A. Kent.....	17/4/70, 10 a.m., Witbank.....	Further proof of claims.
T 308/67...	Doctor O. G. Roberts.....	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 115/69...	T.V.B. Panelbeaters (Pty) Ltd.....	3/4/70, 9.30 a.m., Vanderbijlpark....	Further proof of claims.
T 746/67...	E. C. Eastes.....	13/4/70, 10 vm., Delareyville.....	Aanvaarding van besluit dat die Kurator se handelswyse deurdat hy 'n berag van R1,000, synde toelae, aan die insolvent betaal het, goedgekeur en bekragtig word.
T 147/67...	G. Binikos.....	29/4/70, 9 vm., Boksburg.....	Hou van geregtelike ondersoek.
T 330/67...	M. Breytenbach.....	1/4/70, 9 vm., Roodepoort.....	Bewys van eis.
T 164/68...	Protea Paper (Pty) Ltd (in liquidation)	1/4/70, 9 vm., Johannesburg.....	Bewys van eise.
T 343/68...	Skilderkrans Ondernemings (Pty) Ltd (in liquidation)	9/4/70, 9.30 a.m., Tzaneen.....	For the further proof of claims.
T 467/67...	Tanwan Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	3/4/70, 9.30 a.m., Randfontein.....	Further proof of claims.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
N 137/69....	Charles Leonard Turner, of Aurora Estate, P.O. Oribi Flats, South Coast, Natal, whose affairs are being administered in terms of Section 28 (3) of the Agricultural Credit Act 28 of 1966	3/4/70, 10 a.m., Port Shepstone.....	(a) Proof of claims; (b) To consider and vote on the following resolutions: (i) That the Trustee be and is hereby authorised, empowered and instructed to confirm the offer of R64,735 made by the Department of Agricultural Credit and Land Tenure, and to do anything which may be necessary to give effect to this offer whether by transfer, endorsement or any other procedure which the circumstances may require. (ii) That the Trustee proceed to realise the Assets of the estate in the manner provided for in the debtor's undertaking dated 4 March 1970.
N 124/69/2	Ismail Abdul Kader Mall, trading as Central Service Station, garage proprietor and transport operator, of Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal	2/4/70, 10 a.m., Durban.....	(a) Proof of claims. (b) Interrogation of witnesses.
11859.....	Max Greenberg, married out of community of property to Margaret Jean Greenberg who trades as Maxworths, Station Road, Claremont	3/4/70, 10 a.m., Cape Town.....	(*) See footnote.
INS 848....	M. A. Pietersen.....	8/4/70, 10 a.m., Windhoek.....	Interrogation of the solvent spouse.
C 187/69...	Gysbert Christiaan van den Berg.....	14/4/70, 10 vm., Fraserburg.....	(a) Bewys van verdere eise. (b) Die kuratorsrapport te ontvang.
C 376/66...	D. Breytenbach.....	1/4/70, 9 vm., Roodepoort.....	Bewys van eise.
C 90/69....	A. Adega (Pty) Ltd, trading as "A. Adega" Portuguesa Private Club, 83A Bree Street, Cape Town	3/4/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 17/69....	Michael Braude, residing in Mossel Bay and carrying on business as Braude's Stores, Marsh Street, Mossel Bay, Cape	3/4/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T 45/68....	Petrus Johannes Marx Labuschagne (Landboukrediet)	3/4/70, 10 vm., Schweizer-Reneke....	Om verdere eise te bewys en eise as korrek te bekragtig.
T 335/69...	Poolpal (Pty) Ltd (in liquidation)....	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C 274/68...	A. I. Firfirey.....	3/4/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 398/66...	Adrian Johannes Changuion.....	3/4/70, 10 a.m., Krugersdorp.....	To consider and vote on an offer of composition submitted by the insolvent, details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the Trustee, J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp.
E 31/69/1..	G. W. Dewing (Pty) Ltd (in liquidation)	1/4/70, 10 a.m., East London.....	Proof of further claims and placing value on claim proved by Federated Employers Insurance Co. Ltd, No. 34.

(*) To consider an offer of composition pursuant to Section 119 of the Insolvency Act as follows:

1. I hereby offer payment of 100 c/R to all proved creditors of my insolvent estate, together with interest thereon at 6% per annum from due date to date of payment.
2. Payment of 50 c/R will be made immediately upon acceptance of this offer by the requisite number of creditors as required by Section 119 of the Insolvency Act.
3. Any dividend already paid to any creditor is to be deducted from the 50 c/R payable upon acceptance of this offer.
4. I have deposited with the Trustee of my estate sufficient funds to effect the payment as stated above.
5. I shall pay to my Trustee for distribution to creditors a sum of R100 per month commencing one month after the acceptance of a compromise by creditors. My Trustee will make periodical distributions to creditors until all creditors' claims plus interest have been paid in full.
6. I will pay, in addition to the above, the fees of the Trustee and the necessary costs of implementing this compromise.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
T 476/68..	J. M. van der Merwe, Clarkstraat, Benoni	J. J. de Wet, Kurator, 30/1/69....	30/1/70	Ses maande, Pretoria.
T 303/69..	Rupert Leonard Parkins, born 14 Mei 1893, c/o Everest Films, 26 Von Brandis Street, Johannesburg	I. A. Miller, 28/7/69.....	28/1/70	Six months.
K 44/68....	Joyner International (Pty) Ltd (in likwidasie)	G. H. Venter, 15/10/68.....	15/3/70	Vier maande, Kimberley.
T 880/67..	Pretoria Car Wash (Pty) Ltd (in liquidation)	C. R. Lansdown, 19/2/68.....	—	Extension until the 30/6/70.
T 78/69...	J. D. H. de Villiers, trade as Vicky's Uitrusters	C. H. Lawrance and C. Steyn, 9/6/69	9/12/69	Six months.
K 18/69....	Christoffel Johannes Vermeulen, gebore op 7 Junie 1926, Persoonsoonsnommer 099/774496W	Benedictus Le Sueur van der Riet, 10 September 1969	10/3/70	Drie maande, Kimberley.
T 928/68..	C. W. Potgieter.....	B. G. S. de Wet, 31/7/69.....	31/1/70	Ses maande, Pretoria.
T 19/68...	J. H. Pauley.....	J. J. de Wet, 19/4/68.....	20/2/70	Ses maande, Pretoria.
B 18/69...	David Griessel, who formerly traded as Impala Trading, Rouxville	R. le Sueur, 28/8/69.....	28/2/70	Three months Bloemfontein.
B 86/68...	Oranje Rame (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	R. C. Pratt, 31/10/68.....	30/4/69	Een jaar, Bloemfontein.
C 90/69...	A. Adega (Pty) Ltd, trading as "A. Adega" Portuesa Private Club, 83A Bree Street, Cape Town	Ralph Millman, 20/8/69.....	20/2/70	Six months, Cape Town.
C 95/69...	Piketberg Beleggings (Edms.) Bpk (in liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 21/8/70	21/2/70	Nine months, Cape Town.
5064.....	Gunga Bishoon, trading as Bishoon's Transport Plessislaer, Natal	David Brian Davies, 19/11/68.....	28/2/70	Six months, Pietermaritzburg.
T1/31/69...	Gydo Canning Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Laurence Maister and Pieter Johannes Daniel de Villiers (joint liquidators), 9/6/69	9/12/69	Nine months, Pretoria.
C 148/68..	Norah Abdurahman (married by Moslem rites to Fakier Abdurahman) who conducts a General Dealers business under the style of Taj-Mahal bazaars at Birdwood Street, Athlone, Cape and a further business under the of Family Fair, at 27 Lawrence Road, Athlone	F. D. Glaum, 28/8/68.....	28/2/69	Fifteenth months, Cape Town.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevoge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, form the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
CA 11/65/C1	Fonic Merchandising (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 87/68.....	Willem Jacobus Grobler.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Van Heerden, Schoeman & De Ville, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
N 149/68/2B	Refrigeration Development (Pty) Ltd, of Durban	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 214/68/2B	Cassim Mahomed Mansoor, trading as Tudor Fabrics at 3 Good Hope Centre, 92/69 Queen Street, Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
E 127/68/1	Kaymuir Agencies (Pty) Ltd (in liquidation), formerly trading as The Chicken House, Western Road, Port Elizabeth, with its registered office at c/o Allied Secretaries and Consultants (Pty) Ltd, 102 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
E 17/69/1..	Adriaan Izak Bakkis Engelbrecht, residing at 34 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, and employed by the Municipality of Port Elizabeth, and registered owner of a certain farm property, 252 morgen in extent, known as 316 Rietfontein, District of Somerset East	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
E 78/67/2B	Kleenkar (Pty) Ltd (in liquidation), with registered offices at 4 Commerce Street, Port Elizabeth	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
N 141/69/1	S.A. Mine Developments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 70/69....	Tzaneen Café (Pty) Ltd (in liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
T 684/68...	J. A. Venter.....	First and Final Liquidation and Distribution	Nelspruit, Pretoria.
6226.....	W. S. Ross, formerly traded as Coldaire	Amended Second and Final Liquidation and Distribution	—
T 159/69...	Alfel Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 75/69....	Jacobus Johannes Nieuwoudt, trading as Oase Café, Williston, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Williston.
CA 295/66	S.A. Safety Investment and Credit Corporation Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
N 21/68/1A	Interior Wooden Units (Pty) Ltd (in liquidation)	Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 76/68....	G. Maserow.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B 56/69/A.	Jan Hendrik Nel, Junior, boer, van Afgunspan, distrik Theunissen	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Theunissen.
C 2190/A..	E. & M. Motor Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 127/69...	Coolair Ventilator Company (S.A.) (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 182/69...	Alfredo Federico Bagattini, trading as Pauls Gift Shop, a male adult whose present occupation is unknown and who is married in community of property to Gert Hermanus Bagattini (formerly Visagie, born Rooyen), formerly of cor. of Van Riebeeck and Eighth Avenue, Edenvale	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C 24424....	Karel Frederick Nel, of 9 Lambton Mansions, Lambton, Germiston	Supplementary First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston.
T 109/69...	Honeywill Tube Fittings Africa (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
TFA 47/63/B	Marthinus Theunis Steyn Pretorius, Krokodildrif-Oos, Posbus 430, Brits	Eerste en Finale.....	Pretoria, Brits.
C 94/67....	Arwing Medical Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 52/69....	Capco Agencies (Pty Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days)
X 83/64....	Daniel Charles Walkerley, Identity No. 404/457846W, born on 3 January 1911, formerly Walkerley Motors, Trompsburg	Eighth Liquidation and Distribution..	Bloemfontein, Trompsburg.
T 294/68...	M. C. Mostert, boedel word geadministreer Kragtens die bepalings van die Boerebystandswet 48 van 1935 soos gewysig	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Lichtenburg.
B 61/68/B..	Gert Christoffel Schoeman.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Marquard.
E 82/68/2..	Gerald John Blignaut (trading as "Avianca Fashions"), Identity No. 133/192163K, born on 21 November 1932	Supplementary Account to the First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
T 382/67/A	Evert Johannes Frick, born on 18 February 1936, c/o Pat Hinde & Sons Motors, 125 Second Street, Springs, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Springs.
5274/65....	Martha Maria Steyl, gebore Vermeulen, huisvrou en nablywende eggenoot Izak Johannes Steyl, van Voortrekkerstraat 60, Robertson [Beredder in terme van Artikel 48 (3) (b) van Wet 24 van 1913, soos gewysig]	Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelingsrekening	Kaapstad, Robertson.
X 6821.....	Adriaan Frederick Hattingh, 'n Blanke besigheidsman, van 20B Boshoffstraat, Bethlehem	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening	Bloemfontein, Bethlehem.
T 248/69...	Jacobus Frederick van Staden van die plaas Essex, distrik Pelgrimsrus	Tweede Likwidasie en Distribusie....	Pretoria, Sabie.
T 318/69/ A.S.R. 2	Isaac Greenberg Trust (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 202/69...	Morris Steel Trust (Pty) Ltd (in voluntary Liquidation	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
CA 18/62....	Fenford Motors (Edms.) Bpk. en F. J. Furstenburg (Edms.) Bpk. in likwidasie (welke twee maatskappye geamalgameer is voor datum van likwidasie) wat sake gedoen het as Garage en Algemene Handelaars te Kerkstraat 33 en Kerkstraat 37, Bethlehem, respektiewelik	Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
C 199/69..	Maurice Michaels Holdings (Pty) Ltd	10/3/70	Dividend being paid.....	E. M. Michaels, c/o M. Glickman, Cohen & Co., P.O. Box 2547, Cape Town.
N 187/68/ 4B	Umlaas Sand (Pty) Ltd, of Durban	24/2/70	Partial preferent award only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 817/67..	Safrance Holdings (Pty) Ltd (in liquidation)	26/2/70	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 15/68...	Duvenhage & Beyleveld Built-in Furniture (Pty) Ltd (in liquidation)	23/2/70	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 712/C/67	Herman Gerbrand Steyn, a medical practitioner of 10 Grewer Avenue, Parys, O.F.S., trading in co-partnership with Lourens Johannes Christoffel Strydom and Bernardus Johannes de Jager as "S & S Saalmeubels" at 57 Sixth Street, Alberton, Transvaal	27/2/70	Dividend awarded to a certain preferent and secured creditor	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C 164/65..	Louis Johannes Cilliers.....	20/2/70	Dividend being paid.....	A. Sweidan, of Ivor Trakman and Sweidan, P.O. Box 7853, Johannesburg.
B 57/65/3A	Andries Hendrik Wagenaar, a farmer of Snymanskraal, District Wodehouse, at Dordrecht	5/3/70	Dividend being paid.....	D. R. Krummeck, c/o 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
T 328/68..	Bhikha Hassim & Son (Edms.) Bpk (in likwidasie)	24/2/70	Dividende word uitbetaal.....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk, Posbus 2851, Johannesburg.
N 217/67/ 4B	Henry Pooley S.A. Consulting Engineers (in voluntary liquidation)	26/2/70	Dividend is being paid.....	J. M. Barns, c/o Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, 36 Gardiner Street, Durban.
3351/68...	Jacobus Petrus Viljoen, Persoonsnommer 149/386474W, 'n karweier, Greystraat 85, Rawsonville, oorlede 2 Junie 1968	20/2/70	Dividend word betaal.....	J. Vorster, in sy hoedanigheid as die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, en Susanna Elizabeth Viljoen, gebore Cilliers, Greystraat 85, Rawsonville.
T 23/68...	Link Agencies (Pty) Ltd (in liquidation	11/2/70	Contribution being collected.....	C. F. Simmons.
C 19/69...	Benbow (Pty) Ltd (in liquidation)	25/2/70	Preferent Dividend only.....	N. P. D. Sparks, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
E 24/67/2	Gottlieb Christiaan Opperman, 'n boer, van die plaas Doornkop, Hofmeyr. Beredder kragtens die wet op Landboukrediet, 1966	18/2/70	Dividend betaalbaar.....	C. J. van Heerden & Kie, Markplein (Posbus 15), Cradock.
E 12/68/2B	Edwin Owen Newcombe, farmer, of Thorney Croft, P.O. Congoskraal, District of Alexandria	23/2/70	Neither.....	C. J. Newcombe, Mount Roberts, P.O. Kinkelbos.
E 12/68/2B	Edwin Owen Newcombe, farmer, of Thorney Croft, P.O. Congoskraal, District Alexandria	26/2/70	Dividend being paid.....	C. J. Newcombe, Mount Roberts, P.O. Kinkelbos.
E 36/67/2A	Izak Johannes van Heerden Venter, a building contractor, of Van Zyl Street, Dordrecht, and whose wife carried on business at 59a Grey Street, Dordrecht, under the name of "Chic Modes"	22/1/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Gladstone Street (P.O. Box 963), East London.
T 561/67..	C. van P. Barnard.....	20/2/70	Neither.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co., P.O. Box 4549, Johannesburg.
C 27442...	Willem Lodewyk van Eck, of Pretoria	3/3/70	Dividend being paid.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
T 541/68..	L. J. Reyneke.....	6/3/70	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
C 219/65..	P. J. Grobler.....	11/2/70	Voorkeurdividende.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
C 113/69..	Abraham Hendrik Groenewald....	4/3/70	Dividend word uitgekeer.....	J. G. Louw, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
T 199/69..	Christoffel Jacobus Schutte Coetzee	10/3/70	Voorkeurdividend.....	L. Klopper, p/a L. V. K. Trust (Edms) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 910/68..	Henry Cloete Deneys.....	2/3/70	Voorkeurdividend.....	L. Klopper, p/a L. V. K. Trust (Edms) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 755/67..	Petrus Johannes Jacobus Moll....	10/2/70	Geen.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
C 190/69..	Abraham Johannes Turck, gebore op 4 April 1914, Persoonsnommer 075/469186	6/2/70	Dividend word betaal.....	P. J. C. Louw, p/a Sam Pienaar & De Wit, Voortrekkerstraat 25 (Posbus 3), Laingsburg.
E 38/68...	Middelsbrough Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	27/2/70	Dividend being paid.....	Max Finn, P.O. Box 9, Port Elizabeth.
E 84/67/2A	Willem Phillipud Btrvhrt.....	12/2/70	Dividend being paid.....	J. Wylde, P.O. Box 11, Stutterheim.
T 294/68..	M. C. Mostert, boedel word geadministreer kragtens die Boerebystandwet, No. 48 van 1935, soos gewysig	13/2/70	Geen dividend word betaal nie....	S. J. Grobler, F. A. Jonker & Vennote, Posbus 221, Lichtenburg.
C 1911/A	Leyland Paint and Varnish S.A. (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	26/2/70	Dividend being paid.....	M. R. Watermeyer, c/o J. E. P. Close & Co., P.O. Box 829, Cape Town.
T 455/68..	James Robert Buckham, born on 14 January 1938, Identity No. 211/ 519286W, of 1 Northside Court, 140 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	11/2/70	Contribution being collected.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.
X 9/66....	Nicolaas Roelofse Coetzee, 'n Blanke mynwerker, van Fonteinstraat, Boshof, O.V.S.	2/3/70	Dividend word uitgekeer.....	C. J. Oosthuizen, p/a Platt & Cooper, Posbus 266, Springs.
B 45/68...	J. H. Serfontein, wie se boedel kragtens die Landboukredietwet, No. 28 van 1966, beredder word	2/3/70	Geen dividend.....	J. C. Muller, p/a Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 128, Kroonstad.
N 132/67/3	Nobamba Saw Mills (Pty) Ltd (in liquidation)	28/2/70	Dividend being paid.....	V. R. Lee, c/o Reay Lee and Vernon Lee, 11 St Kitts Buildings, Pendy's Lane (P.O. Box 491), Ladysmith.
T 323/69..	Mer-National Laboratories (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	16/2/70	Dividend being paid.....	A. M. Fleming, 336 Union Corporation Building, 74 Marshall Street, Johannesburg.
T 279/68..	A. Jacobs.....	5/3/70	Preferent and concurrent dividends being paid	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
T 201/68..	C. M. Aresti.....	27/2/70	Preferent dividends being paid....	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 416/61..	Wilhelmus van Dommelin, Identity No. 357/887106, born on 19 July 1916, formerly trading as Estralita Restaurant at Van Zyl Smith Street, Oberholzer, Transvaal, now an artisan employed by Sasol Corporation, Sasolburg, and residing at 41 Hammelberg Street, Sasolburg, O.F.S.	29/8/61	28/4/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Act 24 of 1936. The lapse of 12 months from the date of the confirmation of the First Account.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
T 510/67..	Victor Johannes Hattingh, Persoonsnommer 304/452431W, gebore op 22 Desember 1941, te Pretoria, tans woonagtig te Johannesstraat 14, Kilnerpark, Pretoria, en werksaam te Adsentra Pers, Willowweg 73, Muckleneuk, voorheen werksaam as vryskut assuransieagent te Pretoria	8/8/67	5/5/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 19/8/68.
C 66/65...	Ockert Tobias le Cornu, Persoonsnommer 356/143716W, gebore op 9 September 1932, wat ten tyde van sy sekwestrasie woonagtig was te Vorsterstraat 37a, Pietersburg, Transvaal, en werksaam as verkoelingswerktuigkundige by Pietersburg Electrical Installations (Pty) Ltd, en wat tans woonagtig is te Sinovichweg 116, Sinoville, Pretoria, en werksaam is as verkoelingswerktuigkundige by Cold Air Installations (Pty) Ltd, Elandstraat 30, Koedoespoort, Pretoria	25/2/65	5/5/70, Transvaalse Provinsiale....	Kragtens artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 374/65..	Dirk Johannes Cornelissen, Persoonsnommer 200/000063W, gebore op 7 Julie 1930, 'n eiendomsagent onder die naam D. Cornelissen, van Fehrsenstraat 531e, Brooklyn, Pretoria, woonagtig te 10de Straat 81, Menlo Park, Pretoria, voorheen 'n eiendomsagent en bouer van Drydenstraat 9, Vanderbijlpark, en handeldrywende as D. J. Cornelissen te Dirk Cornelissen (Edms.) Bpk., President Krugerstraat 18, Vanderbijlpark	1/2/66	12/5/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 20/11/67.
C 27056...	William Henry Johnson, Identity No. 309/497393, born on 6 March 1910, a diamond driller of 4 Carlou Court, Fifth Avenue, Springs, Transvaal, presently of the farm Grandon, in the District of Bathurst, Cape Province	19/5/60	5/5/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 19/5/61.
C 307/64..	Petrus Johannes Francois Bartmann, a White male, Identity No. 356/109227W, born on 14 June 1931, residing at 40 Ivy Street, Lynwood Glen, Pretoria, and presently employed as a senior inspector at Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Sentrakor Building, Fourth Floor, Pretorius Street, Pretoria, at the time of insolvency he was a farmer and transport contractor of Vlakplaas, Erasmia, District of Pretoria	17/11/64	5/5/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 13/2/67.
9808/55...	Petrus Johannes Jacobus Franzen, Identity No. 014/479989W, born on 13 November 1925, formerly carrying on business under the style of Retief's Handelshuis, Tiervlei, Cape, and presently residing at 95 Main Road, Paarl, and carrying on business as Elite Furnishers at 16 Station Road, Zuider-Paarl, with the permission of his trustee A. Thal of Cape Trustees and Executors Ltd, of 85 St George's Street, Cape Town	22/12/54	8/5/70, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
C 219/64..	Theunis Gerhardus Breytenbach, Identity No. 344/768892W, born on 31 March 1932, sales manager for T.M. Motors, Middelburg, Transvaal	8/7/64	28/4/70.....	Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 305/65..	Henry Hyman Plen, Identity No. 348/786380W, born on 30 September 1906, presently a business manager residing at 111 Graaff-Reinet Road, Nigel, formerly a director of companies at Nigel	21/12/65	12/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act.
—	Walter Treml, residing at 69 Blackreef Road, Dinwiddie, Germiston	10/3/70	5/5/70, 10 a.m., Witwatersrand....	In terms of section 124 (2) of Act 24 of 1936.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
30743	10/10/49	R300	Augustine Cprian Mduna.....	Augustine Cprian Mduna.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, Cape Province.
100615	23/8/68	R6,000	Loganathan Balguru Pather Reg: Loganathan	Loganathan Balguru Pather Reg: Loganathan	South African Eagle Insurance Co. Ltd.
774677	11/12/64	R2,500	Hendrikus Johannes Gijsbertsen..	Hendrikus Johannes Gijsbertsen..	The Yorkshire Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2755, Johannesburg.
653809	7/10/65	R3,000	Ana Sofia Norton Azinhais Mendes	Ana Sofia Norton Azinhais Mendes	Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
420.683	4/8/65	R5,000	Jacobus Hercules de la Rey.....	Jacobus Hercules de la Rey.....	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, formerly The Netherlands of 1845 Life Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
1462399	25/1/61	R1,975	Parry Richard Biggar.....	Parry Richard Biggar.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
112800	1/4/64	R1,000	William Benjamen Jantjies.....	William Benjamen Jantjies.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
152642	1/12/67	R1,000	Mika Mazwana and Agnes Thamie Mazwana (born Bavuma)	Mika Mazwana.....	do.
158641	1/5/68	R7,500	William Myburgh Starke Basson..	William Myburgh Starke Basson and Homes Trust Life Assurance Co. Ltd	do.
201964	1/2/55	R240	Geoffrey Amos.....	Geoffrey Amos.....	do.
658026	1/7/67	R2,000	Johan Diederik Aucamp.....	Johan Diederik Aucamp.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
458569	1/7/58	R1,000	Benjamin Simon Katzeff.....	Benjamin Simon Katzeff.....	do.
672535	1/6/68	R1,589/ R1,873	Dawid Moller Austin.....	Dawid Moller Austin.....	do.
617104	1/9/65	R2,000/ R500	Karel Willem Johannes Möller..	K. W. J. Möller.....	do.
647556	1/3/67	R1,200/ R4,000	Philippus Stephanus Weyers.....	Philippus Stephanus Weyers.....	do.

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
2072427—4	2/7/69	R20,000	N. R. C. Fraser	N. R. C. Fraser	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1521681	18/1/60	R5,000	C. S. H. Botha	C. S. H. Botha	do.
7025814	1/2/66	R10,000	Louis Jacobus Carstens	Louis Jacobus Carstens	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
580833	12/12/49	R1,000	Bernice Becker (born Koseff)	Bernice Becker (born Koseff)	do.
5552146	18/9/51	R1,000	Pieter Jacobus Holtzhausen	Pieter Jacobus Holtzhausen	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
8101250	18/4/67	R5,000	Peter Roy Inglis	Peter Roy Inglis	do.
5973632	4/11/59	R628	Rene Albert Linder	Rene Albert Linder	do.
4151458	31/1/39	R2,500	Jack Tooch	Jack Tooch	do.
74055	1/8/62	R1,400	Petrus Johannes (known as Peter), le Roux	Petrus Johannes (known as Peter), le Roux	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
52331	1/5/53	R1,000	Annie Elizabeth Johannisen	Annie Elizabeth Johannisen	do.
165497	1/7/56	R4,000	Andriaan Hendricus Stander	A. H. Stander	Federated Employer's Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg.
171571	1/7/67	R8,000	Charles William Harris Basterfield	Charles William Harris Basterfield	do.
669652	1/6/52	R600	Jack Alexander Allardyce	Jack Alexander Allardyce	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
1554813	1/4/68	R5,000	Bennie Artino Naude	Bennie Artino Naude	do.
626923	1/10/63	R10,000	Dr. N. J. Serman	Dr. N. J. Serman	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Province.
549682	19/8/57	R2,000	M. K. Hall	M. K. Hall	do.
415652	15/3/49	R10,369	G. Nel	G. Nel	do.
579565	11/5/60	R2,000	G. Dajee	G. Dajee	do.
430982×9	1/9/50	R1,000	J. Kroese	Boedel wyle J. Kroese	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
1036877×7	1/3/61	R5,000	J. Kroese	Boedel wyle J. Kroese	do.
589365×6	1/12/54	R2,000	H. M. en E. D. Schutte	H. M. en E. D. Schutte	do.
746972×9	1/6/58	R2,000	A. J. F. en A. M. Greyling	A. J. F. en A. M. Greyling	do.
980330×5	1/12/62	R1,000	H. W. de Klerk	H. W. de Klerk	do.
1328081×3	1/12/68	R3,000	C. P. en P. W. Brand	C. P. en P. W. Brand	do.
314833×5	1/1/46	R2,000	C. M. Schwellnus	Estate late C. M. Schwellnus	do.
664158×3	1/9/56	R6,000	H. A. de Ridder	H. A. de Ridder	do.
692784×2	1/3/57	R6,000	H. A. de Ridder	H. A. de Ridder	do.
740678×8	1/3/58	R2,000	H. A. de Ridder	H. A. de Ridder	do.
728802×0	1/1/58	R800	J. F. Snyman	J. F. Snyman	do.
906366×0	1/6/61	R2,880	J. Steyn	J. Steyn	do.
964878×3	1/9/62	R4,000	J. C. Kriel	J. C. Kriel	do.
440554×4	1/12/50	R3,708	E. C. W. Langenberg	E. C. W. Langenberg	do.
581369×6	1/10/54	R8,112	W. J. Kleynhans	W. J. Kleynhans	do.
643058×1	1/5/56	R8,112	W. J. Kleynhans	W. J. Kleynhans	do.
952337×4	1/8/62	R2,000	F. J. Strydom	F. J. Strydom	do.
1054449×2	6/5/64	R2,904	G. F. Engelbrecht	Estate late G. F. Engelbrecht	do.
1157719×4	1/4/66	R2,196	T. F. Dreyer	T. F. Dreyer	do.
584640×7	1/4/54	R202	D. H. Jacot	D. H. Jacot	do.
587135×5	1/12/54	R1,000	S. W. Welthagen	S. W. Welthagen	do.
589174×2	1/12/54	R8,112	H. B. K. Welthagen	H. B. K. Welthagen	do.
758018×6	1/8/58	R1,000	F. A. Prinsloo	F. A. Prinsloo	do.
941426×9	1/3/62	R1,000	J. A. Nel	J. A. Nel	do.
337218×2	1/1/47	R3,864	C. F. Engelbrecht	M. M. Engelbrecht	do.

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
951723 ×6	1/8/62	R1,000	P. A. Weich	P. A. Weich	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
1131092 ×7	1/12/65	R12,000	C. S. Louw	C. S. Louw	do.
1151783 ×6	1/8/65	R1,000	M. M. Venter	M. M. Venter	do.
1225068 ×4	1/10/66	R500	J. E. Westcott	J. E. Westcott	do.
71518	1/9/35	R2,000	J. W. Myburgh	C. J. Myburgh	do.
94703	1/3/38	R2,000	J. W. Myburgh	C. J. Myburgh	do.
469090	1/10/51	R2,704	F. C. Scheepers	Boedel wyle F. C. Scheepers	do.
834981	1/2/60	R2,000	S. C. en J. P. van Dyk	S. C. en J. P. van Dyk	do.
1099559 ×5	1/1/65	R2,000	P. J. Aucamp	P. J. Aucamp	do.
1189769 ×1	1/7/66	R2,000	J. A. Jacobs	J. A. Jacobs	do.
430939	1/9/50	R2,680	J. J. A. Snyman	J. J. A. Snyman	do.
987120 ×3	1/3/63	R2,000	J. H. W. F. Wilkins	J. H. W. F. Wilkins	do.
1218257 ×2	1/12/66	R2,000	G. C. Jacobs	G. C. Jacobs	do.
1290391 ×0	1/5/68	R10,000	F. B. du Toit	F. B. du Toit	do.
1310227 ×2	1/8/68	R2,000	J. A. Delport	J. A. Delport	do.
1177346 ×2	1/6/66	R3,000	O. J. van Aswegen	O. J. van Aswegen	do.
1337992 ×0	1/10/69	R1,000	E. Sevenster	E. Sevenster	do.
1344195 ×1	1/10/69	R2,432	E. G. W. Tolman	E. G. W. Tolman	do.
1396961 ×3	1/8/69	R2,500	H. J. Brown	H. J. Brown	do.
1398852 ×2	1/10/69	R3,000	G. J. en C. M. Visser	G. J. en C. M. Visser	do.
1068828	29/12/54	R1,200	Petrus Bernardus Weehuizen	Lesley Hayward Weehuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1361453	9/12/57	R200	Hetty Brown	Hetty Brown	do.
1361454	9/12/57	R200	Hetty Brown	Hetty Brown	do.
1658333	17/4/61	R2,000	Ronald Sack	Ronald Sack	do.
1705303	2/11/61	R6,180	Christiaan Eduard Mouton	The estate of the late Pieter Hendrik Mouton	do.
1705304	2/11/61	R5,284	Pieter Hendrik Francois Mouton respectively	The estate of the late Pieter Hendrik Mouton	do.
1732328	12/3/62	R1,000	Willem Hendrik Vorster and Helena Maria Vorster	Willem Hendrik Vorster and Helena Maria Vorster, respectively	do.
670683	24/2/49	R2,000	Emmanuel Soutzidellis	Emmanuel Soutzidellis	do.
761625	5/10/50	R2,000	Esias Andreas Nortjé	Esias Andreas Nortjé	do.
1244682	28/9/56	R1,400	Joubert Barnabas Tamsanqa Songca	Joubert Barnabas Tamsanqa Songca	do.
1816580 A	12/10/64	R1,000	Petrus Johannes van der Merwe	Petrus Johannes van der Merwe	do.
1816580 B	12/10/64	R1,000	Petrus Johannes van der Merwe	Petrus Johannes van der Merwe	do.
1816580 C	12/10/64	R2,000	Petrus Johannes van der Merwe	Petrus Johannes van der Merwe	do.
2226276	15/7/69	R1,849	Avlline Lobahlope Sebentani Dlamini	Avlline Lobahlope Sebentani Dlamini	do.
521966	28/6/45	R400	Clayton Mazwi Mapekula	Clayton Mazwi Mapekula	do.
740623	1/6/50	R600	Claude Clifford Jerrard	Claude Clifford Jerrard	do.
1092225	4/4/55	R2,000	Lancelot Sidney James Key's-Transfeldt	Lancelot Sidney James Key's-Transfeldt	do.
1311436	11/7/57	R2,236	Nomathemba Mabandla	Lawrence Tutu Mabandla	do.
1992019	29/11/65	R2,000	Laetitia Vermaak	Jurgens Hendrik Vermaak	do.
49455	11/7/07	R400	The late Frederick Thomas Saaiman	The estate of the late Frederick Thomas Saaiman	do.
489357	20/4/44	R5,420	Una Elizabeth Hedley	Una Elizabeth Hedley	do.
512309	1/3/45	R500	Esmé Alice Krebs	Esmé Alice Krebs	do.
1882900	16/4/64	R1,500	Elizabeth Margaretha Visser	Elizabeth Margaretha Visser	do.
1891302	2/6/64	R5,486	William David Kearney (Junior)	William David Kearney (Senior)	do.
704324	22/9/49	R2,908	Nicolaas Jacobus Dippenaar	Christian Jacobus Dippenaar	do.
744363	15/6/50	R600	Paul Peter Thomas Fahrenfort	Paul Peter Thomas Fahrenfort	do.
786574	22/3/51	R2,772	Graham Basil Stilwaney	Joseph Wycliffe Stilwaney	do.
990129	9/2/54	R710	The late Johannes Jacobus Smit	Maria Barendina Smit	do.
1241074	14/9/56	R2,000	Theodorus Lambertus van Stryp	Theodorus Lambertus van Stryp	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Marcel Charles Simeon	Passer/Fitter	36 Copperlaan/Avenue, Zaaiplaats, Virginia, O.V.S./O.F.S.
Thomas Collins	Passer/Fitter	29 Malelanestraat/Street, Harmony, Virginia, O.V.S./O.F.S.
Michael John Toohey	Grofsmid/Blacksmith	8 Helenastraat/Street, St Helena, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Nicholaos Haralampopoulos	Klerk/Clerk	19 Pretoriusstraat/Street, Dagbreek, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Stefan Pacak	Passer/Fitter	55 Tanastraat/Street, Doorn, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Maria Pacak	Huisvrou/Housewife	55 Tanastraat/Street, Doorn, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Olga Claire Simeon	Huisvrou/Housewife	36 Copperlaan/Avenue, Zaaiplaats, Virginia, O.V.S./O.F.S.
Werner Johannes Wiesner	Mynwerker/Miner	2 Rhodesstraat/Street, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Frixos Phytides	Besigheidsbestuurder/Business manager	145 Constantiastraat/Street, Dagbreek, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Courtenay Warner Wurts	Huisvrou/Housewife	7 Grahamstraat/Street, Knysna, Kaap/Cape.
Theodore Maximilian Wurts	Priester/Priest	7 Grahamstraat/Street, Knysna, Kaap/Cape.
June Salmons	Huisvrou/Housewife	505 Jan Smutslaan/Avenue, Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Jack Salmons	Maatskappysekretaris/Company secretary	505 Jan Smutslaan/Avenue, Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Sevasti Mercouris	Winkelier/Shopkeeper	5 Bekkerweg/Road, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Irmgard Loots	Afdelingsbestuurder (O.K. Bazaar)/Section manager (O.K. Bazaar)	214 Wolmaransstraat/Street, Rustenburg, Transvaal.
Monica Ingegjerd Rielly	Huisvrou/Housewife	13 Chapelstraat/Street, Grahamstad/-town, Kaap/Cape.
Carol Moolman	Rekeningsklerk/Accounts clerk	61 Sewende Straat/Seventh Street, Northmead, Benoni, Transvaal.
Donald Cameron Douglas Castle	Bestuurder/Manager	25 Albanyweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.
Sally Hilary Ann Terblanche	Huisvrou/Housewife	6 Robertsstraat/Street, Cambridge, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Christos Alexander Charissis	Vleisinmaker/Meat canner	26 Andries Pretoriusstraat/Street, Monumentdorpsgebied / Township, Krugersdorp, Transvaal.
Ronald Archibald Ciarner	Regeringsbeampte/Civil servant	9 Elizabethplek/Place, Robertsweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.
Catherine Emer McNally	Onderwyseres/Teacher	Loretoklooster/Convent, Strand, Kaap/Cape.
Mary Monica Brady	Onderwyseres/Teacher	Loretoklooster/Convent, Gordonsbaaiweg/Gordon's Bay Road, Strand, Kaap/Cape.
Pamela Anne Russell	Onderwyseres/Teacher	Loretoklooster/Convent, Strand, Kaap/Cape.
Leonard Theodore Gammon	Boekbinder/Bookbinder	26a Recreationweg/Road, Vishoek/Fish Hoek, Kaap/Cape.
M. C. Osiecki	Huisvrou/Housewife	48 Vierde Weg/Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Samuel Harold Mott	Messelaar/Bricklayer	160 Marilling Mansions, Weststraat/Street, Durban, Natal.
Wilhelmina Anna Elisabeth van der Berg	Haarkapster/Hairdresser	3 Rossendalewoonstelle/Flats, Robin Hoodplek/Place, Montclair, Durban, Natal.
Christos Anyfantis	Sweiser/Welder	3 Elcka Flats, Vanderbijlpark, Transvaal.
Eric Reginald Blackabey	Materiaaltegnikus/Material technician	17 Lynroylaan/Avenue, Pietermaritzburg, Natal.
Barbara St Claire Blackabey	Huisvrou/Housewife	17 Lynroylaan/Avenue, Pietermaritzburg, Natal.
Richard Peter O'Day	Flexographicdrukker/Printer	232 Langtonweg/Road, Durban, Natal.
Henry Jenkinson	Elektrisiën/Electrician	37 Bekkerweg/Road, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Pantelehmon Stroumphas	Winkelassistent/Shop assistant	85 Madeirastraat/Street, Umtata, Kaap/Cape.
Panayotis Yannakakos	Direkteur/Director	326 28ste Laan/28th Avenue, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Demetrios Vagis	Maatskappydirekteur/Company director	304 Fatti's Mansions, hoek van/cor. of Jeppe en/and Lovedaystraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Gottfried Böttger	Bloemis/Florist	55 Lazarettstraat/Street, Swakopmund, S.W.A.
Bernd Wölbling	Boer/Farmer	Hamakari, Otjiwarongo, S.W.A.
Anna Jacoba Elizabeth Pienaar	Huisvrou/Housewife	Weltevreden, Colesberg, Kaap/Cape.
Hariclia Kokkini	Designer pattern maker	13 St Charlesweg/Avenue, Sea Point, Cape Town, Cape.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Elisayet Ioanni Yiannourou	Klerk/Clerk	18 Louis Trichardstraat/Street, Park Town, Pretoria, Transvaal.
Stamatios Psiroukis	Besigheidsbestuurder/Business manager	Yllinstraat/Street, South Riding, Johannesburg, Transvaal.
Suliman Dawood Moola	Winkelier/Shopkeeper	3 Marklaan/Market Avenue, Vereeniging, Transvaal.
Loraine Margaret O'Farrell	Geregistreerde verpleegster/State registered nurse	5 Radnor, 17 Bulwerweg/Road, Durban, Natal.
Suzanna Margaretha Maria Schultheiss	Huisvrou/Housewife	Roodekrans Park, Plot 72, Roodepoort, Transvaal.
Robert Forsyth Burns	Algemene bestuurder/General manager	P/a—c/o Reynold's Bros, Pk./P.O. Sezela, Suidkus/South Coast, Natal.
Josephina Magdalena Beatrix Burns	Huisvrou/Housewife	P/a—c/o Reynold's Bros, Pk/P.O. Sezela, Suidkus/South Coast, Natal.
Remo Pasini	Koelkaswerktuigkundige / Refrigerator mechanic	191 Bartleweg/Road, Umbilo, Durban.
Adalbert Heinrich Georg Saul	Tekenaar/Draughtsman	Benoni-Rynfield, 87 Sarel Cilliersstraat/Street, Transvaal.
Cornelia Saul	Huisvrou/Housewife	87 Sarel Celliersstraat/Street, Benoni, Transvaal.
Khatija Amod	Huisvrou/Housewife	41 Pleinstraat/Street, Rustenburg, Transvaal.
Klaus Peter Kurt Lothar Kuhn	Boer/Farmer	Kleinfontein, Brits.
Moosa Osman	Winkelier/Shopkeeper	Kleinkoppies, distrik/District of Witbank, Transvaal.
Amod Ebrahim Kassojee	Winkelier/Shopkeeper	Hoek van/cor. of Stasie-/Station en/and Chefstraat/Streets, Balfour-Noord / North, Transvaal.
Mahomed Rashid Casoojee	Winkelassistent/Shop assistant	Hoek van/cor. of Stasie-/Station en/and Chefstraat/Streets, Balfour-Noord / North, Transvaal.
Sydney Roland Farnham	Senior tegniese ingenieur/Senior technical engineer	9 D'Hotman Place, Wentworth, Durban.
Jane Edward Smith Farnham	Huisvrou/Housewife	9 D'Hotman Place, Wentworth, Durban, Natal.
Antonio do Espirito Santo Fernandes	Sweiser/Welder	10 Hoopstraat/Hope Street, Caledon, Kaap/Cape.
Francois Anatole Jacques Bigaignon	Klerk/Clerk	39 Isleworthlaan/Avenue, Woodlands, Durban, Natal.
John Daws	Direkteur van maatskappye/Director of companies	28 Northumberlandlaan / Avenue, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with he said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice,

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Antero Gomes Malho, Claim MVA H 78/1726	27/12/67, Rifle Range Road, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
J. M. Crebo, Ladysmith Provincial Hospital. Claim MVA 682300	23/7/67, Ladysmith–National Road.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
G. Mokoena, Nelspruit Hospital. Claim MVA 900722	8/8/68, Alberton.....	do.
A. Msila and L. Songishe, Mary Terese Hospital. Claim MVA 902540	7/10/68, Mount Frere.....	do.
L. F. Fitz-Gibbon, Addington Hospital. Durban. Claim MVA 902825	21/3/69, cor. of Johnson and Davy Roads, Durban	do.
F. J. Adams, Livingstone Hospital. Claim MVA 902863	26/10/68, Uitenhage Road, Port Elizabeth..	do.
O. Molepo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 902993	2/3/69, Johannesburg.....	do.
P. W. Mountain, Langford Road, Westville. Claim MVA 000208	18/6/69, Langford Road Westville.....	do.
D. J. Becker, Vereeniging Hospital. Claim MVA 681560	20/2/68, Vereeniging.....	do.
Phillip Maseko, Barberton Hospital..... Claim MVA 682069	17/3/68, Barberton.....	do.
E. Beinart, Boksburg-Benoni Hospital. Claim MVA 900143	10/6/68, Johannesburg.....	do.
A. G. van Staden, Florence Nightingale. Claim MVA 682114	3/3/68, Rustenburg Road, Krugersdorp....	o.
Mavis Grace Harding, Victoria Hospital, Wynberg. Claim MVA 900808	17/8/68, Prince George Drive, Muizenberg	do.
Jeremiah Radebe Jonas Ntimotse, Baragwanath Hospital. Claim MVA 902131	15/11/68, Johannesburg.....	do.
J. Sello, Baragwanath Hospital. Claim MVA 903113	21/3/69, Langlaagte.....	do.
Lekwa Willaim Fotyela, Natalspruit Hospital. Claim MVA 67758	11/11/66, Natalspruit Location.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance.. Co. Ltd, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Frans Mashigo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 682095—Policy G. 182276	21/1/68, Sanders Road, Meadowlands....	do.
Eva Carter. Claim MVA 680939	20/10/67, cor. of Main and Fraser Streets, Rosettenville	do.
Simon Mabaso, Baragwanath Hospital. Claim MVA 661053—Policy a 98010	25/2/66, at Mdeni near Dube Store, Moroka	do.
Albert Harwood, Johannesburg General Hospital, Discovery Hospital. Claim MVA 680249—Policy G 256525	2/7/67, Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg	do.
Johannes Monkwe, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0687/89—Reliable Hardware and Tool Company. Claimant—Johannes Monkwe	30/11/68, cor. of D. F. Malan and John Adamson Drive, Montgomery Park	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd. 30 Simmonds Street, Johannesburg.
Joseph Msomi.....	24/11/67, South Coast Road, Durban....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Biebuyck & Co., P.O. Box 1434, Durban.
Debora W. Groenewald, Monte Rosa Nursing Home, Faure Street, Cape Town. Jacobus G. J. A. Groenewald. Claim MVA 900636—C. P. Groenewald	21/7/68, National Road between Caledon and Bot River, Cape	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.
Francina Hendrina Maria Pretorius, Delmas Hospitaal, Far East Rand Hospitaal	1/6/67, Eloff–Delmashoofpad.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.
Gerald George Gardner, Provincial Hospital, Uitenhage. Claim 7/6/90099—S. Zenios H/O)	24/2/68, Durban Street, Uitenhage.....	A. A. Mutual Insurance Association Ltd, 4 Rink Street, Port Elizabeth.
P. C. van Rooyen, Entabeni Hospital, Ridge Road, Durban. Claim 0/6/50065—B. D. Pope	4/5/69, West/Prince Alfred Streets, Durban	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.
Danie Malan de Bruyn, Vryheid Hospital. Claim 9/6/50329—P. Mtshali (H/O)	15/3/69, Stretch Crescent, Vryheid.....	A.A. Mutual, Insurance Association Ltd, A.A. House, 537 Smith Street (P.O. Box 2656), Durban.
E. M. McGregor. Claim MVA 060020..	14/6/69, at the intersection of Hill and Arcadia Streets, Pretoria	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 326, Pretoria.
Nancy Ribet. Claim MVA 11/0786/78.....	3/2/68, Rudd Road, Illovo, Johannesburg	do.
Emile Louis Alphonse Ribet.....	3/2/68, Rudd Road, Illovo, Johannesburg	do.
Gert Jacobus Neethling, Germiston Hospitaal,	10/6/67, Pretoria en Elmweg, Primrose, Germiston	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
F.N.N.H. Astrik Clinic, Pretoria. Eis DP 8/E 007	20/1/68, hoek van Carel Trichardt- en Daviesstraat, Mountain View, Pretoria	do.
H. J. Pieterse, H. F. Verwoerd Hospitaal. Eis 8/B 248		

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Geraldine Jena Kingston, Port Elizabeth. Eis 9/K 124	30/11/68, Port Elizabeth–Uitenhagepad....	do.
Ishwarlal Narotam, Livingstone Hospitaal, en Kamla Narotam, Livingstone Hospitaal. Eis DP6/R 411	21/1/66, Kempstonweg, Port Elizabeth.....	do.
Gaylard Kelvin Calverley, Frere Hospital, East London	28/5/66, Bank Street, West Bank, East London	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Madge Prudence Ayrton van der Merwe, Voortrekker Hospitaal, Kroonstad, H. F. Verwoerd Hospitaal, Pretoria, The Little Company of Mary, Pretoria, Brenthurst Kliniek, Johannesburg. Eis 7/H/0493	10/7/67, Kroonstad–Vredeforthoofpad....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Plainstraat, Johannesburg.
Agnes Ngubeni. Eis 7/H/0836.....	20/4/68.....	do.
Elliot Busakwe. Eis 7/1/0394.....	11/5/68.....	do.
Maria Jacomina Truter. Eis 7/7/695.....	7/10/66, op die Modderfontein–Kaalfonteinpad, distrik Kempton Park	do.
Dr. Marc Jules Smalle, Brenthurst Kliniek. Eis 7/I/0548	1/10/68, Viljoenstraat, Lorentsville, Johannesburg	do.
Robert Melton Butler, Johannesburg General Hospital, Brenthurst Clinic. Claim FAC 761/66/67—R. Owens ats. R. M. Butler	17/9/66, Jules Street, Belgravia, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
J. P. Fouche. Claim 9/6/30208—W. Thiel....	18/2/69.....	do.
Mary Miller, Germiston Hospital. Claim 7/6/13113—M. D. Khoza (H/O)	30/9/67, intersection of Rietfontein and Johan Rissik Roads, Primrose, Tvl	do.
Engelea Elizabeth Myburgh, Johannesburg General, Anna Cathrina Groenewald, Tvl Hospital for Children, Johannes Groenewald, Johannesburg General, Catherina Susanna Myburgh, Tvl Memorial Hospital, Martha Maria Myburgh, Tvl Children's Hospital. Claim 09/5/6/70089—G. Henze (H/O)	29/5/65, Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg	do.
Johanna Maria Dorothea Swanepoel, Johannesburg General Hospital. Claim 09/5/6/70089—G. Henze	29/5/65, Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg	do.
Tom Morake, Kimberley Hospital. Claim 9/6/43019	7/11/68, Church Street, Kimberley.....	do.
J. A. R. Erasmus, Germiston Hospital, Princess Nursing Home. Claim 9/6/70196—T. Kruger	20/6/68, Victoria Street, Germiston.....	do.
B. K. Walton. Claim 9/6/53123.....	24/12/68, National Road, Hilton, Pietermaritzburg	do.
Dingile Hlongwane, Natalspruit Hospital. Claim MVA 9/6/13015—C. P. Porteus	15/7/68, Jurie Street, Alrode, Alberton....	do.
Mykola Pesor, South Rand Hospital. Claim 6/6/70966—J. Jooste	26/10/66, Johannesburg–Swartkoppies road	do.
M. M. Irish. Claim MVA 1079/78—Transport Lease and Hire	1/3/68.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Jill Lazar. Claim MVA 0746/89—Cheap Motor Parts Co. (Pty) Ltd	8/2/69, cor. of Louis Botha Avenue and Osborn Road, Orange Grove, Johannesburg	do.
Tyolweni Wilson Cakatiso, Frere Hospital, East London	16/9/67.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Norman Moganedi, Coronation Hospital. Claim 9/7/0748—Electric Retreaders (Pty) Ltd	11/1/68, New Canada Main Road, Orlando, Johannesburg	do.
Mrs Rosalin Fae Shamos. Claim MVA 0/00221—M. Shapiro	29/8/69, Club Street, Linksfield, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Mrs Julia Arabello Rebelo and Jorge de Brito Rebelo, South Rand Hospital, Rosettenville. Claim MVA 67/591	13/1/67, in Heronmere Road, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Mrs Chatarina Florina Kok. Vanderbijl Park Hospital, Vereeniging Hospital. Claim MVA 67/1056	1/2/67, in Voortrekker Street, Vereeniging	do.
Saul Mgiqwa. Claim 06/7405—M. Lira....	30/12/67, Small Farm, Benoni.....	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Antony Surkalo, Discoverers Memorial Hospital and Johannesburg General Hospital. Claim 06/7141	8/7/67, intersection William Nicol and Daniel Malan Avenue, Florida	do.
Johannes Mosothoane, Baragwanath Hospital. Claim 06/7788	29/1/68, Smit Street, Braamfontein.....	do.
V. A. Mandonsela, Boksburg-Benoni Hospital, Claim FAC 94/68/69	20/8/68, Rondebult Road, Boksburg.....	do.
Elias Mphalele, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 06/4099	23/10/69, cor. of Bosman and Visagie Streets, Pretoria	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Ivan Martin Eager and Daphne Eagar.....	8/3/67, near Bizana, Pondoland on the road between Bizana and Kokstad	The Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban.
Luthi, Albert.....	21/4/67, at Ndabezitha Street, Tsakane, Brakpan, Tvl	Santam Insurance Co. Ltd (Ref. 12/G/214), P.O. Box 834, Springs.
Father Rodney Anthony Joseph Abdo, Provincial Hospital, Port Elizabeth. Claim 0/6/90053—V. J. Benjamin	21/7/69, Uitenhage Road.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 4 Rink Street, Port Elizabeth.
Christopher Neville White, Johannesburg Algemene Hospitaal	28/7/66, Louis Botha Laan.....	Motorvoertuigassuransiefonds, F.A.C. 146/66/67
Sydney Ngwenya. Claim MVA 0096/90—S. Ngwenya	17/6/69, Anderson Street, Johannesburg..	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Tom Ngcobo, Non-European Hospital 18508/67. Claim MVA 0453/67	11/4/67, in Eloff Street Extension, Johannesburg	do.
Pieter Schalk Odendaal, South Rand Hospital, Claim MVA 0697/78—Roost Dairies (Pty) Ltd—P. S. Odendaal	28/1/68.....	do.
Miriam Sibiya. Claim MVA 0635/78.....	31/12/67, Johannesburg Railway Station, Johannesburg	do.
Daniel Sibiya, in his capacity as father and natural guardian of Virginia Sibiya	31/12/67, Johannesburg Railway Station, Johannesburg	do.
John Boulter, Edenvale Hospital. Claim MAF 0064	16/6/67, Modderfontein–Johannesburg road	Standard General Insurance Co. Ltd.
Joseph Segale. Claim MAF 11396.....	7/3/67, Eeufees Street, Bethal.....	do.
Siphiwo Petros Butelezi, St Mary's Hospital, Mariannhill	19/12/68, Richmond Road, Pinetown.....	Santam Insurance Co. Ltd, c/o Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.
Dumisani Izimbart Moli, St Mary's Hospital, Mariannhill	19/12/68, Richmond Road, Pinetown....	do.
Christiaan Willem Broodryk, Nelspruit Hospitaal. Eis DP/1299/67	8/9/67, hoek van Paul Krugerstraat en Louis Trichardstraat, Nelspruit	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
Stephen Danile Twana, Livingstone Hospital, Korsten, Port Elizabeth	1/9/68, Seventeenth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	do.
Louis Simon, Ladysmith Provincial Hospital, Florence Nightingale Hospital. Claim MAF 81-0458 Merchandise Exchange M. 52703	13/3/68, National Road, between Van Reenen and Ladysmith	The Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.
Charel Theron Nel. Claim 7/6/26036—N. A. Obdinor	4/11/68, at intersection of Hamilton and Edmund Streets, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Vereeniging.
Classina Wilhelmina Jacoba Lingenfelder, H. F. Verwoerd Hospital and Astrid Clinic. Claim 9/01752—9/JHB/0451—P. J. Jansen	31/12/68, cor. of Von Wielligh and Boom Streets, Pretoria	Uniswa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 908, Cape Town.
Phineas Makula.....	24/7/66, at corner of Nkosi and Job Maseko Streets, Kwa Thema, Springs	Santam Insurance Co. Ltd (Ref. 12/F/152), P.O. Box 834, Springs.
William Mokoko, Edenvale Hospital. Claim JTP 1081	27/2/68, Johannesburg–Pretoria main road (under Wynberg Bridge)	Union and National Insurance, Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Margarietha Maria Vorster, Pretoria Hospital Claim A/64/5706/4	9/11/63, Rooikrancz Road about twelve miles from Groot Marico, Tvl	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
Ferdinand Uys, Grootte Schuur. Claim A/65/4573—P. A. Mathews	8/2/64, Grabouw.....	do.

*As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 458 20 Maart 1970

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 28 Februarie 1970.

Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 458 20 March 1970

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969, to 28 February 1970.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
		1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1969 (Kontant)	Exchequer Balance 31 March 1969 (Cash)	—	—	115,852,842	—
Skatkissaldo 31 Januarie 1970—	Exchequer Balance, 31 January 1970—				
Kontant	Cash R238,119,799				
Beleggings en Voorskotte	Investments and Advances R25,000,000	263,119,799	—	—	—
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	48,407,197	28,667,873	527,215,297	383,638,038
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	100,982,680	75,301,065	1,120,695,329	953,131,968
		149,389,877	103,968,938	1,647,910,626	1,336,770,006
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund	321,000	1,019,000	5,139,923	7,094,836
Nasionale Padfonds	National Road Fund	5,199,971	4,773,459	51,113,334	42,292,799
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account	156,285	129,217	1,698,157	2,011,365
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund	24,208	—	237,628	209,502
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	2,000,000	—	2,000,000	—
		157,091,341	109,890,614	1,708,099,668	—
Op Suidwes-Afrikarekening	*On the South-West Africa Account*				
Diverse Reserwefondse	Sundry Reserve Funds	—	—	32,938,991	—
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	900,000	—	9,900,000	—
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1,864,399	—	42,907,034	—
		2,764,399	—	85,746,025	—
Op Leningsrekening	*On the Loan Account*				
Leningsverhalings	Loan Recoveries	14,644,152	15,650,230	166,281,225	125,523,294
Skatkisbiljette	Treasury Bills	65,971,000	—	978,903,200	—
Leningsheffing 1965/70	Loan Levy 1965/70	2,500,000	—	20,000,000	—
Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragtens Artikel 2 van Wet 102 van 1969	Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Act 102 of 1969	—	—	10,000,000	—
Depositorekening vir Spesiale Trekkingsregte	Specia Drawing Rights Deposit Account	—	—	24,000,000	—
Plaaslike Effekte, Lenings en Obligasies opgeneem:—	Local Stock Loans and Bonds Raised:—				
6 Persent Belasting-obligasies	6 Per Cent Tax Bonds	—	—	280,000	—
5½ Persent Belasting-obligasies	5½ Per Cent Tax Bonds	85,000	—	4,006,500	—
5 Persent Jubileum-obligasies	5 Per Cent Jubilee Bonds	—	—	12,049,000	—
5¾ Persent Bonus-obligasies	5¾ Per Cent Bonus Bonds	1,241,000	—	8,241,000	—
Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	Five year Non-Resident Bonds	35,000	—	13,214,000	—
Plaaslike Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
6½ Persent 1994	6½ Per Cent, 1994	—	—	219,219,990	—
5 Persent 1972 (Aflosbaar 15/5/72)	5 Per Cent 1972 (Redeemable 15/5/72)	—	—	192,099,546	—
5 Persent 1972 (Aflosbaar 1/10/72)	5 Per Cent, 1972 (Redeemable 1/10/72)	—	—	46,490,324	—
6½ Persent 1995	6½ Per Cent, 1995	—	—	57,836,254	—
6¼ Persent 1985	6¼ Per Cent, 1985	2,763,500	—	2,763,500	—
5¼ Persent 1973	5¼ Per Cent, 1973	26,184,700	—	26,184,700	—
Buitelandse Lenings en Kreditte opgeneem:—	Foreign Loans and Credits Raised:—				
8¾ Persent 1970	8¾ Per Cent, 1970	—	—	7,136,352	—
6¾ Persent 1973–84	6¾ Per Cent, 1973–84	—	—	17,780,939	—
7 Persent 1970	7 Per Cent, 1970	—	—	8,962,180	—
10 Persent 1970	10 Per Cent, 1970	17,806,268	—	17,806,268	—
Ander Ontvangste	*Other Receipts*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	467,000	631,000	24,647,297	24,271,686
Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1968–69	Surrenders, Bantu Education Account, 1968–69	—	—	622,520	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69	Surrenders, Revenue Votes, 1968–69	—	—	23,307,043	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968–69	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1968–69	—	—	12,554	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1968–69	Surrenders, Loan Votes, 1968–69	—	—	2,005,067	—
TOTAAL	TOTAL R	291,553,360	—	3,677,695,152	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) R	554,673,159	—	3,793,547,994	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting, Estimates, 1969–70	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
			1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On Revenue Account*					
1. Staatspresident	State President	129,000	15,000	4,000	124,000	114,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	25,000	2,083	2,083	22,917	22,292
2. Senaat	Senate	451,000	36,000	31,800	411,100	377,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	219,000	17,000	18,500	195,600	199,400
3. Volksraad	House of Assembly	1,405,900	102,500	91,500	1,263,500	1,151,900
Vasgestele Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	600,000	49,000	49,500	545,000	546,700
4. Eerste Minister	Prime Minister	4,281,000	15,000	10,000	4,268,000	165,000
5. Vervoer	Transport	41,300,000	2,200,000	3,500,000	35,000,000	30,675,000
6. Kultuursake	Cultural Affairs	5,901,274	250,000	50,000	4,793,000	3,241,000
7. Hoër Onderwys	Higher Education	57,118,400	850,000	1,100,000	47,650,000	36,960,000
8. Tesourie	Treasury	3,758,000	930,000	—	2,770,000	1,490,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	22,892	—	270,034	—
9. Staatskuld	Public Debt	162,687,000	19,690,000	23,004,000	154,668,000	120,310,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	3,979,100	119,000	119,000	2,241,000	2,241,000
10. ProvinsialeAdministrasies	Provincial Administrations	328 525,400	6,000	6,000	306,019,000	234,097,000
11. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	720,000	32,000	32,000	437,000	441,000
12. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	8,164,870	730,000	500,000	7,320,000	5,680,000
13. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	22,063,000	800,000	540,000	10,070,000	8,360,000
14. Oudit	Audit	1,637,000	135,000	116,000	1,501,000	1,332,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	9,600	950	800	10,450	8,800
15. Landbou, ekonomie en -bemarking: Administrasie	Agricultural Economics and Marketing: Administration	2,858,000	220,000	150,000	2,530,000	2,168,000
16. Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	Agricultural Economics and Marketing: General	78,519,000	6,500,000	4,750,000	67,850,000	69,500,000
17. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	2,650,000	195,000	150,000	2,392,000	2,103,000
18. Aktekantore	Deeds Offices	1,247,000	100,000	90,000	1,144,000	1,042,000
19. Opmetings	Surveys	2,980,000	215,000	305,000	2,319,000	2,329,000
20. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	34,921,000	2,000,000	2,500,000	29,000,000	27,000,000
21. Verdediging	Defence	271,600,000	21,500,000	11,540,000	176,700,000	140,848,000
22. Toerisme	Tourism	1,825,000	20,000	24,000	1,727,000	1,529,000
23. Sport en Ontspanning	Sport and Recreation	320,000	12,000	10,000	243,000	221,000
24. Indiërsake	Indian Affairs	22,390,000	1,820,000	1,500,000	19,975,000	17,300,000
25. Buitelandse Sake	Foreign Affairs	7,927,000	1,000,000	500,000	7,116,000	6,505,000
26. Handel	Commerce	3,268,000	200,000	2,100,000	2,700,000	4,237,000
27. Nywerheidswese	Industries	12,434,100	800,000	690,000	9,300,000	8,111,000
28. Arbeid	Labour	9,452,900	550,000	530,000	5,850,000	5,610,000
28. Kleurlingsake	Coloured Affairs	65,565,000	5,400,000	4,000,000	60,600,000	49,900,000
30. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	46,740,000	3,021,000	3,710,000	42,006,000	31,350,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,325,000	—	—	10,325,000	10,195,000
31. Bantoe-onderwys: Buitengewone Onderwys.	Bantu Education: Special Education	533,800	40,000	15,000	389,000	285,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	14,500 000	—	—	14,500,000	14,500,000
32. Justisie	Justice	17,360,800	1,400,000	1,200,000	15,870,000	13,153,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	1,086,800	35,000	80,000	915,000	885,000
33. Gevangenisse	Prisons	27,684,000	2,400,000	2,205,000	25,600,000	21,435,000
34. Mynwese	Mines	41,461,000	4,080,000	2,820,000	31,790,000	24,335,000
35. Beplanning	Planning	14,285,000	1,265,000	75 000	13,070,000	11,100,000
36. Statistiek	Statistics	2,429,440	170,000	100,000	2,000,000	1,250,000
37. Gesondheid	Health	37,000,000	4,000,000	4,000,000	31,200,000	29,000,000
38. Gesondheid: Hospitale en Inrigtings	Health: Hospitals and Institutions	19,795,000	1,700,000	1,400,000	17,600,000	16,400,000
39. Radiodienste	Radio Services	2,460,000	175,000	110,000	1,955,000	23,880,000
40. Gemeenskapsbou	Community Development	15,279,000	800,000	100,000	12,970,000	9,600 000
41. Openbare Werke	Public Works	42,611,000	2,500,000	4,400,000	38,994,000	34,000,000
42. Polisie	Police	89,744,000	8,600,000	6,200,000	79,800 000	71,150,000
43. Binnelandse Sake	Interior	4,091,000	240,000	190,000	3,390,000	2,060,000
44. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	3,375,000	100,000	160,000	2,655,000	3,015,000
45. Staatsdrukkery	Government Printing Works	7,151,000	568,000	560,000	6,518,000	5,820,000
46. Waterwese	Water Affairs	13,559,641	1,000,000	1,000,000	11,800,000	11,300,000
47. Bosbou	Forestry	2,475,000	250,000	250,000	2,100,000	1,957,000
48. Inligting	Information	5,425,000	480,000	470,000	4,940,000	3,300,000
49. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	146,111,000	11,600,000	10,600,000	121,950,000	114,000,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	19,000	—	2,667	15,000	18,667
58. Immigrasie	Immigration	6,435,000	600,000	550,000	5,900,000	5,150,000
	(a) R	1,732,868,025	111,558,425	98,211,850	1,467,277,601	1,244,953,759
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund (b)	4,800,000	321,000	419,000	5,139,923	7,094,836
Nasionale Padfonds	National Road Fund (c)	46,800,000	5,199,971	4,773,459	51,113,334	42,292,799
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account (d)	1,709,000	156,285	129,217	1,698,157	2,011,365
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund (e)	200,000	24,208	—	237,628	209,502
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty (f)	2,500,000	2,000,000	—	2,000,000	—
	R	1,786,377,025	119,259,889	103,533,526	1,527,466,643	1,296,562,261
Op Suidwes-Afrikarekening	*On South-West Africa Account*					
1. Vervoer	Transport	662,000	—	—	637,765	—
2. Kultuursake	Cultural Affairs	103,700	8,000	—	82,000	—
3. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	3,937,600	833,333	—	2,978,370	—
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	31,000,000	—	—	23,250,000	—
4. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	165,100	10,000	—	140,000	—
5. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	100,850	8,000	—	88,000	—
6. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	1,549,000	23,000	—	1,100,000	—
7. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	4,200,000	1,100,000	—	4,010,000	—
8. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	2,833,000	200,000	—	2,200,000	—
9. Burgerlike Beskerming	Civil Defence	114,300	—	—	80,000	—
10. Handel	Commerce	27,000	2,000	—	12,000	—
11. Nywerheidswese	Industries	690,100	40,000	—	460,000	—
12. Arbeid	Labour	70,000	4,000	—	46,000	—
13. Kleurlingsake	Coloured Affairs	3,757,200	600,000	—	3,150,000	—
14. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	12,674,000	725,000	—	9,632,000	—
15. Bantoe-onderwys	Bantu Education	2,379,300	200,000	—	1,960,000	—
16. Justisie	Justice	581,000	30,000	—	494,000	—
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	25,900	2,200	—	24,200	—
17. Gevangenisse	Prisons	505,000	20,000	—	460,000	—
18. Mynwese	Mines	286,000	20,000	—	215,000	—
19. Beplanning	Planning	114,000	7,000	—	107,000	—
20. Gemeenskapsbou	Community Development	2,200,000	100,000	—	800,000	—
21. Openbare Werke	Public Works	2,755,150	230,000	—	1,210,000	—
22. Binnelandse Sake	Interior	90,000	2,000	—	66,000	—
23. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	60,000	—	—	31,476	—
24. Waterwese	Water Affairs	12,971,000	1,000,000	—	10,100,000	—
25. Bosbou	Forestry	59,000	7,000	—	56,500	—
26. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	1,290,000	100,000	—	1,100,000	—
	R	85,200,200	5,271,533	—	64,490,311	—

Dienste	Service	Begroting, Estimates, 1969–70	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
			1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R
Op Leningsrekening	*On Loan Account*					
A. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	316,500,000	14,465,000	14,000,000	150,359,571	143,208,000
B. Openbare Werke	Public Works	41,330,650	2,500,000	2,400,000	33,830,000	28,300,000
C. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	300,000	131,500	1,743	252,700	4,128
D. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	39,700,050	2,976,000	3,751,000	27,692,000	36,222,000
E. Waterwese	Water Affairs	83,334,000	7,000,000	5,000,000	72,000,000	52,500,000
F. Bosbou	Forestry	12,750,000	1,550,000	1,000,000	11,250,000	11,045,000
G. Kleurlingsake	Coloured Affairs	1,451,200	1,350,000	890,000	1,415,000	1,400,000
H. Beplanning	Planning	3,500,000	250,000	—	2,495,000	355,000
J. Nywerheidswese	Industries	38,000,050	4,530,000	600,000	17,870,000	5,110,000
K. Gemeenskapsbou	Community Development	79,750,150	1,700,000	1,500,000	38,450,000	28,800,000
L. Vervoer	Transport	1,000,000	80,000	10,000	200,000	44,000
M. Hoër Onderwys	Higher Education	3,120,000	30,000	—	1,590,000	3,250,000
N. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	59,100,000	4,702,000	4,500,000	46,138,000	33,350,000
	R	679,836,100	41,264,500	33,652,743	403,542,271	343,588,128
Ander Uitbetalings	*Other Issues*					
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account R	39,822,050	3,000,000	2,700,000	36,000,000	29,200,000
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations	2,593,735,375	168,795,922	139,886,269	2,031,499 225	1,669,350,389
Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	—	80,383,000	—	959,874,000	—
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates Repaid	—	146	—	4,394	—
Persoonlike en Spaarfonds gedelg	Personal and Savings Fund Levy Repaid	—	35	—	1,509	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting) gedelg	Loan Levy (Income Tax) Repaid	—	—	—	60,000	—
Leningsheffing 1965–70 gedelg	Loan Levy 1965–70 Repaid	—	117,238	—	776,668	—
Plaaslike Effekte, Lenings en Obligasies gedelg:—	Local Stock, Loans and Bonds Redeemed:—					
4 Persent Pensioenfondse	4 Per Cent Pension Funds	—	—	—	20,000,000	—
5 Persent Sewejaartesourie-obligasies	5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds	—	—	—	3,104,100	—
4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies	4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds	—	486,800	—	4,355,750	—
4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies (Omsettingsuitgifte)	4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds (Conversion Issue)	—	325,400	—	3,095,500	—
5 Persent Vyfjaar (Tweede Reeks) Tesourie-obligasies	5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds	—	16,000	—	486.500	—
5½ Persent Jubileum-obligasies	5½ Per Cent Jubilee Bonds	—	—	—	64,200	—
Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	—	223,000	—	1,859,000	—
Eerste Reeks Spaar-obligasies	First Series Savings Bonds	—	3,500	—	1,717,550	—
6 Persent Belasting-obligasies	6 Per Cent Tax Bonds	—	—	—	6,469,000	—
6 Persent Tesourie-obligasies	6 Per Cent Treasury Bonds	—	—	—	4,379,500	—
5½ Persent Belasting-obligasies	5½ Per Cent Tax Bonds	—	210,000	—	3,010,000	—
Plaaslike Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—					
3 Persent 1959–69 (Aflosbaar 15/10/69)	3 Per Cent, 1959–69 (Redeemable 15/10/69)	—	—	—	200,935,004	—
5 Persent 1969 (Aflosbaar 15/5/69)	5 Per Cent, 1969 (Redeemable 15/5/69)	—	—	—	90,098,048	—
5 Persent 1969 (Aflosbaar 1/10/69)	5 Per Cent, 1969 (Redeemable 1/10/69)	—	—	—	50,620,800	—
Buitelandse Lenings en Krediete gedelg:—	Foreign Loans and Credits Redeemed:—					
5–5¾ Persent 1966–71	5–5¾ Per Cent, 1966–71	—	—	—	2,152,090	—
5⅞ Persent 1967–71	5⅞ Per Cent, 1967–71	—	—	—	660,803	—
5¾ Persent 1968–70	5¾ Per Cent, 1968–70	—	—	—	5,003,085	—
4 Persent 1961–75	4 Per Cent, 1961–75	—	—	—	656,814	—
7–7½ Persent 1969	7–7½ Per Cent, 1969	—	—	—	7,139,633	—
5½ Persent 1969	5½ Per Cent, 1969	—	—	—	7,433,716	—
7½ Persent 1969	7½ Per Cent, 1969	—	—	—	7,186,489	—
8⅝ Persent 1970	8⅝ Per Cent, 1970	—	7,136,352	—	7,136,352	—
Internasionale Banklenings—	International Bank Loans—					
6 Persent 1961–69	6 Per Cent, 1961–69	—	—	—	541,965	—
5¾ Persent 1963–71	5¾ Per Cent, 1963–71	—	—	—	1,017,817	—
Leningsfonds ter bevordering van Ekonomiese Samewerking	Economic Co-operation Promotion Loan Fund	—	—	—	5,000,000	—
Oorbetaling na Depositorekening vir Spesiale Trekkingsregte	Payover to Special Drawing Rights Deposit Account	—	—	—	24,000,000	—
Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragtens Artikel 2 van Wet 102 van 1969	Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Act 102 of 1969	—	—	—	10,000,000	—
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act 48 of 1947	—	15,714,286	—	45,099,552	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account	—	17,489	—	416,229	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	1,829	—	1,031,196	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69	Issues, Revenue Votes, 1968–69	—	—	—	2,040,657	—
Uitbetalings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968–69	Issues, Fixed Statutory Appropriations, 1968–69	—	—	—	127	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1968–69	Issues, Loan Votes, 1968–69	—	—	—	3,375,331	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1967–68	Issues, Loan Votes, 1967–68	—	—	—	3,229	—
Skatkissaldo, 28 Februarie 1970—	Exchequer Balance, 28 February 1970—					
Kontant	Cash R256,242,162					
Beleggings en Voorskotte	Investments and Advances 25,000,000	—	281,242,162	—	281,242,162	—
TOTALE	TOTALS R	—	554,673,159	—	3,793,547,995	—

(a) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R1,702,104,525 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R30,763,500.
(b) Wet 41 van 1925 soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935 soos gewysig.
(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19 *bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Comprises Annual Appropriations, R1,702,104,525 and Fixed Statutory Appropriations, R30,763,500.
(b) Act 41 of 1925 as amended and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935 as amended.
(d) Section 7 of of Act 53 of 1957.
(e) Section 19 *bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

66. Ontbinding van die Volksraad (*S.* 2643).
R. 73. Verbod op die verkoop van ontwaterde groente (*S.* 2667).
R. 74. Ontwaterde groente verklaar tot 'n produk (*S.* 2667).
R. 75. Die instelling van die "Jack Hindon-medalje" (*S.* 2667).
R. 76. Die instelling van die "Danie Theron-medalje" (*S.* 2667).
R. 77. Sagtevrugteskema: Wysiging (*S.* 2667).
R. 79. Voorbehoud van 'n landelike gebied vir okkupasie en besit deur Kleurlinge (*S.* 2667).
R. 80. Toepassing van die bepalings van die Wet op Bantoebelasting, 1969, met betrekking tot belasting betaalbaar aan die Regering van Transkei (*S.* 2667).
82. Weglating van sekere grond uit die afgesonderde Bantoegebied en die vervanging daarvan deur sekere ander grond 1
83. Proklamering van grond tot 'n myn ... 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 372. Staatsvakleerlingskapkomitee: Voorgenome wysiging van leervoorwaardes (*S.* 2667).
R. 386. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid: Aanwysing van ambag en wysiging en voorskrywing en leervoorwaardes (*S.* 2667).
R. 387. Wet op Vakleerlinge, 1944: Meubelnywerheid, Kaapse Afdeling: Wysiging van die getal vakleerlinge (*S.* 2667).
R. 395. Lekkergoednywerheid, Johannesburg: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms (*S.* 2667).
R. 419. Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen: Verlenging van geldigheidsduur van Ooreenkoms (*S.* 2667).
R. 420. Bounywerheid, Kaapprovinsie en Natal: Vrystelling ten opsigte van die landdrosdistrik Oos-Londen (*S.* 2667).
450. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie 2
456. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde arbeid, sekere Transvaalse gebiede en Sasolburg 3
457. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde arbeid, sekere Transvaalse gebiede en Sasolburg 3

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS

66. Dissolution of House of Assembly (*G.G.* 2643).
R. 73. Prohibition of the sale of dehydrated vegetables (*G.G.* 2667).
R. 74. Dehydrated vegetables declared to be a product (*G.G.* 2667).
R. 75. The institution of the "Jack Hindon Medal" (*G.G.* 2667).
R. 76. The institution of the "Danie Theron Medal" (*G.G.* 2667).
R. 77. Deciduous Fruit Scheme: Amendment (*G.G.* 2667).
R. 79. Reservation of a rural area for occupation and ownership of Coloured persons (*G.G.* 2667).
R. 80. Application of the provisions of the Bantu Taxation Act, 1969, in respect of tax payable to the Government of the Transkei (*G.G.* 2667).
82. Excision of certain land from the scheduled Bantu area and the substitution therefor of certain other land 1
83. Proclamation of land as a mine 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GOVERNMENT NOTICE

445. Skanskop Settlement Board of Management: Rate for the calendar year 1970 ... 8

GENERAL NOTICES

159. Lease of State land 10
170. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 16

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 396. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Dehydrated Vegetables Intended for Sale in the Republic (*G.G.* 2667).
R. 411. Minimum price for wine, amount, surcharge and storage charges to be added to such price, period within which payment shall be made and interest payable on arrear payments (*G.G.* 2667).
R. 422. Grading of unshelled and shelled groundnuts: Regulations (*G.G.* 2667).
R. 423. South African Citrus Scheme: Prohibition of the sale of grapefruit (*G.G.* 2669).
R. 424. South African Citrus Scheme: Prohibition of the sale of lemons, Meyer Lemons and rough lemons (*G.G.* 2669).

No BLADSY

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 408. Die Kinderwet, 1960: Wysiging van regulasies (*S.* 2667).
442. Reis- en verblyftoelaes van kapteins en hoofmanne in Suidwes-Afrika 3
443. Komitee op heffings vir Bantoedienste 4
448. Ooreenkoms tussen munisipaliteite: Die Dorpsraad van Bedfordview, die Gesondheidskomitee van Modderfontein en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede 4
449. Ooreenkoms tussen die Stadsraad van Heidelberg en die Stadsraad van Rensburg 5

Bantoe-onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 385. Statuut van die Universiteit van Fort Hare (*S.* 2667).

Binnelandse Inkomste, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

160. Werknemersbelasting: Aftrekkingstabelle 11

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

444. Ongewenste publikasies en voorwerpe: Wysiging van lys 5
453. Vansverandering: Moosa in Essop 6
454. Vansverandering: Moosa in Essop 6

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 397. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/10) (*S.* 2667).
R. 398. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/11) (*S.* 2667).
R. 399. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/221) (*S.* 2667).
R. 400. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/222) (*S.* 2667).
R. 401. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/223) (*S.* 2667).
R. 402. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/220) (*S.* 2667).

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

287. Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1970 (Wet 6 van 1970) (*S.* 2632).
288. Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1970 (Wet 7 van 1970) (*S.* 2633).
349. Private Wysigingswet op die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika, 1970 (Wet 4 van 1970) (*S.* 2645).
350. Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding, 1970 (Wet 8 van 1970) (*S.* 2646).
351. Ongevallewysigingswet, 1970 (Wet 9 van 1970) (*S.* 2647).
352. Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1970 (Wet 10 van 1970) (*S.* 2648).
353. Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1970 (Wet 11 van 1970) (*S.* 2649).
364. Gedeeltelike Begrotingswet, 1970 (Wet 14 van 1970) (*S.* 2652).
365. Wet op die Bybelgenootskap van Suid-Afrika, 1970 (Wet 15 van 1970) (*S.* 2653).
366. Wysigingswet op die Besoldiging en Pensioene van Regters, 1970 (Wet 16 van 1970) (*S.* 2654).
367. Algemene Regswysigingswet, 1970 (Wet 17 van 1970) (*S.* 2655).
368. Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1970 (Wet 18 van 1970) (*S.* 2656).

No. PAGE

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICE

430. Amendment of the Constitution and Bye-laws of the Red Poll Cattle Breeders' Society of South Africa 9

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 408. The Children's Act, 1960: Amendment of regulations (*G.G.* 2667).
442. Subsistence and travelling allowances for chiefs and headmen in South-West Africa 3
443. Bantu Services Levy Committee 4
448. Agreement between Municipalities, the Village Council of Bedfordview, the Health Committee of Modderfontein and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas 4
449. Agreement between the Town Council of Heidelberg and the Town Council of Rensburg 5

Bantu Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 385. Statute of the University of Fort Hare (*G.G.* 2667).

Commerce, Department of

GENERAL NOTICES

162. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 12
163. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 12
164. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 13

Cultural Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

447. Provisional declaration of national monuments 8
462. Declaration of a national monument 8

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 397. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/10) (*G.G.* 2667).
R. 398. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/11) (*G.G.* 2667).
R. 399. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/221) (*G.G.* 2667).
R. 400. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/222) (*G.G.* 2667).
R. 401. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/223) (*G.G.* 2667).
R. 402. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/220) (*G.G.* 2667).

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICE

458. Exchequer receipts and issues from 1 April 1969 to 28 February 1970 159

GENERAL NOTICES

158. Monthly returns by Permanent Building Societies for the month ended 31 January 1970 9
168. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on the 6th day of March 1970 15
169. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on the 28th day of February 1970 16

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 373. South African Nursing Council: Regulations for the Investigation of Alleged Misconduct and the Conduct of Inquiries (*G.G.* 2667).

No. BLADSY

Eerste Minister, Departement van die (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

369. Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1970 (Wet 19 van 1970) (*S.* 2657).
370. Wysigingswet op die Pensioenwette, 1970 (Wet 20 van 1970) (*S.* 2658).
377. Wysigingswet op Nywerheidsversoening, 1970 (Wet 21 van 1970) (*S.* 2659).
378. Wysigingswet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1970 (Wet 22 van 1970) (*S.* 2660).
379. Wysigingswet op Finansiële Instellings, 1970 (Wet 23 van 1970) (*S.* 2661).
380. Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke, 1970 (Wet 24 van 1970) (*S.* 2662).
381. Finansiewet, 1970 (Wet 25 van 1970) (*S.* 2663).
382. Wet op Burgerskap van Bantoetuislande, 1970 (Wet 26 van 1970) (*S.* 2664).
383. Tweede Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1970 (Wet 27 van 1970) (*S.* 2665).

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

458. Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 28 Februarie 1970 159

ALGEMENE KENNISGEWINGS

158. Maandelikse opgawes deur Permanente Bouverenigings vir die maand geëindig 31 Januarie 1970 9
168. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op die 6de dag van Maart 1970 15
169. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op die 28ste dag van Februarie 1970 16

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 373. Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die Ondersoek van Beweerde Wangedrag en die Hou van Ondersoeke (*S.* 2667).

Handel, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

162. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 12
163. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 12
164. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 13

Hoër Onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

434. Kommissie van ondersoek na die Universiteitswese in die Republiek van Suid-Afrika 6

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 376. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme: Skrapping van naam (*S.* 2667).
429. Afskaffing, instelling en heromskrywing van regsgebied van periodieke howe ... 6
461. Afskaffing van die hof te Leydsdorp en instelling van 'n hof te Gravelotte ... 8

ALGEMENE KENNISGEWINGS

161. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 54 11
172. Tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 11 18

Kultuursake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

447. Voorlopige verklaring van nasionale gedenkwaardighede 8
462. Verklaring van nasionale gedenkwaardigheid 8

PAGE

Higher Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

434. Commission of Inquiry into Universities in the Republic of South Africa 6

Inland Revenue, Department of

GENERAL NOTICE

160. Employees' tax deduction tables 11

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

444. Undesirable publications and objects: Amendment of list 5
453. Change of surname: Moosa to Essop ... 6
454. Change of surname: Moosa to Essop ... 6

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 376. Suppression of Communism Act, 1950: Removal of name (*G.G.* 2667).
429. Abolition, establishment and redefinition of area of jurisdiction of periodical courts 6
461. Abolition of the court at Leydsdorp and the establishment of a court at Gravelotte 8

GENERAL NOTICES

161. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 54 11
172. Interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 11 18

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 372. Government Apprenticeship Committee: Proposed amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 2667).
R. 386. National Printing Apprenticeship Committee: Designation of trade and amendment and prescription of condition of apprenticeship (*G.G.* 2667).
R. 387. Apprenticeship Act, 1944: The Furniture Industry, Cape Division: Amendment of number of apprentices (*G.G.* 2667).
R. 395. Sweetmaking Industry, Johannesburg: Amendment of Provident Fund Agreement (*G.G.* 2667).
R. 419. Electrical Industry, East London: Extension of period of operation of Agreement (*G.G.* 2667).
R. 420. Building Industry, Cape Province and Natal: Exemption in respect of the Magisterial District of East London (*G.G.* 2667).
450. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for variation of scope of registration of an employers' organisation 2
456. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Unskilled labour, certain Transvaal areas and Sasolburg 3
457. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Unskilled labour, certain Transvaal areas and Sasolburg 3

Mines, Department of

GENERAL NOTICES

166. Granting of exclusive right to prospect 14
167. Reservation of land for the purpose of public roads 15

Posts and Telegraphs, Department of

GENERAL NOTICE

165. Statement of revenue and expenditure: January 1970 14

No BLADSY

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 396. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Ontwaterde Groente Bedoel vir Verkoop in die Republiek (*S.* 2667).

R. 411. Minimum prys van wyn, bedrag, toeslag en opbergingsgelde wat by sodanige prys gevoeg moet word, tydperk waarin betaling moet geskied en rente betaalbaar op agterstallige betalings (*S.* 2667).

R. 422. Gradering van ongedopte en gedopte grondboontjies: Regulasies (*S.* 2667).

R. 423. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Verbod op die verkoop van pomelo's (*S.* 2669).

R. 424. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Verbod op die verkoop van suurlemoene, meyer-suurlemoene en growweskilsuurlemoene (*S.* 2669).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

445. Bestuursraad van die Skanskopnederssetting: Belasting vir die kalenderjaar 1970 8

ALGEMENE KENNISGEWINGS

159. Verhuur van Staatsgrond 10

170. Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 16

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

430. Wysiging van die konstitusie en by-wette van die Rooipoenskopveetelersgenootskap van Suid-Afrika 9

Mynwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

166. Toekenning van alleenreg om te prospekteer 14

167. Uithou van grond vir die doel van openbare paaie 15

Pos-en-telegraafwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

165. Staat van inkomste en uitgawe: Januarie 1970 14

Vervoer, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

173. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig 18

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 388. Die Kinderwet, 1960: Wysiging van regulasies (*S.* 2667).

R. 389. Wysiging van die Ongeskiktheidstoelaeregulasies (*S.* 2667).

R. 390. Wysiging van die regulasies oor Pensioene vir Blinde Persone (*S.* 2667).

R. 391. Wysiging van Oudstryderspensioenregulasies (*S.* 2667).

R. 392. Wysiging van die Ouderdomspensioenregulasies (*S.* 2667).

R. 393. Die Duitse Oudstryderspensioenordonnansie, 1965: Wysiging van regulasies (*S.* 2667).

R. 394. Die Kinderordonnansie, 1961: Wysiging van regulasies (*S.* 2667).

Waterwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

171. Groot - Letaba - staatswaterbeheergebied: Voorwaardes van onttrekking van openbare water binne die Groot-Letaba-staatswaterbeheergebied 17

No. PAGE

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

287. Railways and Harbours Part Appropriation Act, 1970 (Act 6 of 1970) (*G.G.* 2632).

288. Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1970 (Act 7 of 1970) (*G.G.* 2633).

349. The Apostolic Faith Mission of South Africa (Private) Amendment Act, 1970 (Act 4 of 1970) (*G.G.* 2645).

350. Pneumoconiosis Compensation Amendment Act, 1970 (Act 8 of 1970) (*G.G.* 2646).

351. Workmen's Compensation Amendment Act, 1970 (Act 9 of 1970) (*G.G.* 2647).

352. Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1970 (Act 10 of 1970) (*G.G.* 2648).

353. Financial Relations Amendment Act, 1970 (Act 11 of 1970) (*G.G.* 2649).

364. Part Appropriation Act, 1970 (Act 14 of 1970) (*G.G.* 2652).

365. Bible Society of South Africa Act, 1970 (Act 15 of 1970) (*G.G.* 2653).

366. Judges' Remuneration and Pensions Amendment Act, 1970 (Act 16 of 1970) (*G.G.* 2654).

367. General Law Amendment Act, 1970 (Act 17 of 1970) (*G.G.* 2655).

368. Wine and Spirits Control Amendment Act, 1970 (Act 18 of 1970) (*G.G.* 2656).

369. Bantu Laws Amendment Act, 1970 (Act 19 of 1970) (*G.G.* 2657).

370. Pension Laws Amendment Act, 1970 (Act 20 of 1970) (*G.G.* 2658).

377. Industrial Conciliation Amendment Act, 1970 (Act 21 of 1970) (*G.G.* 2659).

378. National Monuments Amendment Act, 1970 (Act 22 of 1970) (*G.G.* 2660).

379. Financial Institutions Amendment Act, 1970 (Act 23 of 1970) (*G.G.* 2661).

380. Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act, 1970 (Act 24 of 1970) (*G.G.* 2662).

381. Finance Act, 1970 (Act 25 of 1970) (*G.G.* 2663).

382. Bantu Homelands Citizenship Act, 1970 (Act 26 of 1970) (*G.G.* 2664).

383. Second Bantu Laws Amendment Act, 1970 (Act 27 of 1970) (*G.G.* 2665).

Social Welfare and Pensions, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 388. The Children's Act, 1960: Amendment of the regulations (*G.G.* 2667).

R. 389. Amendment of the Disability Grants Regulations (*G.G.* 2667).

R. 390. Amendment of the Regulations Relating to Blind Person's Pensions (*G.G.* 2667).

R. 391. Amendment of War Veterans' Pensions Regulations (*G.G.* 2667).

R. 392. Amendment of the Old Age Pension Regulations (*G.G.* 2667).

R. 393. The German War Veterans' Pensions Ordinance, 1965: Amendment of regulations (*G.G.* 2667).

R. 394. The Children's Ordinance, 1961: Amendment of regulations (*G.G.* 2667).

Transport, Department of

GENERAL NOTICE

173. Air Services Act, 1949, as amended 18

Water Affairs, Department of

GENERAL NOTICES

171. Groot Letaba Government Water Control Area: Conditions of abstraction of public water within the Groot Letaba Government Water Control Area 17

BLADSY

Vakante deeltydse distrikgeneesheerskappe 67

Aansoeke om motortransportsertifikate 20

Offisiële publikasies uitgegee gedurende Februarie 1970 69

Belangrike aankondiging 71

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 72

Algemeen 104
Besigheidskennisgewings 74
Boedelkennisgewings 108
Derde Party Assuransie 155
Geregtelike Verkope 97
Maatskappykennisgewings 78
Naamsverandering 101
Naturalisasiekennisgewings 154
Orders van die Hof, ens. 91
Slagterskennisgewings 102
Verlore Dokumente 84
Verlore Lewensversekeringspolisse 151

PAGE

Vacant part-time district surgeoncies ... 67

Applications for motor carrier certificates 20

Official publications issued during February 1970 69

Important announcement 71

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 72

Business Notices 74
Butchers' Notices 102
Change of Name 101
Companies Notices 78
Estates Notices 108
General 104
Lost Documents 84
Lost Life Insurance Policies 151
Naturalization Notices 154
Orders of the Court, etc. 91
Sales in Execution 97
Third Party Insurance 155

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria